A - a

- a- आ- CLT. third singular subject clitic (exclusive).
 तृतीय एकवचन कर्तावाचक क्लीटिक (अनन्य).
 a-surme erbuŋoi bi आसुरमे ऐरबूड़ोई बी
 Surmai looks beautiful. सुरमई सुंदर है। <a> SD:
 Reference. a-surme erbuŋoi bi a-surme
 erbuŋoi bi
- -a -आ CASE. genitive case (inalienable). संबन्ध कारक. th-a-mimi ठामीमी my mother मेरी मां SD: Reference. Post-nominal.
- abatr आबात्र Morph: ab-atr. Etym: Bale. [RB] N. relationship of a father to his child. पिता का अपने बच्चे से संबंध. SD: Kin Terms.
- abcuga आबच्गा Morph: ab-cuga. Etym: Bale / SA. [RB] N. married man. विवाहित पुरूष. SD: Life; People.
- abcupal आबच्पाल Morph: ab-cupal. Etym: Bale / SA. [RB] N. married woman. विवाहित महिला. SD: Life; People.
- abdareka आबदारेका Morph: ab-dareka. Etym: Bale. [RB] N. infant. शिश्. SD: Life.
- abikkira:senne: आबीक्कीराऽसेन्ने [SM] N. a kind of scorpion. एक प्रकार का बिच्छ्न. SD: Insects.
- abiŋa आबीझ Etym: Bale / SA. [RB] N. spouse. जीवन-साथीं, पति या पत्नी. SD: Kin Terms.
- abliga आब्लीगा Etym: Bale. [RB] N. infant. शिथु. SD: Life.
- acartəy आचारटौय Morph: a-cartəy. N. collar bone. गले की हड़डी, हँसली हड़डी. th-a-cartəy ठाचारटौय my collar bone मेरी हँसली हड़डी SD: Body Part Terms.
- acek^huitae ठाचेखूईटौए Morph: a-cek^hui-tae. N. bone (below the neck). गर्दन के नीचे की हड़डी. that the neck) मेरी गर्दन के नीचे की हड़डी SD: Body Part Terms.
- acit आचीत Morph: a-ci-t. Var: aši. आशी WH-Q. whose. किसका. a-ci-t t^hire be आचीत थीरे बे whose child is this? यह किसका बच्चा है? SD: Interrogative.
- acɔkʰɔ, आचौखौ Morph: a-cɔkʰɔ. N. armpit. कांख, बगल. t̥ʰ-a-cɔkʰɔ ठाचौखौ my armpit मेरी कांख SD: Body Part Terms.
- acɔkʰɔ₂ आचौखौ Morph: a-cɔkʰɔ. Var: acɔkʰo. आचौखो N. side. तरफ. tʰa-cɔkʰo ठाचौखो side of the ribcage पसली की बगल वाली हड्डी र्SD: Body Part Terms. र्See: ercɔk face चेहरा.

- adi आडी Morph: a-di. DEIXIS. this one. ये वाला. SD: Reference.
- adix आडीख [SM] N. a God. एक देवता. SD: Mythology.
- ajilli आजिल्ली Var: ajili. आजिली N. lass, young female who has crossed puberty. किशोरी. SD: Ceremony.
- ajuro₁ आजूरो *N.* goddess. *देवी. SD:* Mythology. This goddess lives in forest and eats human flesh.
- ajuro, आजूरो N. spider. मकड़ी. SD: Insects.
- ak- आक- CLT. third clitic. तृतीय क्लीटीक. thu du ak-a-tɛkho-bi ikjira ठू दू आकातैखो बी ईक्जीरा I spoke his language. मैंने उसकी भाषा बोली/SD: Reference.
- -ak -आक CASE. directional case marker used as post-nominal. दिशात्मक विभक्ति जो संज्ञा के बाद प्रयोग होता है. a-joe aton nyo-ak conni-bom आजोए आतोङ ज्योआक चौन्नीबोम Joe and Tong went home. जो और तोंग घर गए।
- aka- आका- CLT. third singular subject or object clitic (exclusive). तृतीय एकवचन कर्तावाचक या कर्मवाचक क्लीटिक (अनन्य). thu du akatekho-bi ikjira ठू दू आकातैखो बी ईक्जीरा I spoke his language. मैने उसकी भाषा बोली। SD: Reference.
- akaberetarakamo आकाबेरेताराकामो Morph: aka-ber-et-ara-kamo. ADJ. one who talks about himself/herself only. जो अपने बारे में बोलता रहता हैं. SD: Attributes.
- akabiŋe आकाबीङ Morph: aka-biŋ-e. V. listen. सुनो. See: quoc hear सुनना.
- akaboitercek आकाबोईतेरचेक Morph: aka-boitercek. ADJ. kind. दयालु. SD: Attributes.
- akabolilu आकाबोलीलू Morph: aka-boli-lu. N. chest of dugong. ड्रगोंग की छाती. SD: Body Part Terms.
- akabua आकाब्आ Morph: aka-bua. Etym: Bale / SA. [RB] N. brother-in-law; sister-in-law; brother or sister of wife; husband of sister. सास व ससुर, साला, साला, जीजा (ससुराल के समकक्षी रिश्ते). SD: Kin Terms.
- akaca आकाचा N. dried thrown away garbage. सूखा फेंका हुआ कूड़ा कचरा. SD: Waste Products.
- akacap^hɔŋ आकाचाफौङ Morph: aka-ca-p^hɔŋ. N. one who knows everything. अंतरयामी. SD:

People.

- aka:ceke आकाऽचेके V. follow; accompany. पीछा करनां, साथ साथ जाना.
- akacɛt^hi आकाचैठी Morph: aka-cɛ-t^hi. N. courtyard. किसी के घर का आंगन. SD: Household. ◀
- akacək^huirabelo आकाचौखूईराबेलो Morph: akacək^hui-rabelo. N. ring finger. अनामिका. SD: Body Part Terms.
- akacərok आकाचौरोक Morph: aka-cərok. CONJ. instead. बल्कि. SD: Conjuncts.
- akaek^he आकाएखे Morph: aka-ek^he. N. lier; useless fellow. झूठा, बेकार आदमी. a-kae-k^hetet-lao आकाएखेटैटलाओं this foreigner is a lier. यह विदेशी झूठा है/ SD: Attributes. ◀
- akaik^he आकाईखे *Morph:* aka-ik^he. *V.* open. खोलना. tirulut^h akaiko तीरूत्ठ आकाईको the window opened. खिड़की खुल गई। ◀
- akaile आकाईले Morph: aka-ile. V. return. लौटनां, वापस आना.
- akajira, आकाजीरा Morph: aka-jira. N. chilli. मिर्च. SD: Edible Items.
- akajira₂ आकाजीरा Morph: aka-jira. ADJ. hot; spicy. तीखा. SD: Attributes.
- akajire आकाजीरे Var: akajira. आकाजीरा V. abuse. गाली देना. 🖣
- akajiretercek आकाजीरेतेरचेक Morph: akajiretercek. N. the one who has foul mouth. गाली-गलौज करने वाला. SD: Attributes.
- akajom आकाजोम Morph: aka-jom. ADJ. greedy. लालची. SD: Attributes.
- akakadaka आकाकाडाका N. adolescent. किशोर. SD: Life.
- akakel, आकाकेल Morph: aka-kel. N. miser. कंजूस. SD: Attributes.
- $\mathbf{akakel_2}$ आकाकेल Morph: $\mathbf{aka\text{-}kel}$. ADJ. miser. $\mathbf{\phi}$ जूस. SD: Attributes.
- akaker आकाकेर Morph: aka-ker. N. voice. आवाज. aka-ker-cae आकाकेरचाए bad voice खराब आवाज़ SD: Attributes.
- akakertotmu₁ आकाकेरतोतम् Morph: aka-kertot-mu. N. dumb. गूंगा. SD: Attributes.
- ${f akakertotmu}_2$ आकांकेरतोतम् Morph: ${f aka-kertot-mu}$. ADJ. unable to speak. गूंगा. SD: Attributes.
- akak^himilkolot आकाखीमील्कोलोत Morph: akak^himil-kolot. [RB] N. turtle eater; the name which is given after the turtle eating ceremony.

- कछुआ खाने वालां, कछुआ खाने की रस्म के बाद दिया जाने वाला नाम. SD: Ceremony.
- akak^himilk^hui आकाखीमीलखूई Morph: akak^himil-k^hui. Var: akka:ximil xu:yi. आक्काऽखीमील खूऽयी [SM] N. young boy. जवान लडका. SD: Life.
- akakəp^ho आकाकौफो Morph: aka-kəp^ho. V. sprout. कल्ले निकलना. k^hider-tat-kəp^ho खीदेरतातकौफो new sprouts are coming out of coconut tree. नारियल के कल्ले निकल रहें हैं। ◀
- akakuam आकाक्आम Morph: aka-kuam. Etym: Bale / SA. [RB] N. relatives. रिश्तेदार. SD: Kin Terms.
- akale आकाले Var: a:ka:le. आऽकाऽले N. death. मृत्यु.

_V. die. *मरना.*

- akaleko आकालेकौ Var: akaleko. आकालेको ADJ. died. मरा हुआ. SD: Life.
- akama:y आकामाऽय Morph: aka-ma:y. N. oldest man in the tribe; the path as suggested by the elders (one ought to be followed by all). जनजाति में सबसे वृद्ध ट्यक्तिं, मार्ग जो बुजुर्गी द्वारा सुझाया जाता है (जिस पर चलना सबके के लिए जरूरी होता है). SD: Relationship.
- akambil आकामबील Morph: aka-m-bil. ADJ. stationary. स्थिर. SD: Attributes.
- akamimitaratob आकामीमीतारातोब Morph: aka-mimi-tara-tob. N. his paternal or maternal grand mother. दादी या नानी. SD: Kin Terms.
- akamu, आकाम् N. dumb. गूंगा. SD: Attributes.
- akandukolət आकान्द्रकोलौत Morph: aka-ndukolət. Etym: North Andaman. [RB] N. girl, post puberty. युवती. SD: Life.
- akantešamo आकान्तैशामो Morph: akantešamo. V. become half. आधा होना. dulo bikam akantešamo thut conibom इलो बीकाम आकान्तैशामो ठूत चौनीबौम after a fortnight I will go. एक पखवाड़े के बाद जाऊंगा।
- akaŋkale आकाङकाले V. walk. चलना.
- akana आकाञा Morph: aka-na. Var: atanya. आताञ्या V. feed. खिलाना. akamimi utunt^hireta akana आकामीमी ऊतून्थीरेता

आकाञा mother is feeding her child. मां बच्चे को खिला रही है।

- akaop आकाओप Morph: aka-op. Etym: Jeru. [RB]
 N. fasting person, referring to a person who is under ritual restrictions of food, post puberty.
 उपवासी, परंपरा के अनुसार व्रत रखने वाला व्यक्ति, किशोरावस्था में SD: Ceremony.
- akap^hitcorok आकाफीतचौरोक Morph: aka-p^hitcorok. N. the area behind the knees. घुटनों का पिछला हिस्सा. t^h-aka-p^hit-corok ठाकाफीत्चौरोक area behind my knees मेरे घुटनों के पीछे का हिस्सा SD: Body Part Terms.
- akap^hon आकाफोङ Morph: aka-p^hon. N. mouth; cavity. मुंह, कोटर. SD: Body Part Terms. Used for any object with a hole or cavity.
- akap^hup आकाफूप *Morph:* aka-p^hup. *N.* saliva. *लारवा. SD:* Body Products.
- akarap₁ आकाराप Morph: a-karap. ADV. behind. पीछे. SD: Space. ◀
- akarap₂ आकाराप Morph: a-karap. N. waist. कमर. tha-ra-karap ठाराकाराप my back मेरी कमर ॒ SD: Body Part Terms. ◀
- akašət आकाशौट Morph: aka-šət. V. to thread. माला पिरोना.



- akatek^hocae आकातेखोचाए Morph: akatek^hocae. ADJ. rude; impolite. अशिष्टं, उसकी जुबान अच्छी नहीं हैं. SD: Attributes.
- akatɛkʰotarakamo आकातैखोताराकामो ADJ. talkative. बहुत बात करने वालां, बातूनी. SD: Attributes.
- akatɛk^hotercek आकातैखोतेरचेक Morph: akatɛk^ho-ter-cek. ADJ. rubbish. बकवास. SD: Attributes.
- akat^hitul आकाथीतूल Morph: akat^hi-tul. V. keep quiet. चूप रहना.
- akatoo आकातोऔं Morph: aka-too. V. choke. गले में फंसना.
- akatutlup आकात्तल्प Morph: aka-tutlup. ADJ. greedy. लालची. SD: Attributes.
- akata आकाटा N. daughter; young girl. बेटी, जवान लड़की. thut thire akata-nel taphul ठूत थीरे आकाटानेल ताफूल I have two daughters. मेरी दो

बेटियां हैं। 🕶 SD: Kin Terms. 🔨



- akataŋa आकाटाङा Morph: aka-taŋa. V. open mouth wide. चौड़ा सह खोलना.
- akatat आकाटाट Morph: aka-tat. Var: aka-tat. आकातात N. tongue. जीभ. ŋatat डाटाट your tongue तुम्हारी जीभ thatat ठातात my tongue मेरी जीभ ◀ SD: Body Part Terms.



- akat^hieke आकाठीएक Morph: aka-t^hieke. N. one who gossips. फट्टेमार, गपोड़. SD: Attributes.
- akat^hoke आकाठोके Var: ekat^hoke. एकाठोके V. close; stop. बंद करनां, रोकना. t^hu ekat^hoke ठू एकाठोके I close. मैं बंद करता हूं/ ◀
- akatop^ham आकाटोफाम V. click tongue. ज़बान चटखाना.
- akaulu आकाऊलू Morph: aka-ulu. ADV. prior to. से पहले. nao-aka-ulu- unci-tha cay-cata aralisoko नाओ आका ऊलू ऊन्ची ठा चायचाटा आरालीसोको before Nao arrived I finished the work. नाओ के पहुंचने से पहले मैंने काम कर दिया/ SD: Time.
- akayaba आकायाबा Morph: aka-yaba. Etym: Bea. [RB] N. fasting person, referring to a perspn who is under ritual restrictions of food, post puberty. उपयासी. SD: Ceremony.
- akayat आकायात Morph: aka-yat. Etym: Bale / SA. [RB] N. the relationship between parents & parents-in-law. समधी-समधिन का रिश्ता. SD: Kin Terms.
- aker आकेर Morph: a-ker. N. throat. गला. tha-ker ठाकेर my throat मेरा गला ≤ SD: Body Part Terms. ◀
- aketəttəy आकेतौत्दौय Morph: a-ketət-təy. N. trachea; voice box. सांस की नली. tha-ketət-təy ठाकेतौत्दौय my trachea or voice box मेरी सांस की नली SD: Body Part Terms.
- aker आकेर Morph: a-ker. Var: a-ker. आकेर N.

- neck. गर्दन. **meŋ-a-kɛr मेडाकैर** our neck हमारी गर्दन <u>र</u> t^h-**a-kɛr-tɔe ठाकैरटौए** my whole neck मेरी पूरी गर्दन **र** SD: Body Part Terms. **र**
- akertottəe आकेरटोट्टौए Morph: a-ker-tottəe. N. adam's apple; vocal cord, voice box below the throat. वाकतंतु, गले के नीचे का बोलने वाला हिस्सा. th-a-ker-tottəe ठाकैरटोट्टौए my vocal cord (adam's apple) मेरा वाकतंतु ◀ SD: Body Part Terms.



- akertəy आकेरटौय Morph: a-kertəy. N. adam's apple; vocal cords. वाकतंतु. SD: Body Part Terms.
- akka:cɛxu:yi आक्काऽचैखूऽयी [SM] N. food pipe; gullet. गला या आहारनली. SD: Body Part Terms.
- **akkadum आक्काइम** *Morph:* **akka-dum.** *N.* puberty. यौवनारंभ. SD: Life.
- akka:ji:ra: आक्काऽजीराऽ Morph: akka:-ji:ra:. [SM] N. intestine, large. आत, बड़ी. SD: Body Part Terms.
- **akka:ma:ytara:ton आक्काऽमाऽयताराऽतोङ** [SM] *N.* king. *राजा. SD:* People.
- akka:mimitara:toŋ आक्काऽमीमीतारातोङ [SM] *N.* queen. *रानी. SD:* People.
- **akka:teyxofo आक्का**sतेयखोफो [SM] *V.* throw; dump something. *फेंकना.*
- akkatəle आक्कातौले Morph: akka-təl-e. V. add something. जोड़ना (कुछ).
- akke:rca:y आक्केऽरचाऽय Morph: a-ke:r-ca:y. [SM]
 N. hiccup. हिचकी. ŋakke:rca:y डाककेऽरचाऽय
 your hiccup तुम्हारी हिचकी SD: Illness.
- akke:rtotlo:con आक्केडरतोतलौडचोङ Morph: ake:r-tot-lo:con. [SM] N. uvula. अलिजिहा. nakke:rtotlo:con डाक्केडरतोतलौडचोङ uvula (your) अलिजिहा (तुम्हारा) SD: Body Part Terms.
- akop आकोप N. period of abstinence from eating certain food items. कुछ प्रकार खाना न खाने की परंपरा. SD: Ceremony.
- ala आला Etym: Pujjukar. Var: ali. आली INTJ. interjection for arrival. आने का विस्मयबोधक. In response to question 'who is it?'.

- alae आलाए Morph: a-lae. Var: er-lae. एरलाए N. palate. तालू. th-a-lae ठालाए my palate मेरा तालू. SD: Body Part Terms.
- ala:liyo आलाङलीयो [SM] DEIXIS. there (it) was. वहां (था). axola:liy-o आखोलाङलीयो was (he) there? क्या वह वहां था? SD: Space.
- ale आले Var: a:le. आडले Var: a:le. आडले N. lightening. बिजली की चमक. alekom आलेकोम it's lightening. बिजली चमक रही है/ ale-bera phatakom आलेबेरा फाटाकोम it's lightening heavily. बिजली जोर से चमकती है/ SD: Natural Environment.
- alea आलेआ ADV. slowly. धीरे से. SD: Manner.
- alekurude आलेक्रडे Morph: ale-kurude. N. thunder storm. तूफान. SD: Natural Environment.
- alemo आलैमो N. uvula. अलिजिह्ना. th-a-lemo ठालैमो my uvula मेरी अलिजिह्ना SD: Body Part Terms.
- am- आम- CLT. reflexive clitic. निजवाचक या आत्मवाचक. a-t^hire-nu naram-lišo bošob-o आथीरेनू नारामलीशो बोशोबो the children did beat their sisters. बच्चों ने अपनी बहनों को मारा था।
- amae आमाए Morph: a-mae. Var: amai. आमाई Morph: a-mai. N. father. पिता. tha mae din toya thi ekjira kom ठा माए दीन तोया ठी एक्जीरा कौम as my father told me, I did accordingly. जैसा मेरे पापा ने बताया, वैसा मैंने किया। ≰ aka-mai आकामाई his or her father उसके पिता SD: Kin Terms.
- amaecok^hokoe आमाएचौखौकौए Morph: a-maecok^ho-koe. N. father's elder brother. ताऊ, पिता के बड़े भाई. t^ha-mae-cok^ho-koe ठामाएचौखौकौए my father's elder brother मेरा ताऊ, पिता के बड़े भाई SD: Kin Terms.
- amaeotjno आमाएओतञो Morph: amae-ot-jno. Var: amae-ot-jnyo. आमाएऔतञ्यौ N. house of our forefathers; elder people's house. हमारे पूर्वजों का घर, बड़े लोगों के घर. SD: Household.
- amaerasulut^hu आमाएरास्ल्यू Morph: a-mae-ra-sulu-t^hu. Var: a-mai-ra-sulu-t^hu. आमाईरास्ल्यू N. father's younger brother. चाचा, पिता का छोटा भाई. t^ha-mae-ra-sulu-t^hu ठामाएरास्ल्यू my father's younger brother मेरा चाचा, पिता का छोटा भाई SD: Kin Terms.
- amaeterbui आमाएतेरब्ई Morph: a-mae-ter-bui. N. step father. सौतेला बाप. t^ha-mae-ter-bui ठामाएतेरब्ई my step father मेरा सौतेला बाप SD: Kin Terms.
- amaetəat^hu आमाएतौआथू Morph: a-mae-təat^hu. Var: a-mai-cəkə-kəi. आमाईचौकौकौई N.

eldest uncle; father's eldest brother. सबसे बड़े ताऊ, पिता के सबसे बड़े भाई. tha-mae-toa-thu ठामाएतौआथू my father's eldest brother मेरे सबसे बड़े ताऊ, पिता के सबसे बड़े भाई SD: Kin Terms.

amaikat^hamai आमाईकाठामाई Morph: a-mai-ka-thamai. Var: a-mai-ka-thamai. आमाईकाठामाई N. grandfather; father's father. दादा, पिता के पिता. tha-mai-ka-thamai ठामाईकाठामाई my grandfather मेरा दादा SD: Kin Terms.

amaitoat^humimi आमाईतोआथूमीमी Morph: a-mai-toa-t^hu-mimi. N. aunt, wife of father's elder brother. ताई, पिता के बड़े भाई की पत्नी. t^ha-mai-toa-t^hu-mimi ठामाईतोआथूमीमी my aunt, wife of my father's elder brother. मेरी ताई SD: Kin Terms.

amayexe आमाऽयेखे Morph: a-may-exe. [SM] N. wife's father. पत्नी का पिता (ससुर). SD: Kin Terms.

ambik^hir₁ आम्बीखीर N. morning; sunlight. सुबह, स्योदय. SD: Time.



-ambik^hir₂ -आम्बीखीर Morph: ambi-k^hir. ADV. day; temporal adverb (bound). दिनं, समयस्चक क्रिया-विषेशण. t^hambik^hir jaipure t^hut-conne-p^ho-be ठामबीखीर जाईपूरे ठूतचोन्ने फोबे I will not go to Jaipur tomorrow. मैं कल जयपुर नहीं जाऊंगा। a-sulu ak-ambik^hir stret-ak ot cone b-o आसूलू आकाम्बीखीर खेताक ओत चौने बौ Sulu went to Strait yesterday. सूलू कल स्ट्रेट गया था। SD: Time.

ame आमे Etym: Pujjukar; Bo. N. earth. पृथ्वी. SD: Natural Environment.

amimi आमीमी Morph: a-mimi. N. mother. मां. aka-mimi आकामीमी his or her mother उसकी मां th-a-mimi ठामीमी my mother मेरी मां SD: Kin Terms.

amimikamai आमीमीकामाई Morph: a-mimi-ka-mai. N. grandfather. नानां, मां का पिता. th-a-mimi-ka-mai ठामीमीकामाई my grandfather; my mother's father मेरे नानां, मेरी मां का पिता SD: Kin Terms.

amimikamimi आमीमीकामीमी Morph: amimika-mimi. N. grandmother. नानीं; मां की मां. th-a-mimi-ka-mimi ठामीमीकामीमी my grandmother; my mother's mother मेरी नानीं, मेरी मां की मां SD: Kin Terms.

amimirasulut^hui आमीमीरासूल्थूई Morph: a-mimi-ra-sulu-t^hui. N. mother's younger sister. मौसीं, मां की छोटी बहन. t^h-a-mimi-ra-sulu-t^hui ठामीमीरास्ल्थूई my mother's younger sister मेरी मौसीं, मेरी मां की छोटी बहन SD: Kin Terms.

amimitoatuebui आमीमीतोआतूपबूई Morph: a-mimi-toa-tue-bui. N. aunt, wife of mother's brother. मामी, मां के भाई की पत्नी. th-a-mimi-toa-tue-bui ठा मीमी तोआ तूये बूई my aunt, wife of mother's brother मेरी मामी, मेरी मां के भाई की पत्नी SD: Kin Terms.

amimixe आमीमीखे Morph: a-mimi-xe. [SM] N. wife's mother. पत्नी की मां (सास). SD: Kin Terms.

amma:yeso:be आम्माऽयेसोऽबे [SM] *GEN.* his (hon.). उनका (आदरसूचक). SD: Pronominals.

-amo -आमो COND. if, conditional. यदि, अगर. u
thun-n-ci-k-amo thu-i terta-k-om क
ठून्नचीकामो ठूई तैरताकोम if he can come to
me, he must come to me. अगर वह मेरे पास आ
सकता है, तो उसे जरूर आना चाहिए। SD:
Conjuncts. Post-verbal.

anap^hole आनाफोले N. plant, medicinal, used for cooling the body. पौधा, औषधीय, जिससे शरीर को ठंडा किया जाता है. SD: Flora; Medicines.

ankal आङकाल V. stroll. टहलना.

aŋkʰui आङखूई V. embrace. आलिंगन में लेना. o-ek kak-aŋkʰui ओएक काकाङखूई he is embracing him. वह उसे गले लगाता है।

agno आत्रो V. go to or come from home. घर आना या जाना.

aone आओने Morph: aon-e. V. come. आना.

ap^hoŋ आफोड Morph: a-p^hoŋ. N. mouth. मुंह. t^ha-p^hoŋ ठाफोड my mouth मेरा मुंह <u>◀</u> SD: Body Part Terms. ◀



ap^hup आफूप Morph: a-p^hup. N. saliva. लार. t^h-a-p^hup ठाफूप my saliva मेरी लार SD: Body Products.

-ara -आरा CASE. genitive case (inalienable). संबन्ध कारक. th-ara-lišu-phu tha-mimi-phu **ठारालीश्फू ठामीमीफू** neither my mother nor my sister (came). न तो मेरी मां आई न मेरी बहन। **ड** SD: Reference. Post-nominal.

- arabalo₁ आराबालो *N.* backyard. *पिछवाड़ा. SD:* Space.
- arabalo₂ आराबालो DEIXIS. behind; backside. पीछे की तरफ. **t**^harabalo ठाराबालो behind me मेरे पीछे SD: Space.
- arabate आराबाते Morph: ara-bate. N. turtle hinde legs. कछुए की पिछली टांगें. SD: Body Part Terms.
- arabat आराबाट Morph: ara-bat. N. towards the feet. पाएतानें, पैरों के पास. arabat-el-akaono आराबाटेल आकाओनो he sat by the feet. वो पाएताने बैठ गया/ ◀ SD: Body Part Terms. ◀
- arabel आराबेल N. waist girdle. करधनी. SD: Costumes & Adornment.



- arabele आराबेले *Morph:* ara-bele. *V.* wear ornament like shirbele. *आभूषण पहनो.*
- arabelo₁ आराबेलो Morph: ara-belo. N. index finger. तर्जनी. SD: Body Part Terms. ◀
- arabelo₂ आराबेलो Morph: ara-belo. N. younger sister. छोटी बहन. SD: Kin Terms. ◀
- arabelošip आराबेलोशीप Morph: ara-belošip. Var: ara-belošip. आराबेलौशीप Var: arabeloši:p. आराबेलौशीप N. youngest brother or sister. सबसे छोटा भाई या बहन. SD: Kin Terms. ◀
- arabec आराबैच Morph: ara-bec. Var: ara:-be:c. आराडबेडच [SM] N. feathers or tail of birds. पक्षियों के पंख या पूछ. SD: Birds.
- ara:bɛ:loka आराऽबैऽलोका [SM] N. wife's younger brother. छोटा सालां, पत्नी का छोटा भाई. SD: Kin Terms.
- arabuco आराबूचो Morph: ara-buco. N. root (of tree). जड़ (पेड़ की). toŋ-tara-buco टोइ-तारा-बूचो root of the tree पेड़ की जड़ SD: Flora.



araca आराचा Morph: ara-ca. N. nest. घोंसला. SD: Birds. ◀



- aracaecato आराचाएचाटो Morph: ara-cae-cato. ADJ. slow learner (woman). मंदमति से सीखने वाली. SD: Attributes.
- aracaetotlik^hu आराचाएतात्लीखू Morph: ara-caetot-lik^hu. N. active woman. *चुस्त औरत. SD:* Attributes; People.
- ara:ccɔl आराडच्चौल Morph: ara:-ccɔl. [SM] N. light (natural). प्रकाश (प्राकृतिक). SD: Natural Environment.
- aracoi आराचोई *Morph:* ara-coi. *N.* outsiders. बाहरी लोग. SD: People.
- aracok^hoke आराचोखोके Morph: ara-cok^ho-ke. V. hang Dongi from behind. पीछे से डोंगी को टांगना.
- aradotot आरादोटोत Morph: ara-dotot. Etym: Bale. ADJ. younger one. अन्ज. SD: Kin Terms.
- aradello आराडेल्लो Morph: ara-dello. V. be pregnant. गर्भवती होना. ◀
- aradiletmo आराडीलेटमो Morph: ara-diletmo. Var: ara-diletmo. आराडीलेटमो Var: ara-diletmo. आराडीलेतमो N. bladder. सूत्राशय. thara-diletmo ठारा डीलेत्मो my bladder मेरा मूत्राशय SD: Body Part Terms. Also used for dugong's urinary bladder used as a ball.
- aradomo आराडोमो Morph: ara-domo. N. scrotum. अण्डकोश. th-ara-domo ठाराडोमो my scrotum मेरा अण्डकोश र् SD: Body Part Terms. र्
- aradomototkobo आराडोमोटोटकौबौ Morph: aradomototkobo N. skin of scrotum. अण्डकोश की खाल. tharadomototkobo ठाराडोमोटोटकौबौ skin of my scrotum मेरे अण्डकोश की खाल SD: Body Part Terms.
- araɛcɔke आराऐचौंके Morph: araɛ-cɔke. V. take all out of water. पानी से सब बाहर निकालो.

- araili, आराईली Morph: ara-ili. Etym: Jeru. V. reach. पहुंचनां, पहुंचाना. ara-ili-ko आराईली (s/he) reached. वो पहंचा या पहंची/
- araili₂ आराईली Morph: ara-ili. N. urine. मूत्र. t^haraili ठाराईली my urine मेरा पिशाब SD: Body Products.
- arain आराईन Morph: ara-in. Etym: Bea. [RB] N. dugong. इगोंग, पानी सूअर. SD: Marine. See: kərəip, dugong इगोंग, पानी सूअर.



- araiše आराईशे Morph: ara-iše. V. boil. उबालना. e-iši-ke एईशीके he boiled it. उसने इसे उबाला/ ise:kke ईसेऽक्के please boil it. कृपया इसे उबाल दें/ iše-com ईशे चौम he will boil it. वो इसे उबालेगा/ See: arašue boil; cook उबालना, पकाना.
- arajio आराजीयो Morph: ara-jio. V. be scared of someone/ something. किसी से डरना. thu-ara-jio थू आरा जीओ I am scared of him. मैं उससे डरता हं/
- **arajulo आराजूलौ** *Morph:* **ara-julo.** *V.* slander. युगली करना.
- arajulu₁ आराजूल् Morph: ara-julu. Var: erajulu. एराजूल् Var: juβu. जूब् Var: ara-julu. आराजूल् N. ornament made up of shell, to be worn just below the knee, made of shell. सीपी से बना हुआ एक प्रकार काआभूषण, घुटने के ठीक नीचे पहना जाने वाला. SD: Costumes & Adornment. This cloth is worn from the backside.



- arajulu₂ आराजूल् Morph: ara-julu. N. tail of a bird. किसी पक्षी की पूंछ. SD: Body Part Terms; Birds.
- arakarapthomo आराकारापठोमो Morph: arakarap-thomo. N. lower part of the waist; groin. कमर का निचला मांस. th-ara-karap-thomo ठाराकारापठोमो lower part of my waist मेरी कमर का निचला मांस SD: Body Part Terms.
- arakaraptəe आराकारापटौप Morph: arakaraptəe. N. backbone. री.ढ की हड्डी. th-ara-

- karap-təe ठारा काराप टौए my backbone मेरी रीढ़ की हड़डी SD: Body Part Terms.
- arakatetercek आराकातेतेरचेक Morph: ara-kateter-cek. ADJ. lazy person. सुस्त आदमी. SD: Attributes.
- arakata. आराकाटा Morph: ara-kata. Var: ara-kata. अाराकाता Morph: ara-kata. Var: era-kata. एराकाता N. dwarf; short (person). नाटाँ, छोटा (आदमी). SD: Attributes.
- arakata. आराकाटा Morph: ara-kata. Var: ara-kata. अाराकाता Morph: ara-kata. Var: era-kata. एराकाता ADJ. dwarf; short (person). नाटां, छोटा (आदमी). SD: Attributes.
- ara:kono: आराडकोनौड Morph: ara:-kono:. [SM] N. anchor. लंगर. SD: Navigation.
- aralebik आरालेबीक Morph: ara-lebik. N. menstrual period; used for a girl before attaining puberty. मासिक धर्म, लड़की, यौवनारंभ से पहले. SD: Life.
- aralep^ha आरालेफा Var: ara:lɛfa:. आराडलेफाs [SM]
 N. bachelor; spinster; widow; widower; widow.
 कुंआरीं, अविवाहितं, विधवां, विधुरं, विधवा.
 aralep^ha-ka आरालेफाका someone's widow.
 किसी की विधवां. SD: People.
- aralile आरालीले Morph: ara-lile. N. deep sleep. गहरी नींद. SD: State.
- arališu आरालिशू Var: era liu. ऐरा लीऊ Var: eraliu. ऐरा लीऊ Var: eraliso. एरालीसो Var: aralio. आरालीऔ V. finish. पूरा करनां, समास करना. era-liso-k-e एरालीसोके finish. खत्म करों/ athirenu curunbi rališu ijuko आथीरेनू चूरूडबी रालीशू ईजूको children ate up all the sweets. बच्चों ने सारी मिठाई खा ली। वाया। वारा खत्म हो गया।
- araliyu आरालीयू Morph: ara-liyu. V. pull out. खींचकर निकालना. t^hi-cɛ-bi-ara-liyu-e ठीचैबीआरालीयूए pull out my thorn. मेरा कांटा निकालो।
- aramboli आराम्बोली Morph: aram-boli. Var: aramben. आरामबेन V. take rest. आराम करना. tharam-ben-o ठारामबेनो I will lie down (take rest). में लेटूगा/ arambolikom आरामबोलीकोम s/he takes rest. वो आराम करता है/
- aramik^huteic आरामीखूतैईच Morph: aram-ik^huteic. ADJ. stomach pain. पेट मे दर्द. SD: Illness.
- aramlat आरामलाट Morph: aram-lat. Var: aranlat^h. आरान्लाठ V. fear. डरना. t^haramlat ठारामलाट I am scared. मुझे डर लग रहा है/
- aramloto आरामलौतो Morph: aram-loto. ADV.

- frequenting; goes again and again. बार बार होना या जाना. SD: Intensifier.
- aramətəkərəe आरामीटीकौरीए Morph: ara-mətəkoroe. N. left leg. ਕਾਂਦਾ ਪੈਂਟ. th-ara-motokoroe ठारामोटौकौरौए my left leg मेरा बांया पैर SD: Body Part Terms.
- aramɔfɔtemic आरामौटौतेमीच Morph: ara-mɔfɔtemic. N. right leg. दाहिना पेर. th-ara-mɔtɔtemic ठारामौटौतेमीच my right leg *मेरा दाहिना* ਪੈਂਟ SD: Body Part Terms.
- aranten आरानतैङ V. howl. चीखनां, रोनां, चीखना.
- araodu आराओइ Morph: ara-odu. Var: ara-udu. সাবাকর N. a ritual observed one month after the death of a deceased; feast organised on death. एक प्रकार का कर्मकाण्ड जो किसी के मरने के एक महीने के बाद मनाया जाता हैं, मरने पर आयोजित होने वाला भोज. SD: Ceremony; Death.
- araodutale आराओइताले Morph: ara-odu-tale. DEIXIS. end of mourning ritual. द्ख प्रकट करने के कर्मकाण्ड की समाप्ति. SD: Death; Ceremony; Time.
- araoro आराओरौ Morph: ara-oro. Var: araoro. आराऔरौ Etym: Jeru. N. tail of an animal or crocodile. किसी जानवर या मगरमच्छ की पूंछ. teo-tara-ərə तेओताराऔरौ crocodile's tail मगरमच्छ की पूंछ SD: Body Part Terms.
- arap^hetk^hetə आराफेतखेतौ Morph: ara-p^hetk^hetə. N. man with big belly. मोटा आदमी. SD: Attributes; People.
- arapho आराफो Morph: ara-pho. Var: era-pho. ऐराफो V. fell a tree completely. पेड़ को पूरा गिराना. 🖣
- araphu आराफ Morph: ara-phu. N. latrine. मल. thara-phu ठाराफू my latrine मेरा मल SD: Body Products.
- ararbetta आरारबेता Morph: ara-ar-betta. N. ancient story. *पौराणिक कथा. SD:* Time.
- arašue आराश्र Morph: ara-šue. V. to put the pot on the fire for cooking. खाना पकाने के लिए बर्तन को आंच पर चढ़ाना. o refe-ra šue nol be **ओरैफैराशूएनौलबे** his cooking of food is good or he has cooked well. उसने अच्छा खाना बनाया हैं/ erašuyeke एराश्येक araišike आराशीके please cook. *पकाओं।* < See: araiše boil उद्यालना, **ɛšwe** roast भूनना.



arasuluthuika:tansomak

आरासूल्र्थ्ईकाटाङसौमाक Morph: ara-sulut^huika:faŋ-sɔmak. N. sister's husband. बहन बहनोईं, का पतिः, *ਤੀਤਾ.* th-ara-suluthuika:tan-somak ठारासूलूथूईकाटाङसौमाक my sister's husband; brother-in-law मेरी बहन का पति या बहनोई, जीजा SD: Kin Terms.

- arašuluthuo आराशूलूठुओ Morph: ara-šulu-thuo. Var: ara-sulu-thui-totta. आरासूलूथूईटोट्टा Var: ara-su-lu-thu-to:a-thu. ठारासूलूठ्टोआथू N. younger brother; the one born after me. छोटा भाई. o-thara-šulu-thuo ओठाराशूलूठुओ my younger brother मेरा छोटा भाई 🖣 SD: Kin Terms.
- arasulut hutotta आरास्लूठ्टोट्टा Morph: arasulu-thu-totta. Var: arasuluthuto:a. आरासूलूठूतोआ Morph: ara-su-lu-thu-to:a. Var: utoathufoffa. ऊतोआथूटोट्टा N. brother (elder). भाई (बड़ा). thara-sulu-thu-totta ठारा सूलू ठूटोट्टा my elder brother मेरा बड़ा भाई SD: Kin Terms.
- ara:t^hi:l आराsथीsल Morph: ara:-t^hi:l. [SM] N. rectum. मलाशय. SD: Body Part Terms.
- arathomo आराथोमो Morph: ara-thomo. Var: arat^homo. आराथौमौ N. buttocks; hips. नितम्ब. t^hara-thomo ठाराथोमो my buttocks मेरे नितम्ब SD: Body Part Terms.
- aratop आरातोप N. thief. चोर. SD: Attributes.
- ara:towo आराडतोवौ Morph: ara:-towo. [SM] N. heel. ए.डी. SD: Body Part Terms.
- aratələ आरातौलौ Morph: ara-tələ. N. big (large) intestine. बड़ी आंत. th-ara-tolo ठाराटौली my large intestine मेरी बड़ी आंत SD: Body Part
- aratəm आरातौम Morph: ara-təm. ADJ. elderly; old. बुजुर्ग. SD: Attributes.
- aratta आराता V. convince. मनाना.
- ara:ttay आराडताय Morph: ara:ttay. [SM] N. menses. मासिक या रज. ŋara:ttay **डाराऽताय** menses (your) मासिक या रज (तुम्हारा) SD: Body Part Terms.
- ara:ttayfu आराऽतायफू Morph: ara:-ttayfu. [SM] N. cunt. योनी. SD: Body Part Terms.

- ara:tterlɔ:tʰo आराऽतेरलौsथो Morph: ara:tterlɔ:tʰo. [SM] N. old pig. बूढा सूअर. SD: Animals.
- aratubulu आरात्ब्ल् Morph: ara-tu-bulu. N. lame. लंगडा. SD: Attributes.
- aratet आराटैत Morph: ara-tet. Var: ara:te:t. आराडटैंडट Morph: ara:-te:t. [SM] N. anus. मलद्वार. th-ara-tet ठाराटैत my anus मेरा मलद्वार SD: Body Part Terms.
- arat^himik^hu आराठीमीखू Morph: ara-t^himik^hu. N. home; forest. घर, जंगल. m-ara-t^himik^hu माराठीमीखू our home or forest; Strait Island हमारा घर या जंगल, स्ट्रैट द्वीप र् t^h-ara-t^himik^hu ठाराठीमीख् my forest or home मेरा जंगल या घर SD: Flora.
- arat^himik^hue आराठीमीख् Morph: ara-t^himik^hue.
 N. native place; country. मूल स्थानं, देश. t^hara-t^himik^hue ठाराठीमीख् my native place or my country मेरा मूल स्थान या देश SD: Habitat.
- ara:tɔ:lɔ आराडटौsलौ Morph: ara:-tɔ:lɔ. Var: aratɔlo. अराटौलो N. nock end of arrow; back of arrow. भाले का कोनां, तीर का पिछला भाग. SD: Hunting & Gathering.
- arat^hul आराठूल Morph: ara-t^hul. Var: ik-t^hul. ईक्ठूल V. kick. मारना, ठोकर मारना. arat^hule आराठूले kick it. लात मारो (इसे)। See: diletmorat^hulimu kick the ball गेंद खेलना.
- araudu आराज्य N. fast (at the death of a person). किसी ट्यिक के मरने पर रखा जाने वाला रोजा. SD: Ceremony; Death.
- arauli आराऊली N. tail. पूंछ. ra araulibik tokata ercek रा आराऊलीबीक तोकाता ऐरचैक the tail-cut pig is a nuinsance. दुमकटा सूअर बदमाश है। SD: Body Part Terms.
- ara:ycco:kk आराऽयच्चोऽक्क Morph: ara:ycco:kk. [SM] V. to hold rudder. पतवार पकडना.
- ara:ycco:me आराडयच्चोडमे Morph: ara:ycco:me. [SM] N. back of rudder. पतवार का पिछला भाग. SD: Navigation; Boat Related.
- arbitta आरबीता Morph: arbi-t-ta. V-CAUS. make understand. समझाना.
- ardotot आरदोतात Morph: ar-dotot. Etym: Bale / SA. [RB] N. he who was born after me. वह जो मेरे बाद जन्मा. SD: Kin Terms.
- areda आरेडा Morph: a-reda. N. running boat. भागती हुई नांव. SD: Boat Related.
- aretta आरेता Var: aretta. आरेता V. explain; cause to understand. समझाना.
- areo आरेओ N. arrowhead of the spear. भाले की नोक.

- SD: Tools; Hunting & Gathering.
- are:wtara:bat आरैsवताराडबाट [SM] N. blade of arrow. तीर का फाल. SD: Hunting & Gathering.
- ark^hire आरखीरे *Morph:* ar-k^hire. *N.* new year. नया साल. SD: Time.
- aro₁ आरो N. leveled place inside the mangrove. पेड़ के अंदर की समतल जगह. SD: Space.
- aro₂ आरो N. light forest. कम घना जंगल. SD: Natural Environment.
- aro: आरोs [SM] N. a kind of fish. एक प्रकार का मछली. SD: Fish.
- arɔːmotʰo आरौsमोथो [SM] N. a kind big basket. एक प्रकार की बड़ी टोकरी. SD: Hunting & Gathering.
- arəpuc आरौपूच N. old man. बूढा आदमी. SD: People. See: rəpuc₁ head of the family मुखिया, परिवार का.
- arɔːt̞ɔ आरौsटौ Morph: a-rɔːt̞ɔ. [SM] N. flying fish. उड़न मछली. širo-rɔtɔ: शीरोरौतौs flying fish of the sea समुद्र की उड़न मछली SD: Fish.
- arp^hutbuk^hu आरफूत्यूयू Morph: ar-p^hu-utbuk^hu. Etym: Pujjukar. N. female of one's own clan. अपने समुदाय की औरत. SD: Relationship.
- aryoto आरयोतो N. coast dwellers. समुद्र के किनारे रहने वाले. SD: People.
- aratubulu आडात्यूल् Morph: aratu-bulu. ADJ. without tail. विना पूंछ का. SD: Attributes.
- ašyu आश्यू Var: asyu:wbi. आस्यूऽबी [SM] WH-Q. who. कौन. du ašyu bi दू आशयू बी who is he? वह कौन हैं? ◀ SD: Interrogative. ◀
- atabine आताबीडे Morph: a-ta-bine. Var: atabino. आताबीडो V. remember; mourn. याद करनां, मातम मनाना.
- atabiŋɔm आताबीङौम Morph: ata-biŋɔm. N. memory. याददाश्त. SD: Psychological Predicates.
- ataquoc आताइओच V. make hear. सुनाना. tha teko quoc-il tumborace ठा तैको इओचील तूम्बोराचे on listening me, he became angry. मेरी बात सुनकर वह गुरूसा हो गया।
- ataeršiko आताएरशीको V. wrestle. कृश्ती करना.
- atake आताके Q. half. आधा. SD: Quantifier.
- atamɔtpʰae आतामौत्फाए Morph: ata-mɔt-pʰae.

 ADJ. dry (cloth). सूखा (कपड़ा). SD: Attributes.
- atana आताङा Morph: a-ta-na. V. chew. चबाना. e-tana-k-e एताञाके chew. चबाओ।
- atana:ke आताञाङके Morph: ata-ana:ke. V. cut

(with mouth). काटना (दांत से).

ataole आताओले V. make see; show (causativization). दिखाना. surmai buruŋ-bi a-ta-ole सूरमाई बूरूङ-बी आ-ता-ओले Surmai showed the hill. सूरमई ने पहाड दिखाया।

atat आतात Morph: a-tat. N. tongue. ਤੀਮ. th-a-tat ठातात my tongue ਸੇरੀ ਤੀਮ ≤ SD: Body Part Terms. ◀



- atat^hu आताथू Morph: a-ta-t^hu. Var: ţ-a-t^hu. V. give birth. जन्म देना. oatat^huo ओआताथूओं she gave birth. उसने जन्म दिया।
- atɛkʰo आतैखो Morph: a-tekʰo. Var: a-tekʰo. आटेखो N. language; speech. बात. tʰ-a-tɛkʰo ठातैखो my language मेरी भाषा tʰo-ŋa tɛkʰobi ikjira ठोडा टैखोबी ईक्जीरा I speak your language. मैं आपकी भाषा बोलता हूं/ SD: People.
- atetcalo आतैत्चालो Morph: at-et-calo. N. pyre. चिता. SD: Death.
- athile आथीले ADJ. heavy. भारी. SD: Attributes.
- at^hireŋcaebo आथीरेङचाएबो Morph: a-t^hireŋcaebo. V. abortion. गर्भपात.
- aton आतोङ Morph: a-ton. N. courtyard. आंगन. tha-ton ठातोङ my courtyard मेरा आंगन SD: Household.
- atəcəfe आतौचौफे Morph: a-tə-cəfe. N. necklaces. बहुत सारे हार. ŋatəcəfe डातौचौफे your necklaces आपके हार SD: Costumes & Adornment.
- atra आत्रा Var: etatra. एतात्रा V. shine. चमकना.
- attaek^he आताएखे *V.* lie. झूठ बोलना. ataţ^hiek^he आताठीएखे lie everytime. बात बात पर झूठ बोलना।
- attaŋŋara:lile:kke आताङङाराऽलीलैंऽकके [SM] *V.* murder. हत्या.

_attaywulefo आत्तायवूलैफो [SM] N. wild cat. बिल्ली, जंगली. SD: Animals.



at आट Var: a:t. आ sट N. fire; matchbox. आगं, माचिस. SD: Fire.



- atanelatercek आटाङेलातेरचेक Morph: atanelatercek. V. beg. भीख मांगना.
- atarat hoke आटाराठोके Morph: at-ara-t hoke. N. wooden tandoor. लकड़ीयाला तंदूर. SD: Cooking & Food.
- atatalik^hera: आटाटालीखेराs Morph: atatalik^hera: N. domestic pig. पालत् सूअर. SD: Animals.
- atbesere:be आटबेसेरेडबे Morph: at-besere:be. V. split wood. लकडी फाडो.
- atdirim आटदीरीम Morph: at-dirim. N. black wood. काली लकड़ी. SD: Fire.
- atein आर्टेइंड Morph: a-tein. N. saliva. लार. thatein ठाटेईंड my saliva मेरी लार SD: Body Products.
- atluro आटल्रो Morph: at-luro. Var: at: luro. आटs लूडो Var: at luru. आट लूड्र Var: atβuro. आटव्रो Etym: Khora. Var: atl^wuro. आटल्व्डो Var: alβ^wuro. आलब्द्रो N. fire; fire-wood. आगं, ईधन. SD: Fire.
- atota, आटौटा Var: atotta. आटोट्टा N. boy; son. लड़का, बेटा. atota ereŋkʰolebom आटोटा एरेडखोलेबोम the boy is playing. लड़का खेल रहा हैं/

 SD: Kin Terms; People.

 ■



- atota₂ आटोटा Morph: a-tota. N. young man. जवान आदमी. SD: People. ◀
- ato आटौ Morph: a-to. N. necklace. हार. ŋ-a-to डाटौ your necklace आपका हार SD: Costumes & Adornment.
- atabarmo आदौबार्मी N. a white variety of pig. एक प्रकार का सफ़ेद सूअर. SD: Animals.
- atok आटौक Var: a:tdo:p. आडटदोऽप [SM] N. fire wood chips. ईधन की लकड़ी के दकड़े. SD: Fire.
- aton आटौड DEIXIS. front of house; front side. घर का अग्रभागं, आगे की तरफ. th-a-ton ठाटौड front of my house; my front side मेरे घर का अग्रभागं, मेरी आगे की तरफ SD: Space.
- atp^hai आटफाई *Morph:* at-p^hai. *N.* dry wood. सूखी लकड़ी. SD: Flora. See: t^hitotkɔrɔbo dried soil or land सूखी मिट्टी या जमीन.
- atp^hiŋ आटफीङ Var: at-p^hin. आटफीन Var: atφiŋ. आटफीङ Var: atfiŋ. आटफिङ N. coal or burning log. कोयला या जलाने वाले लट्ठें, लकड़ी का कोयला. SD: Fire.
- aţšikko आटशीक्को Morph: aţ-ši-ikko. V. to ignite

- wood, cigarette etc. लकड़ी जलाना, सुलगाना.
- a:ttara:bitte आडटताराडबीट्टे [SM] N. fire place. चूल्हा. SD: Cooking & Food.
- afterbit^he आटतेरबीठे Morph: af-ter-bit^he. Etym: Bo. Var: al-bit^he. आलबीथे Morph: al-bit^he. Etym: Jeru. N. ash (of burnt wood). लकड़ी की राख. SD: Fire.
- attereino आटतेरेईनो Morph: at-tere-ino. N. wet wood. गीली लकड़ी. SD: Flora.
- a:[tušue आटत्शूए Morph: a:[-tušue. N. fire by burning logs etc. लकड़ी की आग. SD: Fire.
- attak आट्टौक Morph: at-tak. N. pieces of firewood. ईधन की लकड़ी के टुकड़े. SD: Fire.
- awuxulotɔ:y आव्**ष्**लोटौsय Morph: awuxulotɔ:y. [SM] N. collar bone. गले की हड्डी; हॅसली हड्डी: ŋawuxulotɔ:y डाव्**ष्**लोटौsय your collar bone तुम्हारी गले की हड्डी SD: Body Part Terms.
- axileti आख़ीलेती Morph: a-xileti. V. help. मदद करना.

B - b

bacula बाचूला N. big wood cutting tool. बड़ा लकड़ी काटने का औजार. SD: Tools.

ba:de बाsडे INTJ. oh! बाप रे.

baga बागा N. a kind of white flower. एक प्रकार का सफ़ेद फूल. SD: Flora.



- bakle बाक्ले Etym: North Andaman. [RB] N. a kind of vegetable food. एक प्रकार की शाकाहारी खाद्य सामाग्री. SD: Edible Items.
- bala बाला N. a variety of black bird. एक प्रकार का काला पक्षी. SD: Birds. This bird has hairy tail.
- balat बालाट N. a kind of bird; Irena Puella. एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds. ◀ Its size is about 25cm.



balat bai₁ बालाट बाई N. a kind of bird; Chrysococcyx Xanthorlynchos (chalcites). एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds. ◀





balco बालचो *V.* hunt (in the forest). शिकार करना(जंगल में).

baleu बालेऊ V. go for hunting; hunt. शिकार करने जानां, शिकार करना. baleu-m बालेऊम he goes for hunting. वो शिकार करने जाता हैं।-m- class verb.

balo बालो N. creeper (thorny). बेल (कांटेदार). SD: Attributes. Even elephant dread of it.

bana बाना N. a kind of leaf. एक प्रकार का पत्ता. SD: Flora. ◀ Gives itching.

baneb बानेब Morph: bane-b. Var: ba:ŋɛm. बाsडैम V. touch; hold. छूनां, पकड़ना. ut-bane-ke ऊत बाने के remove hand after touching it. छूकर हाथ हटाओ।

bano बानो V. knit. ब्रनना.

baraba बाराबा Etym: Jeru. Var: barabo. बाराबो [RB] N. sleeping mat, also used for dancing ceremony. सोने के लिये चटाई जो नांच-गाने के अवसर में भी प्रयोग होती है. SD: Household Items.

barababenoe बाराबाबेनाए *V.* make mat. चटाई बनाना.

baralo ৰামানা N. a kind of green snake. ফেন प्रकार का हरा सांप. SD: Reptiles. This green snake resides in coconut tree. It is non-poisonous, very smooth and shiny. Girls used to catch it and rub it on the body as a moisturizer. In this process one girl would hold the mouth of the snake and the other one will rub it against her body and face. More the snake struggles more it secrets a kind of oil which is good for skin.

barani बारानी V. hit. मारना.

baraŋo बाराङो N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.

barata बाराता *Etym:* **Bea.** [RB] *N.* caryota palm. चरियोता ताड. SD: Flora.

barcom बारचोम N. a kind of bird; Merops Philippinus. एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds. ◀



barcon बारचोङ N. a kind of green bird; Chrysococcyx Maculates. एक प्रकार का हरा पक्षी. SD: Birds. It lays eggs in the ground, feeds on an insect called Tol'mo.



barcom₁ बारचौम N. a kind of bird; Glareola Maldivarum. एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds. It makes nest in the ground. The eyes look as if used kajal. This bird is called Pictahen.



barcom₂ बारचौम N. small shell used for making jewellery. छोटी सीपी जो आभूषण बनाने के काम आती है. SD: Marine. This ornament is worn below toeco.

bardeno बारडेडो N. a type of marble. एक प्रकार का संगमरमरी पत्थर. SD: Natural Environment. This marble is found near Mayabandar.

barij बारीज [RB] *N.* encampment (personal). *डेरा* (निजी). SD: Habitat.

barmalao बारमालाओ *Morph:* **barma-lao.** *N.* Burmese. बर्मा निवासी. SD: Attributes.

bat बात N. night. रात. ernolot bato ऐरङोलोत बातो night came while crying. रोते रोते रात हो गई। SD: Time.

batatamik^hu बातातामीखू *Morph:* ba-tatamik^hu. *N.* midnight, right in the middle of the night. आधी रात. SD: Time.

bate बाते Var: bat^he. बाथे Var: ik-bat^he. ईकबाथे Var: ot-bat^he. ओत्बाठे Var: bat^he. बाठे V. slap; hit. थप्पड़ मारों, मारों. ŋat^hutbat^he bamo t^hoŋolobom डाठूत्बाथे बामो ठोडोलोबोम</mark> if you slap me, I will cry. अगर तुम मुझे थप्पड़ मारोगे, तो मैं रोऊंगा।



batel बातेल N. in the night. रात में. SD: Time.

bat^hetec बाथेटैच Morph: bat^he-tec. N. a kind of big leaf on which girl sits during her menstruation. बड़ा पता जिस पर मासिकी के समय में लड़कियां बैठती है. SD: Flora.

baterkel बातैरकैल Var: baterkel. बातेरकेल N. midnight. मध्यरात्रि. SD: Time. ◀

batil बातील N. dark; darkness. अंधेरा.

bato बातो N. a type of round tick. एक प्रकार का गोल पिस्सू. SD: Insects.

batterbel बात्तेरबेल ADV. late night. देर रात.

bartom बाडरोम N. a kind of dangerous fish. एक प्रकार की खतरनाक मछली. SD: Fish.

-be बे Var: -bi. बी V. be; imperative; copula; existential. होना, आदेशात्मक, कोपूला, यथार्थवादी. nol totcyo jukhi nyo thut-nyo-be नौल तोत्च्यो जूखी ज्यो ठूत्ज्योबे the best house is mine. जो घर सबसे अच्छा है, वो मेरा है। Terminal suffix of the verb stem.

bekha बेखा ADJ. uesless. बेकार. SD: Attributes.

be:l बेंडल [SM] N. a kind of oyster. एक प्रकार की सीपी. SD: Marine.

belcatmo बेलचाटमो N. a kind of bird; Dicrurus Leucophaeus. एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds.





bele बेले V. overflow. छलकना.

belei बेलेई N. young sister. जवान बहन. SD: Kin Terms.

bellotoro बेल्लोटौरो Morph: bello-toro. Var: belotoro. बेलोटौरौ N. green turtle. एक प्रकार का हरा कछुआ. SD: Marine. ◀



belo बेलो ADJ. wide. चौड़ा. SD: Attributes.

beloe बेलोए N. still water, after the bubbles get settled. बुलबुले खत्म होने के बाद का शांत पानी. SD: State.

beloi बेलोई *Var:* **beloɛ. बेलोऐ** *N.* a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.



belo:pok बेलोपोक ADV. near. पास. SD: Space.

belɔ, बेलौ ADJ. be lost. खोया होना. SD: Attributes.

belɔ2 बेलों V. was. था. Verb 'to be' in past tense.

bemo बेमो Var: be:mo. बेsमो Var: bemu. बेम् N. butterfly. तितली. SD: Insects. This is the largest butterfly on the islands.



bemututtotol बेमूतून्टोटोल Morph: bemu-tuttotol. N. dotted butterfly. धब्बेदार तितली. SD: Insects.



beno बेनो Var: beŋo. बेंडो Var: bono. बोनो V. sleep. सोना. benobe बेनोबे sleep. सो जाओ। aram-bolikom आरामबोलीकोम take rest. आराम करना ◀



bene बेडੇ N. kite. ਹੀਲ. SD: Birds.



beɔtɔ बेऔटौ Var: beɔ:tɔ. बेऔsतौ Var: biɔto. बीऔटो Var: beyo:tɔ. बेयोऽटौ [SM] N. a kind of water snake with criss-cross skin. एक प्रकार का आड़ी तिरछी चमड़ी वाला सांप. SD: Reptiles.

beramlat बेरामलाट Morph: be-ra-m-lat. ADJ. coward. डरपोक. thire beram lat थीरे बोराम लाट children are coward. बच्चे डरपोक हैं/

berebe बेरेबे N. sea shell having thin blade. पतली धार वाली सीपी. SD: Marine. berecer बेरेचेर Morph: bere-cer. N. tree whose wood is used to make bow. धनुष बनाने में प्रयुक्त लकडी वाला पेड. SD: Flora.

bere: बेरेंडट [SM] N. a kind of frog. एक प्रकार का में।। क. SD: Animals.

bere बेरे [SM] N. Parshaw fish. एक तरह की मछली. SD: Fish.



beret बेरेत N. small frog. छोटा में 🛮 क. SD: Animals.

berina₁ बेरीडा Etym: Bea. [RB] ADJ. colourful. रंगीन. SD: Attributes.

berina₂ बेरीडा Etym: Bea. [RB] ADJ. good. अच्छा. SD: Attributes.

be:tlo बेsतलो [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड. SD: Flora.

betaφo बेटाफो *Var:* **be:tta:for. बैsट्ताsफोर** [SM] *N.* thin forest. कम घना जंगल. SD: Attributes.

betoko बेटोको N. river. नदी. SD: Natural Environment.

betop^ha बेटोफा ADV. near. पास. betop^hobe बेटोफोबे it is very near. नज़दीक है/ SD: Space.

-be/-e -बे/-ए PRN. imperative. आज्ञासूचक. khuro kotra-kak ci-be खूरो कोत्राकाक चीबे come inside. अंदर आओ/ Post-verbal.

bε बै Ν. liquor. शराब. SD: Edible Items.

becikluye बैचीकलूये Morph: bec-ik-luye. N. head shaving. ਸੰਤਜ. SD: Ceremony. Mundan or the head-shaving ceremony is performed on the new born baby at the age of 14 days. The child's head is shaved now-a-days with a blade. The earlier practice was to shave with a glass piece. The investigators were present for the ceremony of Jirake Jr. It was noticed that the ceremony has imbibed a lot of mainstream traditional Hindu rituals, reflecting the influence of the mainstream culture on them. But unlike the Hindu system, there is no barber performing rituals. The community members themselves take part in the shaving the head. In this case, it is done by Reya and Prem Devi, the non-tribal wife of Loka.



bei₁ बैई Etym: Jeru. Var: bei. बेई Var: bey. बेय [SM] N. bottle. बोतल, शीशी. beibi tunţɔlo बेईबी तून्टौलो the bottle broke. बोतल टूट गई। ◀ SD: Household Items. ◀

bei₂ बैई Etym: Jeru. Var: bei. बेई Var: bey. बेय [SM] N. liquor. शराब. SD: Edible Items. <u></u>

beitap^hul बैईताफूल Morph: bei-ta-p^hul. N. cap of a bottle. बोतल का । व्यक्त. SD: Household Items.

bel बैल V. clean. साफ़ करना. t^hi-bi et bele ठी बी ऐत बैले clean the place. ज़मीन साफ़ करो।

be:lcay बैंडल्चाय [SM] N. Baluwa fish. एक तरह की मछली. SD: Fish.

be:mo बैमो [SM] N. nightingale. ब्लब्ल. SD: Birds.

benil बैनील Morph: ben-il. V. soften. नरम होना. jiro mithe benil जीरो मीठे बैनील Jiro Mithe became soft. जीरो मीठे नरम हो गया।

beŋ वैङ *Var:* **beɪŋ. वैऽङ** *N.* mud. की चड़. *SD:* Natural Environment. ◀

bensobo बैडसोबो Morph: ben-sobo. N. smell of mud in mangrove. दलदल या खाड़ी में मिट्टी की गंध. SD: Attributes.

bene ঝুর Var: bene. ঝুর N. vulture; eagle; Milvus Migranus. লাল. SD: Birds. A serpent eagle of about 50cm length with dark brown underparts which are spotted with white. An endemic resident species limited to Andaman Islands. Inhabits open forest area and feeds on rats, lizards, rats and snakes.



beterbat बैतेरबात N. shell used for shaving and cutting. सीपी जो काटने व दाढ़ी बनाने के लिये प्रयोग में आती है. SD: Marine.

betecbeno बैतैच्बैनो Morph: be-tec-beno. V. pull hair. बाल खींचना.

bett^hil बैत्थील Morph: bett^h-il. V. scold. गाली दी.

bibicao बीबीचाओ Etym: Khora. N. bitch. कृतिया.

SD: Animals.

bidotec बीदोतैच Morph: bido-tec. N. something used for making mats. एक प्रकार की वस्तु जो चटाई बनाने के प्रयोग में लाई जाती है. SD: Tools.

bidde बीड्दे Morph: bid-de. N. corners. कोना, किनारा. SD: Space.

bido बीडो N. a tree used for emergency water. एक प्रकार का पेड़ जो आपातकालीन पानी के लिए प्रयोग होता है. SD: Flora.



bidoce बीडोचै Morph: bido-ce. N. thorn of cane. बेंत का कांटा. SD: Natural Environment.

bidotec बीडोतैच Morph: bido-tec. N. a type of cane leaf. बेंत का पता. SD: Flora. This cane leaf is used for making mats.



bidoteclao बीडोतैचलाओं Morph: bido-tec-lao. N. a kind of devil; ghost; monster. एक प्रकार का दैत्य, भृतं, राक्षस. SD: Mythology.

bie बीए Etym: Sare. ADJ. burnt. जला हुआ. SD: Attributes.

biebəm बीएबौम Morph: bie-bəm. V. buy. खरीदना. t^ho-cae bie bəm ठोचाए बीए बौम I buy something. मैं कुछ खरीदता या खरीदती हूं।

bijo **बीजो** Etym: **North Andaman.** [RB] *N.* a large sour fruit found in the forest. ਤਾਂगल का एक बड़ा खट़टा फल. SD: Edible Items.

bikabuli बीकाबूली ADJ. together. इकट्ठे. SD: Attributes.

bik^haleme बीखालेमे Morph: bi-k^haleme. ADJ. helpless. बेचारा. SD: Attributes.

bik^hir बीखीर N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.



- biku बीकू V-TR. burn. जलाना. at-biku-be आट बीकू बे ignite fire. आग जलाओं/ sigrit-biku-be सीगरीट बीकू बे light the cigarette. सिगरेट जला दो।
- bil बील V. come from; go from. (कहीं से) आना या जाना. še-ţa-nio-bilo शेटानीओबीलो where did you come from? तुम कहां से आ रहे हों / ◀ kʰil-ta tʰu-io belo खीलता ठूईओ बेलो I go from here. मैं यहां जा रहा हूं / ◀
- bilca:cmo बीलचाऽचमो [SM] N. a kind of bird. एक प्रकार की पक्षी. SD: Birds.
- bilik^hu₁ बीलीखू N. God (of Jero). देवता (जेरो का). a bilik^hu ka jobe-sara-kom आ बीलीखू का जोबे सारा कोम we sing the song of God. हम भगवान का गाना गाते हैं/ SD: Mythology. ◀
- bilik^hu₂ बीलीख् N. spider. *मकड़ी. SD:* Insects. ◀



- bilik^hu₃ बीलीखू N. time period of months of January-February. जनवरी व फरवरी माह का समय. SD: Time. ◀
- bilik^hu bətə बीलीखू बौतौ N. God (of Jero). जेरो के एक देवता. SD: Mythology.
- bilik^hutaraca बीलीखूताराचा Morph: bilik^hu-taraca. Var: bilik^hu-ra-ca. बीलीखूराचा N. spiders web. मकड जाल. SD: Natural Environment. ◀
- bilik^hutarap^hon बीलीखूताराफोड Morph: bilik^hutara-p^hon. N. heaven; sky. स्वर्ग, आकाश. SD: Natural Environment; Mythology.
- bilik^hututŋeo बीलीखूतूतङ्केओ Morph: bilik^hutut-ŋeo. Var: bilik^hut-ŋo. बीलीखूतओ N. cobweb. मक्डजाल. SD: Insects.



- bilite बीलीटे [SM] N. mist. पुंध. SD: Natural Environment.
- bilixu बीलीखू [SM] N. a God. एक देवता. SD: Mythology.
- bilixubo:t^ho बीलीख्बोsथो Morph: bilixu-bo:t^ho. [SM] N. december monsoon. दिसम्बर मास का मानसून. SD: Seasons.
- bilixutara:fon बीलीखूताराऽफोङ Morph: bilixutara:fon. [SM] N. east. पूर्व. SD: Space.
- billioro बील्लीऔरौ Morph: billi-oro. N. a kind of flower grows on sandy beaches. एक प्रकार का फूल जो बालू में होता है. SD: Flora.
- billu बील्लू Var: rowa-khuro. रोवा-खूरो N. boat (big). बड़ी नाव. SD: Boat Related.
- bilo बीलो V. go away. चले जाओ.
- bilotec बीलोतैच Morph: bilo-tec. N. a kind of leaf. एक प्रकार का पत्ता. SD: Flora.



bilu बीलू Var: bi:l™u. बीऽल्यू N. ship. जलपोतं, जहाज. SD: Boat Related. ◀



- bilup₁ बील्प N. mixture of red soil and fat. लाल मिट्टी व चर्बी का मिश्रण. SD: Cultural Items.
- bilup₂ बीलूप V. remember. याद रखना. bilup-bo बीलूप बो he remembered. उसे याद रहा.
- bilup^h बीलूफ V. remorse. पश्चताप करना. u-bilu-p^hom ऊबीलूफोम he remorses. वह पश्चताप करता
 है/
- bilupbu बीलूप्बू Morph: bilup-bu. V. remind. याद

दिलाना.

bilurɔ:wɔ बील्रौऽवौ [SM] *N.* rainbow. इंद्रधनुष. SD: Natural Environment.

bilutaracum बीलूताराचूम N. rainbow. इंद्रधनुष. SD: Natural Environment.

bimɛni बीमैनी *V.* burn (by walking on the hot surface). जलना (गर्म सतह पर चलने से).

bimoer बीमोऐर Morph: bi-moer. N. you (pl. honirific). आपलोग. SD: Pronominals.

bim-/ben-/en- बीम-/बेन-/एन- CLT. prefix to verbs to mark passive. उपसर्ग जो क्रिया को कर्मप्रधान बनाता है. SD: Reference.

bintəlo बीन्टौलो Morph: bin-təlo. V. blooming. खिलना.

bino बीडो V. overhear. किसी की बात चुपके से सुनना.

bip बीफ Var: bi:p. बीऽप [SM] N. dust. धूल. SD: Natural Environment.

biradi बीरादी N. shore. किनारा (समुद्र का). SD: Marine.

birale बीराले N. sunset. सूर्यास्त. SD: Natural Environment.



birei बीरेई Etym: Jeru. Var: bire. बीरे Var: birei. बीरेऽई Var: birei. बीरेई Var: bireiy. बीरेऽय Etym: Jeru. [SM] Var: birei. बीरेई N. a kind of big bat. एक प्रकार का विशाल चमगादड़. SD: Birds. ◀



biret^hire बीरेथीरे *Morph:* bire-t^hire. *N.* young bat. बच्चा चमगादड. SD: Birds.

bireye बीरेये N. bat female. *मादा चमगादड़. SD:* Birds.

bi:rik बीडरीक [SM] N. beans. सेम, छीमी, फली. SD: Flora.

biritcao बीरीत्चाओ Morph: birit-cao. Var: birik-cao. बीरीकचाओ N. monkey. बंदर. SD: Animals.

See: khene cat बिल्ली.

biriu बीरीऊ Var: biriyu. बीरीयू Var: bi:riw. बीरीय [SM] N. dirty water; cow's milk. गंदा पानीं, गाय का दूध. SD: Edible Items; Natural Environment.

bit₁ बीत Var: bit^h. बीथ V. drown. ड्रबना. ŋu-bitbim ड्रबीत्बीम don't drown. ड्रब मत जाना। ubit^hu ऊ-बीथू he drowned. ड्रब रहा था।

bit₂ बीत V. filling of nose with water while taking bath or swimming. नहाते हुए या तैरते हुए जब नाक में पानी भर जाता है. thire-bito थीर बीतो child had water in her nose. बच्चे की नाक में पानी है।

bithe बीथे Var: bithe. बीठे V. extinguish. आग बुझाना.

bit^he₁ बीठे Var: bi:tte. बीडटते [SM] N. ash. राख. SD: Fire.

bithe₂ बीठे Var: bi:tte. बीडटते [SM] N. flour. *आटा.* SD: Edible Items.

biu₁ बीऊ N. inscence. धूप, अगरवती. o-it-coŋ-il biu-t-cal o-ut coŋ ओईत्यौडील बीऊत्यालौऊत चौड he found heap of inscence while searching. उसके गूंगने से उसे धूप का ग्रेर मिला। SD: Household Items.

biu₂ बीऊ N. light; wood-smoke. उजालां, लकड़ी का धुआं. ara biu thuike आरा बीऊ थीईके wood smoke burnt near the grave कब्र के पास जलने वाली लकड़ियों का धुआं biu-ere bate बिऊ एर बाते put off the light. बती बंद कर दो. SD: Natural Environment; Fire. ◀

biubimoce बीऊ बीमोचे Morph: biu-bimoce. V. prepare torch. मशाल बनाना.

biuer बीऊऐर Morph: biu-er. N. candle. मोमबती. biu-er-šueke बीऊ ऐर सूयेके light the candle. मोमबती जला दो/SD: Household Items.

biumoc बीऊमोच Morph: biu-moc. Var: biumoe. बीऊमौए N. torch. मशाल. SD: Fire.

-bi/-bit -बी/-बीत CASE. accusative case. कर्मकारक. tho-na tekho-bit ikjira ठोडा टेखोबीत ईकजीरा I speak your language. में आपकी भाषा बोलता हूं/ reya khider-bit tolom रेया खीदर बीत टोलोम Reya breaks the coconut. रेया नारियल तोड़ती है/a-salma akam-bikhir kona-bi jiyo आसाल्मा आकाम्बीखीर कोनाबी जीयो Salma ate tendu fruit in the morning. सलमा ने सुबह तेंद्र खाया/ SD: Reference. Post-nominal.

-bi/-bit/-it/-t/-bin -बी/-बीत/-ईत/-बीन V-SUF.
nominalizer. संज्ञा बनाने वाला प्रत्यय. t^hire
beno-bit kalemu थीरे बेनोबीत कालेमू the
child should sleep early. बच्चों को जल्दी सोना
चाहिए/a-boa a-nu ik-jira-ø tatoŋ-e it-širo आबोआ आनू ईक्जीरा तातोड़े ईत्शीरो Boa told

- Nu and got the courtyard washed. बोआ ने नू से कहकर आंगन साफ़ करवाया/Post-verbal.
- bo₁ बो CONJ. and; then. और, फिर. t^hu t^handidik akauno bo t^hucaybi kano ठू ठान्डीडीक आकाऊनो बो ठ्चायबी काञो I sat for whole day and I did whole lot (what did I not do). मैं पूरे दिन बैठा रहा और बहुत काम किया। SD: Conjuncts.
- bo₂ बो Var: bɔ. बौ DEIXIS. behind. पीछे. thimi-khut bɔ ठीमी खूत बौ behind the jungle जंगल के पीछे thot bo ठोत बो my back; behind me मेरी कमर, मेरे पीछे SD: Body Part Terms; Space.
- bo₃ बो *Var:* bo-ca:y. बोचाऽय *N.* heart. दिल. t^hot-bo-nɔl ठोत्बोनौल I am happy. मैं खुश हूं/ SD: Body Part Terms.
- **bo**4 बो *ADJ.* more. *ज्यादा. SD:* Quantifier.
- **bo**₅ **बो** *Var:* **bo-ca:y. बोचाऽय** *N.* oyster. *सीपी. SD:* Marine.
- boa बोआ N. land. ज़मीन. boa-1 tha-ono-b-om बोआल ठाओनोबौम I am sitting on the ground. में ज़मीन पर बैठा हूं/th-icoboa ठीचोबोआ my land मेरी ज़मीन SD: Natural Environment.
- boberenco बोबेरेडचो Morph: bobe-renco. ADJ. happy (be). खुश (होना). nu-bo beren co-pho **ड्र बो बेरेड चो फो** you are not happy. तुम खुश नहीं हो/ SD: Attributes.
- bobulu बोबूल् N. ghost; one eyed crow. भूत', काना कौआ. SD: Birds. ◀
- **boco बोचो** *V.* embark (peel). छीलना.
- bocə बोचौ ADJ. double. द्गना. SD: Quantifier.
- bodat^hicayiyo बोदाठिचायीयो Morph: bodat^hicayiyo. GEN. this is mine. यह मेरा है. SD: Reference.
- bodo बोदो Etym: Bea. [RB] N. sun. सूर्य. SD: Natural Environment.
- boetdelltarak^huro बोएत्डेल्लताराखूरो Morph: bo-et-dell-tara-k^huro. N. ribcage. फेफड़ों की जाली. t^hot-bo-et-dell-tara-k^huro ठोत्बोएत्डेल्लताराखूरों my ribcage मेरे फेफड़ों की जाली SD: Body Part Terms.
- **boε** बोऐ N. wife; husband; spouse. पत्नीं, पतिं, जीवन-साथी. th-e-boε ठेबोऐ my spouse मेरी पत्नी/पति SD: Kin Terms.
- boi₁ बोई ADJ. cooked. पका हुआ. moco-mulu-boi मौचौमूलूबोई boiled hen's egg मुर्गी का उबला हुआ अंडा SD: Attributes.
- **boi**, बोई N. ritual. रीति-रिवाज. SD: Ceremony.
- boimil बोईमील V. get married. शादी करना.

- bointalna बोईनटालञा N. Jarawa areas near Bluff Island. *जारावा क्षेत्र बल्फ द्वीप के पास. SD:* Habitat.
- bointaina बोईञटाईडा Morph: boin-taina. N. a place name where killing took place. एक जगह का नाम जहां हत्याएं हुई थीं. SD: Proper Noun.
- boiyol बोईयोल N. a kind of bird. एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds. Recognizes Jarawa, known to signal approaching Jarawa.
- bokobom बोकोबोम Morph: boko-bom. V. to get ready. तैयार होना. them bokobom ठैम बोकोबोम I am getting ready. मैं तैयार हो रहा हूं।
- **bol**₁ **बोल** *Var:* **bo:l. बोऽल** *N.* a kind of thick cane. एक प्रकार की मोटी बेंत. *SD:* Flora. ◀
- bol₂ बोल N. Bam fish. बाम मछली. SD: Fish. **ब**
- bol₃ बोल Var: bol™. बोल्य Var: bo:l. बोडल N. rope made of Bol tree. रस्सी (बोल पेड़ से बनी हुई). SD: Household Items. ◀
- bol4 बोल V. run away. भाग जाना. cae-khude-uthe-bo-ekte bolbo चाए खूदे ऊ ठे बो ऐक्ते बोल्बो why did you run away with my wife? तुम मेरी पत्नी के साथ क्यों भागें?
- bol₅ बोल Var: bo:l. बोडल N. a fresh water snake. मीठे पानी का सांप. SD: Reptiles. <u></u>
- bol₆ बोल Var: bɔ:l. बौडल [SM] N. a kind of tree; Hibiscus Tiliacous. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora. See: erceța tea made with 'bol' leaf चाय, बोल पत्ते की.
- **bolat बोलाट** *Morph:* **bol-at.** *N.* wood of Bol tree. *बोल पेंड की लकड़ी. SD:* Flora.
- **bo:lca: बोडलचा** [SM] *N.* tea without sugar and milk. बिना चीनी और दूध की चाय. SD: Edible Items.
- **bolkašar बोलकाशार** *Morph:* **bol-kašar.** *N.* bol leaves tea. बोल पत्तियों की चाय. SD: Flora.



bolŋo बोलड़ो Var: bolmɔ. बोलमौ [SM] N. a kind of big leech. एक प्रकार की बड़ी जोंक. SD: Insects.

bolo, बोलो V. excrete. मल करना.

—N. excreta. मल-मूत्र. **bolo-be बोलोबे** defecate. मल करो/**t**^h**ubolɔ ठूबोलौ** my excreta. मेरा मलमूत्र/ **ड** SD: Activity & Events.

bolo₂ बोलो *INTJ*. then, emphatic marker. *तो. SD:* Intensifier.

bolok बोलोक Etym: Jeru. [RB] ADJ. orphan. अनाथ. SD: Relationship. Used as address term or reference of a person who has a lost a parent lately.

bolp^hon बोलफोङ Morph: bol-p^hon. N. the place where rope-grass is grown. यह जगह जहां रस्सी बनाने में प्रयुक्त घास पाई जाती है. SD: Habitat. Also a place-name.

boltec बोलतैच Morph: bol-tec. N. bol leaf. बोल पता. SD: Flora. These leaves were used for making tea in older times.

boltolo बोलटोलो *Morph:* **bol-tolo.** *N.* flower of bol tree. बोल पेंड का फूल. SD: Flora.

bolton बोलटौंड Morph: bol-ton. Var: boltan. बोलटांड N. Bol tree. बोल पेड. SD: Flora. This tree is cut and used for emergency water.



bonoro बोनोरों [SM] N. a kind of fish (Kokkari fish). एक तरह की मछली. SD: Fish.

boŋɔcaebiliu बोङौचाएबीलीऊ Morph: boŋɔ-cae-bi-liu. ADV. after that. उसके बाद. SD: Time.

bor बोर V-TR. scratch. खुरचना.

bo:r बोडर [SM] *N.* a kind of thorny creeper. एक कंटीली लता. SD: Flora.

borace बोराचे V. get angry. गुस्सा होना.

borle बोरलै V. to forget. भूल जाना. thoŋa tekhu-bi thot borlepho ठोडा तैखूबी ठोत बोरलैफो I will never forget your language. मैं तुम्हारी भाषा कभी नहीं भूल्ंगा।

borop बोरो Var: boro:t. बोरौडत [SM] N. a kind of fish. शंकर मछली. SD: Fish.

boro बोरौ COMITATIVE. with. के साथ.

bortercek बोरटैरचेक Morph: bor-ter-cek. N. wind; storm. हवा, तुफान. SD: Natural Environment.

bošo बोशो V. beat; hit. *पीटनां*, *मारना.* athirenu naramlišo bošobo आथीरेनू नारामलीशो

बोशोबो the child did not beat his sister. बच्चे ने अपनी बहन को नहीं मारा। <mark>र्</mark> t^hoebošokɔm ठोएबोशोकौम I beat somebody. मैं पीटता हं।

bošom बोशोम V. quarrel. झगड़ना.

botaralam बोतारालाम Morph: bo-tara-lam. N. bravery; valour; courage. बहादुरी, पराक्रम, साहस. SD: Attributes.

botek बोतेक Etym: Jeru. [RB] Var: pataka. पाताका
Etym: Bea. [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार
का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period of mid of February to mid May.

botelam बोतेलाम N. courage. हिम्मत. SD: Attributes.

boto बोटो Var: botho. बोठो Var: bɔrɔth. बौरीथ Var: buth. बूठ V. fall. गिरना. ko-tɛr-šol-ok-bi both-ɔ कोतैरशोलोक्बी बोठौ the bow which was hanging (on the wall) fell. (दिवार पर) टंगा धनुष गिर गया।

botol बोटोल N. fruit used by children for playing. फल जिसे बच्चे खेलने के लिए प्रयोग करते हैं. SD: Edible Items; Sports.

boxile:tti बोखीलेsदित [SM] V. help. मदद करना.

boya₁ बोया N. outrigger, wooden extension of the rowing boat. उलण्डी, नांव का लकड़ी से बना विस्तार. SD: Boat Related. See: cɔŋɔ outrigger बोया, cɔrɔk^h horizontal bars of the outrigger बोया की आड़ी डंडियां, k^huduli outrigger बोया, t^hel side bamboo hanging in the water of the side platform of the boat पानी में लटकता वो बांस का द्कड़ा जिससे बोया बंधी होती है.



boya₂ बोया N. a small island near Baratang. एक छोटा द्वीप जो बाराताङ के पास है. SD: Proper Name. In this Island Peje was born. It is near Baratang Island.

bəbiŋ बौबीङ Morph: bə-biŋ. Var: bobiŋ. बोबीङ V. understand; learn; know. समझनां, सीखनां, जानना

—N. knowledge. जान. SD: Psychological Predicates.

boe बौए N. a kind of bird. एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds. The bird which alerts people of the presence of Jarawa. As Jarawas are considered arch enemy of Great Andamanese, the Jarawas are disliked and considered a threat.

boerlocon बौएरलोचोङ *Morph:* **boer-lo-con.** *V.* to point out; to indicate. *इशारा करना.*

boi बौई Var: boi. बोई V. ask. पूछना. otoboyamo thui terta-kom ओटोबोयामो ठूई तैरताकोम if he asks me, I will tell him (the whole story). यदि वह मुझसे पूछेगा तो मैं उसे (सारी बात) बता दंगा। ◀

baka बौकौ Morph: ba-ka. DEIXIS. behind (proximate). पीछे (नजदीक). th-ot baka berebe be ठोत बौकौ बेरेबे बे Berebe is behind me. बेरेबे मेरे पीछे हैं/ SD: Space.

bəl बौल N. a sweet water fish. एक प्रकार की मीठे पानी की मछली. SD: Fish.

bomem बौमैम Morph: bo-mem. N. knowledge. ज्ञान. SD: Psychological Predicates.

bonor बौडोर V. know himself. वो खुद जानता है.

bɔp बौप N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora. ◀

boptolo ਕੀਪਟੀਕੀ Morph: bop-tolo. N. flower of bop tree which blossoms in rain. ਕੀਪ ਪੇਤ का फूल जो ਕरसात में खिलता है. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the hunting period in the sea when different fishes (bere, bikHir and lioT) are found in plenty.

bor बौर *Var:* bo:r. बौडर *N.* wind. हवा. SD: Natural Environment.



bo:rbora बौडरबोरा Morph: bo:r-bora. N. air flow. हवा, बयार. SD: Natural Environment.

borco बौरचो *Morph:* **bor-co.** *V.* feel satisfied. संतुष्ट महसूस करना.

boro₁ बौरो Var: borol. बोरोल DEIXIS. among. में, में से. meŋer boro pejerţoy lobuŋ be मेडेर बौर पेजेरटौय लोबूङ बे Peje is the tallest among us. पेजे हम सब में सबसे लंबा है।

boro₂ बोरो N. handle and frame of a fishing net. मछली के जाल का मूठ व ढ़ांचा. SD: Hunting & Gathering.

boro बौरौ N. stick of cane leaf; handle of adage. बेंत. SD: Flora. **borot बौरोट** *Var:* **borot. बोरोट** *N.* cane bamboo. गन्ने का बांस. SD: Flora.

bort^hul बौरठूल Morph: bort^hu-l. V. think; remember. सोचनां, याद आना. u-iji-te ut-bort^hul ऊईजीते ऊत्बौरठूल he remembered while eating. खाते-खाते उसे याद आया।

bɔšɔ बौशौ *INTJ.* no. नहीं.

bat बौत N. life. जिंदगी. SD: Life.

botaraiu बौताराईऊ N. chest pain. छाती का दर्द. SD:

botk^hacol बौत्खाचोल Morph: bot-k^hacol. ADJ. having turned back. पीछे मुडकर. SD: State.

bo:tom बौडतोम Morph: bo:t-om. Var: bo:tom. बौडटोम V. to mend; tie up (bundles). ठीक करना, बांधना.

bətə बौतौ N. storm. तूफान. SD: Natural Environment.

bɔt बौट *V.* fold. तह करना. **bɔto बौटो** folded it. इसे तह किया।

bua ब्आ Var: boa. बोआ Var: bowa:. बोवाs [SM] N. land or soil; earth. ज़मीन या मिट्टी, पृथ्वी. dikho nerem boa phoŋ be tɛsa डीखो नेरेम बोआ फौड बे तैसा your body has been cremated. आपका शरीर अब मिट्टी में मिल गया। SD: Natural Environment. ◀

buamo बूआमो Var: buwɔ:mo. ब्र्वौडमो [SM] Var: bɔmo. बौमो N. a wooden musical instrument, drum. मृदंग. SD: Cultural Items. ◀



bucəbelam बूचौबेलाम Morph: bucə-bel-am. V. get tired. थकना. e-bucə-bel-am-əm एब्र्चोबेलामौम he gets tired. वो थक जाता है/

bucɔtɔŋ ब्यौटौड Morph: bucɔ-tɔŋ. N. mangrove root; mangrove area (named metonymically after mangrove tree). खाड़ी पेड़ की जड़, खाड़ी पेड़ का क्षेत्र. SD: Flora.



bui, बुई Etym: North Andaman. [RB] N. a small

sour fruit. एक प्रकार का छोटा व खट्टा फल. SD: Edible Items.

bui₂ बूई Etym: North Andaman. [RB] ADJ. a kind person. दयालु व्यक्ति. SD: Attributes.

bui₃ बूई Etym: North Andaman. [RB] N. a kind of shell. एक प्रकार की सीपी. SD: Marine.

bu:iliwle:w बूड्इंलीवलैंडव [SM] N. creek, small. छोटी खाड़ी, समुद्री कटाव. SD: Edible Items.

buj बूज *Etym:* **Bea; Bale.** [RB] *N.* pot. बर्तन. SD: Household Items.

buk^hu ब्यू N. female; woman. नारी, औरत. caobuk^hu चाओब्यू bitch 'dog-she' कृतिया SD: People. [Gram: Used as a part of a compound noun to derive feminine gender.]

buk^humɔcɔ बूखूमौचौ Morph: buk^hu-mɔcɔ. N. hen. मुर्गी. SD: Birds.



bule बूले *N.* big creek. *बड़ी खाड़ी. SD:* Natural Environment.

buli₁ बूली N. the person who takes back something or somebody. ले जाने वाला. SD: Attributes.

buli₂ बूली N. shit. मल. SD: Waste Products.

bulia बूलीआ N. a kind of song. एक प्रकार का गीत. SD: Ceremony.

bulia: बूलीआs N. roja or fast for boys. लड़कों के लिए रोजा. SD: Ceremony.

buliali बूलीआली Morph: bulia-li. V. start singing the song. गीत गाना शुरू करना.

buliu₁ बूलीऊ Var: bu:liw. बूडलीव [SM] N. canal; small river. नहरं, छोटी नदी. SD: Natural Environment. ◀



buliu₂ बूलीऊ Var: bu:liw. बूऽलीव [SM] N. creek. खाड़ी. SD: Natural Environment. ◀



buliu₃ बूलीऊ Var: bu:liw. बूऽलीव [SM] N. drainage; drain. नाला. SD: Natural Environment. ◀



buliubot बूलीऊबोत N. creek. खाड़ी.

buliulelto ब्लीऊलेल्तौ *Morph:* **buliu-lel-to.** *N.* this side of the river. नदी के इस पार. SD: Space.

buliušət बूलीऊशौट Morph: buliu-šət. N. creases on the body of dugong. ड्रगोंग के शरीर की धारियां. aka buliu šət आका बूलीऊ शौट folds of dugong skin ड्रगोंग के शरीर पर बनी मांस की परतें SD: Body Part Terms.

buliuterp^her बूलीऊतैरफैर Morph: buliu-terp^her. DEIXIS. that side of the river. नदी के उस पार. SD: Space.

bullu₁ बूल्लू N. Jelly fish. जेली मछली. SD: Fish. ◀

bullu₂ बूल्लू Var: bulu. बूलू Var: bu:lu. बूडलू [SM] N. a white round worm of outer sea. बाहरी समुद्र पर पाए जाने वाला सफ़ेद गोल कीडा. SD: Marine. ◀

bulob बूलोबे Morph: bulo-b. V. defecate. मलत्याग करना. bulo-be बूलोबे defecate. मल त्याग करो।

bulto बूलतो N. Kokari fish. *कोकारी मछली. SD:* Fish. This fish is big in size.

bulume बूलूमे N. prickly heat. घमोरी. SD: Illness.

bun बून Etym: Jeru. [RB] Var: bun. बूत्र Var: bu:n. बूड़न N. Oyster shell used for cutting. नाल काटने में प्रयोग की जाने वाली सीपी. SD: Marine. 1. This Shell is used to cut placenta of a newborn.

bunkututceloi बूनकूत्त्चेलोई Morph: bunkutut-celoi. N. smell of shells in low tide. भाटें में सीपियों की गंध. SD: Attributes.

buo बूओ N. ear. कान. ther-buo ठेरबूओ my ears मेरे कान SD: Body Part Terms. ◀



bu:r बूडर [SM] N. a kind of fish. बद्दर मछली. SD: Fish.

bu:ram बूड्राम [SM] *N.* creeper. एक प्रकार की लता. SD: Flora.

burandottei ब्रानडोत्तेई Morph: buran-dot-tei. N. a place name near Strait Island. एक जगह का नाम स्ट्रेट द्वीप के पास. SD: Proper Name.

bu:rba:lo बूडरबाडलौ N. creeper. लता. SD: Flora.

burku ब्रक् *Var:* **burk^hu. ब्रख्** *N.* reef; a kind of coral. समुद्री चट्टान, एक प्रकार का मूंगा. SD: Marine.



burk^hujeo ब्रख्जेओ Morph: burk^hu-jeo. N. coral reef. चड. SD: Marine.

burkututnisiu ब्रक्तूत्रीसीऊ Morph: burkut-utnisiu. N. smell of stones. पत्थरों की गंध. SD: Attributes.

burmadawai ब्रमादावाई Morph: burma-dawai.
N. sugar and tea leaves are mixed and grinded together to apply on wounds and rashes. चीनी व चाय पतियों को कूटकर व मिलाकर चोट पर लगाई जाती है. SD: Medicines. < Hindi "Burmese Medicine".

buroŋ ঝুরাক্ত Etym: North Andaman. [RB] N. vegetable food. एक प्रकार का खाना. SD: Edible

buro ब्रौ Etym: Khora. N. hand movement. हाथ का हिलना. SD: Activity & Events.



charded है. SD: Birds. Bird with red feathers on head.

burəŋotəi ब्रौडोटौई Morph: burəŋ-o-təi. N. bones of ribs. पसली की हड्डी. SD: Body Part Terms.

bu:rtho बूडरथो [SM] Var: bhurto. भूरतो N. a kind of fish. कोकारी मछली. SD: Fish.

buruin बूरूईन Var: buruin. बूरूईङ Var: buruin. बूरूईङ Var: burun. बूरू अत्र: burun. बूरू अत्र: burun. बूरू अत्र: buruin. ब्रूर्ज N. hill; mountain. पहाड़. buruin-il thicap be बूरूईनील ठीचौप बे there is a house on the hill. पहाड़ पर एक मकान हैं। SD: Natural Environment.



buruinitkara बूर्र्स्डनीत्कारा Morph: buruin-itkara. V. climb a hill. पहाड पर चढ़ना.

buruinleo बूर्म्ड्नलेओ Morph: buruin-leo. N. small hillock. छोटी पहाड़ी. SD: Natural Environment.

buruintarale बूर्र्ड्न्ताराले Morph: buruintarale. N. slope of hill. पहाड़ की □लान. SD: Natural Environment.

buruintokara ब्रूर्इन्तोकारा Morph: buruin-tokara. N. steep of hill. पहाड़ की खड़ी चढ़ाई. SD: Natural Environment.

buruintomp^hon ब्रूर्स्नतोम्फोड Morph: buruintom-p^hon. N. foothills. पहाड़ की तलहटीं, नीचे का हिस्सा. SD: Natural Environment; Space.

buruintutdelo बूर्र्ड्नतूतडेलो Morph: buruintut-delo. N. hillock. छोटी पहाड़ी, टीला. SD:
Natural Environment.

burukoa बूरूकोआ *N.* human-shaped ghost. *मानवाकार भूत. SD:* Mythology.

buruk u बूरुखू DEIXIS. place where under water rocks can be seen. जगह जहां पानी के अंदर की चट्टानें देख सकते हैं. SD: Place; Marine.

buruk^hutarabot^ho ब्रूरुख्ताराबोठो *Morph:* buruk^hu-tara-bot^ho. DEIXIS. end of the rocky region. चट्टानी क्षेत्र की समाप्ति. SD: Marine; Natural Environment.

bu:rul ब्रङ्ग्ल [SM] *N.* a white Bedhi fish. सफ़ेद वेधी मछली. SD: Fish.

buţipatti ब्टीपाती Morph: buţi-patti. Etym: Hindi 'Buti + Patti'. N. special leaf used as a coagulant. खून बंद करने में सहायक पता. SD: Flora; Medicines.

but ho बूठो ADJ. weak. कमजोर. SD: Attributes.

butain ब्रोईङ N. a kind of fish with black dot. टिकुली मछली. SD: Fish.



β

βue बूए ADJ. cold. ठंडा. SD: Attributes.

C - c

caba:yfe चाबाऽयफे [SM] V. long jump. लंबी कूद.

cac **चाच** N. a kind of tree; Sterculia-foetida-feuilles. एक प्रकार का पेड. SD: Flora. When touched this tree gives itching. It bears red fruit.



cae₁ चाए Var: e-cae. एचाए ADJ. bad. बुरां, गंदां, खराब. mut conel thut bobin cae मूत चौनेल ठूट बौबीन चाए I didn't like your departure. मुझे आपका जाना अच्छा नहीं लगा। € e-caeto:kho एचाएटौडखो useless wood खराब लकड़ी SD: Attributes.

cae₂ चाए Var: cay. चाय WH-Q. what. क्या. ca:ybe चाऽयबे what is it? यह क्या हैं? [SM] nu mata caybi jinum इ माता चायबी जीङ्ग what do you offer me to eat? आप मुझे क्या खिलाएंगे । nu mata cae bijikom इ माता चाए बीजीकौम what are you feeding me? तुम मुझे क्या खिला रहे हों? SD: Interrogative. Wh-question.

caemestotco चाएमेऔतोतचो Morph: cae-mestotco. N. mango. आम. SD: Edible Fruits.

caeo चाएओ Morph: ca-e-o. Var: ca:yiyo. चाऽयीयो [SM] Var: cya:k. च्याऽक [SM] Var: cya:t. च्याऽत [SM] Var: cya:l. च्याऽत [SM] Var: cya!. च्याऽत [SM] Var: cyal. च्यात WH-Q. where. कहां. cyal not nyo be च्यात झेत ज्यो बे where is your house? तुम्हारा घर कहां हैं? ◀ SD: Interrogative. This is used

for animates.

caeone चाएओने Var: cay-one. चायोने № ghee; clarified butter. धीं, डालडा. SD: Edible Items. <

caešitomeo च्ज्रेशीतोमेओ Morph: cae-šito-meo. N. a kind of stone used for sharpening. धार बनाने वाला पत्थर. SD: Natural Environment.

caetaraup^hu चाएतराऊफू Morph: cae-tara-up^hu. N. a kind of wooden basket. एक प्रकार की लकड़ी की टोकरी. SD: Household Items. <u>◀</u>

caetotcətə चाएतोतचौटौ N. fish-hook. कांटा. SD: Tools; Fish.

caetəkcə चाएतौकचौ Morph: cae-tək-cə. N. a kind of sour fruit. एक प्रकार का खट्टा फल. SD: Edible Items.

caet^hile चारठीले *Morph:* cae-t^hile. *ADJ.* heavy. *भारी. SD:* Attributes.

caetətcə चाएटौटचौ Morph: cae-tət-cə. N. a fruit used for playing. फल जो खेलने के काम आता है. SD: Sports; Edible Items.

cai चाई Etym: Hindi. N. tea. चाय. SD: Edible Items.

caijullu चाईजूल्लू Morph: cai-jullu. N. waist ornament for men. मर्दो का कमर के नीचे का वस्त्र. SD: Costumes & Adornment.

cak^hamimi चाखामीमी Morph: ca-k^ha-mimi. N. old woman. *बुढ़िया. SD:* People.

cak^hamu चाखाम् *Morph:* ca-k^hamu. *N.* old man. *बूढा आदमी. SD:* People.

cak^hoe चाखोर N. platform. मचान. SD: Hunting &

Gathering.

cale चाले N. scar. निशान. SD: Attributes.

calemo₂ चालेमो N. salt-water snake. खारे पानी का सांप. SD: Reptiles. <u>◄</u> This snake is edible and red-coloured.

calo₁ चालो Var: calo. चालौ N. short tailed cricket; Bachytrupes Potentosus. छोटी पूंछ वाला झींगुर. SD: Marine.



calo₂ चालो Q. lots of. ज्यादां, पेर सारा. SD: Quantifier.

calo₃ चालो Var: calɔ. चालो N. a kind of small shell. एक प्रकार की छोटी सीपी. SD: Marine. This shell is used in making "Shirebele'.

calocofe चालोचौंफे Morph: calocofe. N. lots of clothes. 🗗 कपड़े. SD: Quantifier.

calotɛc चालोतैच Morph: calo-tɛc. N. piece of shell. सीपी का ट्रकड़ा. SD: Marine. ◀

ca:lo चाडली [SM] N. grass. घास. SD: Flora.

ca:lote चाडलौते [SM] *N.* a kind of tree. एक प्रकार का ऐड़. SD: Flora.

camu चामू N. Clown fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. ◀

cana चाना Etym: Bea. [RB] Var: canola. चानोला Etym: Bea. [RB] N. madam. मैडम. SD: People.

caŋa चाङा N. sanga (a kind of instrument used to carry water). सांगा (पानी वोने का एक यंत्र). SD: Household Items.

cao चाओ N. dog. कुता. cao bem phere com चाओ बेम फैरे चौम dogs bite each-other. कुत्ते एक दूसरे को काटते हैं। dogs bem bosom चाओ बेम बोशोम dogs fight each other. कुत्ते आपस में लड़ते हैं। SD: Animals. ddf



caio चांडओं [SM] N. rain fish. वर्षा की मछली. SD: Fish.

caobuk^hu चाओबूखू Morph: cao-buk^hu. Var: ca:wbuxu. चाडवबूखू [SM] N. bitch. कृतिया. SD: Animals.

caoercek चाओएरचेक Morph: cao-ercek. N. fast dog. तेज कृता. SD: Animals.

caotarakarap चाओताराकाराप Morph: cao-tarakarap. N. dog's back/ waist. कुत्ते की कमर. SD: Body Part Terms. ◀

caotaraɔrɔ चाओताराऔरौ Morph: cao-tara-ɔrɔ. N. dog's bushy tail. कुत्ते की झबरीली पूंछ. SD: Body Part Terms; Animals.

caot^haro चाओथारो *Morph:* cao-t^haro. *N.* male dog. *नर कुता. SD:* Animals.

caot^hire चाओथीरे *Morph:* cao-t^hire. *N.* puppy. *पिल्ला. SD:* Animals.

caot^hɔmo चाओथौमो *N.* bait. *चारा. SD:* Edible Items.

capho चाफो ADJ. lazy. आलसी. SD: Attributes.

caralo₁ चारालो Var: ca:ra:lɔ. चाऽराऽलौ [SM] N. a white conch. एक प्रकार का सफ़ेद शंख. SD: Marine.

caralo₂ चारालो Var: ca:ra:lɔ. चाडराऽलौ [SM] N. small stones. छोटे पत्थर. SD: Marine.

ca:ra:me चाऽराऽमे [SM] N. bead used to make garland. माला बनाने में प्रयुक्त होने वाला मोती या दाना. SD: Costumes & Adornment.

carap বাংগে Etym: Bea. [RB] Var: carapa. বাংগো [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period of september, october and the first half of november.

carašilu चाराशीलू N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड. SD: Flora.

carašilutotco चाराशीलूतोत्चो Morph: carašilutot-co. N. fruit of carashilu tree. चाराशीलू पेड़ का फल. SD: Edible Items.



carerat^hu चारैराथू Morph: care-ra-t^hu. N. life. जिंदगी. SD: Life.

cairetacaiy चांsरैताचाय Morph: caire-tacaiy.

[SM] N. low tide. HTCT. SD: Natural Environment.

- ca:rɛtotfetə चाडरैतोतफेटौ [SM] N. high tide. ज्यार. SD: Natural Environment.
- carfɔŋ₁ चारतौङ Var: car-tɔŋ. चारटौङ N. mangrove. खाडी पेड. SD: Flora. ◀
- cartoŋ2 चारटौंड Morph: car-toŋ. N. sides of creek. खाडी के किनारे. SD: Flora.
- catali चाताली Etym: North Andaman. [RB] N. a kind of vegetarian food. एक प्रकार का शाकाहारी खाना. SD: Edible Items.
- caţale चाटाले Var: ceṭale. चेटाले N. a kind of tree. एक प्रकार का ऐड. SD: Flora. This tree is found near sea shore . The fruit of this tree is believed to be dangerous to eat as this can induce an increase in the size of head.



cataletotco चाटालेतोत्चो Morph: catale-tot-co. N. red palm fruit. लाल ताड़ का फल. SD: Edible Items.



cațawe चाटावे N. mat. चटाई. SD: Cultural Items.

caumo चाऊमो V-INTR. hide. छपना.

- **caybi चायबी** *Morph:* **cay-bi.** *CONJ.* what is (used as a conjunction). सम्च्ययबोधक.
- cayk^hudi चायख्दी Morph: cay-k^hudi. WH-Q. why; what for; for what purpose. क्यों, किस लिए, किस वजह से. dilli kek cary k^hudi nut connebom दील्ली कैक चाडय ख्दी इत चोन्नेबोम why are you going to Delhi? तुम दिल्ली क्यों जा रहें हों? SD: Interrogative.
- caytaraoco चायताराओचो Morph: cay-tara-oco.

 N. basket (of net). जालीदार टोकरी. SD:
 Household Items. ◀

- ce चे N. anger. गुस्सा. th-ot-bo-tara-ce ठोतबोताराचे I have anger in my heart. में गुस्सा हं/SD: Emotions.
- ceba चेबा N. sling, used for carrying children on back by women. झूला, जिससे महिलाएं बच्चो को उठाती हैं. SD: Cultural Items. This sling is made of the bark of the Bol tree.
- cek^h चेख Etym: Khora. N. anger. गुस्सा. moercek^he-təlo मौऐर चैखे टौलो we got angry. हम गुस्सा हो गए/ SD: Psychological Predicates;
- cel चेल [SM] Var: ce:l. चैंsल N. water fall. झरना, जलप्रपात. SD: Natural Environment.
- celacno चेलाच्नो [SM] N. plant. पौधा. SD: Flora.
- celebi चेलेबी Etym: Jeru. [RB] Var: clilipa. च्लीलीपा Etym: Bea. [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period between mid november to mid february.
- celene चेलेने N. a kind of fishing bird; Sterna Sumatrana. एक मछली का शिकार करने वाला पक्षी. SD: Birds.



- celet चेलेत Etym: North Andaman. [RB] Var: cɛlet. चेलेत N. a small sized red fruit. एक प्रकार का छोटा लाल फल. SD: Edible Items.

 This fruit is believed to increase blood in the body and makes the mouth red after eating.
- celmo₁ चेलमो N. a kind of flower which is used for song and dance. एक प्रकार का फूल जो गाने व नाचने में प्रयोग में आती है. SD: Flora.
- celmo₂ चेलमो N. tree. पेड. SD: Flora. This tree is cut and then carved in pieces.
- cemetec चेमेटैच N. a kind of grass. एक प्रकार की घास. SD: Flora. This grass has sharp blade.
- **cena:k** चेनाऽक [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड. SD: Flora.
- **cenar चेनार** N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora. This tree is found near seashore.



- **cenarcom** चेनारचोम Morph: **cenar-com.** N. a big black ant. एक प्रकार की बड़ी काली चींटी. SD: Insects.
- ceo चेओ Var: ceo. चैओ N. knife. चाकू. athirenu ceota konabit belino आथीरेन् चेओता कोनाबीत बेलीडो the child cut the tendu with a knife. बच्चें ने चाकू से तेंदू काटा। ◀ SD: Hunting & Gathering. ◀ See: phorceo instrument (to cut fish) छोटा दाओ (जो मछली काटने के लिए प्रयोग में आता है).
- ceotorɔpʰo चेओतोरौफो Morph: ceoto-rɔpʰo. Var: cyoto ropʰo. च्योतो रोफो Var: cyɔto rɔøo. च्यौतो रौफो N. sharp knife. तेज चाकू. SD: Tools. ◀
- cera चेरा N. burning (of hand). जलन (हाथ में). SD: Illness.
- cerale चेराले N. tool used for making boat, killing turtle, etc. दोंगी बनानेवाली, कछूआ मारनेवाली औजार. SD: Tools.
- ceralo चेरालो Morph: cer-alo. N. roots of tree in the creeks. खाडी पेड की जड़. SD: Flora.
- cere:m चेरेsम [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पंड. SD: Flora.
- **cerŋat चेरडात** ADJ. rough (road). पथरीला. SD: Attributes.
- cerxo चेरखो [SM] N. sneeze. छींक. SD: Illness.
- cetale चेटाले N. a kind of small bird; Cuculus Saturatus. एक प्रकार का छोटा पक्षी. SD: Birds.

 This bird lifts its plume when calls. When this bird cries, it is good to go for hunting.



- cet^ho चेठो DEIXIS. below. नीचे. र्ज़ tot cet^ho k^hider be टौंड तोत चैठो खीदेर बे there is a coconut under the tree. पेड़ के नीचे एक नारियल हैं/SD: Space.
- cetta:le चेट्टाडले [SM] N. a kind of fruit. एक प्रकार का फल. SD: Flora.

- cettenom चेट्टेडौम N. smell of red corals. लाल मूंगे की सुगंध. SD: Attributes.
- cε चै N. thorn. कांटा. SD: Flora.
- cedelo चैडेलो N. a kind of fruit which is burnt and then made a paste out of by Ranchis to use it as a body-paint. एक प्रकार का फल. SD: Edible Items.
- cekh चैख V. be angry. गुस्सा होना.
- **celele चैलेले** [SM] *N.* a sea variety of bird. एक समुद्री पक्षी. SD: Birds.
- **celene चैलेने** N. a kind of heron; Bulorides Stratus. एक प्रकार का बगुला. SD: Marine.



- **celmo** चैलमो N. stem of an arrow. तीर का डंडा. SD: Hunting & Gathering.
- **celoe** चैलोर N. smell (of sea shells). गंध (सीपी और शंख की). SD: Attributes; Natural Environment.
- **cenkolo चैन्कोलो** *Morph:* **cen-kolo.** *N.* turban shell. *एक प्रकार की सीपी. SD:* Marine.
- **ceno चैनौ** N. unbearable stench. बदब्र, दुर्गध. SD: Attributes.
- **сер** चैप *Var:* **сер-ţoŋ. चैपटौङ** *N.* mangrove. खाड़ी ऐड़. SD: Flora. ◀
- ceptarabucu चैपताराब्चू Morph: cep-tara-bucu.

 N. roots of mangrove. खाड़ी पेड़ की जड़. SD:
 Flora. ◀
- **cer₁ चैर** *V.* burn. जलाना.
- cer₂ चैर Var: ešer. ऐचैर V. rain. बारिश. e-cer ए चैर it rains बारिश होती है ecerom ऐचैरौम it is raining. बारिश हो रही है।
- cerel चैरेल Var: cerel. चैरेल ADJ. green; blue. हरां, नीला. SD: Attributes. ◀
- cereo चैरेओ Var: cereo. चेरेओ N. a type of cuckoo; Eudynamys Scolopacea. एक प्रकार की कोयल. SD: Birds. ◀ Male is black and female is brownish-red coloured bird.



cereo tutbi चैरेओ त्त्वी Var: cereo. चैरेओ N. a kind of yellow bird; Oriolus Chinensis. एक प्रकार का पीला पक्षी. SD: Birds. ◀



cerekotiyo चैरैकोतीयो N. a small white bird with black stripes on the wings. सफ़ेद, छोटा पक्षी जिसके पंखों पर काले धब्बे होते हैं. SD: Birds.

cerle चैरले Var: cerle. चैरले N. a small blood-sucking green fly. एक छोटी खूनचूमने वाली हरी मक्खी. SD: Insects.

cero चैरो V. fold. मोड़ना.

cerpho₁ चैरफो N. sneeze. छींक. SD: Illness.

cerpho₂ चैरफो V. sneeze. छींकना. cerxobe चेरखोबे do sneeze. छींको / [SM] cer-bo चैरबो she sneezed. उसने छींका /

cet^h**era: चैठेरा**s *N*. Trigger fish; Balistapus Undulatus. एक प्रकार की मछली पत्थरों के समीप पाई जाती है. SD: Fish. This fish lives near rocks and killed by hitting an arrow at its neck.

ci ची V. come. आना. khuru kotrakak cibe खूरू कोत्राकाक चीबे come inside. अन्दर आ जाओ। ◀

ci:ki चीऽकी [SM] *WH-Q.* how much. *कितना. SD:* Interrogative.

cilo चीलो N. a big tree that looks like a Palm tree and is found in the deep jungle. एक विशाल ताड़ जैसा पेंड जो जंगल के अंदर पाया जाता है. SD: Flora.

cim चीम V. pour. उड़ेलना. ekcime एकचीमे pour it. उड़ेलो (इसे)।

cimi चीमी Var: simi. सीमी Etym: North Andaman. [RB] N. Mangrove tree; Mangrove seed. वनस्पति पेड़, वनस्पति बीज. SD: Flora. This tree is used as firewood. A tall tree.

c^himu छोम् ADJ. wet. गीला. SD: Attributes.

cinar चीनार N. a kind of plant; Dipterocarpus. एक प्रकार का पौधा. SD: Flora.



cioratp^hoi चीओरात्फोई *V.* seeing someone by turning around. *घूमकर देखना.*

cirițli चीरीटली [SM] N. turtle. कछुआ. SD: Marine.

ciro:te:t चीरौंsटैंsट [SM] N. Surmai fish. सुरमई मछली. SD: Fish.

citk^ha चीटखा *INTJ.* that's it! सही है !This interjection is used when someone hit the target.

ciwba चीवबा [SM] N. craddle. पालनां, झूला. SD: Household Items.

co चो Var: εcop. ऐचोप V. tie up. बांधना. roa-be cobe mae रोआ बे चोबे माए to tie up the dongi. डोंगी को बांधना।

co: चोs N. beans. फली. SD: Flora.



coa चोआ N. dolphin. डौल्फिन मछली. SD: Fish. 📢



coai चोआई Var: coae. चोआए N. giant clam. एक प्रकार की बड़ी सीपीं, काला जड़ी. SD: Marine.



coait^homo चोआईथोमो Morph: coai-t^homo. N. meat inside the clam. सीपी का मांस. SD: Marine.

coaitutceloe चोआईतूतचैलोर Morph: coai-tut-celoe. N. smell of clam. सीपी की गंध. SD:

Attributes. These clams are found in deep seabed.

coay चोआय N. shell, having two halves. सीपी, दो भागों में बंटा. SD: Marine.

coba चोबा Var: it-choba. ईतछौबा V. suck. चूसना.

cobie चोबीए V. head ache. सरदर्द होना. the-co-bie-k-om ठेचोबीएकौम my head is spinning. मेरा सर घूम रहा है।

cobon चोबोङ N. the land with abundance of bushes; big forest; grass. झाड़ियों का क्षेत्र, घना जंगल, घास. SD: Flora. ◀

co:dimo चोsडीमो [SM] N. newt. गोह. SD: Reptiles.

cok^h चाख Var: cok^hɔ-em-o. चौखौरमो V. row boat. नांव खेना.

cokbi चोक्बी Var: cɔkbi. चौक्बी N. a green medium sized turtle. एक हरा मध्यम आकार का कछुआ. SD: Marine. ◀



cokbiciro चोकबीचीरो Morph: cokbi-ciro. [RB] N. turtle's liver. कछुए का कलेजा. SD: Body Part Terms.

cokbijo चोकबीजो Morph: cokbi-ijo. Var: cokbik^himil. चोकबीखीमील N. turtle eating ceremony. कछुआ खाने का उत्सव. SD: Ceremony.



cokbiliu चोकबीलीऊ Morph: cokbi-liu. Var: cokbiiliw. चोकबीईलीच [SM] N. green female sea turtle. मादा हरा समुद्री कछुआ. SD: Marine.

cokbimulu चोक्बीमूल् Morph: cokbi-mulu. N. turtle's egg. कछुर का अंडा. SD: Marine.

cokbimulup^hon चोकबीमूल्फोङ Morph: cokbimulu-p^hon. N. green sea turtle's hole in the sand. हरे कछुए की रेत में बनी मांद. SD: Natural Environment.

cokbione चोकबीओने Morph: cokbi-one. Var: cokbi-one. चौकबीओने N. turtle's oil. कछुए का

ਰੇਕ. SD: Hunting & Gathering.

cokbit^ha:rɔ चोकबीथाsरो Morph: cokbi-t^ha:rɔ. [SM] N. male turtle. कछुआ पुलिंग. SD: Marine.

cokbitei चोक्बीतेई Morph: cokbi-tei. Etym: Jeru. N. turtle blood. कछ्ए का खून. SD: Marine.

cokbitima चोक्बीतीमा Morph: cokbi-tima. Var: cokbi-tema. चोक्बीतेमा N. new born of green sea turtle. कछुर का बच्चा. SD: Marine.

cokbit^homu चोकबीथोम् Morph: cokbi-t^homu. N. turtle flesh or meat. कछुए का मांस. SD: Edible Items; Marine.

cokbitoy चौकबीटोय Morph: cokbi-toy. Var: cokbi-toy. चोकबीटौय N. turtle shell. कछुए का खोल. SD: Marine; Body Part Terms.



cokbitəelone चोक्बीटौएयोने Morph: cokbi-təelone. Var: cokbi-yəne. चोकबीयौने N. tortoise's oil. कछुए का तेल. SD: Edible Items; Marine. ◀

cokele चोकेले Etym: North Andaman. [RB] N. morsel. गर्ना. SD: Edible Items.

cokobito: चोक्बीटोड Morph: cokobi-to:. N. bone of tortoise. कछुर की हड़डी. SD: Body Part Terms.

cokoro चोकोरो Etym: Jeru. [RB] Var: cagara. चागारा Etym: Bea. [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period of mid may to august end.

col चोल [SM] N. sea-shell. एक समुद्री सीपी. SD: Marine.

complo चोमौलो N. gossip. गपशप. SD: Activity & Events.

comtec चोम्तेच Morph: com-tec. N. betelnut leaf. सुपारा का पता. SD: Flora.



comulu चोमूलू N. a kind of fruit tree. एक प्रकार का

फल का पेड़. SD: Flora. This tree is found in shores and its fruit is sour.

conne चोन्ने Var: conne. चौन्ने V. go. जाना. cyak motconne pho be च्याक मोत चोन्ने फो बे we will not go there. हम वहां नहीं जाएंगें। ◀ thut conne ठूत चोन्ने I will go. मैं जाऊंगा। ◀

co:no चोड़नौ [SM] N. a kind of fish (Kawha). एक तरह की मछली. SD: Fish.

co:ŋo चोडडो N. garbage. कचरा. co:ŋopʰɔr चोडडोफौर garbage of cane leaves बेंत पत्तो का कचरा SD: Waste Products.

co:ŋofor चोऽङोफौर N. dense forest. घना जंगल. SD: Flora.

cop चोप Var: co:p. चोप N. an orange colour sour fruit; lemon. एक नारंगी रंग का खट्टा फलं, नींबू. SD: Edible Items. ◀



cop^hak चोफाक *ADJ.* plenty of; lots of. काफी सारे. SD: Quantifier.

cor चोर N. current. प्रवाह. SD: Natural Environment.



coron चोरोङ Var: corono. चेरोङो Etym: North Andaman. [RB] N. a kind of bitter fruit. एक प्रकार का कड़वा फल. SD: Flora.

coroke:mo चोरौंकेsमो [SM] N. ghost, dwelling in sea. भूत (समुद्र में रहने वाला). SD: Supernatural.

corɔk^hotok^hulut चोरौखोतोखूलूत Morph: corɔk^hoto-k^hulut. N. knee cap. चपनी. SD: Body Part Terms.

cotlo चोट्लो Var: coto. चोटो N. a big star. एक बड़ा तारा. SD: Natural Environment. This star appears between 3am-4am.

coto चोटौ ADJ. curvy. घुमावदार. norto-coto औरतो

cotay चोटौय N. skull. खोपड़ी. SD: Body Part Terms.



cowa:y चोवाऽय [SM] *N.* oyster, big. एक प्रकार की बड़ी सीपी. SD: Fauna.

cowbo चोवबो [SM] N. bad smell. दुर्गध. SD: Attributes.

cowra: चोवराs [SM] *N.* a kind of black heron. एक प्रकार का बगुला. SD: Marine.

co:y चोऽय [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora.

c^hoyetec छोयेतैच Morph: c^hoye-tec. N. leaf used for roasting fish. पता जो मछली भूनने में प्रयोग होती है. SD: Flora; Cooking & Food. This leaf is used to wrap the fish before roasting.

cɔba चौबा *Var:* **cowba. चोवबा** [SM] *N.* a kind of thorny fish. *एक प्रकार की कांटे वाली मछली. SD:* Fish. ◀



cɔboŋ चौबोङ N. forest dump. जंगल का कचरा. SD: Waste Products.

coe चौए N. a kind of fruit. एक प्रकार का फल. SD: Edible Items.

co:e चौडए N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora.

cok, चौक *V.* do well. अच्छा करना.



cəkbitaraqiletmo चौक्बीताराडीलेत्मो Morph: cəkbi-tara-qiletmo. N. urinary bladder of turtle used as a ball to play with. कछुए की पेशाब की थैली जिसे गेंद के रूप में प्रयोग किया जाता है. SD: Sports; Body Part Terms.

cɔkbitaraka:l चौक्बीताराकाइल Morph: cɔkbitara-ka:l. N. a small size sand coloured crab which looks like a turtle. मिट्टी के रंग का छोटा केकड़ा जो कछ़ए की तरह दिखता है. SD: Marine.

cəkbitəbol चौक्बीतौबोल Morph: cəkbi-tə-bol.

DEIXIS. on the turtle's back. कछुर की पीठ पर.
SD: Space.

cokbitoesue, चौक्बीटौएसूए Morph: cokbi-toesue. V. burning of turtle. कछ्छ को जलाना.



cokbitoesue₂ चौक्बीटौएसूए Morph: cokbi-toesue. N. name of a place. एक जगह का नाम. SD: Proper Noun. At this place turtles used to be burnt.

cokle चौकले Var: cok^hle. चौखले N. insect eaten by woodpecker. कीड़ा जिसको कठफोड़वा खाता है. SD: Insects. ◀

cok^hocmo चौखौच्मो N. a sea variety of green coloured bird. एक तरह का हरा समुद्री पक्षी. SD: Birds. **र्** This bird alerts the arrival of an enemy.



cɔkʰɔl चौखौल Morph: cɔkʰɔ-l. DEIXIS. by the side of (distant). साथ में (दूर). no ta cɔkʰɔ-l kʰider [ɔŋ be जो ता चौखौल खीदेर टौड बे there are coconut trees by the side of the house. मकान के साथ में नारियल के पेड़ हैं/ SD: Space.

cok^horo चौखौरो N. a big wild flower which blooms once a year. एक प्रकार का बड़ा जंगली फूल जो वर्ष में एक बार खिलता है. SD: Flora; Seasons.

cɔk^hɔrotɔlo₁ चौखौरोटौलो Morph: cɔk^hɔ-ro-tɔlo. N. heavy rains. मूसलाधार बारिश. SD: Seasons; Natural Environment.

cɔkʰɔrotɔlo₂ चौखौरोटौलो Morph: cɔkʰɔ-ro-tɔlo.

N. Parak flower. पड़ाक का फूल. SD: Flora. This flower indicate the beginning of the rainy season. Blooming of this flower is associated with the period when pigs have maximum fat. Therefore, the best time to hunt pig.



cɔkʰɔtmu चौखौट्मू Var: cɔkʰɔcmo. चौखौच्मो N. a kind of large bird; Narcondum Hornbill. एक प्रकार का विशालकाय पक्षी. SD: Birds. A large forest bird with big bill (beak) found only Narkondam Island. The Narcondum Hornbill is endemic to Andamans and is restricted to the Narcondum island in the Bay of Bengal. A bird of tropical rain forest, it is found in small flock of three to four, sitting on a single tall tree. Food includes mainly fruits. Nests are build inside tree holes.



cok^h~cok^hi-l चौख~चौखी-ल DEIXIS. in front. सामने. t^h-er cok^h t^himik^hu be ठेर चौख ठीमीखू बे there is forest in front of me. मेरे सामने जंगल है/t^h-ot po ter-cok^hi-l k^hene be ठोत जौ तेरचौखील खेड़े बे there is a cat in front of my house. मेरे घर के सामने एक बिल्ली है/SD: Space.

col चौल V. cut grass; shave (wood). घास काटना, घिसाई करना (लकड़ी की). ce mil tec bi colo चै मील तैच बी चौलो he cut the grass. उसने घास काटी/ ŋaram-kalemu-e-cole डाराम कालेमू एचौले Cut the grass fast. घास जल्दी जल्दी काटो।

colek^hecom चौलेखेचौम Var: colikacom. चौलीकाचौम N. red centipede. लाल कनखजूरा. SD: Insects. ◀



- cole:mo चौलैंsमो [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पंड. SD: Flora.
- **cɔm₁ चौम** N. wooden basket. लकड़ी की टोकरी. SD: Household Items. <u>◀</u>
- com₂ चौम Var: com. चोम N. betel nut. सुपारी. SD: Edible Items; Flora. <



- com₃ चौम Var: com. चोम [SM] N. an instrument used for taking out the eyes of a turtle; needles; chopsticks. कछुए की आंख निकालने के लिए एक औजार, सूई, चौप्स्टीक. com-ta-o-u-ijji चौमताऔठईजजी (he) eats with chopsticks. (वो) चौपस्टिक्स से खा रहा है/ ≤ SD: Tools; Hunting & Gathering. ◀
- com₄ चौम N. small shark. छोटी शार्क मछली. SD: Fish.
- com₅ चौम N. Mangrove tree. खाड़ी पेड़. SD: Flora. ◀
- cɔ:m₆ चौम N. the wooden stick that pierces the pig's body when it is roasted. लकड़ी की छड़ जिसे सूअर के शरीर में घुसाकर भूना जाता है. SD: Tools; Hunting & Gathering.
- **coma चौमा** N. one who ignores knowingly. अनसुना करने वाला. SD: People.
- **comṭoŋ चौमटौंङ** *Morph:* **com-ṭoŋ.** *N.* betel nut tree. स्पारी का पेड़. SD: Flora.



- cone चौने V. go. जाना. t^hu t^himik^hu-ak t^hut-conep^ho-b-e ठू ठीमीखूआक ठूटचौनेफोबे I do not go to forest. मैं जंगल में नहीं जाता हं।
- cɔŋ चौङ Var: cɔːŋɔ. चौऽङौ N. bush. झाड़ी. SD: Flora.
- coŋom चोडौम V. get; find. मिलना. ŋoi cophe coŋo डोई चोफे चौडो how much did you get?; did you get enough? तुम्हें कितना मिला?; क्या तुम्हें काफी मिला? <u>ब</u> See: taduk fetch मंगवाना.
- **cɔŋɔ¹** चौडौ N. forest dump. जंगल का कचरा. SD: Waste Products.
- **cэŋɔ**₂ चौड़ों N. to have series of problems one after another. एक के बाद एक समस्याओं का क्रम. SD: Psychological Predicates.
- cɔɲɔ₃ चौजौ Etym: Bo. N. outrigger. बोया. SD: Boat Related. See: boya outrigger उलण्डी, cɔŋɔ outrigger बोया, cɔrɔkʰ horizontal bars of the outrigger बोया की आड़ी डंडियां, kʰuduli outrigger बोयां, tʰel side bamboo hanging in the water of the side platform of the boat पानी में लटकता वो बांस का टुकड़ा जिससे बोया बंधी होती हैं.



- cop₁ चौप Var: cop. चोप N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. ◀
- cɔp₂ चौप Var: cop. चोप N. a sweet-sour fruit. एक खट्टा मीठा फल. SD: Edible Items. ◀
- **cɔp**₃ चौप *Var:* **cop.** चोप *N.* a kind of tree. *बादाम पेड़. SD:* Flora. ◀
- cɔp₄ चौप Var: cop. चोप N. the weight fixed at one end of the fishing line. मछली पकड़ने के कांटे के सिरे पर लगा वजन. SD: Tools; Hunting & Gathering. ◀
- cɔp^he₁ चौफे Var: cɔfe. चौफे ADV. much; more; lots of; be enough. काफीं, ज्यादां, बहुत सारां, पर्याप्त. ŋa-fɔ-cɔfe डाटौचौफे your have many

- necklaces तुम्हारे पास कई हार हैं ra-cɔpʰe-be राचौभेबे there are good many pigs. वहां पर काफी सूअर हैं/ SD: Quantifier. See: ɛccɔːfe more अधिक, ज्यादा.
- cop^he₂ चौफे Var: cofe. चौफे Q. much; more; lots of. काफी, ज्यादा, बहुत सारा. ŋa-to-cofe डाटौचौफे your have many necklaces तुम्हारे पास कई हार हैं ra-cop^he-be राचौफेबे there are good many pigs. वहां पर काफी सूअर हैं/ SD: Quantifier. See: eccosfe more अधिक, ज्यादा.
- сэр^hэn चौफौन Var: сэфоп. चौफोन N. priest. पुजारी. SD: Professionals.
- copt^homotoe चौप्ठोमौटौए Morph: cop-thomotoe toe. N. portion between thigh to knee. जांघ से घुटनों तक का हिस्सा. the-cop-thomotoe ठेचौप्ठोमौटौए the portion between my thigh to knee मेरी जांघ से घुटनों तक का हिस्सा SD: Body Part Terms.
- **cɔro**₁ चौरो *V.* downward flow; falling down like a stream. नीचे बहनां, झरने की तरह नीचे गिरना.
- cɔro₂ चौरो Var: co:rɔ. चोडरौ [SM] N. a type of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. ◀



- cəron चौरोड N. a grape type fruit with flat seeds. एक प्रकार का अंगूर की तरह का फल जिसके समतल बीज होते हैं. SD: Edible Items. This fruit is boiled in water which is used to boil other things to make them sweetish.
- coro चौरौ N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora. Leaves of this tree are crushed and the juice is drunk in case of malaria and injury.
- cɔrɔk₁ चौरौक N. joint. जोड़. cɔrɔk tu-kʰulut चौरौक तू खूलूत joint of knee *घुटने का जोड़ SD:* Body Part Terms.
- cɔrɔkʰ चौरौख N. anchorage; support of wood. आश्रयं, लकडी का सहारा. SD: Flora. This wood forms the sides of the boya dongi.
- cərək^h चौरौख N. horizontal bars of the outrigger. बोया की आड़ी डंडियां. SD: Hunting & Gathering. See: boya outrigger उलण्डीं, cəŋə outrigger बोयां, k^huduli outrigger बोयां, t^hel side bamboo hanging in the water of the side platform of the boat पानी में लटकता वो बांस का ट्रकड़ा जिससे बोया बंधी होती है.
- cɔrɔkʰcom चौरौखचोम Morph: cɔrɔkʰ-com. N. tied

- ends of the horizontal bars of the outrigger. बोया की आड़ी डंडियों का बंधा हुआ सिरा. SD: Hunting & Gathering.
- cərək^hemo चौरौखेमो N. a kind of creature. एक प्रकार का जीव. SD: Life. This creature lives in mangrove and responds to human call.
- corolo चौरौलो Var: corolo. चौरौलौ Var: coralo. चौरालो N. parrot with red and green face; Psittacula longicauda. तोता जिसका मुंह लाल और हरा होता हैं. SD: Birds. ◀



- cotlo चौटलो N. Pole star. ध्रुव तारा. SD: Natural Environment.
- cɔtɔl चौटौल N. a big bird which hunts fish or a partridge. तीतर या मछली का शिकार करने वाला एक बड़ा पक्षी. SD: Birds.



cɔʈɔʈ₂ चौटौट Var: cɔʈɔːʈ. चौटौsट [SM] N. a kind of bird; Gallinago Stenura. एक प्रकार का पक्षी. SD:
Birds. ◀



- cowbon चौवबोङ [SM] N. bush. झाड़ी. SD: Natural Environment.
- cəːy चौऽय [SM] N. mother's mother; grandmother. मा

की मां, नानी. SD: Kin Terms.

- caye चौये V. catch, by force. पकड़ना, ताकत से.
- co:ye चौडये [SM] N. father's sister's husband. फूफा. SD: Kin Terms.
- cuap^horo चूआफोरो Morph: cua-p^horo. DEIXIS. near. पास. SD: Space.
- cugotə चूगोतौ Etym: Jeru. [RB] N. mimusops. कुकुरमुता. SD: Flora. See: dogota mimusops कुकुरमुता.
- cul चूल AUX. have. होना. du akaţa cul thire be दू आकाटा चूल थीरे बे that girl had a child. उस लड़की के पास एक बच्चा है/SD: State.
- -cul -चूल CASE. locative, proximate. अधिकरण कारक. o-tajiyocorer lotopholo ecul ocota iphu khudi ओताजीयोचौरेर तोतोफोली एचूल ओचौता ईफू खूदी because they could not have the net, they could not catch the fish. उनके पास जाल न होने की वजह से वो मछली नहीं पकड़

पाए/ Post-nominal.

- culemo चूलेमो Var: culemo. चूलेमो N. berry fruit. बेरी फल. ŋu-thi culemo-bi teše phu-tešamo thu-ŋol-o-bom इठी चूलेमोबी तैशे फूतेशामो ठूडोलोबोम if you do not give me the berries, I will cry. अगर तुम मुझे बेर नहीं दोगे तो मैं रो पडुंगा। SD: Flora; Edible Fruits.
- curalo चूरालौ N. pebbles. कंकड़. SD: Marine.
- curuŋ चूरूङ N. sweets. मिठाई. athirenu curuŋ-bi rališu ijuko आथीरेन् चूरूडबी रालीशू ईज्को children ate up all the sweets. बच्चों ने सारी मिठाई खा ली।

 SD: Edible Items.
- cu:yiye चूड्यीये Morph: cu:y-iye. [SM] N. headache. सरदर्द. t-ɛr-cu-iye-k-əm तैरचूईयेकौम I have headache. मेरा सरदर्द हो रहा है। SD: Illness.
- cyaliyo च्यालीयो Morph: cya-liyo. WH-Q. what place. कौन सी जगह. SD: Interrogative.

D - d

- da₁ दा Etym: **Bale.** [RB] N. sir. महाशय. SD: Address Terms.
- da₂ दा Etym: Bale. [RB] DEIXIS. this (proximate). यह (निकटस्थ). SD: Reference.
- dakar₁ दाकार *Etym:* **Bea.** [RB] *N.* basket. टोकरी. *SD:* Household Items.
- dakar₂ दाकार Etym: Bea. [RB] DEIXIS. this (proximate). यह (निकटस्थ). SD: Reference.
- danto दानतौ CONJ. thus; therefore. अतः, इसलिए. SD: Conjuncts.
- dem देम Etym: Pujjukar. [RB] ADJ. good. अच्छा. SD: Attributes.
- di दी [SM] DEIXIS. this (proximate). यह (निकटस्थ). di kəbə ot no be दी कौबी ओत जो बे this is my Kobo's house. यह कोबो का घर हैं/ SD: Reference. Used as a short form of "khidi".
- dijuk^hi दीज्**षी** *Morph:* di-juk^hi. *DEIXIS.* that one. वो वाला. SD: Reference.
- dikiraseni दीकीरासेनी Var: dik^hiraseni. डीखीरासेनी N. scorpion. बिच्छू. SD: Insects.



- dinəl दीनौल ADJ. ok! (interrogation). ठीक हो! (प्रश्ववाचक).
- diya दिया *PRN.* third plural (proximate, imtermediate). तृतीय बहुवचन (नजदीक). SD: Pronominals.
- diyɔ:kka दीयौऽक्का [SM] DEIXIS. for this. इसके लिए. SD: Reference.
- dogota दोगोता Etym: Bea. [RB] N. mimusops. कुकुरमुता. SD: Flora. See: cugoto mimusops कुकुरमुता.
- dorogil दोरोगील N. reef. समुद्री चट्टान. SD: Natural Environment.
- du दू [SM] DEIXIS. that (third singular distant but visible). वह. du nambikhir stret-ak cone bom दू नामबीखीर स्नेताक चौने बौम he or she will come tomorrow. वह का आएगा या आएगी। SD: Reference.
- dubo द्वो Morph: du-bo. ADJ. remaining. बाकी. SD: Quantifier.
- **duini दूईनी** *Morph:* **du-ini.** *PRN.* third dual. यो दोनों. *SD:* Reference.

- dun- दून- CLT. third singular subject clitic (exclusive). तृतीय बहुवचन कर्तावाचक क्लीटिक (अनन्य). t^h-ut-conne-p^ho dun-ot-conne ठूल्चोन्नेफो दूनोत चोन्ने I did not go, they did. मैं नहीं गया, वे गए थे/ SD: Reference.
- duattak द्भौतौक *Morph:* du-attak. *ADJ.* other. अन्य. SD: People.
- duwo:kka द्वौडक्का [SM] DEIXIS. for that. उसके तिए. SD: Reference.
- dyukhe युखे N. other. अन्य. SD: People.
- d-/du-/di- द-/द्-/दी- PRN. third singular. तृतीय एकवचन. SD: Reference.

d.

- dakar, डाकार Var: dakar, डाकाइ Var: dakar, दाकार Etym: Bea. [RB] N. wooden basket used for bringing water. पानी लाने के लिए लकड़ी की टोकरी. SD: Hunting & Gathering.
- dakar₂ डाकार Var: dakar. डाकाड़ N. a kind of potato. एक प्रकार का आलू. SD: Hunting & Gathering.
- dam डाम V. see. देखा.
- **de डे** V. shut up. चुप होना. **ŋali-de ङालीडे** please shut up. आप चुप हो जाईए।
- debe डेबे Morph: de-be. V. be quiet. चुप होना. ŋu-debe इ डेबे you keep quiet. तुम शांत हो जाओ।
- **dec डेच** N. cataract (of the eye). मोतियाबिंद. SD: Illness.
- dek^ho, डेखो Var: dek^ho. डेखौ Var: dek^hol-o. देखोलो Var: dek^ho. देखौ ADJ. enough. पर्यास. SD: Quantifier.
- dek^ho₂ डेखो Var: dek^ho. डेखौ Var: dek^hol-o. देखोलो Var: dek^ho. देखौ ADV. now. अब, अभी. SD: Time.
- **dek^homak^hajiyo डेखौमाखाजीयो** *ADJ.* ancient. *प्राचीन. SD:* Attributes.
- **dekoma:kkajiyo डेकोमाऽक्काजीयो** [SM] *ADJ.* oldest from time immemorial. सबसे पुराना. SD: Attributes.
- dekhotophet डेखोटौफेत Morph: dekho-tophet. V. be satisfied. संतुष्ट. dekho-tophet bom डेखो टौफेत बौम he is satisfied. यह संतुष्ट है/
- **dek^houlekə डेखोऊलेकौ** N. ejaculation. स्खलन. SD: Body Products.
- **dekəc डेकौच** V. learn. सीखना. **dekəc u-i-kuni-m- e डेकौच ऊईकूनीमे** (he) learns song quicky.
 (वह)गाना जल्दी सीख लेता है।
- dek^hook^hona **डेखौओखौजा** ADJ. awake. *जागरूक.* SD: Attributes.
- dek^horšibibibato **डेखौरशीबीबाटो** *N.* darkness. *अंधेरा. SD:* Attributes.
- dello डेल्लो N. ball. गेंद. SD: Sports.

- delo डेलो [SM] N. a kind of tree used for making boat. एक प्रकार का पेड़ जो डोंगी बनाने के काम आता है. SD: Flora.
- des डेस ADJ. hazy. ध्रंधला. SD: Natural Environment.
- di डी PRN. third singular (distant, visible). तृतीय एकवचन (दूरस्त, दीखने वाला). di idirim be डी ईडीरीम बे he is dark. वह सांवला है। SD: Reference.
- **di:de डीsडे** [SM] *N.* noon. दोपहर. SD: Natural Environment.
- **didek**₁ डीडेक *Var:* **didiek. डीडीएक** *N.* morning; sunrise. *सुबह*, सूर्योदय. *SD:* Natural Environment; Time.
- didek₂ डीडेक Var: didiek. डीडीएक ADV. now; today. अभी, आज. SD: Time.
- didek₃ डीडेक ADV. yesterday. कल (बीता हुआ). SD: Time.
- **di:dettecla:w डीऽडेतेचलाऽव** [SM] *N.* ghost, wild. भूत, जंगली. SD: Supernatural.
- dik, डीक Var: di:ko. डीडको [SM] Var: di:k. डीडक N. devil; mythological being. दैत्यं, पौराणिक चरित्र. SD: Mythology. A Mythological figure.
- **dik**₂ **डीक** N. prawn like creature. झींगा की तरह का जीव. SD: Mythology. Inedible creature.
- dik^hili डीखीली *N.* sugar cane. *गन्ना. SD:* Flora; Edible Items.
- dikholo डीखोलो V. got away. दूर चलें जाना.
- SD: Attributes.
- dik^homa डीखौमा ADV. already. पहले से ही. t^hu inobi dik^homa i-k^hue ठू ईनोबी डीखौमा ईखूए I have already had water. में पहले से ही पानी पी चुका हं/ Pre verbal for past perfect.
- diletmorabat heme डीलेटमोराबाठेमे Morph: diletmora-batheme. N. hand ball game. हाथ से खेला जाने वाला गेंद का खेल. SD: Sports.
- diletmorat diletmu डीलेटमोराठूलीम् Morph:
 diletmo-ra-t diletmu. V. kick the ball. गेंद

खेलना. See: arathul kick मारना, ठोकर मारना.

direbe₁ डीरेबे Var: idire:kkom. ईडीरेडक्कोम [SM] Var: dire-bi. डीरेबी V. dive. गोता लगाना, तैरना. u-dire-kom ऊडीरे कौम he dives in the water. वह पानी में कृदता हैं। ◀

direbe₂ डीरेबे Var: idire:kkom. ईडीरेऽक्कोम [SM] Var: dire-bi. डीरेबी V. sink; drown. ड्रबना. ◀

dirim₁ डीरीम ADJ. very black. बहुत काला. ŋio dirim be डीओ डीरीम बे you are black. तुम काले हो। SD: Attributes. ◀



dirim₂ डीरीम N. opium. अफीम. SD: Edible Items.

dirimra: डीरीमराs Morph: dirim-ra:. N. black pig. काला सूअर. SD: Animals. ₫



ditek डीटेक N. mid day sun; afternoon. *दोपहर. SD:* Natural Environment.

dit hu डीठ् N. a kind of fish. स्याही मछली. SD: Fish.



diu₁ डीऊ Etym: Jeru. [RB] Var: diyuw. डीय्व [SM]
ADJ. hot; sunny. गर्मी, उजता. thut diu birale
kom ठूत डीऊ बीराले कौम it will take whole
day. इसमें पूरा दिन लग जाएगा। SD: Natural
Environment. ◀



diu₂ डीऊ Etym: Jeru. [RB] Var: diyuw. डीय्व [SM]
N. sun; sunlight. सूरजं, धूप. SD: Natural
Environment. ◀



diubala डीऊबाला DEIXIS. afternoon. दोपहर, दिन के बारह बजे के बाद. SD: Time.

diuberaceto डीऊबेराचेटो DEIXIS. first part of the evening (around three to four pm). तीसरा पहर, दिन के तीन-चार बजे के पास. SD: Time.

diubetoncələ डीऊबेतोन्चौलौ Morph: diu-betoncələ. N. solar eclipse. सूर्यग्रहण. SD: Natural Environment.

diubikat^hu डीऊबीकाथ् DEIXIS. around sunrise time. सूर्योदय के आस-पास का समय. SD: Time.

diucom डीऊचौम N. big shark. बड़ी शार्क. SD: Fish. <u>ब</u> Dangerous shark known to topple boats.



diukara डीऊकारा Morph: diu-kara. N. sun rise; east. सूर्योदयं, पूर्व दिशा. diu kara kom डीऊ एकारा कौम the sun rises in the east. सूरज पूर्व से उगता है/ SD: Natural Environment.



diukorale डीऊकौराले Morph: diu-korale. N. sunset; west. सूर्यास्तं, पश्चिम. diu-korale-kom डीऊकौरालेकौम sun is setting. सूरज डूब रहा है/ SD: Space; Natural Environment.



- diumenerco डीजमैडेरचो Morph: diu-mener-co.

 ADV. mid day sun; sun above my head. मध्य
 दोपहरी. SD: Time.
- diutarabat डीऊताराबात Morph: diu-tara-bat. N. dusk. सांझ, गोधुली बेला. SD: Time.
- diutaracoi डीऊताराचौई Morph: diu-tara-coi. N. squinting eyes. भैंगा. t^hɛr-ulu-ra- tarε-lom थैरऊलू रा तारैलोम my eyes are squinting with the light. मेरी आंखें रोशनी के कारण चुंधिया रही हैं। SD: Attributes.
- **diutaracəl डीऊताराचौल** Etym: **Jeru.** N. sunlight. *धूप. SD:* Natural Environment.
- **diutarale₁ डीऊताराले** *Morph:* **diu-tara-le.** *N.* sun down; setting sun. सूर्यास्तं, ड्रबता सूरज. SD: Natural Environment. ◀
- **diutarale₂ डीऊताराले** DEIXIS. west; sunset direction. पश्चिम, सूर्यास्त की दिशा. SD: Space.
- diutaratet, डीज्ताराटैत Morph: diu-tara-tet. N. Star fish. तारा मछली. SD: Fish.
- diutaratet₂ डीऊताराटैत Morph: diu-tara-tet. Etym: **Khora.** N. sun; sunlight. सूर्य, धूप. SD: Natural Environment.
- diutemec डीऊतेमेच Morph: diu-temec. DEIXIS. focus of Sun towards Port Blair. पोर्टब्लेयर की तरफ सूरज का फ़ोकस. SD: Navigation; Space.
- diuterbec डीऊतेरबेच Morph: diu-ter-bec. N. hiding of the Sun in the clouds. बदली में छुपा सूरज. SD: Natural Environment.
- diutercek डीऊतेरचेक Morph: diu-tercek. Var: diutercek. डीऊतेरचेक Morph: diu-tercek. Var: diutercekh. डीऊतेरचेख N. hot; scorching sunshine; piercing sunlight. गर्मी, तमतमाती धूपं, चौंधियाने वाली धूपं. SD: Natural Environment.
- diutercok^ho डीऊतैरचौखो Morph: diu-ter-cok^ho.

 N. strong sun. तेज धूप. SD: Natural
 Environment.
- **diyuwfit^hil डीय्वफीथील** Morph: **diyuw-fit^hil.** [SM] N. sunrays. सूर्य की किरणें. SD: Natural

Environment.

- **dob डोब** N. uncooked food. कच्चा खाना. SD: Cooking & Food.
- dolemu डोलेम् Var: dolemo. डोलेमो N. a kind of lizard (Coryphophylax); squirrel; chamileon. एक प्रकार की गिरगिट, छिपकली, गिलहरी. SD: Reptiles. ◀ This Lizard sticks out his neck.



doletmu डोलेत्मू N. a kind of reptlile called Andaman Day Gecko. एक प्रकार का रेंगनेवाला जीव. SD: Reptiles. This reptile is found only in the Andamans. It is emerald green in colour with bright red tongue.



- dop डोप ADJ. unripe. कच्चा. kɔpʰo-dop कौफोडोप unriped banana कच्चा केला SD: Attributes.
- dowlu डोवलू Var: doulu. डोऊलू Var: dowlo. डोवलो N. a big red ant; Oecophylla Smaragdina. बड़ी लाल चींटी. dowlu thu bi oko डोवलू ठू बी ओको ant bit me. चींटी ने मुझे काटा। SD: Insects. Found on tree trunks.



- qu- इ- Var: quio-. इईओ- CLT. third singular clitic (distant, invisible). तृतीय एकवचन क्लीटीक (दूरस्त, जो दिखाई न दे). qu kampaunder ot no be इ काम्पाऊन्देर ओत ञो बे that is compounder's house. वह स्वाथ्य अधिकारी का घर है/ qu aka-jero be इ आकाजेरो बे he is jero. वो जेरो है/ SD: Reference.
- **duamo इआमो** N. baby pig; new born pig. सूअर का बच्चा. SD: Animals. Piglet size 1 measured in four stages.

- **dubil इबील** [SM] N. Khawha fish. *खौहा मछली. SD:* Fish.
- dugleber, इ्गलेबेर Morph: dug-leber. Etym: Pujjukar. N. light house. प्रकाशगृह. SD: Navigation.
- duguleber₂ इ्गूलेबेर Morph: dugu-leber. N. the front side of the sea shore which is closest to the jungle. जंगल के पास वाले समुद्र का किनारा. SD: Habitat. The word is used as deictic marker to specify the exact location.
- duiso इईसो GEN. his; her. उसका. du-iso-cəkbi इ्ईसोचौक्बी his or her turtle उसका कछुआ SD: Pronominals.
- duk^he इखे *Morph:* du-uk^he. *ADJ.* another; other. दूसरा. SD: Quantifier.
- **dulao इलाओ** *Var:* **du-la:w. इलाऽव** [SM] *N.* monster; ghost; spirit. राक्ष्मसं, दैत्यं, भूत. SD: Supernatural. ◀
- **dulimo इलीमो** Var: **dolemo. डोलेमो** Var: **dulemo. इलेमो** N. chamelion. छिपकलीं, गिरगिट. SD: Fauna.
- dulobil इलोबील Morph: dulo-b-il. V. month passed. महिना बीत गया. thu thibit nyokdulobil thuo ठू ठीबीत ञ्योक्स्लोबील थूओं it has been a month that I have been staying at home. मुझे घर में रहते हुए एक महिना हो गया।
- du:lofɔrɔ इ्डलोफोरो Morph: du:lo-fɔrɔ. [SM] N. full moon. पूर्णिमा. SD: Natural Environment.
- dulokantuse इलोकान्त्र्से Morph: dulo-kantuse. N. fortnight. पखवाडा. SD: Time.
- dulokara इलोकारा Morph: dulo-kara, DEIXIS. direction from where moon sets. चंद्रास्त की दिशा. SD: Navigation.
- dulop^hidil इलोफीदील Morph: dulo-p^hidil. Var: dulo-фidil. इलोफीदील N. moonlight; full moon. चांदनीं, पूर्णिमा. SD: Natural Environment. ◀



dulop^horok इलोफौरौक Morph: **dulo-p^horok.** N. big moon. बड़ा चांद. SD: Natural Environment.



- dulotarale इलोताराले Morph: dulo-tarale. DEIXIS. direction where the moon rises. चंद्रोदय की दिशा. SD: Direction.
- du:lotara:wto इ्डलोताराडवतो Morph: du:lotara:wto. [SM] N. third quarter-moon. तीज का चांद. SD: Natural Environment.
- du:lot^hire इंडलोथीरे Morph: du:lo-t^hire. [SM] N. first quarter-moon. पहली चौथ का चांद. SD:
- dulo इलौ Var: dulo. इलो N. moonlight; moon; month. चांदनी रात, चांद, महीना. dulo tara oto इलो तारा ओतौ it's going to dawn. सुबह होने वाली हैं। SD: Natural Environment. ◀
- dulobetoncolo **इ्लोबेतोन्चौलो** Morph: dulobeton-colo. N. lunar eclipse. चंद्रग्रहण. SD: Natural Environment.
- dulotaracol इलौताराचौल Morph: dulo-tara-col. N. light of the moon. चांदनी. SD: Natural Environment.
- **dum**₁ **ड्रम** [SM] *N.* centepede. कनखजूरा. SD: Insects.
- **dum**₂ **इ.म** N. earthworm. केंच्आ. SD: Insects.
- dum₃ इस N. new born fly just hatched from eggs. शिशु मक्खी जो अण्डे के फूटने पर निकलती है. k^hider kotrako dum de खीदेर कोत्राकौ इस दे there are worms inside the coconut. नारियल के अंदर कीड़े हैं/ SD: Insects. ◀
- **dumto इमतो** N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora.
- **dune इने** *PRN.* third plural (distant, invisible). तृतीय बह्वचन (दूरस्थ, अदृश्य). SD: Reference.
- dunio इनीओ Var: duna. इना Var: du-niyo. इनीयो PRN. third plural (distant, visible). तृतीय बहुवचन (दूरस्थ, दिखाई देनेवाला). dunio n-ambikhir cokbi-bi ji-k-o इनीओ नामबीखीर चौक्बीबी जीकौ they ate turtle last morning. उन्होंने कल सुबह कछुआ खाया/duna jero be इना जेरो बे they are Jero. वो जेरो हैं/SD: Reference.
- **duniso इनीसो** *Morph:* **dun-iso.** *GEN.* their. *3नका. SD:* Reference.
- **dun इड** N. an insect which lives in saline water. कीड़ा, खारे पानी में रहने वाला. SD: Marine. This insect is available in red, black and white

colour.

- **duok^ha इओखा** *DEIXIS.* that one (distant). *वो वाला* (दूरस्थ). SD: Reference.
- **dup** इप N. Jingam tree. जिंगम पेड. SD: Flora. Wood

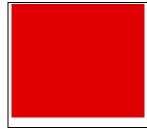
of this tree is used for making Dongi.

dut- ड्रत- *Morph:* **du-ut.** *CLT.* third singular subject clitic (distant). तृतीय एकवचन कर्तावाचक क्लीटिक (दूरस्त). **dut** thire **ड्रत थारे** his child. उसका बच्चा SD: Reference.

E - e

- $-\mathbf{e}_1$ -ए CASE. benefactive case. सम्प्रदान कारक.
- -e₂ -ए CLT. third singular object clitic. तृतीय एकवचन कर्मवाचक क्लिटीक. o toŋ-e šerep ओ टोडे शेरेप he cut the tree. उसने पेड़ काट दिया। SD: Reference. Post-verbal.
- ebaene एबाएने Morph: e-baene. N. cover or mesh around intestine. आंत के पास का छिद्र या परत. th-e-baene ठेबाएने cover or mesh around my intestine मेरी आंत के पास छिद्र या परत SD: Body Part Terms.
- ebala एबाला Morph: e-bala. N. hand; arm. हाथ, बाह. th-e-bala ठेबाला my hand or arm मेरा हाथ या बाह र SD: Body Part Terms.
- ebalataradole एबालाताराडोले Morph: e-balataradole. N. elbow. कोहनी. the-balataradole ठेबालाताराडोले my elbow मेरी कोहनी SD: Body Part Terms.
- ebalo एबालौ Var: eba:llo. एबाऽल्लौ [SM] N. a kind of creeper. एक प्रकार की लता. SD: Flora. The fibre of the creeper is used to make strings of bow.
- ebano एबानो Morph: e-bano. V. make. बनाना. e-bano nɔl-et cɔt-e एबानो नौलेत चौते make it properly. (इसे) ठीक से बनाओ। peje taraotbika cokbibi bano पेजे ताराओत्बीका चोक्बीबी बानो Peje started cooking turtle before sunrise. पेजे ने सूर्योदय से पहले कछुआ पकाना शुरू कर दिया। ◀
- ebe:no एबेडनौ [SM] N. fruit (over ripe). फल(ज्यादा पका). SD: Edible Items.
- ebec एबैच Morph: e-bec. N. body hair. शरीर के बाल. kərən-e-bec कौरौनेबैच Dugong's body hair इंगोंग के शरीर के बाल SD: Body Part Terms.
- **ebicɔw एबीचौव** N. dugong's hinds. *डुगोंग का पिछला* हिस्सा. SD: Body Part Terms; Marine. **◄**
- ebijow एबीजोव [SM] N. unripe fruit. कच्चा फल. SD: Edible Items.
- ebio एबीओ Morph: e-bio. V. bite. काटना. et-bio-k-e एतबीओके bite it. इसे काटो।
- ebip^hulu एबीफूल् Morph: ebi-p^hulu. ADJ. orphan. अनाथ. SD: Relationship.

ebiraŋ एबीराङ ADJ. red colour. लाल रंग. SD: Attributes. ◀



- ebitara एबीतारा Morph: e-bitara. N. back side of the head. सर का पिछला हिस्सा. the-bitara ठेबीतारा back side of my head मेरे सर का पिछला हिस्सा ≤ SD: Body Part Terms. ≤
- ebitobec एबीतोबैच Morph: e-bito-bec. N. private hair; pubic hair. गुप्त बाल. th-e-bito-bec ठेबीतोबैच my pubic hair मेरे गुप्त बाल ₫ SD: Body Part Terms. ◀
- ebitotoo एबीतोटोऔ Morph: e-bitotoo. N. pelvis. श्रोणि. th-e-bitotoo ठे बीतोटोऔ my pelvis मेरी श्रोणि SD: Body Part Terms.
- ebittara:ta:la:r एबीताराडटाडलाडर Morph: e-bittara:ta:la:r. [SM] N. bald at the back of the head. सिर के पीछे की गंज. SD: Body Part Terms.
- ebiţk^he **एबीट्खे** *Morph:* e-biţ-k^he. *V.* carry (on shoulder). *उठाना कं*धे पर.
- ebitələm एबीटौलौम Morph: e-bitələm. Etym: Bo. N. kidney. गुर्दा. SD: Body Part Terms. See: ettaycow kidney गर्दा.
- eboia एबोईआ ADJ. ripen; mature; boiled. पका हुआ, तैयार, उबला हुआ. SD: Attributes.
- eboitoat^hu एबोईतोआथू Morph: e-boi-toa-t^hu. N. husband's elder brother. जेठ, पति के बड़े भाई. t^h-e-boi-toa-t^hu ठेवोईतोआथू my husband's elder brother मेरे जेठ, मेरे पति के बड़े भाई SD:

Kin Terms. Literal translation "boy born before my husband".

- ebotati एबोताती Morph: e-bo-t-a-ti. Etym: Little Andaman. N. eyelid. पलक. SD: Body Part Terms.
- ebottoe एबोत्तौए Morph: e-bot-toe. N. hips. नितंब. th-e-bot-toe ठेबोत्तौए my hips मेरे नितंब SD: Body Part Terms.
- eboikələt एबोईकौलौत Morph: e-bəi-kələt. N. newly married bride. नई नवेली दूलहन. SD: Life.
- ebət एबौट N. parcel. पार्सल. SD: Household Items.
- ebəte एबोटे V. parcel. पार्सल बनाना.
- ebucək एब्चौक Morph: e-bucək. [SM] N. leg. पांव. nebucək डेब्चौक your leg तुम्हारें पांव SD: Body Part Terms.
- ebui एब्र्ड् Var: iboi. ईबोई N. cooked food. पका हुआ खाना. rephe boi रेफे बोई cooked food पका चावल SD: Cooking & Food. See: refe rice; cooked meal; food; lunch or dinner चावल, तैयार भोजन, मध्याहन भोजन या रात्रि भोजन.



- ebura:culutt^hu:we एब्राडचूल्यूडवे Morph: ebura:culutt^hu:we. [SM] N. brother-in-law; wife's brother. सालां, पत्नी का भाई. t^hebura:culutt^hu:we ठेब्राडचूल्युडवे my wife's brother मेरा साला, पत्नी का भाई SD: Kin Terms.
- eburəŋo एब्र्रॉंडो Morph: e-burəŋo. N. edge. किनारा. tərə-burəŋo टौरौब्र्रांडो sandy beach बालू का तट SD: Navigation.
- eburəŋə₂ एब्राँडौ Morph: e-burəŋə. Var: eburoŋo. एब्रांडो N. rib (edge of the body). पसली. १९६ -buroŋo ठै ब्रांडो my ribs मेरी पसलियां ◀ SD: Body Part Terms.
- ebutko एब्टको [SM] N. protruded root. बाहर उभरी हुई जड़. SD: Flora.
- ecak^hamo एचाखामो Var: e-cak^hamao. एचाखामाओ ADJ. old man; big man. बूढा आदमी, बड़ा आदमी. SD: People. ◀
- ecak^hem एचाखेम Morph: e-cak^hem. ADJ. tasteless. फीकां, स्वादहीन. SD: Attributes. ◀
- ecay एचाय Morph: e-cay. ADJ. dirty. गंदा. t^hi-ca:e ठीचाsए dirty place गंदी जगह ecaetot ino

- **एचाएटाट ईनो** dirty water *गंदा पानी SD:* Attributes. ◀
- ecca:kko एच्चाङको [SM] N. brother younger. भाई (छोटा). SD: Kin Terms.
- ecca:tta:kkə एच्चाऽत्ताऽक्कौ [SM] *ADJ.* good. अच्छा. SD: Attributes.
- eccodop एच्चोडोप Morph: ecco-dop. N. raw fruit. कच्चा फल. SD: Edible Fruits.
- ecco:[kə एच्चोऽट्कौ [SM] N. root (big). जड़ (बड़ी). SD: Flora.
- ecer एचेर N. thing to be kept carefully. संभाल के रखनेवाला. SD: Attributes.
- ecertaktotla एचैरटौकोत्ला Morph: ecertaktotla. ADJ. industrious. मेहनती. SD: Attributes.
- ecoro:khtəbun एचोरोऽखतौबून Morph: e-coro:khtəbun. N. knee. घुटना. the-coro:khtəbun ठेचोरोऽखतौबून my knee मेरा घुटना SD: Body
- ecorak एचोरौक Morph: e-corak. N. elbow hinge. कोहनी का कब्जा. meŋ-e-corak मेडे चोरौक hinge of our elbows हमारी कोहनी का कब्जा <u></u> SD: Body Part Terms.
- ecotae, एचोटौए Morph: e-co-tae. N. head bone. सर की हड़डी. the-co-tae ठेचोटौए my head bone मेरी सर की हड़डी SD: Body Part Terms. ◀
- ecotae एचोटौए Morph: e-co-tae.₂ N. skull. खोपड़ी. Lit: head-bone. SD: Body Part Terms. ◀



- есъфе erakamu एचौफे एराकाम् Morph: есъфеerakamu. Var: ह-ra-kame. ऐराकामे ADJ. too many. कई सारे. SD: Quantifier.
- ecɔkʰɔ एचौखौ Morph: e-cɔkʰɔ. N. elder brother. बड़ा भाई. tʰɛ-cɔkʰɔ-kɔi ठैचौखौकौई my elder brother मेरा बड़ा भाई SD: Kin Terms.
- ecolobon एचौलोबोङ Morph: e-co-lobon. ADJ. long-headed. चतुरं, बुद्धिमान. SD: Attributes. This is a slang word.
- ecɔŋ एचौङ Morph: e-cɔŋ. V. hammer. हथोड़ा मारनां, ठोकना.
- ecopt^homu एचौपठोम् Morph: e-cop-t^homu. N. thigh. जांघ. the-cop-thomu ठेचौपठोम् my thigh मेरी जांघ SD: Body Part Terms.

ecorok^hroa एचौरौखरौआ Morph: ecorok^h-roa. N. raft made by tying logs together. लठ्ठों का बेड़ा. SD: Flora.



- edirim एडीरीम ADJ. light black. हल्का काला. thedirim totco ठेडीरीम तोत्चो I am light black. मैं थोड़ा काला हूं/ ≤ SD: Attributes. <
- efa:e एफाsए N. hard dry (leaf). कड़क सूखी (पता). SD: Flora.
- efonne एफोन्ने Morph: efon-ne. Var: efo:ŋ-ne. एफोsङने [SM] V. dig. खुदाई.
- efuk एफूक Morph: e-fuk. [SM] Var: e-phup. एफूप N. lungs. फेफड़े. SD: Body Part Terms.
- e∳il एफील Var: ep^hil. एफील Var: ip^hil. ईफील Var: efil. एफील [SM] V. throw, from top ;die. ऊपर से फेंकना, मरना. ◀ ◀
- ei एई Var: eːi. एऽई Var: ey. ऐय [SM] V. vomit. उल्टी. t^hu-ei-bəm ठूएईबौम I vomit. में उल्टी करता हूं/ <u>र्</u>
- eii: एऽईऽ INTJ. yes (-hon). हां.
- eia एईआ INTJ. ok! ठीक है.
- ei:be एईबे Var: eibe. एईबे N. childless woman; sterile woman. बांझ. SD: People. ◀
- eilin एईलीन ADJ. hot (chilly). तेज (मिर्च). SD: Attributes.
- eiŋšoŋo एईनशोड़ो N. coconut pulp. नारियल की मलाई. SD: Flora.
- eišəŋo एईशौड़ो Morph: e-i-šəŋo. Var: cəŋə. चौड़ौ

 N. body. बदन. meŋ-e-i-šoŋo मेडेईशोने our
 body हमारी शरीर [hoicəŋə ठोईचौड़ौ my body
 मेरा शरीर SD: Body Part Terms.
- eiya एईया INTJ. yes (hon). हां (सम्मानसूचक).
- ejido एजीदो Etym: North Andaman. [RB] N. address term for a boy post puberty. किशोरावस्था प्राप्त लड़के के लिए संबोधक शब्द. SD: Ceremony.
- ejido एजीडो N. scar made on skin by etching. शरीर पर खरोंचकर निशान बनाना. SD: Attributes. These marks are made by etching on the skin. These marks are made on the area between neck - waist, shoulder - elbow and also on forehead and cheeks. This is a painful process in which 2-3 people hold the boy. This is

- performed immediately after the turtle eating ceremony. The sideburns also get cut.
- ejidokom एजीडोकौम V. take blood out of the skin with the help of a glass piece. कांच से काटकर शरीर से खून निकालना. Helps in pain relief.
- ejilitobec एजीलीतोबैच Morph: e-jilitobec. N. eyebrows. भवें, भौहें. th-e-jilitobec ठेजीलीतोबैच my eyebrows मेरी भुकुटी SD: Body Part Terms
- ejilŋi एजीलडी Morph: e-jilŋi. N. nerve. मेरी नस. t^h-e-jilŋi ठेजीलडी my nerve मेरी नस SD: Body Part Terms.
- ejire एजीरे Morph: e-jire. N. abuse; bad words. गालीं, बुरे शब्द. e-jire-k-o-m एजीरेकौम to abuse गाली देना SD: Attributes.
- ejire एजीरे Morph: e-jire. ADJ. bad words. बुरे शब्द. e-jire-k-o-m एजीरेकौम to abuse गाली देना SD: Attributes
- ejire:kke एजीरेडक्के [SM] V. scold. डांटना.
- ejo एजो V. eat (pst). खा लिया.
- **ejom एजोम** *Morph:* **e-jom.** *V.* making jewellery. *आभूषण बनाना.*



- ekabec एकाबेच Morph: eka-bec. N. tree top. पेड़ की चोटी. SD: Flora. ◀
- ekaek^he एकाएखे *Morph:* eka-ek^he. *Var:* ekka:ye:kke. एक्काडयेऽक्के *V.* open. खोलो. ek-k^ho-ke एकखोके open it. खोलो (इसे)/
- ekajira एकाजीरा N. chilli. मिर्च. torom ekajira cokbithomo inol eteše तोरौम एकाजीरा चौक्बीथोमो ईनोल एतेशे put salt, chilly and turtle flesh in water. नमक, मिर्च और कछए का मांस पानी में डालो/SD:Flora. ◀



ekajiracɛrel, ऐकाजीराचैरेल Morph: eka-jiracɛrel. ADV. greedily. लालच से. SD: Attributes.

- ekajiracɛrel₂ ऐकाजीराचैरेल Morph: eka-jiracɛrel. N. green chilli. हरी मिर्ची. SD: Edible Items. ◀
- ekajiraep^huŋbira एकाजीराएफूडबीरा Morph: ekajira-ep^huŋ-bira. N. red cloth. लाल कपड़ा. SD: Costumes & Adornment.
- ekalək^ho एकालौंखो *Morph:* eka-lək^ho. *ADJ.* open. *खुला. SD:* Attributes.
- ekalu एकालू V. lift. उठाना.
- ekamela एकामेला Morph: eka-mela. V-TR. return. लौटाना. See: mel return लौटना.
- ekantecəkko एकान्तेचौक्को ADJ. filled up; having being filled up; full. भरा हुआ, भरकर, पूरा. SD: Attributes.
- ekantələ एकान्तौलौ Morph: ek-an-tələ. V-INTR. mixed. मिलना.
- **ekantər एकानटौर** *Morph:* **ek-an-tər.** *V.* split. अलग होना, चिर जाना.
- ekanoroko एकाऔरौकौ Morph: e-kanoroko. V. rained incessantly. लगातार बारिश होना.
- ekapuc एकापूच Morph: eka-puc. Var: eka-phuc. एकापूच N. share; division. हिस्सा.
 - —V. divide. बाटना.
- ekaraqil एकाराफील Morph: eka-raqil. Var: ek-raphil. एकराफील N. young pig. सूअर का बच्चा. SD: Animals; Life.
- ekate co:ke, एकाते चौsके V. fill. भर कर रखो.
- ekate co:ke₂ एकाते चौडके N. post for house building. मकान के लिए खम्बा. SD: Household.
- ekat^hire एकाथीरे *Morph:* eka-t^hire. *Var:* eka-t^hire. एकाठीरे *N.* new tender leaves. कॉपलें. *SD:* Flora.
- ekatol एकातोल Morph: eka-tol. Var: eka-təl. एकातौल V-TR. mix. मिलाना.
- ekatər एकातौर Morph: ek-atər. V. cut in two halves. दो हिस्से में बांटना. See: ɛbəktʰudil split in the middle बीच से काट देना.
- ekat^hire एकाठीरे N. stem of tree. पेड़ का तना. SD: Flora.
- ekbit^hunreo एक्बीठूबैओ Morph: ek-bit^hun-reo. N. spear head with one hook. भाले की नुकीली नोक. SD: Hunting & Gathering.
- ekce:ke एक्सेडके Morph: ek-ce:-ke. Var: etce:kke. एत्चेडक्के V. bring. लाओ.
- ekceoxe एक्चेओखे Morph: ek-ceoxe. Var: ekco:xe. एकचोऽखे [SM] V. row. नाव चलाना.
- ekduke एक्ड्रके Morph: ek-duke. Var:

- ikkudu:kke. ईक्क्डूडक्के V. break. टूटना. roja odu-bi-ta-le-ke रोजा ओडूबीतालेके break the roja. रोजा तोडो।
- ekerəkəm एकेरीकौम Morph: ek-erəkəm. V. break. तोड़ना.
- ek^hEletmok एखैलेटमोक ADJ. soiled. मैलां, धब्बेदार. SD: Attributes.
- ekert^hep एकैरथेप Morph: eker-t^hep. V. scold. डांटना. lico tamtam-eker-t^hepe लीचो तमतमएकैर थेपे Lico is scolding Buli. लीचो बूली को डांट रही है/ ◀
- ek^hiŋ एखीड Morph: e-k^hiŋ. V. rub. मिटाना. ermole-k^hiŋ एर मोले खीड rub off the writing. लिखा हुआ मिटा दो।
- ekjira एकजीरा Morph: ek-jira. V. speak. बोलना. thi ik jira nole ठी ईक जीरा नौले tell me clearly. मुझे ठीक से बताओ।
- ekjirake एक्जीराके V. say it; forgive. कहों, माफ करना. no-ek-jira-m डोएकजीराम forgive us. हमें माफ कर दो।
- ekka:co:me एक्काडचोडमे [SM] N. respiratory portion of the fish. मछली का सांस लेने वाला भाग. SD: Body Part Terms; Fish.
- **ekka:dum एक्काऽड्रम** ADJ. thin. *दुबला पतला. SD:* Attributes.
- ekka:ka एक्काङका [SM] ADJ. short. छोटा. SD: Attributes.
- ekka:la:ttoy एक्काडलाडतोय [SM] *ADJ.* pungent taste. *तीखा स्वाद. SD:* Cooking & Food.
- ekkata एक्काता Morph: ek-kata. N. small piece. छोटा दुकड़ा या हिस्सा.
- ekka:t^hil:re एक्काsथीलऽरै [SM] *Var:* exa:t^hi:re. एखाऽथीऽरे [SM] *N.* tender leaf. *मुलायम पत्ता. SD:*
- ekkelɛtmo एक्केलैमो Morph: ekke-lɛt-mo. [SM] V. husk. कूटना या भूसी निकालना.
- ekko एक्को ADV. opened. खुला हुआ. SD: Attributes.
- ekkocəb एक्कोचौब Morph: ekko-cəb. V. to tie knot. गांठ बांधना.
- ekko:l एक्कोडल [SM] N. fruit (half ripe). फल आधा पका हुआ. SD: Edible Items.
- ekkoro:bo एक्कोरौडबो [SM] ADJ. colour of dried leaves. सूखे पत्ते वाला रंग. SD: Flora.
- ekkətə एक्कौतौ ADJ. equal. बराबर. SD: Quantifier.
- ekkətək^he एक्कौतौखे *Var:* ekotəke. एकोतौके *Var:* ekəcəbe. ऐकौचौबे *V.* join. जोड़ना. t^ho-e-kəcə-b-əm ठोएकौचौबौम I am joining it. मैं इसे जोड़ रहा हूं/

- **ekkɔtte एक्कोते** *Morph:* **ek-kɔtte.** *V.* stir with a spoon. चम्मच से चलाना.
- ekkətə:y एक्कौटचौsय Morph: ekkə-tə:y. [SM] N. node. केंद्र.
- ekkətta एक्कौट्टा V. keep away. दूर रखना.
- ekkusu:yakke एक्कासूऽयाक्के [SM] *V.* put on light. बती जलाना.
- eknot^he एकनोठे Morph: ek-not^he. Var: eknotte. एकनोट्टे [SM] V. press it. दबाओ.
- ekperemare एकञेरेमारे Morph: ek-per-em-are. Var: peremar-be. ञेरेमारबे v. talk. बात करना.
- ekocəl एकोचौल V. make tip by sharpening. छीलकर नोक बनाना.
- eko:dumtec एकोऽड्समतैच Morph: eko:dum-tec. N. big leaf. बड़ा पता. SD: Flora.
- **ekojulo एकोजूलो** *Morph:* **eko-julo.** *DEIXIS.* that one. *वो वाला. SD:* Reference.
- ekok^hela एकोखेला ADJ. blunt. भोथरा. cetok^hela चेतोखेला blunt knife भोथरा चाकू SD: Attributes.
- ekoluk^hu एकोल्ख् ADJ. very high. बहुत ऊपर. SD: Attributes.
- ek^honko एखोन्को N. young spinster. कुंवारी अविवाहित लड़की. SD: People.
- ekošet एकोशेत Morph: ek-ošet. Var: ek-oiset. एकोईसेत Var: issit. ईस्सीत [SM] V. sharpen. धार बनाना. ek-ošet-oke एकोशेतौके sharpen. धार बनाओ।
- ekotra, एकोत्रा DEIXIS. inside. भीतर. tho-t-bo kotra ठोत बौ कोत्रा in my heart मेरे दिल में SD: Space.
- ekotra₂ एकोत्झ N. hollow of the canoe. डोगी का बीच वाला गहरा भाग या गढ्⊡ा. SD: Hunting & Gathering. ◀
- **ek^həc एखौच** *V.* dig. खोदना.
- ekələ:te एकौलौडते V. insert. घुसाना.
- ekorobo एकौरौबो N. fully dried leaves. पूरी तरह से सूखे पत्ते. SD: Flora. Dry enough to make sound when walked upon.
- ekərən एकौरौड Morph: e-kərən. N. left hand. बायां हाथ. the-kərən ठेकौरौड my left hand मेरा बायां हाथ SD: Body Part Terms.

- ekərəp^ho एकौरौफो Var: ekirəp^ho. एकीरौफो ADJ. sharp. नृकीला या तेज. SD: Attributes.
- ekəršubitarabat एकौरशूबीताराबात Morph: ekər-šubi-tara-bat. N. wavy line as in snake. सांप जैसी लहरदार लकीर. SD: Attributes.
- **ekətaralote एकौतारालोते** *V.* to stop the moving boat. चलती डोंगी को रोकना.
- ekət^he एकौठे Var: ekkə:tte. एक्कौडट्टे Var: kotte. कोट्तै V. serve food. खाना परोसना.
- **ekɔt̞ɔbo एकौटौबो** *ADJ.* hollow. *खोखला. SD:* Attributes.
- ek^hɔt̞ɔe एखौटौए N. trunk; big stem of leaves. तनां, पतियों की बड़ी डंठल. SD: Flora.
- ekp^ho एक्फो Morph: ek-p^ho. V. give another one. दूसरा दो. t^hu-mit-ekp^ho-eke ठूमीतेकफोएके give me the other one. मुझे दूसरा दो।
- ekp^hute एक्फूते Morph: ek-p^hute. V. cut turtle or any other big game. कछुए या किसी बड़े शिकार को काटना. nao cokbi ekp^hute-kom नाओ चोक्बी एक्फूते कोम Nao is cutting turtle. नाओ कछुआ काट रहा है।
- ekre एकरे Morph: ek-re. INTJ. got the prey! मिला! SD: Resultative. Used for asking questions with rising tone.
- ekroše एक्रोशे Morph: ek-roše. V. love. प्यार करना. t^ho-ek-roš-am ठोएक्रौशाम I love him. मैं उसको प्यार करता हं।
- ekrɔšepʰo एक्रौशेफो Morph: ekrɔše-pʰo. V. hate. नफ़रत करना. tʰo-ekrɔše-pʰo ठोएक्रौशे फो I donot love him. मैं उसे प्यार नहीं करता हूं।
- ektarašil एकाराशीले Morph: ek-tara-šil. V. aim at. निशाना लगाना.
- ekteratɛbol एकेरातैबोल Morph: ek-tera-tɛ-bol. V. pull with speed and force. जोर से खींचना.
- ekterce एकेरचे [SM] *V.* embrace. गले लगाना. ekterce:kke एकेरचेऽक्के embrace. गले लगाओ।
- ektereop^he एकेरेऔफे N. bundle. गठरी. SD: Household Items.
- ekter[ɔ एकरटौ Morph: ek-ter[ɔ. Var: ekter[ɔy. एक्टेरटौय V. throw from inside; throw away. फेंकना.
- ekten एक्टेने Var: ektene. एक्टेने Var: ek-tene. एक्टेने V. pull. खींचना.
- ekter एकैर Morph: ek-ter. V. push. धक्का देना. ekter-o-ke एकैरोके push it hard. जोर से धक्का दो/ nu-thek-ter-o-bem इठेकतैरोबैम do-not push me hard. मुझे जोर से धक्का मत दो/

- ekterole एकैरोले Morph: ek-tero-le. V. sell; exchange. बेचनां, बदलना. ◀
- ektertok एकैरटोक Morph: ek-ter-tok. Etym: Jeru. V. shoot an arrow. तीर चलाना.
- ekt^hu एक्थू *Morph:* ek-t^hu. *N.* top. शिखर. SD: Space.
- ektercu एक्टरचू Morph: ek-ter-cu. V. tie from inside to outside. बांधना, अंदर से बाहर की तरफ. ektercube एक्ठैरचूबै tie. बांधों / Var: erco-be. एरचोबे er-me-ko-cobekom ऐरमैकौचोबेकोम tie the string of bow. धन्य की डोरी बांधना /
- ekterthude एक्टेरठूदै Morph: ek-ter-thude. Var: ek-ter-thud. एकेरठूडे V. push and kill. धक्का देकर मार डालना. See: ethud kill मारना.
- ekt^hikio एक्ठीकीओ V. befriend. दोस्ती करना. u ek-t^hikio u ek emboya ऊ एक ठीकीओ ऊ एक एम्बोया having befriended her, he married her. उससे दोस्ती करके, उसने उससे शादी कर ली।
- ektole vक्डोले v. hoe. खोदना. <
- ektole₂ एक्डोले V. pluck. तोड़ना. etalo ektole एटौलो एक्टोले pluck the flower. फूल तोड़ा।
- ektəe एक्टौए V. wipe. पोंछो.
- ek^hui एख्ई *ADJ.* hard. *सख्त. SD:* Attributes.
- ek-/ek- एक-/ऐक- CLT. third singular object clitic (exclusive). तृतीय एकवचन कर्मवाचक क्लीटिक (अनन्य). ŋu cokbi-bi ŋuekphote इ चोक्बीबी इ्एक्फोटै you cut the turtle. तुमने कछुआ काटा/ SD: Reference.
- -el -एल *V-SUF.* participle. কুর্বের. Post-verbal.
- ele एले Var: ɛle. ऐले V. lick. चाटना. e-i-le एईले lick it. *इसे चाटो।*
- eleŋ एलेङ ADJ. edible. खाद्य. SD: Attributes.
- eleo एलेओ Var: eleɔ. एलेऔ Var: eleu. एलेऊ Var: eleɔtet. एलेऔटेट ADJ. small; less; little; some. छोटां, कमं, थोड़ा सां, कुछ. SD: Attributes; Quantifier.
- eletec एलेतैच N. a kind of leaf. एक प्रकार का पता. SD: Flora. These leaves are used as plates for serving food and also as a mosquito repellent.



eletən एलेटौज V. disappear. गायव होना.

- elecokke एलैचोक्को [SM] V. suck. चूसना.
- elɛopʰo एलैओफो ADJ. big. ब्डा. SD: Attributes.
- eliatek एलीआतेक N. one who walks slowly. धीरे चलने वाला. SD: People.
- elinna:wbe एलीन्नाऽवबे [SM] N. sleeping place. सोने की जगह. SD: Habitat.
- eliu एलीऊ N. pre-natal name. जन्म के पूर्व का नाम, अजन्मे शिशु का नाम. SD: Ceremony; Life.
- eliušəŋə एलीऊशौडौ Morph: e-liušəŋə. ADJ. brave. बहाद्र. SD: Attributes.
- eliutes एलीऊतैस Morph: eliu-tes. V. give name. नाम देना. eliu tesse एलीऊ तैस्से give name. नाम दो।
- eliutələ एलीऊटौलौ Morph: eliu-tələ. N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora.
- elob एलोब [SM] V. count. गिनना. thoyelobe ठोयेलोबे I counted. मैंने गिना।
- elobon एलोबोङ ADJ. tall. लंबा. SD: Attributes.
- elocon एलोचौड Morph: elo-con. Var: ɛlɔ:-co:toŋ. ऐलौडचोडफौड [SM] Var: orotoy. औरोतोय ADJ. thin. पतला. SD: Attributes.
- eloi एलोई Morph: e-loi. V. crawl (snake). रंगना (सांप का).
- elonep^ho एलोनेफो Morph: e-lone-p^ho. ADJ. without fat. बिना चर्बी के. SD: Attributes.
- elonetercek एलोनेतेरचेक Morph: elone-ter-cek. Var: elonetercek. एलोनेतैरचैक N. too much fat of turtle. कच्छुए की बहुत ज्यादा चर्बी. SD: Body Part Terms. ◀ This fat is sweet in taste.
- elonetəleme एलोनेतौलेमे Morph: elone-təleme. N. layer of fat. चर्बी की परत. SD: Body Part Terms.
- elortoton एलोरतोटोङ Morph: elorto-ton. N. straight tree. सीधा पेड़. SD: Flora. ◀
- elɔkʰɔce एलौखौचे Morph: e-lɔkʰɔc-e. V. untie. खोलो.
- elone एलौने Var: elone. एलोने Var: ɛlɔ:ne. ऐलौडने [SM] ADJ. fat. चर्बी. SD: Edible Items. ◀
- **elor एलौर** *ADJ.* mixed taste (salty-sweet-soury). मिश्रित स्वाद. SD: Attributes. ◀
- ela:tte एलौsते [SM] V. remove. हटाना.
- eltite एल्तीते N. egg yolk. अंडे की जदीं. SD: Edible
- em- एम- CLT. reflexive. निजवाचक या आत्मवाचक. th-em-boe bom ठेमबोए बोम I am getting married. मैं शादी कर रहा हूं/Pre-verbal.

- emai एमाई Etym: Little Andaman. [RB] N. mat. चटाई. SD: Household.
- emat एमाट Morph: e-mat. V. run slow. धीरे दौड़ना.
- embele एमबेले V. overflow. बहना.
- emboe एमबोए V. marry. शादी करना. th-em-boe-bom ठेम बोए बौम I will marry. में शादी करूंगी।
- embolo एमबोलो V-REFL. scratch. खुद को खुजाना, खुरचना.
- emboya एमबोया *Morph:* em-boya. *N.* marriage. *विवाह. SD:* Social Organization.
- emeca एमेचा Morph: e-meca. Var: Emeycca:. ऐमैयच्चाs [SM] N. liver. कलेजा. ŋ-emeca डेमेचा your liver मेरा कलेजा th-e-meca ठेमेचा my liver मेरा कलेजा SD: Body Part Terms.
- emelom एमेलीम V. look into. देखना.
- emeay एमेऔय ADJ. sour. खट्टा. SD: Taste.
- emet^hil एमेथील *Morph:* e-met^hil. *ADJ.* dirty. गंदा. SD: Attributes.
- emeca: एमैचाs Morph: e-meca: [SM] N. lungs. फेफड़े. ŋ-emeca: डेमैचाs your lungs तुम्हारे फेफड़े SD: Body Part Terms.
- emfe एम्फे Var: єmp^he. ऐम्फे Var: еmфе. एमफे V. jump. कूदना. nemфеbe ञेमफेबे you jump. तुम कूदो।
- emik^hu एमीख् *ADJ.* straight; direct. सीधा. SD: Attributes.
- emioi एमीओई Var: emese. एमेऔए N. sour. खट्टा. SD: Taste. ◀
- emk^hil एमखील V. shake; tremble. हिलना. t^heŋ k^hilo ठेड खीलो I was trembling. में हिल रहा था।
- emmul:y एम्मूलsय Morph: em-mul:y. [SM] N. ghee. घी. SD: Edible Items.
- emɔ[ɔː एमोटौs Morph: e-mɔ[ɔː. N. hen's legs. मुर्गी की टांग. SD: Body Part Terms.
- emɔfɔː एमौटौ [SM] N. wheel. चक्र. SD: Tools.
- emp^hil एम्फील Morph: em-p^hil. Var: em-p^hir. ऐम्फीर Var: em-कांl. एम्फील V. die. मरना.
 - —ADJ. dead. मृत. teleiphecakhamobi emphil-phulo देलेईफैचाखामोबी एम्फीलफूलो the old elephant did not die; death did not happened to the old elephant. बूढा हाथी नहीं मरा/SD: Death. ◀
- emp^horol एमफोरोल Morph: em-p^horol. V-REFL. turn self. खुद-ब-खुद पलटना.
- emp^hor एम्फोर Morph: em-p^hor. Var: ɛm-for. ऐम्फोर V. fall down. गिरना. This verb is used for inanimate nouns.

- emrɔ:kɔ:be एमरौsकौsबे [SM] N. get ready. तैयार हो जाओ. ŋ-emrɔ:kɔ:be डेमरौsकौsबे you get ready. तुम तैयार हो जाओ। SD: Activity & Events.
- emulup^hu एम्लूफ् *Morph:* e-mulu-p^hu. *N.* egg (other that of a turtle). *अंडा. SD:* Life.
- emyo:y₁ एम्योऽय [SM] *N.* lemon tree. *नींबू का पेड़. SD:* Flora; Edible Items.
- emyo:y₂ एम्योऽय [SM] *ADJ.* sour in taste. स्वाद में खट्टा. SD: Flora; Edible Items.
- enense एनेनौए Morph: e-nense. V. swell. सूजना, फूलना. s-nense-a औ-नेनोएआ (it) swollen सूज गया no-nensy-em-ibsm डोनेनोयेमीबौम your (body) is swelling. तुम्हारा (शरीर) सूज रहा है।
- enmine एन्मीने Morph: en-mine. ADJ. narrow. संकरा. SD: Attributes.
- ense एनौए V. mend; sew. मरम्मत करना, सीना.
- enol एनौल Var: enol. एनोल Etym: Jeru. [RB] Var: enol. एनोल ADJ. good. अच्छा. enol pho एनौल फो he is a bad boy. वो गंदा लड़का है। SD: Attributes.
- enoltotco एनौलटौतचौ ADJ. very good. बहुत अच्छा. SD: Attributes.
- entaəlecae एन्ताऔलेचाए Morph: enta-əle-cae. ADJ. ugly. बदसूरतं, कुरूप. SD: Attributes.
- entašələ एन्ताच्यौलौ V. move, of the boat. चलना, डोंगी का.
- entasue एन्तासूए Morph: enta-sue. Var: enta-šuye. एन्ताशूरे N. cooked food. पका हुआ खाना. SD: Edible Items.
- enteiaraile एन्तेईआराईले Morph: enstei-araile. V. take revenge. बदला लेना.
- entoakaŋa एन्तोआकाडा Morph: en-to-aka-ŋa. Etym: Bale / SA. [RB] N. he who was born before me. वह जो मेरे पहले जन्मा. SD: Kin Terms.
- entow एनतोव [SM] N. middle holding portion of the bow. धनुष का बीच वाला भाग जिसे पकड़ा जाता है. SD: Tools.
- entəlo एन्टौलो Morph: en-təlo. ADJ. state of bloom. खिले हुए फूल. etəlo entəloko एटौलो एन्टौलोको the flower have bloomed. फूल खिल गए हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी एन्टौलोको flowers are bloomed. फूल खिले हैं/ text-caybi entəloko चायबी हिंदी हों के हैं/ text-caybi entəloko चायबी हों के हिंदी हों के हों के हिंदी हों के हैं/ text-caybi entəloko चायबी हों के हों के हों के हों के हों के हैं हैं/ text-caybi entəloko चायबी हों के हों

- eŋet एडेत Morph: e-ŋet. Var: ε-ŋet. ऐडेत N. navel. नाभि. tʰ-ε-ŋet ठैडेत my navel मेरी नाभि ₫ SD: Body Part Terms. ◀
- eŋet^he एडेथे *ADJ.* very dirty. बहुत गंदी. SD: Attributes.
- eŋetʰe एडेठे ADJ. light brown colour. हल्का भूरा रंगफ
- enophom एडोफौम V. do useless work. ट्यर्थ कार्य करता.
- eŋu एङ्ग् V. feeling sleepy. नींद आना. th-eŋu-b-ɔ-m ठेङ्ग्बौम I am feeling sleepy. मैं नींद आ रही है।
- enalid एञालीड Morph: e-n-alid. V. hum a song. गुनगुनाना. o-en-ilide-k-om ओएञीलीडेकौम she is humming. वह गुनगुना रही है।
- enet^he एजेथे [SM] *ADJ.* light brown colour. हल्का भूरा रंग. SD: Attributes.
- eno एजो V. come from. से आना. a joe port-blair-ta eno be आ जो पोर्ट ब्लेयर ता एजो बे Joe comes from Port Blair. जो पोर्ट ब्लेयर से आता है/nyo-ta the-eno-b-e ज्योता ठै एजोबे I have come from home. में घर से आया हूं/ See: menob come to me; visit again and again बार आना.
- **enakom एजौकोम** [SM] *N.* lizard's cry. छिपकली की आवाज. SD: Insects.
- eoduke एओड्स V. put soil on body. बदन पर मिट्टी डालो.
- eonetarce एओनेतारचै Morph: e-one-tar-ce. ADJ. juicy; sweet. रसदार, मीठा. SD: Attributes.
- eoxure एओख़्रे Morph: eo-xure. DEIXIS. in her speech. भाषण में. SD: People.
- eəle एऔले Var: eole. ऐओले Var: eowe. एओवे V. see. देखो.
- eoro एऔरौ N. tender leaves; buds. कोपलें, कली. SD: Flora. ◀
- ep^haetɛc एफाएतैच Morph: e-p^hay-tɛc. Var: e-faetɛc. एफाएतैच N. dry leaf. सूखा पता. SD: Flora.



ep^hero एफेरो N. small egg of turtle. कछुए का छोटा अंडा. SD: Edible Items.

ep^herəp^ho एफेरौफो Etym: Khora. N. egg. अंडा. SD:

Edible Items.

- ephil एफील N. dead person. मरा हुआ. SD: Death.
- ep^hile एफीले *Morph:* e-p^hile. *N.* tide. ज्यार. SD: Marine.
- ep^hilukurude एफीलक्रडे Morph: e-p^hilukurude. V. stomach gurgling. पेट में गुडगुड होला. t^he-p^hilu-kurude ठेफील क्रडे my stomach gurgling मेरे पेट की गुडगुड
- ep^hilup^het एफीलूफेत Morph: e-p^hilu-p^het. Var: e-filu. एफीलू [SM] N. big belly. मोटा पेट. ŋe-filu डेफीलू your stomach तुम्हारा पेट t^he-p^hilu-p^het ठेफीलूफेत my big belly मेरा मोटा पेट SD: Body Part Terms. ◀
- ep^hilup^hettəm एफीलूफेत्टौम Morph: e-p^hilup^hettəm. N. swollen belly. बढ़ा हुआ पेट. SD: Body Part Terms.
- ep^hire एफीरे Var: efire:. एफीरs [SM] V. shoot. गोली मारनां, तीर चलाना. then ten e phire bo ठेन तैंड ए फीरे बौ I shoot him. मैंने उसे गोली मारी।
- ep^hoa एफोआ *ADJ.* old woman. बूढी औरत. SD: People. ◀
- ep^hocap^ho एफोचाफो ADJ. dull. सुस्त. SD: Attributes.
- **ep^hoke एफोके** V. put the pot on the fire; fry the meat. बर्तन को आग पर रखना, मांस तलना. <u>◀</u> See: **ɛšwe** roast भूनना.



- ep^hota एफोता *N.* turtle bite; wound. कछुए का काटा, *घाव. SD:* Illness. The wound given by turtle bite results in skin damage.
- eptaruoŋa, एसास्ओड़ा Morph: ep-taruo-ŋa. N. stepchild. सौतेला बच्चा. SD: Kin Terms.
- eptaruoŋa2 एसारुओड़ा Morph: ep-taruo-ŋa. Etym: Bale / SA. [RB] N. younger step brother or sister. छोटा सौतेला भाई या बहन. SD: Kin
- ep^huŋ₂ एफ्ड Morph: e-p^huŋ. Var: efuŋ. एफ्ड [SM]

 ADJ. fully ripe. पका हुआ. SD: Attributes.
- er एर [SM] N. a kind of creeper. एक प्रकार की लता. SD: Flora.
- erabathe एराबाथे Morph: era-bathe. N. hind-legs of

- a turtle. *कछुए के पिछले पांव. SD:* Body Part Terms.
- era:bat एराडबाट [SM] N. tail of the turtle. कछुए की पूछ. SD: Fauna.
- erabeloka एराबेलोका Morph: era-beloka. Var: era:-belo:ka. एराडबैलोडका [SM] N. the youngest in the siblings. भाई बहन में सबसे छोटा. SD: Kin Terms.
- erabobiŋu एराबोबीङ्क् Morph: era-bobiŋu. ADJ. one who always remains happy; who feels happy in others' happiness. जो खुश रहता है, जो दुसरों की खुशी में अपनी खुशी देखता है. SD: Attributes.
- eraboro:t एराबोरोऽट Var: era:bora:t. एराडबोराऽट [SM] N. back end of turtle hunting spear. कछुए का शिकार करने वाले भाले का पिछला हिस्सा. SD: Hunting & Gathering.
- **erabowike एराबोवऽके** *V.* take away by collecting. समेटकर ले जाना.
- **era:can एराऽचान** N. triangle. त्रिकोण. SD: Geometric Shapes.
- era:cco:cce एराङच्चोङच्चे [SM] ADJ. on the whole. सार्वजनिक या सामान्य रूप से.
- eracɛt्^ho एराचैठो Morph: eracɛt्^ho. N. root of the tree. ऐंड की जड़. SD: Flora. ◀
- eracil एराचील Morph: era-cil. ADJ. surprised. आश्चर्यचिकत. SD: Attributes.
- eracace एराचौचे V. lift whole. पूरा उठाओ.
- eracome एराचौमे N. the backpart of the dongi. डोंगी का पिछला हिस्सा. SD: Boat Related.



- eradiletmo एराडीलेट्मों Morph: era-diletmo. N. urinary bladder. मृत्राशय. SD: Body Part Terms.
- eraile एराईलै Morph: era-ile. V. bring back. वापिस लाना. thu-ŋ-era-ile ठूडेराईले I have brought it for you. मैं यह आपके लिए लाया हं।
- erakarapjirine एराकारापजीरीङ Morph: erakarap-jirine. N. upper part of the waist. कमर का ऊपर का भाग. SD: Body Part Terms.
- era:kkamu एराडक्काम् ADJ. more than enough; countless. पर्याप्त मात्रा से जादां, अनगिनत. SD: Quantifier.

- erakobu एराकोबू Morph: era-kobu. N. fin. मछली का पिछला हिस्सा. kərəi tara kobu कौरौई तारा कोबू back fin of dugong डूगोंग का पिछला हिस्सा SD: Body Part Terms.
- erak^hume एराखूमे Morph: era-k^hume. Var: era:xume. एराऽखूमे [SM] N. back of bow. धनुष का पिछला हिस्सा. SD: Hunting & Gathering.
- eralcabu एराल्चाब् Morph: eral-cabu. ADJ. a person who doesn't speak beacause s/he is shy. शर्मीला. acao eral cabu be आचाओ एराल चाब् बे the dog is shy. कृता शर्मीला है। SD: Attributes.
- era:lila:kke एराऽलीलाऽक्के [SM] *V.* weigh. तोलनां, वजन करना.
- eraluk एरालूक Morph: era-luk. V. weigh. तोलनां, वजन करना. eraluk^he एरालूखे weigh it. वजन करो।
- erancotaibiţk^he एरान्चोताईबीट्खे Morph: eranco-tai-biţ-k^he. V. carry (on head). *उठाना (सर* पर).
- eranteca एरान्तेचा V. hit. टक्कर मारना.
- erant hu एरान्ठ् V. hit with something. किसी से मारना.
- erane एराञे Morph: e-rane. V. assemble. इकट्ठा होना.
- erapiye एराओये Var: era:piye. एराsओये V. gather and bring (fruits, leaves etc.). फल आदि को इक्टठा करके लाना.
- erao एराओ N. point by finger. उंगली का इशारा.
- erarbobino एरारबोबीडो Morph: erar-bobino. ADJ. who seems to know everything. वो जो सब जानता है. SD: People.
- erasue एरासूए Morph: era-sue. Var: e-sue. एसूए Var: i-ssue. ईस्सूए V. burn (in fire). जलाना(आग में)
- erat^hire एराथीरे *V.* hold. *पकड़ना.*
- **era:towfo एराऽतौवफो** [SM] *N.* rudder holding portion. *पतवार पकड़नेवाली जगह. SD:* Hunting & Gathering.
- era:tra एराऽत्रा [SM] ADJ. shining. चमक. SD: Attributes.
- erat एराट Var: era:t. एराऽट [SM] N. wings of bird; hen's feather. पक्षी का पंख, मुर्गी के पंख. SD: Flora.
- era:towlo एराडटीवली [SM] N. middle string of the bow. धनुष का बीच वाला धागा. SD: Hunting & Gathering.
- era:xu:yakke एराऽखूऽयाक्के Morph: era:-xu:-y-akke. [SM] V. smoke. सिगरेट पियो.

- erba:latra एरबाऽलात्रा [SM] ADJ. visible. दर्शनीय. SD: Attributes.
- erbat₁ एरबात Morph: er-bat. Var: erba:**ṭ. एरबाडट** [SM] N. fin. सुफनां, मछली का पिछला हिस्सा. SD: Fish; Body Part Terms.
- erbat₂ एरबात Morph: er-bat. Var: er-bat. एरबाट Var: erba:t. एरबाडट [SM] N. penis. लिंग. th-erbat ठेरबात my penis मेरा लिंग SD: Body Part Terms
- erbate एरबाते Var: erbat^he. एरबाथे N. turtle's forelegs; dugong's hands. कछुए की अगली टांगे, इगोंग के हाथ. SD: Fauna.
- erbeləe एरबेलोऐ Morph: er-beləe. N. pimple. फुंसी. ther-beləe ठेरबेलौऐ my pimple मेरी फुंसी SD: Illness.
- erben एरबेन Morph: er-ben. N. forehead. माथा. ther-ben ठेरबेन my forehead मेरा माथा SD: Body Part Terms.
- erbetto:fo एरबेट्टोडफो [SM] ADV. near to. के पास. SD: Space.
- erbiŋui एरबीङ्क् Morph: er-biŋui. ADJ. big; large. मोटां, बड़ा. SD: Attributes.
- erbinuik^hetək एरबीङ्ईखेतौक Morph: er-binu-ik^hetək. N. name of a big man from Sare community. सारे समुदाय से एक विशाल आदमी का नाम. SD: Proper Name.



- erboa₂ एरबोआ *Morph:* er-boa. N. mouth. मुंह. men-er-boa मेडेरबोआ our mouth हमारा मुंह SD: Body Part Terms.
- **erboi**, **एरबोई** *Morph:* **er-boi.** *ADJ.* obedient. *आज्ञाकारी. SD:* Attributes.
- **erboi एरबोई** *Morph:* **er-boi.** *ADJ.* spouse. जीवन-साथीं, पति या पत्नी. SD: Kin Terms.
- erboip^ho एरबोईफो Morph: er-boip^ho. ADJ. disobedient. बात न मानने वाला. SD: Attributes.
- erbuke एरबूके Morph: er-buke. N. cap. टोपी. nerembuke talotake डेरेमबूके टालोटाके you wear your cap. तुम अपनी टोपी पहनो। ther-

- **buke ठेरबूके** my cap *मेरी टोपी SD:* Costumes & Adornment.
- erbuo एरबूओ Morph: er-buo. Var: er-bu. एरबू N. ears. कान. th-er-buo ठेरबूओ my ears मेरे कान meny-er-bu मेडेरबू our ears हमारे कान SD:
 Body Part Terms.
- erbuotarat^harale एरबूओटाराथाराले Morph: erbuo-tara-t^h-arale. N. earlobe. कनपटी. t^herbuo-tara-t^h-arale ठेरबूओटाराथाराले my earlobe मेरी कनपटी SD: Body Part Terms.
- erburcop एरबूरचोप Morph: er-bur-cop. Var: erbu:l. एरबूडल [SM] N. belt for head. सर के लिए पट्टा. SD: Costumes & Adornment.
- ercale एरचाले Morph: er-cale. N. scar on the head. सर का दाग. SD: Attributes.
- ercek, ADJ. angry. गुस्से में. SD: Attributes.
- ercek₂ एरचेक Morph: er-cek. ADJ. fast. तेज़. SD: Attributes.
- erceotarakamo एरचेओताराकामो Morph: er-ceotara-kamo. ADJ. much anger. ज्यादा गुस्सा. SD: Attributes.
- erceta एरचेटा Morph: er-ceta. N. tea made with 'bol' leaf. बोल पत्ते की चाय. SD: Edible Items. See: bol tree पेड.
- erce:ta: एरचैsटाs [SM] ADJ. yellow colour. पीला रंग. SD: Attributes.
- ercik एरचीक Morph: er-cik. ADJ. doesn't know much. कम पता होना. SD: Attributes.
- ercobie एरचोबीए Morph: er-co-bie. V. headache. सरदर्द. ther-co-bi-e-k-om ठेरचोबीएकौम my head splits. मेरा सर फट रहा है।
- erco:kko एरचोऽक्को Morph: er-co:kko. [SM] DEIXIS. ahead of; in front of. सामने. ter-co:kko टेरचोऽक्को ahead of me; in front of me मेरे सामने SD: Space.
- ercop एरचोप Morph: er-cop. ADJ. correct. सही. SD: Attributes.
- ercototthomo एरचोटोत्ठोमौ Morph: er-cot-ot-thomo. N. cap. टोपी. ther-cot-ot-thomo ठेरचोटोत्ठोमौ my cap मेरी टोपी SD: Costumes & Adornment.
- ercək एरचौक Morph: er-cək. Var: er-cək. एरचौऽक [SM] Var: ɛr-cək. एरचौक N. face. चेहरा. tृ¹-er-cək ठेर चौक my face मेरा चेहरा SD: Body Part Terms. ◀ See: acək¹ə, side तरफ.



- ercɔkʰlela एरचौखलेला Morph: er-cɔkʰlela. ADJ. mad. पागल. SD: Attributes.
- ercəknəl एरचौकनौल N. good looking face. सुंदर चेहरा. SD: Body Part Terms.
- ercək^htatəl एरचौखताटौल Morph: er-cək^h-tatəl.

 N. tattoo on face. चेहरे पर गोदना. ŋer-cək^htatəl डेरचौखताटौल tattoo on your face आपके
 चेहरे का गोदना SD: Costumes & Adornment.
- ere:mba:xebe एरेडमबाऽख़ेबे [SM] V. hide. छुपना. ŋ-ere:mba:xebe डेरेडमबाऽख़ेबे (you) hide. छुपो (तुम)।
- erembecom एरेमबेचौम V. to cloud. बादल छाना.
- eremla एरेमला ADJ. alone. अकेला. SD: Relationship.
- eremtaga एरेमतागा N. people of forest; forest dwellers. जंगल के लोग. SD: People.
- erence एरेनचे Var: erence. ऐरेन्चे V. fight. लड़ाई करना.
- erentaliu एरेन्तालीऊ Morph: eren-ta-liu. ADV. inadvertently. अनजाने में. SD: Manner.
- erentulie एरएन्तूलीए Morph: er-entu-lie. Var: er-enta-lie. एरैनतालीए ADJ. unknowingly. अनजाने में. SD: Psychological Predicates.
- ereŋk^hol एरेङखोल Morph: ereŋ-k^hol. Var: eren-k^hol. ऐरेन-खोल Var: eren-k^hol. एरेनखोल V. play. *खेलना.*
 - —N. play; game. खेल. ŋel-eren khole bom इंलेरेन खौले बौम you are playing. तुम खेल रहे हों / SD: Activity & Events; Sports.
- ere:nsirbe एरेsजसीरबे [SM] V. wash (face). धोना(चेहरा). n-ere:nsirbe डेरेsजसीरबे wash your face. अपना चेहरा धोओ।
- erese एरेसे V. put in. भर दो.
- eretamo एरेटामो N. good hunter. अच्छा शिकारी. SD: People; Hunting & Gathering.
- eretene vरेटेंड Morph: er-etene. N. measles. खसरा. SD: Illness.
- eretene. N. smell of corals. मूंगे की गंध. SD: Attributes.
- erepece:wbe एरैजेचेsवबे Morph: er-epece:wbe. [SM] V. attack; fight. आक्रमण करना, लड़ाई

- करना. ter-enece:wbe टेरैं ञेचेsवबे attack; fight (I) आक्रमण करना, लड़ाई करना (मैं)
- erfi:leful एरफीऽलैफूल [SM] Var: er-phile-pho. ऐरफीलेफो ADJ. toothless. दंतहीन. SD: Attributes.
- erikak एरीकाक Morph: er-i-kak. V. aim. निशाना लगाना. erikake एरीकाके aim. निशाना लगाओ।
- erjili, एरजीली Morph: er-jili. N. bone above eyebrows. भवों के ऊपर की हड़डी. th-er-jili ठेरजीली bone above my eyebrows मेरी भवों के ऊपर की हड़डी SD: Body Part Terms.
- erjili₂ एरजीली *Morph:* er-jili. *N.* eyebrows. भर्वे, भौहें. ther-jili ठेरजीली my eyebrows मेरी भर्वे SD: Body Part Terms.
- erjillitobec एरजील्लीतोबैच N. eyebrows. भवें, भीहें. ther jilli to bec ठेर जील्ली तो बैच my eyebrows मेरी भीहें SD: Body Part Terms.
- erjiro एरजीरेडे Morph: er-jirene. N. nails. नाखून. mener-jirene मेडेरजीरेडे our nails हमारे नाखून SD: Body Part Terms.
- erjuk^hu एरजूख् *Morph:* er-juk^hu. N. tip of arrow. भाले की नोक. SD: Space.
- erjuk^hubec एरज्**ष्**बैच Morph: er-juk^hu-bec. Var: er-juk^hu-bec. ऐरज्**ष्**बैच N. moustache. मृंछ. therjukhubec ठेरज्**ष्**बैच my moustache मेरी मृंछ ्राष्ट्री SD: Body Part Terms. र्



- erjum एरजूम Morph: er-jum. N. person who burns; a person who is possessed by evil. जलानेवालां, व्यक्ति जिस पर भूत चढ़ गया हो. SD: State.
- erkara, एरकारा Morph: er-kara. Etym: Bo. N. vagina; umbilical cord. योनी, नाभि-नाड़ी. SD: Body Part Terms.
- erkara, एरकारा Morph: er-kara. Etym: Jeru. ADJ. weak sight. कमजोर नज़र. SD: Attributes.
- erkara, एरकारा Morph: er-kara, Etym: Jeru, N. weak sighted. कमजोर नज़र वाला. SD: People.
- erka:ra:4 एरकाऽराऽ [SM] ADJ. tiny. छोटा. SD: Attributes.
- erk^hera एरखेरा Morph: er-k^hera. N. curry. तरी. SD: Edible Items.
- erkhiluke एरखीलूके Var: erkhile bom. एरखीले बौम V. awake. जागना.

- erk^hit एरखीत Morph: er-k^hit. N. biceps. डोले. t^h-erk^hit ठेरखीत my biceps मेरे डोले SD: Body Part Terms
- erk^hodo एरखोदो Morph: er-k^hodo. N. scar. निशान या दाग. SD: Attributes.
- erkəbə एरकौबौ Morph: er-kəbə. N. scalp. सर की खाल. th-er-kəbə ठेरकौबौ my scalp मेरे सर की खाल SD: Body Part Terms.



- erkɔt^hotarabec एरकोठोटाराबेच Morph: erkɔt^ho-tar-a-bec. N. nose hair. नाक का बाल. SD: Body Part Terms.
- erkɔthuloloŋ एरकौठूलोलोङ Morph: erkɔthuloloŋ. ADJ. long nosed. दूसरों के मामलों में दखल देने वाला. SD: Attributes. This is a slang word.
- erk^hudoi एरख्डोई *Morph:* er-k^hudoi. *N.* round (plate); round; circle. गोल (प्लेट), गोल, वृत. *SD:* Geometric Shapes. ◀
- erk^hulme एरखूलमे Morph: er-k^hulme. Var: erxolme. एरखोलमे [SM] N. cheek bone. गाल की हड्डी. ŋerk^hulme **डेरखूलमे** your cheek bone तुम्हारे गाल की हड्डी SD: Body Part Terms.
- erk^huro एरखूरौ Morph: er-k^huro. Var: erk^huro. एरखूरो Var: ɛrxuro. ऐरख़ूरो ADJ. big; elder; huge. बडा, उम में बडा, विशाल. SD: Attributes.
- erlaoyu एरलाओयू Morph: er-laoyu. N. mark formed on my forehead. माथे का दाग. therlaoyu ठेरलाओयू mark formed on my forehead मेरे माथे का दाग SD: Attributes.
- erlayu एरलायू Morph: er-layu. N. wrinkles. झरियां. th-erlayu ठेरलायू my wrinkles मेरी झरियां SD: Body Part Terms.
- erlela, एरलेला Morph: er-lela. Var: er-cok-lela. एरचौकलेला V. getting intoxicated. नशा आना.

- er-lela-kəm एरलेला कौम gets intoxicated. नशा आता हैं/ Food is sweetened by honey which the Andamanese are very fond of. It is known that an individual can drink one kg of honey at a time.
- erlela₂ एरलेला Morph: er-lela. Var: er-cɔk-lela. एरचौकलेला ADJ. intoxicated. नशे में. SD: State.
- erlela3 एरलेला Morph: er-lela. Var: er-cok-lela. एरचौकलेला ADJ. mad. पागल. SD: State.
- erlela. Var: er-cɔk-lela. Var: er-cɔk-lela. vरचौकलेला N. one who loves sweets. मिठाई पसंद करने वाला. SD: People.
- erlelakəm एरलेलाकौम V. eat sweets. मिठाई खाना.
- erlelame एरलेलामे Morph: er-le-lame. V nauseating. जी मचलना, उल्टी होना.
- erlobe एरलोबे Morph: er-lobe. ADJ. open. खुला. SD: Attributes.
- erlo एरली Morph: er-lo. N. mole. तिल. ŋerlo डेरली yours mole तुम्हारा तिल SD: Body Part Terms. See: namu wart; mole मस्सां, तिल.
- erlocon एरलीचौड Morph: er-lo-con. N. tip or sharpness of an arrow. भाले की नोक. SD: Space.
- erlət एरलौट Morph: er-lət. V. stick. चिपकर्ना, चिपकाना.
- erluic एरल्ईच Morph: er-luic. N. snot. रेंट. ŋ-erluic जेरल्ईच your snot तुम्हारा रेंट SD: Body Part Terms.
- erluic एरलूईच Morph: er-luic. Var: ɛr-luic. ऐरलूईच N. mucus. कफ, बलगम. therluic ठैरलूईच my cough मेरा बलगम € SD: Body Products.
- erlu:j एरलूऽज Morph: er-lu:j. [SM] N. cold. जुकाम. nerlu:j डेरलूऽज cold (your) जुकाम (तुम्हारा) SD: Illness.
- ermatercek एरमातेरचेक Morph: erma-tercek. N. one who runs fast. तेज दौड़ने वाला. SD: People.
- ermetɛi एरमेतैई Morph: er-me-tɛi. N. mother's breast; mother's milk. मां के स्तन, मां का दूध. SD: Body Part Terms; Edible Items. ◀
- ermine₁ एरमीने Morph: er-mine. N. brain. दिमाग. th-er-mine ठेर मीने my brain मेरा दिमाग SD: Body Part Terms.
- ermine एरमीने Morph: er-mine.₂ [SM] N. marrow; fat inside the bone. हड़डी के अंदर की वसा. SD: Body Part Terms.
- erminenəl एरमीनेनौल Morph: er-mine-nəl. ADJ. intelligent. बुद्धिमान. SD: Attributes.

- ernili एरनीली Morph: er-nili. V. think. सोचना. noara-thi-ner-nili नोआड़ा ठी डेर नीली having seen the place they thought. जगह देखते ही उन्होंनें सोचा।
- ernyo:wbo एरञ्योऽवबो [SM] N. eye pus. गुहेरी. ŋernyo:wbo डेरञ्योऽवबो your eye pus तुम्हारी गृहेरी SD: Body Products.
- erŋol एरडोल V. write. लिखना. er-ŋole-me ऐरडालमे (he) writes. (वह) लिखता है।
- erno:tra एरजोऽत्रा Morph: er-no:tra. [SM] N. twingling. लटकन. SD: Process.
- **ernum एरजूम** ADJ. sleepy. नींद में होना. SD: Attributes; State.
- erop एरोप Var: ero:p. एरौडप [SM] Var: ero:p. एरोडप N. dead (tree). मरा (पेड़).
- erələtəye एरौलौटौये Morph: er-ələ-təye. N. horn. सींग. SD: Body Part Terms.
- erəptəe एरौपटौए Morph: e-rəptəe. Var: eţeptəi. एढ़ेपतौई Var: erəptəe. ऐरौपटौए ADJ. weak (person). कमजोर (आदमी). SD: Attributes.
- erosemo एरौसेमौ ADJ. delicious. स्वादिष्ट. SD: Attributes.
- erotel एरौतेल Morph: ero-tel. V. pull. खींचना.
- **erp^hat एरफाट Morph: er-p^hat.** V. bend (something). मोड़नां, झुकाना.
- erp^hido एरफीडो Morph: er-p^hido. N. sides of dongi. डोंगी के किनारे. SD: Boat Related.



- erp^hile एरफीले Morph: er-p^hile. N. crab's sting. केकडे का डंक. SD: Marine.
- erp^hiletarat^harale एरफीलेताराथाराले Morph: erp^hile-tara-t^harale. N. gums. मसूडे. t^h-erp^hile-tara-t^harale ठेरफीलेताराथाराले my gums मेरे मसूडे SD: Body Part Terms.
- erp^hiletəbə एरफीलेटौबौ Morph: er-p^hile-təbə. N. dental cavity. *दांत की गृहिका. SD:* Body Part

Terms.

- erp^hituk^hulut एरफीट्रब्लूत Morph: er-p^hi-tuk^hulut. N. shoulder joint. कंधा. t^her-p^hi-tuk^hulut ठेरफीट्रब्लूत my shoulder joint मेरा कंधा SD: Body Part Terms.
- **erp^holkɔe₁ एरफोलकौए** N. extra marital affair. *विवाहेतर सम्बन्ध. SD:* Relationship.
- $\mathbf{erp^holkoe_2}$ एरफोलकौए V. having a second wife or husband. दूसरी पत्नी या पति करना.
- erphon एरफोड Morph: er-phon. N. mouth. मुंह. therefore er-phon ठेरफोड my mouth मेरा मुंह SD: Body Part Terms.



erpone एरपोडे V. roast. भूनना.

erphone एरफोञे V. shake. हिलाना.

- erta:ŋŋɔ एरताऽङ्डो Morph: er-ta:ŋŋɔ. [SM] N. temple (of ear). कनपटी. ŋ-erta:ŋŋɔ ङेरताऽङ्डो temple (of ear) (your) कनपटी (तुम्हारी) SD: Body Part Terms.
- ertap एरताप Morph: er-tap. N. lower jaw. निचला जबड़ा. th-er-tap ठेरताप my lower jaw मेरा निचला जबड़ा SD: Body Part Terms.
- ertapbec एरताप्वैच Morph: er-tap-bec. Var: erta:pbec. एरताऽप्वैच N. beard. दाढी. th-ertap-bec ठेरताप्वैच my beard मेरी दाढी SD: Body Part Terms.
- ertap^hul एरताफूल Morph: erta-p^hul. Var: etp^hole. एत्फोले NUM. two. दो. t^hut t^hire akatanel tap^hul ठूत थीरे आकाटानेल ताफूल I have two daughters. मेरी दो बेटियां हैं। SD: Quantifier.
- ert^harale एरथाराले Morph: er-t^harale. N. gums. मसूडे. meŋer-t^harale मेडेरथाराले our gums हमारे मसूडे SD: Body Part Terms.
- ertei एरतेई *Morph:* er-tei. *N.* caul (membranes on new born head). जरायु. SD: Body Part Terms.
- ertek एरतेक Morph: er-tek. N. waist above hip bone. कमर (नितंब की हड़डी के ऊपर). SD: Body Part Terms.
- erte:k एरतेsक Morph: er-te:k. [SM] N. middle portion of hunting bamboo. शिकार करने वाले बांस का बीच का भाग. SD: Hunting & Gathering.
- ertec एरतेच Morph: er-tec. N. leaf. पता. SD: Flora. <



- ertɛccɔkʰɔ एरतैच्चौखौ Morph: er-tɛc-cɔkʰɔ. Var: er-tɛkcɔːkkɔ. एरतैकचौsकको [SM] ADJ. middle (brother). मंझला (भाई), मध्य. SD: Kin Terms.
- ert^hire एरथीरे *Morph:* er-t^hire. *N.* one who speaks like a child. तुतलाने वाला. SD: People; Attributes. ◀
- ert^hiu एरथीऊ Morph: er-t^hiu. Var: er-t^hiu. एरठीऊ N. shadow. छाया या परछाई. t^her-t^hiu **ठेरथीऊ** my shadow मेरी छाया SD: Body Part Terms.
- ertiyu:w एरतीयूडव Morph: er-tiyu:w. [SM] N. cap. टोपी. ther-tiyu:w ठेरतीयूडव my cap मेरी टोपी SD: Costumes & Adornment.
- erfe:li एरटेsली [SM] V. hatch. सेना (अंडा).
- erten एरटैंड Morph: er-ten. Var: er-tein. एर तेईड V. kiss. चुंबन लेना.
- **ertoeton एटॉएटोङ** *Morph:* **ertoe-ton.** *N.* stem of the tree. पेड़ का तना. SD: Flora. ◀
- erton एरटोङ Morph: er-ton. Var: er-ton. एरटौङ N. hand. हाथ. ther-ton ठेरटौङ my hand मेरे हाथ ner-ton डेरटौङ your hand तुम्हारा हाथ SD: Body Part Terms.
- ertabo एरटीबो Morph: er-tabo. N. one eyed. काना. SD: Attributes.
- **ertjbui एरटौब्ई** *Morph:* **er-tjbui.** *ADJ.* other one (partner). दूसरा व्यक्ति. SD: Relationship.
- ertɔ:lɔ एरटौऽलौ Morph: er-tɔ:lɔ. Q. half. आधा.
 - —ADJ. broken; damaged. टूटा हुआ, खराब. SD: Attributes; Quantifier.
- ertə:ylebuŋ एरटौऽयलैब्ङ [SM] N. root. जड़. SD:
- erulu एरूलू Morph: er-ulu. Var: er-ulu. ऐरूलू Var: er-uwu. ऐरऊवू N. eyes. आंख. th-e-rulu ठेरूलू my eyes मेरी आंखें SD: Body Part Terms. ◀



erulubitbatəm एरूलूबीतबातौम Morph: e-rulu-

- **bit-batom.** *V.* fluttering of eyes. आंख का फडफडाना.
- e:rulucolo:be एडरूल्चौलोडबे Morph: e:rulucolo:be. N. one with squinted eyes. भेंगी आंखों वाला. SD: People; Attributes.
- eruluettol एरूल्एतोल Morph: er-ulu-et-tol. [SM]
 N. spectacles. चश्मा. the-rulu-et-tol
 ठेरूल्एतोल my spectacles मेरा चश्मा SD:
 Costumes & Adornment.
- eruluketara एऊल्केटारा Morph: erulu-ketara. N. squinted eyes. भैगा. SD: Body Part Terms.
- erulutecete एरूलूतेचैते Morph: erulu-tec-ete. N. peering eyes. ताकती आंखें. SD: Body Part Terms.
- erulutobec एरूलूतोबैच Morph: e-rulu-to-bec.
 Var: e-rulu-ţobec. एरूलूटोबैच Var: erulu-tubec. ऐरूलूत्बैच Var: erulutotbe:c.
 एरूलूतोतबेडच [SM] N. eyelashes. बाल, पलक
 कें, बरोनी. the-e-rulu-to-bec ठेरूलू तो बैच my
 eyelashes मेरी बरोनी प्n-erulutotbe:c
 डेरूलूतोतबेडच eyelash (your) आंख की पुतली
 (त्महारी) SD: Body Part Terms.
- erulutobo:k एरूल्तोबोडक Morph: er-ulutobo:k. [SM] N. eyebrows. भर्चें, भौहें. ŋ-erulutobo:k डेरूल्तोबोडक eyebrow (your) भर्चे(तुम्हारी) SD: Body Part Terms.
- erulutokobo एरूलूतोकौबो Morph: e-rulu-to-kobo. Var: e-rulu-to-kobo. एरूलूटोकौबौ N. eyelid. पलक. th-e-rulu-to-kobo ठेरूलूतोकौबो my eyelids मेरी पलकें SD: Body Part Terms.
- erulutop^hui एरूलूतोफूई Etym: **Bo.** ADJ. alive. जीवित. SD: Life.
- erulutot(วาว:tmo एरूलूतोतटौलौsटमो [SM] N. cornea of the eye. आंख का तारा. ŋ-erulutot(วาว:tmo डेरूलूतोतटौलौsटमो cornea of the eye (your) तुम्हारी आंख का तारा SD: Body Part Terms.
- erulutumine एरूलूतयमीने Morph: erulutumine.
 [SM] N. eye-deposit. आंख की गीद.
 nerulutumine इंरूलूतयमीने eye-pus (your)
 आंख की गीद (तुम्हारी) SD: Body Part Terms.
 Deposit in the corner of the eyes found after waking up in the morning.
- erulututdirim एरूलूत्तडीरीम Morph: er-ulu-tut-dirim. N. the black of my eye, the iris. नेत्रगोलक. ŋ-erulututdirim डेरूलूत्तडीरीम your iris आपकी आंख की पुतली [SM] SD: Body Part Terms.
- erulututtələmo एरूलूतून्दौलौमो Morph: e-rulutut-tələmo. N. white portion of eyes. आंखों का

- सफ़ेद भाग. the white portion of my eyes मेरी आखों का सफ़ेद भाग SD: Body Part Terms.
- erulutatom एरूल्टाटौम Morph: e-rulu-tatom. V. eyes become red. आंखे लाल होना.
- erulutanyobo षएरूल्टौञ्योबो Morph: e-rulutanyobo. N. sand in the eyes. आंख की किरकिरी. the-rulu-tanyobo ठेरूल्टौञ्योबो sand in my eyes मेरी आंख की किरकिरी
- erxi:t एरख़ीsट Morph: er-xi:t. [SM] N. arm. बाह. ŋ-erxi:t डेरख़ीsट arm (your) बाह (तुम्हारी) SD: Body Part Terms.
- eçacəme एडाचौमे Morph: eça-cəme. Var: ercə. एरचौ Var: ereə. एरेऔ N. front or back of canoe. डोंगी का अग्रभाग या पृष्ठभाग. SD: Boat Related.



- esare एसारे Morph: e-sare. Etym: Jeru. ADJ. salty. खारा. SD: Attributes.
- esaretercok एसारेतेरचोक Morph: e-sare-ter-cok. ADJ. salty. खारा. SD: Attributes.
- ese:kke एसेडक्के [SM] Var: isɛke. ईसैके Var: isɛke. ईसैडके V. change. बदलना.
- eširo एशीरो N. fat (his). चर्बी (उसकी). SD: Body Part Terms.
- esoro:kke एसोरौडक्के V. fish. मछली पकड़ना.
- esot एसोट Var: eso:t. एसोऽट [SM] N. line; fence. लकीर, बाझ. SD: Household.
- ešobo एशौबो Var: e-sobo. एसोबो N. stench. दुर्गध.
 - —ADJ. rotten (fish). सड़ी हुई (मछली). SD: Attributes. See: **išobo** stench दुर्गंध.
- ešɔbɔm एशौबौम Morph: ešɔ-b-ɔm. V. stink. बदबू आना.
- ešərə एशौरौ V. grind; pound; hit. पीसना, कूटना, मारना.
- esətte एसौते N. posts for fencing. बाड़ के लिए खूंटे. SD: Household.
- essoi एस्सई Morph: e-ssoi. Var: εšilaye. ऐशीलाये V. stitch. सीना. The variant form is borrowing from Hindi "sil".

- esso:ro एस्सोऽरो [SM] V. beat. पीटना.
- esudu एस्ट्रू Morph: e-sudu. Var: i-šudu. ईश्डू N. intestines. अंतड़ियां. th-e-sudu ठेस्ट्र् my intestines मेरी अंतड़ियां SD: Body Part Terms.
- esyero एस्येरो V. dig. खोदना.
- et- एत- CLT. third singular object clitic (exclusive). तृतीय एकवचन कर्मवाचक क्लीटिक (अनन्य). aboa a-nu ik-jira-ø tatoŋ-e et-šir-o आबोआ आनू ईक्जीरा तातोंडे एत्शीरो Boa told Nu and got the courtyard washed. बोआ ने नू से कहकर आगन साफ़ करवाया। SD: Reference.
- etabing एताबीडै Morph: etabinु-६. V. remember. याद रखना.
- etabi;ne एताबीञे Morph: eta-bi;ne. V; N. think; thinking. सोचनां, सोच. SD: Psychological Predicates.
- etabit^h एताबीथ Morph: e-ta-bit^h. V-CAUS. drown, cause to. इबाना. etta:bi:tte एताडबीडते he drowns someone. वो डुबाता है।
- etabiţ^he एताबीठे Var: it-ta-bitte. ईताबीते [SM] V. sink (trans.). *ड्रबाना.*
- etacər एताचौर Morph: e-ta-cər. V-INTR. fills up. भरना.
- etaep^ho एताएफो Morph: etae-p^ho. Var: eta-e-p^hu. एताएफू NEG. not available. नहीं है.
 - —ADJ. finished. खत्म.
- etaiše एनाईशे Var: etɛseke. एतैसेके V. keep. रखना. See: ɛtɛše put भरना, रखना, देना.
- etajulue एताजूल्ए Morph: e-ta-julu-e. ADJ. cold. ठंडा.
 - —V. make it cold. इसे ठण्डा करो.
- etak^hta एताखता Morph: etak^h-ta. N. railing; upper side of the dongi. रेलिंग, डोंगी के ऊपर का किनारा. SD: Boat Related.
- etaleke एतालेके Morph: e-taleke. V. take down from up. ऊपर से नीचे उतारो.
- etalide एतालीदे Morph: e-ta-lide. Var: it-ta-lide. ईतालीडे [SM] V. sink (trans.). ड्रबाना.
- etaloţa एतालोटा Morph: eta-loţa. V. wear (clothes). पहनना.
- etameța एतामेटा Morph: e-ta-meța. V. stick. चिपकाना.
- etaŋacər एताङाचौर Morph: e-ta-ŋacər. V-TR. fill up (only water). भरना (सिर्फ पानी).
- etaŋat^hue एताङाथूए *Morph:* e-ta ŋa-t^hue. *V.* sow. बोना.
- etao एताओ N. a type of shell. एक प्रकार का खोल.

SD: Marine.

- etare एतारे Morph: e-tare. ADJ. thin. पतला. SD: Attributes.
- etafoya एताटोया Morph: e-ta-foya. V. erect. लगानां, खड़ा करना. e-ta-foya-ke एताटोयाके erect it. इसे खड़ा करो।
- etbiroke एतबीरोके Morph: et-biro-ke. V. spread out. छितरा देना. it-bitoke ईतबीतोके spread it. छितरा करो।
- etboco एतबोचौ *Morph:* et-boco. *V.* peal. *घनघनाना.*
- etbor एत्बोर Morph: et-bor. Var: bol. बौल V. peel (round object). छीलना (गोल चीज). khideret borom खिदेरेत बोरोम he peels or cleans the outer shell of coconut. वो नारियल को छीलता या साफ़ करता है
- etbuco एतब्चौ Morph: et-buco. N. colour complexion. रंग रूप. SD: Costumes & Adornment.
- etcal एत्चाल Morph: et-cal. V. gather. इकट्ठा करो. o-it-coŋ-il biu-t-cal o-ut coŋ ओईत्चौडील बीऊत्चालौऊत चौड he found heap of inscence while searching. उसके गूंगने से उसे धूप का पेर मिला।
- etcalo एत्यालो Morph: et-calo. V. heap; gather. .ढेर लगानां, इकठठा करना.
- etca:me एतचाडमे Morph: et-ca:me. [SM] V. hide. दुपाना.
- etcetə एतचेतौ Morph: et-cetə. V. grind. पीसना. etcet-ə-ke एतचेतौके grind it. इसे पीसो।
- etce एतचै Morph: et-ce. Var: et-ce. एतचे [SM] N. gill of the fish. मछली का गिल. SD: Fish; Body Part Terms. ◀
- etco एत्चो Var: ecco. एच्चो N. fruit. फल. SD: Edible Items.
- etcodo **एत्चोडो** *Morph:* etco-do. *N.* unripe fruit. कच्या फल. SD: Flora.
- etcokəm एतचोकौम Morph: et-cok-əm. V. fruit; appear. फल आना, दिखाई पड़ना, प्रकट होना.
- etcol एतचोल Morph: et-col. [SM] Var: etcor. एतचोर Morph: et-cor. [SM] N. gill of the fish. मछली का गिल. SD: Body Part Terms; Fish.
- etcolok एतचोलौक Morph: et-colok. Var: šolok. शोलोक V. hang; entangle. लटकानां, फंसना. etcolokke एतचोलौक्के hang it. इसे लटकाओ/

- cyal-eren-šolok-il च्याल एरेन शोलोकील where did it get stuck? यह कहां फंस गर्या?
- etcop^huŋ एत्चोफूङ N. ripe fruit. पका फल. SD: Edible Items. ◀
- etcošobo एत्योशोबो Morph: etco-šobo. N. rotten fruit. सड़ा फल. SD: Attributes. ◀
- etcow एतचोव [SM] N. fruit of tree. पेंड़ का फल. SD: Edible Items.
- etcoleo एतचौलेऔ N. small wave. छोटी लहर. SD: Marine.
- etcətə एतचौदौ Morph: et-cətə. V. fold. मोड़ना. etcətə-ke एतचौदौके fold it. इसे मोड़ो।
- etebeno₁ एतेबेनो *Morph:* ete-beno. *ADJ.* sick. *बीमार. SD:* Attributes.
- etebeno₂ एतेबेनो *Morph:* ete-beno. *N.* sick (person). बीमार. SD: People.
- etedu एतेड्र Morph: e-tedu. N. bile. पित. th-e-tedu ठेतेड्र my bile मेरा पित SD: Body Part Terms.
- etei एतेई Morph: e-tei. Var: ε-tei. ऐतेई N. blood. खून. th-e-tei ठेतेई my blood मेरा खून 💆 SD: Body Part Terms.
- etemic एतेमीच Morph: e-temic. Var: etemic. ऐतेमीच Var: e-the-mic. एठेमीच Var: e-cokho. एचौखौ Var: e-temik. एटेमीक N. right hand, literal translation: fingers of the hunger hand. दायां हाथ, दाएं हाथ की उंगलियां. the-e-temic ठेतेमीच my right hand मेरा दाहिना हाथ SD: Body Part Terms.
- eteto एतेटौ N. milk; gum from Koeto plant. दूध, कोएतो पौधे से निकलने वाला रस या दूध. SD: Edible Items.
- et^hɛp एथैप Morph: e-t^hɛp. V. burn. जलाना.
- eteše एतेशे Morph: e-teše. V. give. देना. ŋu dunio refe bi teš-e इ इनीओ रैफे बी तैशे you give them food. तुम उन्हें खाना दो। See: eteše put भरना, रखना, देना.
- etino एतीनो Morph: et-ino. ADJ. wet. गीला. SD: Attributes.
- etkata एत्काता Morph: et-kata. ADJ. round. गोल. SD: Attributes.
- etk^hibir ए**त्योबीर** *Morph:* et-k^hibir. *N.* smell of dugong while cooking and hunting. *पानी सूअर की गंध*, खाना बनाते व शिकार करते समय. SD: Attributes.
- etkəbo₁ एत्कौबो Var: etkəwbo. एतकौवबो [SM] N. bark of tree. पेढ की छाल. SD: Flora.
- etkəbo₂ एतकौबो Morph: et-kəbo. N. shell. छिलका. SD: Marine.

etkəbo₃ एतकौबो Morph: et-kəbo. N. skin; fish skin. खाल, मछली की खाल. SD: Fish; Body Part Terms.



- etkəbətare एत्कौबौटारे Morph: et-kəbə-tare. N. thin skin. पतली चमड़ी. SD: Body Part Terms.
- etlo:be एत्लोडबे Morph: et-lo:be. V. untie. खोलना.
- etlop^harom एत्लोफारोम Morph: et-lop^harom. N. smell of Tota fish, Bam fish or Kumar fish. तोता मछली, बाम मछली या कूमार मछली की बदबू. SD: Attributes.
- etlorocmo एत्लोरोचमो Morph: et-lorocmo. N. straight. सीधा. SD: Attributes.
- etlub एतलूब Morph: et-lub. V. choose. छांटना.
- etmɔːkke एतमौऽक्के Morph: et-mɔː-kke. [SM] V. forbid. मना करना.
- etne एत्ञ्ये Morph: et-ne. [SM] N. outer thorn of fish. मछली का बाहरी कांटा. SD: Body Part Terms; Fish.
- eto एतो N. smell. गंध. SD: Attributes.
- etocay एतोचाय Morph: eto-cay. ADJ. odour. बदब्. SD: Attributes.
- **etole एताले** *Morph:* **e-tol-e.** *V.* strike with arrow. भाले से प्रहार करना.
- ethomo एथोमो Morph: e-thomo. N. meat; flesh. मांस. torom ekajira cokbithomo inol eteše तोरौम एकाजीरा चौक्बीथोमो ईनोल एतैशे put salt, chilly and turtle flesh in water. नमक, मिर्च और कछए का मांस पानी में डालो। SD: Cooking & Food.
- etonəl एतोनौल Morph: et-onəl. ADJ. eroma, nice smell of food. खुशबू, खाने की. SD: Attributes.
- etace एतौचे V. smoothen. चिकना करना.
- etoe एतौए Morph: e-toe. Var: e-toi. एटौइ Var: etto:y. एट्टौऽय [SM] N. bone. हड्डी. meŋ-e-toe मेड-ए-तौए our bones हमारी हड्डी SD: Body Part Terms.
- et^hor एथौर N. knitted mat of leaves used for roof. पतों की सिली हुई चटाई जो छत बनाने के काम आती हैं. SD: Household Items. This mat is spread on the roof's base.
- etphelekmo एत्फेलेक्मो ADJ. smooth. चिकना या

- चौरस. SD: Attributes.
- etp^ho एत्फो *Morph:* et-p^ho. *Var:* it-p^hu. ईत्फू *V.* cut. *काटना.* Cut something like beatle-nut.
- etp^hon एतफोङ Morph: et-p^hon. V. dig out. खोदना.
- **etpune एतप्त्रे** *Morph:* **et-pun-e.** *V.* separate. अलग करना.
- etra:xo एत्राडखो [SM] N. edge of bow. धनुष का किनारा. SD: Hunting & Gathering.
- etšata एत्शाता Morph: et-šata. Var: etca:ta:. एत्चाऽटाऽ [SM] V. shift. जगह बदलना. et-šatake एत्शाताके shift. जगह बदलो।
- etšitake एतशितौके Morph: et-šitake. Var: etšitake. एतशीतौके V. make a paste; make powder by crushing. लेप बनानां, पीसकर बारीक करना.
- ettaka एतेका COMPARATIVE. like him. उसके जैसा.
- etta:na:kke एताऽनाऽक्के [SM] V. show. दिखाया.
- etta:rɔ:wo एताऽरौऽवो [SM] N. fence. बाड़, घेरा. SD: Household.
- etta:t^hu:ya एताsथूऽया [SM] *V.* remove. हटाना.
- etten, एतैंड Morph: et-ten, Var: ut-ten, ऊतैंड N. smell. गंध. et-ten-e एतेडे smell it. सूंघो / SD: Attributes.
- etten, var: ut-ten, उत्तैङ V. smell. सूंघना. et-ten, e एतेङ smell it. सूंघो।
- etto:p एतोप [SM] N. cover. आवरण. SD: Costumes & Adornment.
- etto:tte एतोऽट्ते [SM] ADJ. clean (grass). स्वच्छ (घास). SD: Attributes.
- et^hude एथूडे Morph: e-t^hude. Var: ettu:de. एत्ऽडे [SM] V. pierce. *घोपना*, छेद करना. ◀
- eth एठ N. support. सहारा.
- etakəp^hə एटाकौफौ Morph: eta-kəp^hə. N. coconut cluster. नारियल का झ्रमुट. SD: Flora.
- etale एटाले Morph: e-tale. N. a kind of fruit. एक प्रकार का फल. SD: Edible Items. This fruit is used for eating purpose.
- etap एटाप Var: ertap. ऐरताप Var: er-ta:p. एरताऽप [SM] N. chin. ठोणी. th-er-tap ठैरताप my chin मेरी ठुड्डी र् SD: Body Part Terms. र्
- etapceba एटापचेबा N. garland of skulls of deceased, worn by mourner. नरमुण्डों की माला जो मातम मानने वाला पहनता है. SD: Death; Ceremony.
- etapcob एटापचौब Morph: etap-cob. N. lower jaw bone. निचले जबड़े की हड़डी. SD: Body Part Terms.

- etce एटचे Morph: et-ce. N. thorns of tree. पेड़ का कांटा. SD: Flora.
- eței एटेई V. feel. महसूस करना. ț^he-ței ठेटेई I feel. मै महसूस कर रहा हूं।
- etele एटैले N. fat man. मोटा आदमी. SD: People. 🔨
- etelephec एटैलेफेच Morph: etele-phec. ADJ. thick. मोटा. SD: Attributes.
- eten एटैंड V. hear. सुनना.
- etmuthoke एटम्ठोंके Morph: et-mutho-ke. V. keep it in your fist. मुठ्ठी में पकड़ कर रखो.
- eto एटो N. wax of the hive. मधुमक्खी के छते का मोम. SD: Natural Environment. ◀



- eto:eke एटोsएके Var: ettɔ:wakke. एट्टौsवाक्के V. carve out. काटना या नक्काशी करना.
- et^homodop एठोमोडोप Morph: e-t^homo-dop. N. raw flesh. कच्चा मांस. SD: Edible Items. ◀
- etopho एटोफो Morph: eto-pho. ADV. near. पास. SD: Space.
- etaetakhobun एटौएटौखोब्ड Morph: e-tae-takhobun. N. weak person. कमजोर आदमी. SD: People.
- etalom एटौलोम N. white honeycomb. सफ़ेद छता. SD: Flora.
- etələtmo एटौलौट्मो Var: etələtmə. एटौलौट्मौ ADJ. fair; white. गोरा, सफ़ेद्र. a-t^hire etələtmo आथीरे एटौलौटमो fair child गोरा बच्चा <u>र्</u> SD: Attributes.

 ✓
- etaltama एटौलटौमो ADJ. pig, white. सूअर (सफ़ेद). SD: Animals.
- etate एटौटे V. clear the ground of weeds and grass. जंगली घास निकालना.
- etəytarathomə एटौयताराथोमौ Morph: e-təytara-thomə. Var: ɛrtəytarathomo. ऐरटौयताराथोमो N. calf muscle. पिंडली की

- मांसपेशी. t^hε-təy-tara-t^homə ठैटौयताराथोमौ my calf muscle मेरी पिंडली की मांसपेशी € SD: Body Part Terms. €
- etaytaluic एटौयटौलूईच Morph: e-taytaluic. N. cartilage. उपास्थि. SD: Body Part Terms.
- etta:liŋŋəm एट्टाडलीङ्डौम [SM] V. plant growing. पौधा उगाना.
- ette:tar एट्टेडतार Morph: e-tte:tar. [SM] ADJ. lame. लंगडा. ŋette:tar डेट्टेडतार you are lame. तुम लंगडे हो / SD: Attributes.ettoa एट्टोआ Morph: et-toa. V. start. प्रारंभ करना.
- effɔ:le₁ एट्टौले [SM] V. decorate. सजाना.
- **ettɔ:le**2 **एट्टौले** [SM] *V.* split. अलग करना.
- **ettorom एट्टौरोम** [SM] *ADJ.* salt taste. नमकीनी स्वाद. SD: Cooking & Food.
- ettə:y tara:to:mo एट्टौडय ताराइतोडमे [SM] N. foreleg. अगली टांग. ŋ-ettə:y tara:to:mo इंटटौडय ताराइतोडमे your foreleg तुम्हारी अगली टांग SD: Body Part Terms.
- effu:le एट्ट्रंडले [SM] V. beat (with fist). घूंसा मारना.
- ethud एठ्द Var: ithud. ईठ्द V. kill. मारना. u-thud-il ऊठ्दील he killed. उसने मार दिया/ u ithudi uijiko ऊ ईथ्दी ऊईजीको he killed and ate it. उसने उसे मारकर खा लिया/ See: ekterthude push and kill धक्का देकर मार डालना.
- eulu एऊलू Var: ewlu. एवलू [SM] N. seed (inside the fruits); kernel of fruit. बीज (फल के अंदर के), फल का मुख्य भाग. SD: Flora; Edible Items.
- eure एऊरे Morph: e-ure. V. sing song. गाना गाना. jo-bi-u:re जोबी ऊरे sing a song. गाना गाओ।
- eure एऊरे Morph: e-ure. N. strength. ताकत. the-ure ठेऊरे my strength मेरी ताकत SD: Attributes.
- euretotlan एऊरेतोत्लाङ Morph: eure-tot-lan.
 ADJ. strong. बलवान. SD: Attributes. ◀
- eutli:p एऊत्लीsप Morph: e-utli:p. [SM] N. skin. त्वचा. ŋeutli:p डेऊतलीsप skin (your) त्वचा (तुम्हारी) SD: Body Part Terms.
- eveŋkʰoli एवेङखोली Morph: eveŋ-kʰoli. ADJ. state of playing. खेलता हुआ. SD: State.
- ewotə:y एवोटौsय [SM] N. shoulder bone. कंधे की हड़डी. newotə:y डेवोटौsय your shoulder bone तुम्हारी कंधे की हड़डी SD: Body Part Terms.
- exe एखे Var: ek^he. एखे V. lie about something. झूठ बोलना झूठ. anu jobi i-exe-m आनू जोबी ईएखेम Anu tells lies to Jo. अनु जो से झूठ बोलती है।
- exo एखो [SM] ADJ. dried one. सूखा हुआ. SD: Attributes.

- **exonko एखोनको** [SM] *N.* married lady. *विवाहित* महिला. SD: People.
- exotəy एखोटौय Var: exotə:y. एखोटौsय [SM] N. nerves of leaf. पत्ते की नसें. SD: Flora.



- e-/६- ए-/ऐ- CLT. third singular subject clitic (exclusive). तृतीय एकवचन कर्तावाचक क्लीटिक (अनन्य). tarašulu ṭaŋtɔ e ṭ hitp hileko ताराशूलू टाङतौ ए ठीत्फीलेको last year tsunami came. पिछले साल सूनामी आई थी। SD: Reference.
- -e/-६ -ए/-ऐ GEN. genitive (inalieanable). संबंधकारक. t^h-e tei ठेतेई my blood मेरा खून Post possessor noun. This genitive marking signifies the possessum inside the body.

3

- **EbalaţEter ऐबालाटैतेर** ADJ. lame. लंगड़ा. SD: Attributes.
- Eben ऐबैन ADJ. soft. नरम. Eben-thomo ऐबैन्थोमी soft flesh नरम गोस्त SD: Attributes.
- ɛbip^hilu ऐबीफीलू Morph: ɛbi-p^hilu. Var: ɛbifulu. ऐबीफूलू N. orphan. *अनाथ. SD:* Relationship.
- εboe ऐबोए N. ripe. पका हुआ. SD: Attributes.
- **εbor ऐबोर** Ν. scratching. खुरचन. SD: Resultative.
- **εborake ऐबोराके** Morph: **ε-bora-ke.** V. blow. बजाओ.
- **εbot ऐबोत** *Morph:* **ε-bot.** *N.* thighs. *जांघ. SD:* Body Part Terms.
- **εboitεrtubui ऐबोईतैरत्ब्र्ड Morph: ε-boi-tεr-tu- bui.** N. co-wife. सौतन. SD: Kin Terms.
- Ebokt^hudil ऐबौकठूदील Morph: Ebok-t^hu-dil. V. split in the middle. बीच से काट देना. See: **ekator** cut in two halves दो हिस्से में बांटना.
- εbəp^ho ऐबौफो Morph: ε-bəp^ho. ADJ. stupid. बुद्ध्. SD: Attributes.
- εββeo ऐब्बेओ N. a kind of bamboo. एक तरह का बांस. SD: Flora.
- **Ecaetet ऐचाएटेट** ADJ. ugly. बदसूरत, कुरूप. SD: Attributes.
- Ecco:fe ऐच्चौsफे [SM] Var: ε-coφe. ऐचोफे ADJ. more. अधिक, ज्यादा. SD: Quantifier. See: cophe much; more; lots of; be enough काफी, पर्याप्त होता.
- **ɛceba ऐचेबा** V. tie the pig with rope to take it home. सूअर को रस्सी से बांधना.

- Ecolole ऐचोलोले Morph: ε-co-lole. V. roll down. लुढकना. then colole ठैंड चोलोले I rolled down. में लुढका/ thu koron-in-ε-colole ठू कौरोंड ईन - चोलोले I rolled dugong down. मेंने डूगोंग को लुढकाया/
- **εcorp ऐचौsप** *Morph:* ε-corp. *N.* a kind of rope. एक प्रकार की रस्सी. SD: Household Items.
- Ecorok ऐचोरौक Morph: E-corok. Var: curok. चूरोक N. knee. घुटना. the corok ठैचोरोख my knee मेरा घुटना र SD: Body Part Terms. र्
- εcɔkʰošip ऐचौखोशीप Morph: ε-cɔkʰo-šip., Var: ecca:kkosip. एच्चाऽक्कोसीप [SM] N. brother's wife; father's sister. भाभी, बुआ. SD: Kin Terms.
- εcok^hošip₂ ऐचौंखोशीप Morph: ε-cok^ho-šip. N. elder sister. बडी बहन. SD: Kin Terms.
- **edit ऐडीट** *Morph:* **edit.** *V.* dig a hole. गङ्∏ खोदना. **editkom ऐडीटकौम** he makes a hole. वह छेद बना रहता है।
- **ɛdob ऐडोब** ADJ. little ripe. थोड़ा पका हुआ. SD: Attributes. ◀
- Eibiţki ऐईबीट्की Morph: Ei-biţki. N. balance. बहंगी. the talance to carry children or sick people.
- Ekacələphe ऐकाचौलौफे V. clean up. साफ़ करना.
- Ekailabom ऐकाईलाबोम N. petals. पंख्डी. SD: Flora.
- eke ऐके Var: eke. एके V. hold (this). पकड़ो (इसको). e:kke एडक्के hold it. इसे पकड़ो।
- ekerek ऐकेरैक ADJ. bitter. कड़वा. SD: Attributes.
- Eket ऐकैत V. make rope. रस्सी बनाना.
- ekkata ऐक्काता Morph: ek-kata. Var: ut-kata. **ऊत्काता** N. very big piece (approx. 150g). बहुत बड़ा दुकड़ा (लगभग 150 ग्राम).

- **Ekko ऐक्को** CLT. third singular object clitic. तृतीय एकवचन कार्मिक क्लीटीक. SD: Reference.
- **ɛkkote ऐक्कोटे** *Morph:* **ɛk-kote.** *V.* extinguish; put off. *बुझाना.*
- SD: Attributes.
- **ɛko** ऐको N. turtle's stomach skin. कछुर के पेट की चमडी. SD: Body Part Terms.
- **εkobɔ ऐकोबौ** *Morph:* **ε-kobɔ.** *N.* skin. त्वचा. tʰ-ε**kobɔ ठैकोबौ** my skin मेरी त्वचा SD: Body Part Terms.
- εk^hom एखोम Morph: ε-k^hom. V. to chew sugarcane. गन्ना चूसना.
- **εkop^ho ऐकोफो** *Morph:* **ε-kop^ho.** *V.* cut. *काटना.* **ŋo-tok^ho-be-kop^hom डोटौखोबेकोफोम** don't cut trees. *पेड़ मत काटो।*



- Ekotratarata ऐकोत्राताराता Morph: ε-kotra-tarata. N. pelvis. श्रोणि. thekotratarata ठैकोत्राताराता my pelvis मेरी श्रोणि SD: Body Part Terms. ◀
- εk^h**onleo ऐखौन्लेओ** *Morph:* εk^h**on-leo.** N. become young. यौवनारंभ. SD: Attributes.
- Ek**ɔp^ho ऐकोफो** Morph: E-kɔp^ho. V. sprout of leaves on a tree. कल्ले निकलना. k^hider-ta-kɔp^ho खीदेरताकोफो the coconut tree sprouted new leaves. नारियल के ऐड़ में कल्ले निकले हैं। <u>र</u> See: ik^hu yellow outgrowth(of a big tree) कल्ले फूटना.
- ekre ऐक्रे V. to get prey. शिकार मिलना. o-ek-re ओऐक्रे he found the prey. उसको शिकार मिला। Uttered with a rising tone the word stands for "Did you get any prey?".
- ekte ऐके V. having taken. साथ लेकर. cae-khude-uthe-bo-ekte bolbo चाए खूदे ऊ ठे बो ऐके बोल्बो why did you run away with my wife? तुम मेरी पत्नी के साथ क्यों भागें?
- ekterole ऐकतेरओले Morph: ek-ter-ole. V. let someone see. देखने देना. boa-ek-ter-olo-fom बोआ ऐकतेरओलो फोम Boa does not let her see. बोआ उसको देखने नहीं देती है।
- ektercoic ऐकैरचईच Morph: ek-ter-coic. V. embrace each other. गले मिलना.

- ektereu ऐकतैरेक Morph: ek-tereu. N. bundle. गठरी.
 —V. bundle. गठरी बांधना.
- ektertol ऐकैरतोल Etym: Sare. V. shoot an arrow. तीर चलाना.
- εkthoba ऐकथोबा Morph: εk-thoba. V. spit. थूकना.
- Ektene ऐकटैंजे Morph: Ek-ten-e. V. spit. थुकना.
 - —N. sputum. बलगम. u-thi-et-en-om ऊठीएटेञोम he spits at me. वह मुझ पर थूकता है। ek tene-ke ऐकटैंडे के spit it. थूको इसे। SD: Activity & Events; Body Products. ◀
- εk^hurop^ho ऐख्रोफो Morph: ε-k^huro-p^ho. N. lazy woman. सुस्त औरत. SD: Attributes.
- **εkurop^hu ऐक्रोफ्** *Morph:* **ε-kuro-p^hu.** *N.* sharp knife. तेज धार वाली छुरी. SD: Tools; Household Items. ◀
- Elea ऐलेआ Var: Ellea. ऐल्लेआ V. be slow (as in walking). धीरे (चलने में).
 - —ADJ. weak to walk. चलने में कमजोर. SD: Attributes.
- **Eleo ऐलेओ** *Var:* **Elleo. ऐल्लेओ** *N.* younger than me. मुझसे छोटा या छोटी.
 - —ADJ. small (as a house). छोटा (घर). **ŋɔ leo जौ लेओ** small house छोटा घर SD: Quantifier.
- Elen ऐलेंड ADJ. not very sweet. कम मीठा.
- ɛlɛɔ ऐलेऔ N. infant. बच्चा. SD: Life.
- **ɛlɛːwfe ऐलैsवफे** [SM] *ADJ.* old; big. *पुराना*, *बड़ा. SD:* Attributes.
- **ɛlɛːwteːt ऐलैsवटेsट** [SM] *ADJ.* short (animate). छोटा. SD: Attributes.
- Elimiu ऐलीमीऊ Morph: E-limiu. V. tingling feeling in the limb. झुनझुनी चढ़ना. ŋ-E-limiu ञैलीमीऊ your feet is fast asleep. तुम्हारा पैर सो गया है/ tha-uno tha-ta-limiyo ठाऊनो ठातालीमीयो I felt tingling sensation while I was sitting. बैठे बैठे मुझे झुनझुनी चढ़ गई/
- **eliţiyu:w ऐलीटीयूऽव** [SM] *ADJ.* pink colour. गुलाबी रंग. SD: Attributes.
- **ɛljio ऐलजीओ** Morph: **εl-jio.** V. be in a place. एक जगह पर रहना.
- Elo:wbe ऐलोडवबे [SM] *V.* read. *पढ़ना. See:* iareta:ke study *पढ़ो.*
- em ऐम PARTICLE. self. अपना. araŋ-sulu-em आराङस्लूऐम self younger brother अपना छोटा भाई SD: Pronominals.
- **Embarate ऐमबाराते** *Morph:* **Em-barate.** *V.* fluttering. *फड़फड़ाना.*

embo ऐमबो V. know (reflexive). जानना (खुद को).

emboe ऐमबोए Morph: em-boe. V. marry. विवाह करना. themboe-bom ठैमबोए-बौम I am going to marry. में शादी करने वाला हूं।

—COMITATIVE. with the husband. अपने पति के साथ.

embolo ऐम्बोलो N. bruise. खरोंच. SD: Illness.

emborace ऐम बोराचै Morph: em-bo-ra-ce. V-REFL be angry. गुस्से में होना.

emet^ho ऐमेठो Var: emet^ho. ऐमैठो Var: emit^hu. ऐमीठू V. bury. गाड़ना. ◀

Emeyo ऐमैयो ADJ. small. छोटा. SD: Attributes.

εmp^hε ऐमफै V. dive in water. पानी में कूदना. **ŋ-em- p^he-be ञेमफेबे** dive in water. पानी में कूदो।

 ϵmp^hil ऐमफील V. kill. जान से मारना.

—N. death. मृत्यु. SD: Death.

emp^hilo ऐमफीलो *N.* deceased person. मृत आदमी. SD: Attributes; People.

En ऐन N. bruise; wound. खरोंचं, घाव. SD: Illness.

Encaie ऐनचाईए Morph: **En-cai-e.** V. spoil. बर्बाद या गंदा करना.

Enda:yccol ऐनदाऽयच्चोल [SM] ADJ. last. अंतिमं, आखिर. SD: Quantifier.

Enoke ऐनोके V. knit cane. बेंत को सिलना. ta-onotisu-Enoke ताओनो तीसू ऐनोके make something of cane to sit on बेंत से कोई चीज बनाना जिस पर बैठा जा सके ◀

Enolp^ho एनौलफो *Morph:* **ε-nol-p^ho.** *ADJ.* bad (person). *बुरा आदमी. SD:* Attributes.

Enoltateo ऐनोलटौटचेओ Morph: Enol-tat-ceo. N. good person. अच्छा आदमी. SD: People.

enəlphokajukhi ऐनौलफोकाजूखी Morph: enəlpho-kajukhi. ADJ. not good one. अच्छा वाला नहीं. SD: Attributes.

entacəl ऐनताचौल V. smoothen; shine (wood, wall etc.). चिकना करना, चमकाना (दीवार, लकड़ी आदि को).

Entec ऐनटेच N. an instrument used for catching fish. एक औजार जो मछली पकड़ने मे प्रयोग होता है.

ध्यांo ऐडीओ V. dance. नाचना.

Eŋkelon ऐंडकैलोन V. turn over. पलटना.

ɛŋɔce ऐडौचे Morph: ɛŋɔc-e. V. itch. खुजाओ. ◀

εone ऐओने *Morph:* ε**-one.** N. milk of coconut. नारियल पानी. SD: Edible Items. ◀ **ɛople** ऐओपले ADJ. light. हल्का. SD: Attributes.

eorok^huil ऐऔरोखूईल ADV. in the youth; at young age. युवावस्था में. eorok^huil untaole nollo ऐओरोखूईल ऊन्ताओले नौल्लौ he was goodlooking in his youth (at young age). वह अपने युवावस्था में संदर था/SD: Time.

E**ɔrɔk^hui**ı **ऐऔरौखूई** N. young man. *जवान आदमी.* SD: People; Attributes.

EDTOK^h**ui**₂ ऐऔरौंखूई ADJ. young. जवान. SD: Attributes.

εp^har ऐफार Morph: ε-p^har. N. ulcer. फोड़ा, व्रण. SD:

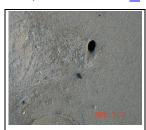
εp^herεc ऐफेरैच Morph: ε-p^herεc. V. biting by animal; cut with teeth. जानवरों का काटना, दांत से काटना.

εp^hεce ऐफैचे Morph: **ε-p^hεc-e.** Etym: **Khora.** V. bite (to eat). काटना (खाने के लिये).

Ep^hɛʈɛr ऐफेटेर ADV. side. बगल, बाजू में. SD: Space. Can be used both for left or right side.

εp^ho ऐफो *V.* pull up. *उठाओ*.

ep^hon ऐफोड N. grave; hole. क़ब्र, छेद. SD: Death. ◀



εp^hor ऐफोर Morph: **ε-p^hor.** N. fallen tree. गिरा हुआ ऐड़. SD: Flora. ◀

εp^huŋ ऐफूंग Morph: ε-p^huŋ. ADJ. over ripe. ज्यादा पक गया. SD: Attributes.

Err ऐ:र N. a kind of bitter fruit. एक प्रकार का कड़वा

Erace ऐराचे Morph: ε-race. N. sting. डंक. SD: Insects.

eraelio ऐराऐलीओ Morph: era-elio. ADJ. small; little; finished all. छोटां, थोड़ां, सब खत्म हो गया. SD: Quantifier.

Eraikaimu ऐराडकाडमो [SM] ADJ. many. कई, अनेक. SD: Quantifier.

Erak^hiu ऐराखीऊ Morph: ε-rak^hiu. V. pour. उड़ेलना. bEi-tai-rak^hiu-we बैई ताई राखीऊ वे pour from the bottle. बोतल से उड़ेलो।

Erakot^he ऐराकोथे V. stir. पकते हुए खाने को चलाना या हिलाना.

Era:wrɔ ऐराऽवरो [SM] N. tail of animal. जानवर की

पूंछ. SD: Fauna.

- erbala ऐरबाला Morph: er-bala. N. upper half of the arm. हाथ के ऊपर का आधा हिस्सा. SD: Body Part Terms. therbala ठैरबाला upper half of the my arm मेरे हाथ का ऊपर का आधा हिस्सा
- erban ऐरबान Morph: er-ban. V. hold. पकड़ना. iku (jukhi) at-b-er ban-em ईक् (ज्खी) आटबैर बानेम do not hold the burning wood. जलती लकडी को मत पकड़ो।
- erbat एरबात Morph: er-bat. Var: erba:t. एरबाऽत V. put off light; extinguish fire. बती बुझाना, आग बुझाना. erba:tte एरबाऽते switch off the light. बती बुझा दो।
- erbido ऐरबीडो Morph: er-bido. N. circular design etched on forehead. माथे पर गुदी हुई गोलाकार रचना. SD: Costumes & Adornment.
- **erbinui ऐरबीजूई** *Morph:* **er-binui.** *ADJ.* health achieved at puberty. खिला बदन. SD: Attributes.
- **erborake ऐरबोराके** Morph: **er-borake.** V. blow out (in fire). फूंकना (आग में फूंक मारना).
- **erbuko ऐरबूको** *Morph:* **er-buko.** *N.* girl; female. *लड़की. SD:* Life.
- erbuŋoi ऐरबूड़ोई Morph: er-buŋoi. ADJ. beautiful. सुंदर. a-surme erbuŋoi bi आसुरमे ऐरबूड़ोई बी Surme looks beautiful. सुरमे सुदर हैं। SD: Activity & Events.
- ercara vेरचारा Morph: er-cara. N. chips; very fine cut up pieces. कतलां, बहुत महीन दुकड़ें. mino-er-cara मीनो-ऐरचारा potato chips आलू के कतलें SD: Edible Items. ◀
- Ercara₂ ऐरचारा Morph: Er-cara. N. shaved piece of a wood; saw dust. लकड़ी का घिसा हुआ टुकड़ा, ब्रादा. SD: Household Items.
- **εrcεk**, **ऐरचैक** N. devil. शैतान. SD: Mythology.
- ercek2 ऐरचैक ADJ. rogue. बदमाश. SD: Attributes.
- ercektutbolo ऐरचैकतूतबोलो Morph: ercek-tutbolo. N. angered man. गुस्सेल आदमी. SD: Attributes; People. ◀
- Erco, ऐरचो Morph: Er-co. Var: er-co. एरचो Etym:
 North Andaman. Var: Eco. ऐचो N. fruit. फल.
 SD: Edible Items. ◀
- erco₂ ऐरचो Morph: er-co. Var: er-co. एरचो Etym:
 North Andaman. Var: eco. ऐचो N. head;
 skull. सर, खोपड़ी. therco ठेरचो my head मेरा
 सर SD: Body Part Terms. ◀



- ercoie ऐरचोइए Morph: er-coie. Var: ercuye. ऐरचूए N. headache. सरदर्द. SD: Illness.
- ercotarata ऐरचोताराता Morph: er-co-tara-ta. N. back of the head. सर का पिछला हिस्सा. ther-co-tara-ta ठैरचोताराता back of my head मेरे सर का पिछला हिस्सा

 SD: Body Part Terms.
- ercouttara ऐरचोऊतारा Morph: er-co-ut-tara. N. top of head. कपाल. SD: Body Part Terms.
- **Erco** ऐरचौ N. front most portion of a canoe. डोंगी का सन्मुख भाग. SD: Boat Related. ◀
- Erdit^h ऐरडीठ Morph: Er-dit^h. V. pierce. छेद करना. Er-buo-dit^h ऐरबूओडीठ ear-piercer कनछेदन
- **Eren ऐरेन** N. deer. *हिरन. SD:* Animals. <u>◀</u> Borrowing from Hindi. Deer is not indigenious to Andaman Islands.



erencae ऐरेन्चाए V. sulk. रूठना.

- erencet^he ऐरेन्चैथे *Morph:* eren-cet^he. *ADJ.* with anger. ग्रस से. SD: Attributes.
- erent^hicaya ऐरेनठीचाया Morph: eren-t^hi-caya. IDIOM. bad luck. *दुर्भाज्य. SD:* Attributes. The only idiom we could elicit so far.
- **Ere:nko ऐरेsञको** [SM] N. a kind of bird. एक प्रकार की पक्षी. SD: Birds.
- Ereice ऐरेईचे Morph: Er-E-ice. V. fishing with arrow. तीर से मछली मारना.
- erem ऐरेम PRN. himself. अपनेआप. SD: Pronominals.
- **eremfol ऐरैम्फोल** *Morph:* **erem-fol.** *V.* love each other. एक दूसरे से प्यार करना.
- **ɛrino** ऐरीनो *V.* tear. *फाडना.*
- erjuk^hu₁ ऐरजूख् Morph: er-juk^hu. Var: erjuxu. एरजूख् N. beak. चींच. SD: Body Part Terms.
- ${
 m Erjuk^hu_2}$ ऐरजूख् Morph: ${
 m Er-juk^hu.}$ Var: ${
 m er-juk^hu.}$ Var: ${
 m er-juk^hu.}$ Var: ${
 m er-juk^hu.}$

- नाक और होंठ के बीच का स्थान. th-er-jukhu ठेरजूखू my moustache मेरी मूंछ SD: Body Part Terms.
- erkara ऐरकारा Morph: er-kara. Var: er-kara. एरकाऽरा N. birth place. जन्मस्थान. ner-kara utconnebom जैरकारा ऊत्चोन्नेबोम you go where you wern born. जहां तुम्हारा जन्म हुआ है, तुम वहां जाओ/SD: Habitat.
- **erkot^ho ऐरकोठो** Morph: **er-kot^ho.** V. mix. मिश्रण, मिलानां, घोलना. ◀
- erkət^hətəi ऐरकौठौटौई Morph: er-kət^hə-təi. N. sinew. नस. th-erkəthətəi ठैरकौठौटौई my sinew मेरी नस SD: Body Part Terms. ◀
- erk^huro ऐरखूरो *ADJ.* elder; big. बड़ा, विशाल. SD: Attributes.
- **Erla ऐरला** Var: **εγla. एड़ला** ADJ. alone. अकेला. SD: Relationship.
- Erlauyu ऐरलाऊयू Morph: Er-lau-yu. N. side burn. कलम. SD: Body Part Terms.
- erliu ऐरलीऊ Morph: er-liu. N. bark. छाल. therliu ठैरलीऊ my bark मेरी छाल SD: Flora.
- Erliue ऐरल्ईए Morph: Er-liu-e. V. clean or shave hair with blade (portions such as upper lip, side burns, forehead etc.). काटना बालों को ब्लेड से (हिस्से जैसे कि ऊपर के होंठ, कलम, माथा आदि). er-bec-ik lue एरबेचीक लूए cut front hair . सामने के बाल काटो/ ■
- Erlocon, ऐरलौचौङ Morph: Er-locon. N. horn. सींग. SD: Body Part Terms.
- Erlocon₂ ऐरलौचौंड N. point of arrow. तीर की नोक. SD: Hunting & Gathering.
- **Erme ऐरमै** N. bow string. धनुष की डोर. SD: Hunting & Gathering.
- ermototyy ऐरमोतोटौय Morph: er-moto-tyy. N. calf bone. पिंडली की हड्डी. th-er-moto-tyy ठैरमोतोटौय my calf bone मेरी पिण्डली की हड्डी SD: Body Part Terms. ◀
- ernanale ऐरनानाले Morph: er-nanale. ADJ. miniature; little one. महीनं, छोटा. SD: Attributes.
- **Ernok^ho एरनौखो** *Morph:* **Er-nok^ho.** *N.* cheeks. गाल. t^h-**Er-nok^ho ठेरनौखो** my cheeks मेरे गाल SD: Body Part Terms. ◀
- **Erole ऐरोले** V. call someone by hand gesture. किसी को हाथ हिलाकर बुलाना. ◀
- **εrɔklep^ho ऐरौक्लेफो** Morph: ε-rɔklep^ho. N. fall. *पतझड*. SD: Seasons.
- **Erone ऐरीने** [SM] N. coral flower. म्र्ंगा या मोती का फूल. SD: Flora.

- Eropilip^hu ऐरौपीलीफू Morph: Eropili-p^hu. ADV. incessant. लगातार. ji-cer-bi Eropili p^hu जीचैरबी ऐरौपीली फू it was raining non stop. लगातार बारिश हो रही थी/ ◀ SD: Manner. ◀
- erp^hile, ऐरफीले Morph: er-p^hile, N. saw. आरी. SD: Tools.
- erp^hile ् ऐरफीले Var: er∳iwe. ऐरफीवे N. teeth. दांत.
 th-er-phile ठैरफीले my teeth मेरा दांत
 meŋerphile मेझेरफीले our teeth हमारे दांत
 SD: Body Part Terms.

 ✓



- Erphoke ऐरफोके Morph: Er-pho-ke. V. hit on the head (from front). सर पर मारना (सामने से). Er phoke emphil ऐर फोके एमफील hit on the head with the purpose to kill सर पर मारना (जान से मारने के लिए)
- Erphol ऐरफो Morph: Er-phol. V. hit; hit forcefully. जोर से मारना. Em boi tokhota Er phol Em philo ऐम बोई टौखोटा ऐर फोल ऐम फीलो he killed his wife by hitting with a bamboo. उसने अपनी पत्नी को बांस से मारकर मार डाला। ◀
- erp^hon ऐरफोङ Morph: er-p^hon. Var: erfon. ऐरफोन Var: fo:n. फोन Var: p^hon. फोन N. nostrils. नथुना, रन्ध्र. SD: Body Part Terms.
- erphake ऐरफौके Morph: er-phake. Var: e-phake. एफौक्के V. take out from hot / fire. गर्मी या आग से बाहर निकालना.
- erserepe ऐरसैरेपे Morph: er-serepe. V. hit with stone like object. पत्थर से मारना.
- **eršolo ऐरशोलो** *Morph:* **er-šolo.** *N.* hand. *हाथ. SD:* Body Part Terms.
- ersolok ऐरसोलोक Morph: er-solok. Var: er-colok. ऐरचोलोक Var: er-šolok. ऐरशोलोक N. loop. फंदा. SD: Hunting & Gathering.
- **Ertaŋo ऐरताङो** *Morph:* **Er-taŋo.** N. side burns. कलम. SD: Body Part Terms. ◀
- erteccerel ऐरतेच्चेरेल Morph: er-tec-cerel. N. green leaf. हरा पता. SD: Flora. ◀
- erteccop^he ऐरतेच्चौफे Morph: er-tec-cop^he. N. lots of leaves. *ोर सारे पत्ते. SD:* Flora. ◀
- ertede ऐरतेडे V. stare at. घूरना, टकटकी लगाकर देखना. thutunthire ertedekəm ठूतून्थीरे ऐरतेडेकौम I stare at my child. में अपने बच्चे को टकटकी लगाकर देखता हूं/ ertede ertede mut-phile ऐरतेडे ऐरतेडे मूत्फीले while I was watching, I was flooded. देखते देखते मुझपर

- पानी आ गया। See: irtede look out देखना.
- ertedo ऐरतैडो Morph: er-tedo. V. take care; look after. देखभाल करना. er-tedo-kom ऐरतैडोकोम she takes care. वह देखभाल करती है।
- Ertubui ऐरत्बूई NUM. two. दो. mu thire cofibi katan Ertubui tota nertubui म् थीरे चौफीबी काटाञ ऐरत्बूई टोटा नैरत्बूई I have many children, two boys and two girls. मेरे कई बच्चें है, दो लड़के और दो लड़कियां/ SD: Numeral.
- erta:no ऐरटाङो Morph: er-ta:no. N. brain. दिमाग.
 th-er-ta:no ठैरटाङो my brain मेरा दिमाग SD:
 Body Part Terms. ◀
- ertaŋobec ऐरटाडोबैच Morph: er-taŋo-bec. N. sideburns. कलम. thertaŋobec ठैरटाडोबैच my sideburns मेरी कलम र् SD: Body Part Terms. र्
- **Erteter ऐरटेटर** V. entangled; stuck. उलझनां, फंसना.
- **Erton** ऐरटोड Morph: **Er-ton.** N. shoulder bone. कंधे की हड़डी. SD: Body Part Terms.
- ertoytarat^homo एरटोयताराथोमो Morph: ertoytarat^homo. N. calf. पिण्डली. SD: Body Part Terms.
- Ertabo ऐरटौबो Morph: Er-tabo. Etym: Bo. Var: Ertawa. एरटौबौ ADJ. blind. अंधा. ŋer-tabo-ka डेरटौबोकौ you became blind. तुम अंधे हो गए हो/SD: Attributes.
- **Ertjako**, **ऐरटौको** *Morph:* **Er-tjako.** *V.* descend in water. *पानी में उत्तरना.*
- Ertako ऐरटौको Morph: Er-tako. ADV. slowly. धीरे से. SD: Manner.
- ertakho ऐरटौंखो Morph: er-takho. V. fishing with bamboo. बांस से मछली मारना.
- **Ertjon ऐरटौङ** *Morph:* **Er-tjon.** *N.* forearm of an animal. *जानवर की अगली टांग. SD:* Body Part Terms.
- erulup^hu ऐरूत्रू *Morph:* er-ulu-p^hu. *ADJ.* blind. अंधा. SD: Attributes.
- erulutondoplo ऐरूलूतोन्दोप्लो Morph: erulu-tondoplo. ADJ. one eyed. काना. nerulutondoplo ऐरूलूतोन्दोप्लो you are one eyed. तम काने हो/SD: Attributes.
- erulutudirim ऐरूलूत्डीरीम Morph: erulutudirim. Var: wutudirim. यूट्डीरीम N. eyeball. आंख की पुतली. SD: Body Part Terms. <
- Erxoroe ऐरख़ौरोये Morph: Er-xor-o-e. V. put off the fire completely. आग को पूरी तरह से बुझाओ.
- erxuro ऐरख़्रो Morph: er-xuro. N. big boy. बड़ा लड़का. SD: Life; People.

- Ereptoilobon ऐरेपतौईलोबोङ Morph: Ereptoilobon, N. tall and weak person. लंबा और दुबला व्यक्ति. SD: People.
- **६एउग्र ऐड़ोंड** *Morph:* **६-एउग्र.** *N.* back part of the shoulder. कन्धे का पिछला हिस्सा. SD: Body Part Terms.
- **εšɛrcɔ ऐशैरचौ** *Morph:* ε-**šɛrcɔ.** *ADJ.* half ripe. *आधा पक गया. SD:* Attributes.
- E**šil ऐशील** Var: **issilo:kke. ईस्सीलोडक्के** [SM] V. shake. *हिलाना.* **i-šil-o-ke ईशीलोके** shake it. *इसे हिलाओ।*
- ešire₁ ऐशीरे V. massage. मालिश करना.
- ešire, ऐशीरे V. wipe. पोंछना. See: išire wash धोओ.
- **ešomrɔšam ऐशोमरौशाम** ADJ. snob. अपने को ज्यादा समझना, अभिमानी. SD: Attributes.
- ESOT ऐसौर V. pound. कूटना.
- **ešorokot ऐसौरोकौट** Morph: **ešoro-kot.** V. kill. मारनां, हत्या करना.
- हंsoro ऐसौरौ Morph: ε-šoro. V. fill. भरना. ε-šorokke ऐसौरौक्के fill it. इसे भरो।
- **ešwe ऐशे** Var: **e-šuye. एश्र्य** V. roast. भूनना. See: **arašue** boil; cook उबालना, पकाना, **ep**^h**oke** put the pot on the fire; fry (the meat) बर्तन को आग पर रखना, तलना (मांस).
- Et^ha:ro ऐथाऽरौ [SM] ADJ. masculine. मर्दानां, पुल्लिंग. SD: Attributes.
- etboro ऐत्बौरो Morph: et-boro. V. clean. साफ़ करना.
- etcalo ऐत्चालो Morph: et-calo. Q. lots of; much. बहुत सारा, काफी. thu tajio etcalo cophe jiko ठू ताजीओ ऐत्चालो चौफे जीको I ate a lot of fish. मैंने काफी मछली खाई/SD: Quantifier.
- etcebaki ऐतचेबाकी Morph: et-ceba-ki. V. pick up. युनना, उठा लेना.
- Eteckə[əŋ ऐतेच्कौटौंड Morph: ε-tec-kə[əŋ. [SM] N. dried leaf. सूखा पता. SD: Flora.
- **εtei ऐतेई** *Morph:* ε-tei. *N.* fever; blood. *बुखार*, खून. *SD:* Illness; Body Part Terms.
- Eteilepho ऐतेईलेफो N. jungle cat which is never seen. जंगली बिल्ली जो कभी भी नहीं देखी गई. SD: Animals.
- **ɛtɛše ऐतैशे** *V.* put. भरना, रखना, देना. See: **etɛše** give देना, **etaiše** keep रखना.
- etkan ऐत्काञ Morph: et-kan. V. do; accomplish. काम करना. nen-cuo et-kan-o-m नैन चूओ ऐत काञोम you all do the work yourselves. तुम सब अपना काम खुद करो।
- εtoɔ†ʰue ऐतोऔठूए Morph: ε-toɔ-ţʰue. Ν. elder

- brother. ਕਤਾ भाई. th-ε-too-thue ਠੈਗੇ औਠ੍ਹਾ my elder brother *ਸੇरा ਕਤਾ भाई SD:* Kin Terms. Literal translation "boy born before me".
- **Etak ऐतौक** N. lean person. *दुबला पतला आदमी. SD:* Attributes.
- εt^h**ɔke ऐथौंक** Morph: ε-t^h**ɔk-e.** V. press (it) with a heavy thing. दबाना.
- Ettaŋ ऐताङ Morph: Et-taŋ. V. dig the nail. कील
- Ettap^hul ऐत्ताफूल Morph: Etta-p^hul. N. the one who loses brother or sister. वो जिसका भाई या बहन मर गई हो. o-tua-tui-e-bi-p^hul-u आत्आतूईएबीफूलू his or her brother and sister are no more . उसके भाई और बहन नहीं रहे। SD: Kin Terms.
- ettaycow ऐतायचोव Morph: et-tay-cow. [SM] Var: et-tay-co. एतायचो [SM] N. kidney. गुर्दा. njettaycow डेतायचोव your kidney तुम्हारा गुर्दा [SM] SD: Body Part Terms. See: ebitalom kidney गुर्दा.
- ettayle:p ऐतायलैंsप Morph: et-tay-le:p. [SM] N. ovary. अंडकोष. SD: Body Part Terms.
- ध्tεyokay ऐटैयोकाय V. pluck fruits. फल तोड़ना.
- **ɛt**^h**olo ऐठोलो** N. straight portion of the tree. ऐंड का सीधा भाग. SD: Flora.
- εt^homo ऐठोमो Morph: ε-t^homo. N. flesh. मांस. t^h-εt^homo ठेठोमो my flesh मेरा मांस <u></u> SD: Body Part Terms. ◀
- ध्वायाकों Morph: ε-towakame. V. dig with spade. खोदना फावड़े से.
- **ε[ɔ ऐटौ** *Morph:* ε-**[ɔ.** *N.* soft white honey comb. सफ़ेद मधु छता. SD: Habitat.
- ध्राचीरे NEG. negative (not). नहीं हैं.
- eta:ercobe ऐटौडरचोबे V. bandage. पट्टी बांधना.
- **εtɔlo ऐटौलो** Morph: ε-tɔlo. N. a kind of flower. एक तरह का फूल. SD: Flora.



- **ε**(**z**) ह्ना क्या कि Morph: **ε**-**t y**-**co**f**e**. N. cluster of trees. पेड़ों का समूह. SD: Flora.
- **६[३[३:४ ऐटौटौर** [SM] *ADJ.* mixed colour. मिश्रित रंग. *SD:* Attributes.
- ετου ऐटौय Morph: ε-του. Var: ot-can. ओत्चान Var: ε-τοη. ऐतौड N. stem. तना. SD: Flora.
- **६(२)** ऐटौडय [SM] *N.* central bone of fish. मछली की रीढ़ की हडडी. SD: Fauna.
- **εţţole ऐट्टोले** Morph: **εţ-ţole.** N. wood. लकड़ी. SD:
- **Ettole** ऐट्टोले Morph: **Ettole.** V. etch a design in the front of the body or on forehead. गोदना (शरीर के सामने या माथे पर).
- ttole ऐट्टौले Morph: et-tole. V. make design (on forehead). आकृति बनाना (माथे पर). therem-tolom ठैरैम टौलोम I am making design on myself. में अपनेआप पर आकृति बना रहा हं/
- Eulu ऐऊलू N. flesh of any fruit. किसी फल का गूदा. SD: Edible Fruits.
- ewoir ऐवोsर [SM] V. cut. काटनां, कटाव.
- **Eyccakoci ऐयच्चाकोची** Morph: **Ey-ccako-ci.** [SM]
 N. father's sister's husband. फूफा. SD: Kin Terms.
- **Eyco ऐयचो** [SM] N. a kind of green coconut. एक प्रकार का हरा नारियल. SD: Flora.
- Eycokoka ऐयचोकौंका [SM] Var: ay-ca:xoka. आय्चाऽखोका [SM] N. wife's brother (elder). साला, पती का भाई (बड़ा). nayca:xoka नायचाऽखोका your elder brother-in-law तुम्हारा बड़ा साला SD: Kin Terms.
- **Eyco:wbuxu ऐयचोऽवब्ख्** [SM] *N.* dugong (female). *डुगोंग (मादा). SD:* Marine.
- Eyco:wt^ha:rɔ ऐयचोऽचथारो Morph: Ey-co:wt^ha:rɔ. [SM] N. dugong male. *डुगोंग (तर). SD:* Marine. ◀

F - f

fal, फाल N. leaf. पता. SD: Flora.

fal₂ দান N. wave. লहर. SD: Marine.

falquo फालड्ओ N. big wave. बड़ी लहर. SD: Marine.

falekkəre:bə फालेककौरेडबौ [SM] N. wave, small. लहर, छोटी. SD: Natural Environment.

falerkəle फालएरकौलै Morph: fal-erkəle. [SM] N. big wave. बड़ी लहर. SD: Natural Environment.

farakətə:tmo फाराकौटौडटमो [SM] Var: parakətə:tmo. पाराकौटौडटमो [SM] N. prawns. झींगा मछली. SD: Fauna.

fa:ra:ŋɔ फाऽराऽडो [SM] N. red Kokkary fish. लाल कोक्कारी मछली. SD: Fish.

farao फाराओ V. hunt. शिकार करना.

fa:ra:su:bi फाऽराऽस्ऽबी [SM] *N.* a kind of snake. एक प्रकार का सांप. SD: Reptiles.

faro: आरोs [SM] Var: fa:ro. फाडरो [SM] N. Parshaw fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.

faranoat फाड़ाडोआट N. fire wood. ईंधन की लकड़ी. SD: Cooking & Food.

fareton फाड़ेटौंड Morph: fare-ton. N. wood (used to make sac). लकड़ी, बोरी बनाने में प्रयुक्त. SD: Hunting & Gathering.

ferko फेरको N. mango tree. आम का पेड़. SD: Flora.

fec फैच N. vessel. ਕੁਰੀਜ. SD: Hunting & Gathering.

fikku फीककू [SM] N. Badder fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.

filuk फीलूक [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora.

finlieu फीन्लीङ Morph: fin-lieu. ADJ. pulsating pain. दर्द. SD: Illness.

firiyo फीरीयो V-INTR. boil. उबलना.

fo:ccow फोडच्चोव [SM] N. Tipok tree. तीपोक का पंड. SD: Flora. It has soft wood which is used for

making boat.

fol फोल V. love. प्यार करना. ve- ek erem fol वै एक ऐरैम फोल they love each other. वो एक दूसरे को प्यार करते हैं।

fonto:y फोन्टौडय Morph: fon-to:y. [SM] N. tobacco pipe. हुक्का, चिलम. SD: Cultural Items. fon + Toy = crab's leg. Legs of crabs were used as a smoking pipe.

formuca:w फोरम्चाऽव Morph: formu-ca:w. [SM]
N. lion or tiger. सिंह या बाघ. SD: Flora.

foro:t फोरोंsट [SM] N. Paharsaw fish. एक तरह की मछली. SD: Fish.

foro:c फोरौंsच [SM] N. house. घर. SD: Household.

forodile:[mo फोरौडीलैsटमौ [SM] V. chewing. चबाना.

fort फोडट [SM] N. oyster. एक प्रकार की सीपी. SD:

farto फौरटो N. a kind of long bamboo. एक लंबा बांस. SD: Flora.

fɔ:tɔʃı फोsतौञ [SM] N. red Bedki fish. लाल बेदकी मछली. SD: Fish.

fattol फौतोल [SM] N. face. चेहरा. SD: Body Part Terms.

fudotən फूडोटौंड Morph: fudo-təŋ. N. mangrove tree. खाड़ी पेड. SD: Flora.

fulicmo फूलीच्मो Var: fulicmoba:llə. फूलीचमोबाङल्लौ [SM] N. a kind of creeper. एक प्रकार की लता. SD: Flora.

fulimu फूलीमू [SM] Var: φulimo. फूलीमो N. a kind of fly. एक प्रकार की मक्खी. SD: Insects.

ф

Φaro फाड़ो N. injury. घाव. SD: Illness.

φile फीले Var: file. फीले Var: er-p^hile. एरफीले Var: pile. पीले Var: φive. फीवे Var: p^hile. फीले N. teeth. दांत. meŋerp^hile मेडेरफीले my teeth मेरे दांत SD: Body Part Terms. ◀

φοταηο फोराडो N. wood. लकड़ी. SD: Flora.

Φotale फोताले Var: po:ttale. पोऽत्ताले [SM] Var:

fotale. फौतौले N. a big long arrow used for hunting pigs. सूअर का शिकार करने वाला एक लंबा बड़ा तीर. SD: Hunting & Gathering. See: **uro** rope (of a harpoon arrow) रस्सी (हारपून भाले की).

φοτα फोटा Var: p^hota. फोता V. to float. तैरनां, बहना. φοτα-kom फोटा कौम he swims. वह तैरता है।

G - **g**

golat गोलाट Morph: gol-at. Etym: Pujjukar. N.

rotten wood. सड़ी लकड़ी. SD: Flora.

- goptapelan गोप्टापेलाङ Morph: gop-ta-pelan. Etym: Pujjukar. N. the place where animals are killed and cut. वो जगह जहां जानवरों को मारा व काटा जाता है. SD: Habitat.
- gora गोरा Etym: Bo; Pujjukar. V. shaking of the boat. नांव का हिलना.
- **gumra गूमरा** *Etym:* **Hindi.** *N.* one who misleads others. गूमराह करने वाला. SD: People.
- gumule गूमूले N. couple that keeps abstinence from food; be on roja. रोजा पर बैठने वाला जोड़ा. SD: Relationship.

I - i

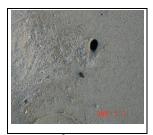
- i- ई- CLT. third singular object clitic (exclusive). तृतीय एकवचन कर्मवाचक क्लीटिक (अनन्य). kitab-i yek-e ŋu i-racake कीताबी येके डू ईराचाके catch the book and keep it with your self. किताब को उठाओं और अपने पास रखों। SD: Reference.
- -i -ई CLT. accusative. कर्म-कारक. kitab-i yek-e nu i-racake कीताबी येके डू ईराचाके catch the book and keep it with your self. किताब को उठाओं और अपने पास रखों/SD: Reference.
- iareta:ke ईआरेताडके V. study. पढ़ो. See: ɛlo:wbe read पढ़ना.
- iatrakəm ईआत्राकौम Morph: i-atra-kəm. ADJ. shining of body. चमक, शरीर का. SD: Attributes.
- ibec ईबेच [SM] N. honeycomb. मधुकोष, छता. SD: Edible Items; Insects.
- ibeliŋ ईबेलींग Morph: i-beliŋ. Var: ibeviŋ. ईबेवीङ

 V. cut something like vegetables using small
 knife. काटना (सब्जी आदि को) छोटे चाकू से.
 ŋum beliŋ ङ्गम बेलीङ she cut herself उसने
 अपनेआप को काट लिया।

 mino-bi-beliŋe
 मीनोबी बेलीङ chop the potato. आलू काटो। Cut
 something like vegetables.
- ibelo **ईबेलो** Morph: i-belo. ADJ. flat. चपटा. SD: Attributes.
- ibijo ईबीजो [SM] N. fruit, ripe. पका फल. SD: Edible Items.
- ibitobec **ईबीतोबैच** *Morph:* i-bito-bec. *N.* pubic hair. गुस बाल. SD: Body Part Terms.
- iboe **ईबोए** *Morph:* **i-boe.** *ADJ.* boiled. *उबला हुआ. SD:* Attributes.
- iboe ईबोऐ N. refined oil. पक्का तेल. SD: Edible Items.
- iboi **ईबोई** Morph: **i-boi.** V-INTR. cook. पकाना, खाना बनाना. ◀
- iboitnol ईबोईत्रोल ADJ. well ripened. अच्छा पका हआ. SD: Attributes. ◀
- iboya ईबोया Morph: i-boya. V. cook. पकानां, खाना

बनाना.

- ibule **ईबूले** Morph: i-bu-l-e. V. take it away. इसे दूर ले जाओ.
- ibuxu ईब्ख् Morph: i-buxu. [SM] N. lady; female. महिलां, मादा. SD: People.
- i:βe ईबे N. mother island. अपना द्वीप. SD: Habitat.
- i:cailie ईऽचाईलीए Var: icailie. ईचाईलीए V. tell. कहनां, बताना.
- icola ईचोला Morph: i-cola. V. crawl (of insect). रेंगना (किसी कीड़े का). dulo-bi-cola-kom इूलो बी चोला कोम red ant crawls. लाल चींटी रेंगती है।
- icotoro ईचोटौरौ Morph: ico-toro. N. coast. तट. thico-toro ठीचोटौरौ my coast मेरा तट SD: Natural Environment.
- -ico/-iššo -ईचो/-ईश्शो CASE. third singular genitive case (alienable). तृतीय एकवचन सम्बन्ध कारक. th-ico-tajiocor ठीचोताजीओचोर my fish मेरी मछली Postnominal.
- icone ईचौने *Morph:* i-cone. *N.* marrow (white). *मज्जा. SD:* Body Part Terms.
- ido: **ईदोऽ** [SM] *ADJ.* unripe; uncooked. कच्चां, अधपका. SD: Cooking & Food.
- idella ईडेल्ला ADJ. round (stones). गोल पत्थर. SD: Attributes.
- idirim₁ ईडीरीम Morph: i-dirim. ADJ. black. काला. di idirim be डी ईडीरीम बे he is dark. वह सांवला है/SD: Attributes.
- idirim₂ ईडीरीम Morph: i-dirim. ADJ. hard. सख्त. SD: Attributes.
- idit ईडीत [SM] N. hole. छेद, मुराख. SD: Natural Environment.



idop₁ ईडाप N. uncooked oil. कच्चा तेल. SD: Attributes. ◀

idop₂ ईडाप ADJ. uncooked (oil); raw. कच्चा (तेल); कच्चा. SD: Attributes. ◀

ie, ईए *V.* give. देना.

ie₂ ईए Var: iye. ईये Var: i:ye. ईये N. pain; ache. दर्द, पीड़ा. thu-ie-bəm ठूईएबौम I am in pain. मुझे दर्द है/ mato-bi-ie-kom मटोबीईयेकोम pain in the leg; my leg is paining. पांच में दर्द, पांच में पीड़ा हो रही है/SD: Illness.

ie₃ ईए N. venom. विष. **šubi-ta-ie-ter-cɛk शूबीताईएतेरचैक** very strong venum of snake सांप का बहुत तेज विष SD: Body Products. Used for snake and Andamani korobito.

iebi ईएबी V. took away. दूर ले जाना.

ieleŋ ईएलेङ Var: iye:lan. ईयेऽलान [SM] ADJ. without taste; tasteless; bitter. बेस्वाद, फीकां, कड़वा. SD: Attributes; Cooking & Food.

ietarafir ईएताराफीर Morph: ie-tara-fir. N. a kind of thin cane. एक प्रकार का पतला बेंत जो मचान बनाने के काम आता है. SD: Flora. This cane is used for making platform.

ieke ईऐके Var: ye:kke. येडक्के V. catch. पकड़ना. kitab-i yek-e ŋu i-racake कीताबी येके डू ईराचाके catch the book and keep it with your self. किताब को उठाओ और अपने पास रखो।

ifile **ईफीले** Morph: i-file. [SM] N. throat. गला. SD: Body Part Terms.

iji ईजी Var: eji. एजी V. eat. खाना. aram konabi ijiyom आराम कोनाबी ईजीयोम Ram is eating a tendu. राम तेन्द्र खा रहा हैं। ॒ ijie; ijjiok-e; ijo:kke ईजीए; ईज्जीओके; ईजोऽक्के eat. खाओ/ nu-ter-bolo-ji-pho be इ तैर बोलो जी फो बे you won't eat all. तुम्हे पूरा नहीं खाना है/ mo caybi jikom मो चायबी जीकोम I eat anything. मैं सब खाता हूं/ ॒ ☐



ijibu ईजीबू Var: ijubu. ईजूब् N. house fly. मक्खी. SD: Insects. ◀



ijiφu ईजीफू [SM] N. bee. मधुमक्खी. SD: Insects.

ijine ईजीने V. drizzling; rain; shower. ब्रंदाबांदी. ijinekom ईजीनेकौम it drizzles. ब्रंदाबांदी होती हैं।

iji:tte ईजीते [SM] V. shake. हिलना.

ijubom ईज्बोम Var: ikubom. ईक्बोम Var: ejibom. एजीबोम V. fly. उड़ना. ◀

ijukjira ईजूकजीरा Morph: i-juk-jira. V. answer. उत्तर देना. i-juk-jira kom ई जूक जीरा कौम he answers. वो जवाब देता है।

ijurul ईजूरूल Var: ojurul. ओजूरूल [SM] ADJ. sweet. मीठा. SD: Cooking & Food. ◀

ik- ईक- CLT. third singular object clitic (resultative). तृतीय एकवचन क्लीटीक. a-boa a-nu ik-jiraø taton-e it-šir-o आबोआ आनू ईक्जीरा तातोडे ईत्शीरो Boa told Nu and got the courtyard washed. बोआ ने नू से कहकर आंगन साफ़ करवाया/ SD: Reference.

ikanərəke **ईकाजौरीके** Morph: ikanərə-k-e. ADV. fully; completely. पूरी तरह से. SD: Quantifier.

ikbatε **ईकबातै** Morph: ik-batε. V. hit (hand). घूसा मारना

ikbobin ईक्बोबीङ Morph: ik-bobin. V. know; recognize. जानना, पहचानना (किसी चीज को).

ikquke ईकड्के V. pluck (from a tree or a plant). तोड़ना (पेड़ या पोध से).

ikebiliu **ईकेबीलीऊ** *Morph:* ike-bi-liu. *V.* to tell a lie. झठ बोलना.

ik^himil ईखीमील ADJ. hot. गर्म. SD: Attributes.

ikkata ईक्काता Morph: ik-kata. N. small piece. छोटा दुकडा.

ikko इंक्को ADJ. burnt (wood). जली हुई (लकड़ी).

ikkobiat ईक्कोबीआट Morph: i-kko-bi-at. N. burnt wood. जली हुई लकड़ी. SD: Fire.

ikkodumfu ईक्कोड्सफू [SM] *ADJ.* little bit big. *थोड़ा* बड़ा. SD: Attributes.

ikkojukhiat ईक्कोजूखीआत Morph: ikko-jukhi-

at. N. head of the burnt wood. जली लकड़ी का सिरा. SD: Fire.

ikku ईक्क् Var: iku. ईक् CLT. clitic, object of cutting or breaking. क्लीटिक, काटने या तोड़ने के कर्म के लिए. ikkubelin ईक्क्केलीड cut a long piece into small pieces लंबी वस्तु को छोटे टुकड़ों में काटना SD: Reference.

ikkubeliŋ ईक्क्बेलीङ Morph: ikku-beliŋ. V. cut a long piece into small pieces as thread or cloth. लंबी वस्तु को छोटे टुकड़ों में काटना. julu biko beliŋ जूलू बीको बेलीङ to cut clothes. कपड़ा काटना।

ikla:tte ईक्लौते [SM] *V.* insert. *घुसानां*, प्रवेश करवाना.

ikodump^hu ईकोड्सफ् ADJ. very big. बहुत बड़ां, विशाल. SD: Attributes.

ikoirali ईकोईराली Morph: i-ko-ra-li. N. end of the story. कहानी का अंत.

iku ईক্ N. a kind of plant. एक प्रकार का पौधा. SD: Flora. Roots and twigs of this plant are used for making belt on which shell are stitched in making jewellery.



ikudilo ईक्डीलो Morph: iku-dilo. N. a small piece. नन्हा सा टुकड़ा. SD: Attributes.

ik^hui ईख्ई *Morph:* i-k^hui. N. leaf. कच्या पता. SD: Flora.

ikujurəphu ईक्जूरौफ् V. loosen. 🛭 ला करना.

ikhuni ईखूनी Morph: i-khuni. V. returned. लौटा.

ik^hutəlo **ईख्टौलो** Morph: ik^hu-təlo. N. a kind of flower. एक तरह का फूल. SD: Flora.

-il₁ -ईल CLT. clitic, conjunctive participle; clitic, verbal adverb. क्रियाविशेषण, क्रिया से बना हुआ. meo bas stop-il aka-təy-il aka-təy-il o malai-yo मेओ बास स्टोपील आकाटौयील आकाटौयील ओ मालाइयो Meo was tired of standing (for a long time) at the bus stop. मियो बस स्टाप पर खड़े खड़े थक गया/SD: Reference.

-il₂ -**ईल** V-SUF. past marker. भूतकाल चिन्ह. **kac-il** काचील went after someone. किसी का पीछा किया / Post-verbal. This Past marker is used mostly in narratives.

ile₁ ईले N. a kind of leaf. एक प्रकार की पती. SD:



ile₂ **ईले** N. the person who returns; the one who returns from hunting. ਕੀਟ के आनेवालां, वो जो ਕੀਟकर आता है. SD: People. Also used as an adjective. The name of Luk's daughter.

iletamo ईलेतामो Morph: ilet-amo. ADJ. flat; level. समतल. SD: Attributes.

i:loe ईल्फे Var: ilfe. ईलफे V. turn over. करवट लेना.

ili ईली V. urinate. पेशाब करना. [SM]

—N. urine. पेशाब. **ilibe ईलीबे** he urinates. पिशाब करता है/ [SM] **t**^h-ara-ili ठाराईली my urine मेरा पिशाब ili-b-om ईलीबौम he urinates. वो पिशाब करता है/ SD: Body Products.

ilibo ईलीबो V. suck. चूसना. iliboke ईलीबोके suck it. चूसो।

ilimotorokolek^ho **ईलीमोटौरौकौलेखो** *Morph:* ilimotoro-kolek^ho. N. Onge people. ओन्गे लोग. SD: People.

ilimutəro ईलीम्टौरो Var: ilumutəro. ईलूम्टौरो N. Onge area; Little Andaman. ओंगे लोगों का क्षेत्र, लिटिल अंदमान. SD: Proper Noun.

ilni ईल्नी [SM] N. nerve. नस या नाड़ी **_n-ilni जीलनी** your nerve तुम्हारी नस या नाड़ी SD: Body Part Terms.

iloboŋ, ईलोबोङ Var: ilo:boŋ, ईलोsबोङ N. line. लकीर. SD: Attributes.

iloboŋ₂ ईलोबोङ Var: ilo:boŋ. ईलोsबोङ ADJ. long; tall. लंबा. k^hidi tɔŋ-loboŋ-be खीदी टौङलोबोङ बे this tree is long. यह पेड लंबा है/ SD: Attributes.

ilp^h**e**₁ **ईलफे** *V.* knowingly become indifferent. जानबूझकर अनजान बनना.

ilp^he₂ **ईलफे** N. the one who returns from hunting. वो जो लोट कर आता है. SD: Hunting & Gathering; People.

iltotco ईल्तोत्च N. a kind of brown fruit. एक प्रकार का भूरा फल. SD: Edible Items.



ilton ईलटोङ N. a kind of tree that bears brown fruit. एक पेड़ जिसके भूरे रंग का फल होता है. SD: Flora. Used as dye.

iluk ईल्क Morph: i-luk. Etym: Jeru. Var: e-lukh. एत्ख V. lift; pull up; get something picked up. उठानां, ऊपर उठानां, उठयाना. ilukke ईल्क्के please, lift up. उठाओं [Gram: Can be used as causative form.] See: lukbe take someone in arms किसी को बाहो में लो.

i:m ईंडम N. soft stone. चिकना पत्थर जो सागर के किनारे पर पाया जाता है. SD: Attributes.

imik^hu ईमीखू N. inner part of a boat or a tree; right in the middle. भीतरी हिस्सा, नांव पेड़ आदि कां, बीचों बीच. SD: Flora.

immixolo ईम्मीखोलो [SM] N. bark-inner of the tree. पेड़ की भीतरी छाल. SD: Flora.

imo: ईमोs Var: immo. ईम्मो [SM] N. kinship term for husband / wife; husband, wife (term of address). पति, पत्नी के लिये सम्बन्ध शब्द, पति या पत्नी (संबोधक शब्द). SD: Kin Terms.

impe:le ईम्पडले [SM] V. call. बुलाना.

imulu₁ ईमूल् Morph: i-mulu. N. egg. अंडा. SD: Edible Items. ◀



imulu₂ ईमूल् *Morph:* i-mulu. N. seed. बीज. SD: Flora.

in ईन Etym: Bale. [RB] N. madam. मैडम. SD: Social Organisation.

inci, ईन्ची V. follow; go after. पीछा करना.

inci, ईन्ची V. go. जाना.

incinkə ईन्चीनको NUM. three. तीन. SD: Numeral.

inec ईनैच N. a fresh water fish. मीठे पानी की मछली. SD: Fish. ◀

inji:tte ईनजीऽते [SM] V. shake. हिलना.

innaro:wlam ईन्नारौऽवलाम [SM] N. shower.

बरसना. SD: Natural Environment.

ino₁ ईनो N. tears. आंसू. th-er-ino ठेरईनो my tears मेरे आंसू ◀ SD: Body Products. ◀



ino₂ ईनो N. water. पानी.

—V. drink. पीना. a-t^hire-nu refi-bi ijul nu ino julu k^hulo आथीरे नू रैफीबी ईजूल नू ईनो जूलू खूलो children ate rice and drank water. बच्चों ने चावल खाए और पानी पिया/ <u>र्</u> See: one oil; juice तेल, रस.



inojulu ईनोजूलू Morph: ino-julu. N. cold water. ठण्डी पानी. SD: Natural Environment.

inorae ईनोरौए Morph: ino-rae. N. mixture of sweet and saline water. मीठे और खारे पानी का मिश्रण. SD: Cultural Items.

inotaberen ईनोताबैरेङ Morph: ino-ta-beren. N. bucket. बाल्टी. SD: Household Items. ◀ This bucket is indegenous.

inotaracɔr ईनोताराचौर Morph: ino-tara-cɔr. N. water resource; flowing water as in rivulet. पानी का स्रोतं, बहता पानी जैसे कि नाले में. SD: Natural Environment. ◀

inoterp^hɔŋ ईनोतेरफौङ Morph: ino-ter-p^hɔŋ. N. well; fresh water hole. कुआं, ताजे पानी का गड़्□ा. SD: Natural Environment. ◀



inotk^hu ईनोत्ख् *Morph:* ino-ot-k^hu. *N.* drinking water. *पीने का पानी. SD:* Household Items.

intajionol ईन्ताजीऔनौल Morph: in-tajio-nol. Var: k^hi-bi-r-nol. खीबीरनौल ADJ. tasty. स्वादिष्ट. SD: Attributes.

inthirjie ईनथीरजीए V. taste. चखना.

iŋkenap ईङ्केनाप Morph: iŋ-kenap. N. legs of spider. मकड़ी की टांगे. SD: Body Part Terms; Insects. ◀

inot^hudim ईडोथूदीम *Morph:* **inot^hu-dim.** *V.* hit with the beak. चोंच मारना.

i:ople₁ ईओपले *ADJ.* full of light. *प्रकाशमय. SD:* Natural Environment.

i:ople₂ ईओपले *N.* light. *प्रकाश. SD:* Natural Environment.

ionetercek ईऔनैतेरचेक Morph: ione-tercek. ADJ. sweet. मीठा. SD: Taste.

iphirik ईफीरीक Morph: i-phirik. V. kill. मारना.

ip^honel ईफोङेल *Morph:* i-p^hon-el. *V.* dig out a grave. कब्र खोदना.

ipuŋcare ईपूङचारे Morph: ipuŋ-care. ADJ. salty. समुद्री खारा. SD: Attributes.

ir **ई**sर [SM] *N.* wave. लहर. SD: Natural Environment.

ire:ntule ईरैsनद्रले [SM] V. collide. टकराना.

irfide **ईरफीदे** [SM] *N.* edge of rudder. पतवार का किनारा. SD: Hunting & Gathering.

irfi:le **ईरफीले** [SM] N. edge of weapon. हथियार का किनारा. SD: Hunting & Gathering.

irjuxu ईरजूख् Morph: ir-juxu. [SM] N. edge of arrow. तीर का किनारा. SD: Hunting & Gathering.

irk^hudoe **ईरख्दो**ए *Var:* irk^hudoe. **ईरख्डो**ए *ADJ.* round. गोल. SD: Attributes.

irluru ईरल्रू V. burn. जलना.

irphir ईरफीर Morph: ir-phir. V. sharp. तेज.

—N. blade of a type of knife. एक प्रकार के चाकू की धार. SD: Attributes; Tools.

irp^hul ईरफूल Morph: ir-p^hul. V. cover. □कना.

irtede **ईरतेडे** *Var:* irte:de. **ईरतेऽडे** *V.* look out. *देखना. See:* ɛrtede stare at *घूरना.*

irulu₁ ईरुत् N. blade of rudder. पतवार का फाल. SD: Boat Related.

irulu ईरूनू Morph: i-rulu.₂ N. eyes of fish. मछली की आख. SD: Fish; Body Part Terms.

irxudo:y **ईरख्डोऽय** Morph: ir-xudo:y. [SM] N. circle. घेरा, चक्र. SD: Geometric Shapes.

irxume **ईरखूमे** *Morph:* ir-xume. [SM] *N.* front portion of a bow. धनुष का अग्रभाग. SD: Hunting & Gathering.

iserep ईसरेप Morph: i-serep. N. shade. छांव.

išire ईशीरे Morph: išir-e. Var: it-šire. ईत्शीर V. wash. धोओ. Var: it-cir-e. ईतचीरे [SM] wash it. धोओ. ŋ-einširbe डेईनशीरबे wash body. शरीर को धोओ. ◀ See: ɛšire₂ wipe पोंछना.

iširɛ ईशीरे ADJ. warm. नर्म. SD: Attributes.

isiro ईसीरो N. fat of fish. मछली की चर्बी. SD: Body Part Terms.

isitə ईसीटौ V. rub. रगड़ना.

isluye ईसलूये ADJ. rotten. सड़ा हुआ. SD: Attributes.

iso ईसो Var: isɔjiɔ. ईसौजीऔ Var: išo. ईशो Var: išso. ईशो Var: isso. ईस्सो PRN. his or her (near); third singular genitive. इसका या इसकी (निकटस्थ), तृतीय एकवचन निजवाचक , उसका या उसके. cao-išo-kotorem चाओईशोकोटोरैम dog's bowl कुत्ते का कटोरा र्¹ tʰ-išo-rowa ठीशोरावा my boat मेरी नाव र्¹ SD: Reference.

išobo **ईशोबो** Morph: išo-bo. N. stench. दुर्गध. SD: Attributes. See: ešɔbo stench दुर्गध.

išoi ईशोई Var: essoi. एस्सोई Morph: e-ssoi. Var: ɛšilaye. ऐशीलाये Etym: Hindi. V. stitch. सिलनां, सीना.

išorefe ईशोरैफे Morph: išo-refe. N. food (his). भोजन (उसका). th-ico-refe ठीचौरेफे my food मेरा भोजन jii-šiyə-refe जीशीयरेफे your food तुम्हारा खाना SD: Edible Items.

isorotisotoa ईसोरौटीसोटौआ Morph: isoro-tisotoa. N. turtle hunting spear. कछुर का शिकार करने वाला भाला. SD: Tools.

išə:fe ईशौऽते V. thread a needle. पिरोना.

issarəti:sotowbo ईस्सारौतीऽसोटोवबो Morph: issarəti:so-towbo. [SM] N. pestle. मूसल. SD: Cooking & Food.

išudu ईश्दू Morph: i-šudu. N. entrails. अंतड़ियां. SD: Body Part Terms.

it- ईत- CLT. third singular object clitic (exclusive). तृतीय एकवचन कर्मवाचक क्लीटिक (अनन्य). aboa a-nu ik-jira-ø taton-e it-šir-o आबोआ आनू ईक्जीरा तातोडे ईत्शीरो Boa told Nu and got the courtyard washed. बोआ ने नू से कहकर आंगन साफ़ करवाया/ SD: Reference.

-it -ईत GEN. used for extension or production of selfs. संबंधकारक चिन्ह, उत्पति एवम प्रविस्तार के लिए प्रयुक्त.

itak^he **ईताखे** *Var:* itak^he. **ईता**ड**खे** *Var:* ittaxe. **ईताखे** [SM] *V.* stop; wait. रूकों, *इंतजार करो.*

itberia ईत्बेरीआ Morph: it-beria. N. nice smell.

अच्छी खुशबू. SD: Attributes.

itbi ईतबी ADJ. yellow. पीला. SD: Attributes. ◀

itbi:n ईत्बीऽन Morph: it-bi:n. Var: εt-bin. ऐत्बीन Var: itbi. ईत्बी [SM] V. squeeze. निचोड़ना. ◀

itbit^hum ईत्बीथूम Morph: it-bit^hum. [SM] N. hook of the fishing arrow. मछली पकड़ने वाले तीर का काटा. SD: Hunting & Gathering.

itec ईतेच Morph: i-tec. N. leaf. पता. SD: Flora. 📢

itekho ईतेखो Morph: it-ekho. V. uncover. उघाड़ना.

itert^hu ईतैरथू Morph: i-ter-t^hu. V. push. धक्का देना. rowa-be ter t^hu रोवाबे तैर थू pushed the boat. डोंगी को धक्का दिया/jo-reya-k t^hulo जो रेयाक थूलो Jo pushed Reya. जो ने रेया को धक्का दिया/

itoinli ईत्फीन्ली V. shine. चमकना.

itjio, ईत्जीओ Morph: it-jio. V. have it. इसे लो.

itjio₂ ईत्जीओ Morph: it-jio. V. scare. किसी से डरना. o-thara- jio ओ-ठारा-जीओ he is scared of me वो मुझसे डरता है cay-khude-ŋu-ara-jioko चाय-खूदे-इ्-आराजीओको are you scared of him? क्या तुम मुझसे डरते हॉ? o-tha ru-ijiko ओ-ठा रू-ईजीको I scared him. मैं उससे डरता हं/

itkata **ईत्काता** Morph: it-kata. N. a big piece. बड़ा द्कड़ा.

itk^hibe **ईत्खीबे** Var: itkibe. **ईत्कीबे** V. distribute; divide. विभाजित करके बांट दों, बांटो. ◀

itk^hibuke ईतखीबूके V. distribute. बांट लो. ◀

itkiye ईत्कीये Morph: it-kiye. [SM] Var: utk^hie. ऊतखीए V. turn self. मुडना (स्वयं).

itkude **ईत्क्डे** *Morph:* it-kud-e. [SM] *V.* turn object. *उल्टा करनां, पलटना.*

itlobe ईतलोबे Var: itlube. ईतलूबे V. untie the knot; select. गांठ खोलों, छांटना. Var: etlobe. एतलोबे —V. untie; choose. खोलनां, चूनना. ◀

itlub ईतलूब V. grow. बढ़ना.

itlup ईत्लूप V. pick stones. कंकड़ बीनना. it-lup-e ईत्लूपे clean it (stones from daal). बीनो (कंकड़ दाल से)/ ◀

itmut^hoke **ईतम्ठोके** Morph: it-mut^ho-ke. V. hold in fist. म्ट्ठी में पकड़कर रखो.

itmutto:kke ईतम्ट्टौक्के [SM] V. hit with fist. घूसा मारना.

itserep ईत्सैरेप Morph: it-serep. Var: it-šerep. ईत्शैरेप V. cut from the top of a tree. पेड़ का ऊपरी हिस्सा काटना. ◀

ittak^he ईताखे ADV. now. अब, अभी. k^hilel ittak^he t^hio-b-e खीलेल ईताखे ठीओबे I will be here now. मैं अब यहां होऊंगा/ SD: Time.

itt^haxe **ईत्थाखे** [SM] *ADV.* still; till now. अभी तक. SD: Time.

itt^he ईत्थे DEIXIS. third singular. तृतीय एकवचन. itt^he ti k^hamol waom ईत्थे ती खामोल वाओम he will come now. वो अब आएगा। <u></u>SD: Reference.

ittəl ईत्दौल Morph: it-təl. V. break away completely. पूरी तरह से तोड़ना.

it^hude ईथूदे *V.* scratch. खुरचना.

itxudory ईत्खूडोय [SM] *N.* ring. अंगूठी. SD: Costumes & Adornment.

it^hiliu **ईठीलीऊ** *N.* black cloud. *काला बादल. SD:* Natural Environment.

ittə:le **ईट्टौले** [SM] *Var:* it-təl-e. **ईट्टौले** *V.* pluck (a flower). ਨੀਤੁਜਾ (फूल).

 if^hude ईठुडे V. hit. टक्कर मारना.

i†^hule ईठ्रले Morph: i-ţ^hule. V. pound. कूटना. ◀

iulo ईऊलो Morph: i-ulo. ADJ. loose. वीला. SD: Attributes.

iximil ईखोमील [SM] N. hot water. गर्म पानी. SD: Natural Environment.

iya ईया ADV. yes. हां. 🔨

iya:retta: ईयाऽरेताऽ [SM] N. teachings. सीख या उपदेश. iya:retta:kke ईयाऽरेताऽक्के teach it. पढाओ।

iyɛke ईयैके V. roast. भूनना.

iyo:wme ईयोऽवमे [SM] *N.* shower. *बरसना. SD:* Natural Environment.

J - j

jabag जाबाग Etym: Bea. [RB] ADJ. bad. बुरा. SD: Attributes.

jat जात [RB] N. grandchild. पोता या पोती. SD: Kin

Terms.

jelmo जेलमो Var: jermo. जेरमो N. earthworms eaten by hen. केंच्ए जिनको मुर्गी खाती है. SD:

Insects.

jelo जेलो N. evening. शाम. SD: Time.

jelojeə जेलोजेऔ Morph: jelo-jeə. N. tide in the evening. शाम का ज्वारभाटा. SD: Marine; Time.

jemo जेमो N. Hammerhead shark. शार्क मछली. SD: Fish. ◀ Most dangerous shark.



jeo जेओ V. recede (water). पानी का स्तर गिरना.

jerik जेरीक [SM] N. dream; heaven. सपनां, स्वर्ग. SD: Life; Mythology.

jero₁ जेरो N. a kind of basket made up of cane. एक प्रकार की बेंत की बनी टोकरी. SD: Household Items.

jero2 जेरो V. come soon. जल्दी आओ.

jerotəŋ जेरोटौड Morph: jero-təŋ. N. wild Papaya tree. जंगली पपीते का पेड़. SD: Flora. This tree is used for making Dongi.

jeru जेरू Etym: Jeru. [RB] Var: yere. येरे Etym: Bea. [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period of mid february to mid may.

jetarap^hil जेताराफील N. a kind of creeper used for making wine. एक प्रकार की लता जिसका शराब बनाने में प्रयोग किया जाता है. SD: Flora.

jet^he जेथे V. feel uneasy; not feel like eating. *परेशान* होनां, खाने का मन न करना. t^ha-jet^he-bɔm ठाजेथेबौम I am not in good mood. मेरा जी मचल रहा है/ ◀

jeteɛm जेतेऐम V. feel shy. शर्माना. thut jete ɛm ठूत जेते ऐम I feel shy. मुझे शर्म आती है।

jeto जेतो Var: je:tho. जेsथो [SM] N. a snake which lives in creeks. एक प्रकार का सांप जो खाड़ी में रहता है. SD: Reptiles. This snake is edible.

ji जी N. rain water. बारिश का पानी. SD: Natural Environment.

jibet जीबेट N. a small bat which is found in houses. छोटा घरेलू चमगादड़. SD: Birds. ◀



jibe:[जीबेडट [SM] N. swallow bird. अबाबील पक्षी. SD: Birds.

jicerbijine जीचेरबीजीने Morph: jicer-bijine. V. shower. बरसाना.

jicereraliu जीचेरेरालीऊ Morph: jicerer-aliu. N. end of rain. बारिश की समाप्ति. SD: Natural Environment.

jiceretlone जीचेरेत्लोने Morph: jicer-et-lone. N. rainy season. बारिश का मौसम. SD: Seasons.

jicerikomut^huŋ जीचेरीकोम्ठूङ Morph: jicerikomut^huŋ. Var: jicer-tumut^huŋ. जीचेरत्म्ठूङ N. heavy rain. मूसलाधार वर्षा. SD: Natural Environment. ◀

jicerjine जीचेरजीने Morph: jicer-jine. N. light rain. हल्की बारिश. SD: Natural Environment.

jicertujuk^hu जीचेरत्जीख् Morph: jicer-tujuk^hu. N. beginning of rain. बारिश की शुरूवात. SD: Seasons.

jicer जीचैर Var: jicer. जीचेर N. rain. बारिश. jicer be cer-p^ho जीचैर बे चैर फो it will not rain here. यहां पर बारिश नहीं होगी। SD: Natural Environment.



jidga जीद्रा [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period of mid of february to mid may.

jidokotmo जीडोकोत्मो Morph: jido-kotmo. N. very short funny person. छोटा मजाकिया आदमी. SD: People.

ji:forɔ:y जीsफोरौडय [SM] N. turtle's boiled meat. कछुर का उबला मांस. SD: Edible Items.

jikodunp^hu जीकोडूङफ् *ADJ.* big (animal). विशाल (जानवर). SD: Attributes.

jiko:rok जीकोऽरौक [SM] *Var:* jikorop. जीकोरौप *N.* kokkari fish. *कोकारी मछली. SD:* Fish.



jilap जीलाप Var: jilap^h. जीलाफ V. talking slowly. धीरे धीरे बात करना. u-t^hi-jila-p^h-om ऊठीजीलाफोम talk slowly धीरे से बात करना

jili₁ जीली Etym: Jeru. [RB] Var: yulu. यूल् Etym: Bea. [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period of september, october and the first half of november.

jili₂ जीली [SM] N. sea-shell. एक प्रकार का समुद्री सीपी. SD: Marine.

ji:li₃ जीऽली [SM] *N.* father's brother's wife. *ताई या* चाची. SD: Kin Terms.

jilicon जीलीचौड N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. This Sare word for Komar fish.

jilioro जीलीऔरौ N. bright sunshine which indicates end of the rainy season. चमकती धूप जो वर्षा ऋतु की समाप्ति को दर्शाती है. SD: Natural Environment.

jilli₁ जील्ली N. a kind of blue flower. एक प्रकार का नीले रंग का फूल. SD: Flora. This flower brings the message of intense sunshine.

jilli₂ जील्ली N. menstruating girl. वह लड़की जिसको रजोधर्म होता है. SD: Life.

jilliərə, जील्लीऔरौ Morph: jilli-ərə. N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora.

jilliərə, जील्लीऔरौ Morph: jilli-ərə. N. scorching heat of sunshine; onset of summer. घनी धूपं, गर्मियों की शुरुआत. SD: Natural Environment; Seasons.

jin जीन [SM] N. mangrove tree. खाड़ी पेड़. SD: Flora. See: en leaf पता.



jine जीने Var: jinɛ. जीनै N. drizzle. बूदा बांदी. SD: Natural Environment.

jinebolo जीनेबोलो Etym: Bo. Var: jinebɔ:lo. जीनेबौडलो [SM] N. white ant hill. सफ़ेद चींटियों

की बांबी. SD: Habitat.

jinekom जीनैकोम Morph: jine-kom. V. it drizzling. बूदा-बांदी होना.

jintec जीन्टैच Morph: jin-tec. N. leaf of Jin tree. पता, जीन पेड़ का. SD: Flora. These leaves rubbed on chest of females to bring milk in breast. See: jin tree पेड़.



jirabalo जीराबालो Var: jiro-balo. जीरोबालो N. a kind of creeper when touched gives rashes and itching. एक प्रकार की लता. SD: Flora. This creeper is used to calm sea and winds.



jirakamo जीराकामो *Morph:* **jira-kamo.** *V.* make understand. *समझाना.*

jirake जीराके V. rebuke. गाली देना.

jireto जीरेटो N. a variety of a wasp. एक प्रकार का बर्र या ततैया. SD: Insects.

jiribul जीरीबूल N. Nancoursi shell. एक प्रकार की सीपी. SD: Marine.

jiriktap^hon जीरीकाफोङ Morph: jirik-ta-p^hon. N. door of the heaven. स्वर्ग का द्वार. SD: Mythology. One always departs by going through it.

jirk^huro जीरखूरो Morph: jir-k^huro. Etym: **Kede.**ADJ. big. बुडा. SD: Attributes.

jirmu जिरम् N. mythic animal like cow. पौराणिक प्राणी, गाय की तरह. SD: Animals; Hunting & Gathering. A kind of animal as big as a cow with sticky hair. It was supposedly found in older times in Mayabander, North Andaman. People would be stuck to its body when it had body touch with humans. Produced sounds of bells when it walked.

ji:rmu जिंडरम् [SM] N. horse. घोड़ा. SD: Animals.

jirotoro जीरोतौरो Var: jirotoro. जीरौटौरौ N. name of an Island near Strait Island. स्ट्रेट द्वीप के पास एक द्वीप का नाम. SD: Proper Name. This island is situated behind the Strait Island. In this island turtles are found in abundance.

jiroto जीरोटो Morph: jiro-to. N. a small bee that stings very hard, gives very painful swelling. एक छोटी मक्खी जो बहुत तेज काटती जिससे बहुत पीड़ादायक सूजन हो जाती है. SD: Insects.



- jivet जीवेट ADJ. small. छोटा. SD: Attributes.
- jiya जीया N. song. गीत. SD: Ceremony.
- **jiyo**1 **जीयो** *V.* ebb. *संमुद्र के पानी का तट से दूर जाना.*Gradual moving of the tide water from the land.
- jiyo₂ जीयो AUX. existential. अस्तित्वाचक. k^hider təŋ buruin ter taŋo-l jiyo खीदेर टौङ ब्रूरूईन तेर ताडोल जीयो coconut tree is by the other side of the hill. नारियल का पेड़ पहाड़ के दूसरी तरफ हैं/ Existential occurence.
- \mathbf{jo}_1 जो *Var:* \mathbf{jo} . जौ *N.* food. *खाना. SD:* Edible Items.
- jo₂ जो Var: jo. जौ N. song. गीत. jo-bi-kun-i-me जोबीक्नीम sing a song. गाना गाओ/ th-ico-jo ठीचोजो my song मेरा गाना SD: Ceremony.
- **jo**₃ **जो** *V.* take. लेना. **joke जोके** take it ले लो/
- jobo जोबो Etym: Bea. [RB] N. a kind of snake. एक प्रकार का सांप. SD: Reptiles.
- jokoakanduko जोकोआकान्ड्रको Morph: jokoakan-duko. N. person having menstrual problems. ट्यक्ति जिसे महावारी की समस्या हो. SD: State.
- jošoro जोशोरौ Morph: jo-šoro. N. to sing. गाना. SD: Psychological Predicates.
- **jowbe जोवबे** [SM] *V.* buy. खरीदना.
- \mathbf{jubu}_1 जूबू N. cluster. समूह. SD: Quantifier.
- jubu₂ जूबू Var: juvu. जूबू N. a kind of fly. एक तरह की मक्खी. SD: Insects.
- juk^he जूखे PARTICLE. agentive. कर्तृवाचक , वाला. toya juk^he at^hire tebeno टोया जूखे आथीरे तेबेनो the standing boy slept. खड़ा वाला लड़का सो गया/Post-verbal.
- juk^hi जूखी PARTICLE. relative particle, which follows noun or adjective. वाला. nol totcyo juk^hi nyo t^hut-nyo-be नौल तोत्च्यो जूखी ज्यो ठूटज्योबे the best house is mine. जो घर सबसे

अच्छा है, वो मेरा है।

- juk^hul, ज्यूल N. end point; corner / end of the boat. सिरा, नांव का सिरा. SD: Boat Related.
- -jul -जूल SUF. ingestive; to begin; immediate future. थुरू करना. teremit bat-ɛr-it julo तेरेमीत बात ऐर ईत जूलों he was going to extinguish the incense. वो धूप बुझाने वाला था। SD: Activity & Events. Post-verbal.
- julu₁ जूलू N. clothes; dress. कपड़ें, पोशाक. SD: Costumes & Adornment. ◀



julu₂ जुलू ADJ. cold. ठंडा. SD: Attributes.

- julue जूलूए Var: julul. जूलूल DEIXIS. in front of; ahead. सामने, आगे. SD: Space.
- jululu जूल्लू ADV. before, non precipitative. पहले.

 tharain-jululu-jicer-bi-ao ठाराएन जूल्लू
 जीचैर बीआओ the rain started as I was about to leave. मेरे जाते जाते बारिश शुरू हो गई। ◀ SD:

 Time.
- julum जूलूम N. crack of dawn. पौ फटना. SD: Time.
- julumte जूलूम्ते Morph: julum-te. ADV. tomorrow early morning. कल सुबह सुबह. julum-te thutcone-bom जूलूमते ठूतचोनेबोम I will go early morning tomorrow. मैं कल सुबह सुबह जाऊंगा। ◀ SD: Time.
- julututino जूलूतूतीनो Morph: julu-tut-ino. N. wet cloth. गीला कपड़ा. SD: Costumes & Adornment.
- jumo जूमो Var: jumoie. जूमोईए V. run away by brushing an object. छ़कर निकल जाना. nu mɔtəta kɛobi jumoie नू मौटौता कैओबी जूमोईए the crab ran away brushing the feet of Nu. केकड़ा नू के पैर को छूते हुए निकल गया।
- jumu जूम् Morph: jum-u. N. dream. सपना. t^huku-jumu-t^he ठू कू जूम् ठे I dreamt of him. मैंने उसका सपना देखा t^hu-ku-jum-o ठूकूजूमो I dreamt. मैंने सपना देखा। SD: Life.
- juro जूरो N. God's idol maker. देवता की प्रतिमा बनाने वाला. SD: Supernatural.

jurse, जूरौए Var: jure. जूरै Var: juroy. जूरोय V. dance. नाचना. jirsybik batek-tek toya जीरौयीक बाटेक तैक तोया remain dancing till morning. सुबह तक नाचता रहा।



juroe₂ जूरौए Var: jure. जूरै Var: juroy. जूरोय Var: juroye. जूरोय N. fast (roja). उपवास. SD:

Ceremony.

juraytaton जूरौयतातोङ Morph: juray-taton. N. dancing ground. नृत्य स्थल. SD: Ceremony.

juruwa: ज्रूरुवाs [SM] *N.* a sea variety of sea-god. एक प्रकार समुद्री-देवता. SD: Supernatural.

jurwacom जूरवाचोम Morph: jurwa-com. Var: jurua-com. जूरुआचोम N. devil of water; protector. पानी का शैतान, रक्षक. SD: Mythology. Jurwacom are heavenly bodies who live in the sea. They are known to be protectors of the Andamanese.

K - k

k- क- CLT. third singular subject clitic (exclusive). तृतीय एकवचन कर्तावाचक क्लीटिक (अनन्य). SD: Reference.

ka का GEN. genitive. संबंध कारक. a-noa-ka-mimi आनोआकामीमी Nu's mother नू की मां sare-ka-teyo सारेकातेयो crocodile मगरमच्छ SD: Reference. /ka/ is generally preceded by the argument marker /a-/ to mean 'someone'. Thus /aka mimi/ 'someone's mother' and /aka-jeru/ 'Jeru tribe'. Literally: 'someone of Jeru community'.

 $\mathbf{k}^{\mathbf{h}}\mathbf{a}_{1}$ **खा** *V.* move; hurry up. चलों, जल्दी चलो.

k^ha₂ **खा** *V-SUF.* verbal hortative suffix. उपदेशात्मक क्रियावाचक प्रत्यय. k^ha-ol-cone खाओल्चौने let's get going. चलो चलें/k^ha thenot cone खा ठैडोत चौने move, let's go. चलें हम लोग चलें/ ◀ Used in the sentence initial position.

kaba काबा *Var:* ka:ba. काऽबा *N.* edible fruit. खानेवाला फल. SD: Edible Fruits.

kabal काबाल Etym: North Andaman. [RB] N. Mangrove tree; Mangrove seed. खाड़ी पेड़, खाड़ी पेड़ का बीज. SD: Flora. A small sized tree that has edible sweet fruit. This fruit is first boiled and then eaten.

kaberen काबेरेङ V. to fill. भरना. thu ino-bi kaberen-kom ठू ईनोबी काबेरेङकोम I fill water. में पानी भरती हं।

kabo काबो *N.* deity. *देवता. SD:* Mythology.

kacawa काचावा Etym: Pujjukar. N. broken stones; island. ठीकर, द्वीप. SD: Natural Environment.

kacil काचील V. went after someone. किसी का पीछे

kacol काचोल V. peel wood to make arrow. लकड़ी छीलना, तीर बनाने के लिए. k^hacol खाचोल *V.* turn around. *म्डना.*

ka:e काडए N. a kind of black volcanic crab. एक प्रकार का काला ज्वालामुखीय केकड़ा. SD: Marine.

kal काल [SM] Var: ka:l. काडल N. a sea variety of a small crab. एक प्रकार का छोटा समुद्री केकड़ा. SD: Marine. This crab is edible. The soup of this crab is drunk to cure cold.

kalabo₁ कालाबो Var: kala:bo. कालाडबो [SM] N. root eating beetle; Coleoptera. जड खाने वाला भंवरा. kalabo-təl-cerel कालाबो तौल चैरेल green beetle हरा भंग SD: Insects.



kalabo₂ कालाबो Var: kala:bo. कालाडबो [SM] N. cockroach. तिलचट्टा. SD: Insects.

kalam कालाम *V.* loitering around; wandering about. *घूमना-फिरना.*

kalatop₁ कालाटोप Var: kalatəp. कालाटौप N. Hermit crab. एक प्रकार का केकड़ा. SD: Marine.

< This crab is non-edible.



kalatop₂ कालाटोप *Var:* kalatəp. कालाटौप *N*. Frog

shell; conch. *में⊔क की सीपीं*, *हरमिट केकड़ां*, *शंख. SD:* Marine. **≺**

kalatop₃ कालाटोप Var: kalatop. कालाटौप N. snail which is used as a bait. घोंघा चारे के लिए प्रयोग में आती है. SD: Marine. ◀



kale काले V. roam. घूमना. ŋaŋkale डाङकाले roam around टहलना

kalel कालेल V. having move. चलकर. ◀

kalemo कालेमो ADV. soon; fast; early. तुरन्तं, झट सं, जल्दी. ui-jit-kalemo ऊई जीत कालेमो he ate it up fast. वो झट से खा गया/ SD: Manner.

k^haletmu **खालेत्म्** Var: k^haletmo. खालेत्मो N. bread. रोटी. SD: Edible Items.





kaliu कालीऊ Etym: Jeru; Sare. N. fishing harpoon. मछली मारने का भाला. SD: Tools; Hunting & Gathering. ◀

kamaep^hu कामाएफू Morph: ka-mae-p^hu. ADJ. fatherless. जिसके पिता नहीं हो. SD: Attributes.

ka:me काडमे [SM] V. hurry up. जल्दी करना.

kamimip^hu कामीमीफ् Morph: ka-mimi-p^hu. ADJ. motherless. जिसकी मां नहीं हो. SD: Attributes.

kamo कामो COND. if. अगर, यदि. eke kamo thui ku nem एके कामो ठूई कू नेम if I get it, I will bring it. अगर मुझे मिला तो लाऊंगा / SD:

Conjuncts.

kamobe कामोबे Morph: kamobe. Etym: Bo. V. exist in plenty. प्रचुर मात्रा में होना. ternie tara kamobe तैरजीए तारा कामोबे there are lots of mosquitoes here. यहां पर बहुत से मच्छर हैं।

k^hamu खामू ADV. now. अव, अभी. tɛ k^hamu oko t^huom तै खामू ओको थूओम he will come now. वो अभी आएगा/ SD: Time.

ka:n काडन [SM] V. hear. सुनना.

kanum कानूम V. work. काम करना.

kan काञ V. touch. छ्रना. t^hu kan p^ho be ठू काञ फो बे I will not touch. में नहीं छुऊंगा।

kapara काञौरौ V. come frequently. आना बार बार.

kao काओ *Etym:* **North Andaman.** [RB] *N.* mangrove seed. खाडी पेड के बीज. SD: Flora.

kaplo कापलो Etym: North Andaman. [RB] N. a kind of shell; mangrove seed. एक प्रकार की सीपीं, खाड़ी पेड़ के बीज. SD: Flora. This shell produces sound and is found near sand.

kap^huc काफूच V. split / divide into two. दो हिस्सों में बांटो.

kar कार V. say; voice. बोलना या कहना.

kara कारा V. appear from water. पानी से बाहर आना. kara-be काराबे come out of sea water. समुद्र के पानी से बाहर आओ / roabi karako रोआबी काराको the boats came to the shore. नाय किनारे पर आ गई / ◀

kara कारा N. origin. आरंभ. diu-kara डीऊकारा sun rise सूर्योदय

ka:ra काइरा V. rise. ऊपर उठना.

karabe काराबे Var: kara:wbe. काराऽवबे [SM] V. come out (out of water); ascend. बाहर आओ (पानी से), ऊपर चढ़ना.

karacpho काराच्फो Morph: karac-pho. ADJ. far. दूर. karaicphobe; kara:ycfo काराईचफोब; काराडयचफो very far (not very near) बहुत दूर है (जादा पास नहीं) SD: Space.

k^harae **खाराए** N. crab found in sand. बालू का केकड़ा. SD: Felines.

karai काराई *Var:* karai. काड़ाई *Var:* kara:y. काराऽय [SM] *N.* black ant; Paratrechina Lazicomis. काली चीटी. SD: Insects.



k^haraŋe खाराङे N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora. This is called Didu tree and used for making Dongi and also for added delicacy in cooking thorny Shankar fish.

karaŋik काराडीक N. sea water; sea shore area. समुद्र का पानी, समुद्र के किनारे का क्षेत्र. SD: Natural Environment.

karap^hil काराफील Morph: kara-p^hil. N. piglet. सूअर का बच्चा. SD: Animals. Piglet size 2 measured in four stages.

karapleo कारापलेओ Morph: karap-leo. N. thin or slender waist. पतली कमर. tota ra karap leo टोटा रा कारापलेओ boy's slender waist लड़के की पतली कमर

SD: Attributes.

kara:šap काराsशाप ADV. adverb of location, 'far, very far'. दूर, बहुत दूर. kara:šap-ak conne काराsशापाक चोन्ने go very far. बहुत दूर जाओ। SD: Space.

karašɔ₁ काराशौ *Var:* kɔrɔšo. कौरौशो *N.* necklace. *हार. SD:* Costumes & Adornment. ◀

karatcom काराटचौम N. a kind of big sized bird of prey. शिकार करने वाली बड़ी चिड़िया. SD: Birds. Big sized bird which eats snakes, small birds, chickens etc.

kara:wlu काराडवलू [SM] *N.* a kind of long snail. एक प्रकार का लंबा घोंघा. SD: Insects.

kareo कारेओ N. a kind of crab. एक प्रकार का केकड़ा. SD: Felines. This crab is found in the sea. It has thin legs, have dots on the back and is edible.

kark^ha कारखा *Morph:* kar-k^ha. *N.* reported speech. प्रतिवेदित कथन या वाक्य. SD: People.

k^harŋe **खारडे** N. sweet potato. शकरकंदी. SD: Edible Items.



ka:rɔsu कारौस् N. ornaments. आभूषण. SD: Costumes & Adornment.

kartateŋo कारतातेङो Morph: karta-teŋo. ADJ. very far. बहुत दूर. SD: Space.

kartate कारटाटे V. run fast. तेज दौड़ना.

kata काता Etym: North Andaman. [RB] N. a cut piece or segment used only when it is seperated from a whole. किसी चीज़ का एक कटा हुआ हिस्सा. julu-tut-kata; julu-thu-kata ज्लूतूत्काता; ज्लूथूकाता a piece of cloth एक कपड़े का हिस्सा photmu-tun-kata; photmu-ter-kata फौटमूत्इकाता; फौटमूतेरकाता a piece of a oar पतवार का टुकड़ा ret-ter-kata रैटतेरकाता a piece of a bamboo बास का टुकड़ा at-tot-kata आटतोत्काता wood chip लकड़ी का टुकड़ा SD: Flora. Used only when it is separated from a whole.

kata काता N. a kind of sour fruit. एक प्रकार का खट्टा फल. SD: Edible Fruits.

kate काते N. something said. बात. SD: Resultative.

k^hateŋo खातेडो N. herb to cure tooth ache. बूटी, दांत दर्द के लिए. SD: Medicines.

katerbaya कातेरबाया Morph: kater-baya. N. friend; companion. साथीं, यार. SD: Relationship.

katteno कातेड़ों [SM] N. a kind of creeper. एक प्रकार की लता. SD: Flora.

kata₁ काटा N. those girls who had eaten turtle are called kata. *वो लड़िकयां जिन्होंने कछुए का मांस खाया हो. SD:* People; Kin Terms.

kafa, काटा ADJ. last. आखरी. SD: Quantifier.

katan काटाञ [SM] N. stars. तारा. SD: Natural Environment. ◀



katanterulu काटाञ्तेररूल् Morph: katan-terulu.

N. Star fish. तारा मछली. SD: Fish. ◀



katanulu কাহোসুলু N. seeds. *বী.ज. SD:* Flora. These seeds are poisonous.



k^hatən **खाटौड** N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora.



ka:ffe काऽट्टे [SM] V. walk. चलना.

ka:yxe खाऽयखे [SM] *ADJ.* open. *खोलना. SD:* Attributes.

k^h**e खे** *V.* give. देना.

k^heb खेब Var: k^hircɛ. खीरचै Var: k^hir. खीर DEIXIS. left. बायां. k^hir t^hyok conibom खीर ठयोक चौनीबोम I go towards left. मैं बायीं तरफ जाता हं/SD: Space.

keip केईप Var: kei:p. केईsप N. red ochre clay, red coloured mixture of two coloured clays. लाल रंग का दो चिकनी मिट्टीयों का मिश्रण. SD: Costumes & Adornment. Keip is used after mixing it with turtle fat and then stored for one rainy season. It is also used as a multipurpose medicine. It is found in the islands of North-Andaman. Also used for decorating body.

keipkarakerep केईपकाराकैरेप Morph: keip-kara kerep. N. leaf beetle. पतों वाला भंवरा. SD: Insects.

kela केला N. a long black tick. एक लंबा काला कीड़ा जो पश्ओं के बदन पर होता है. SD: Insects.

kelamulu केलामूल् Morph: kela-mulu. N. eggs of

(ticks or lice). जूं या लीख के अण्डे. SD: Life.

keleptoe केलैपतौर N. lime. चूना. SD: Flora.

kelɛtmo₁ केलैत्मो Var: kelɛtmo. केलैटमो [SM] N. soil. मिट्टी. SD: Natural Environment.

kelɛtmo² केलैत्मो Var: kelɛtmo. केलैटमो [SM] N. fresh wheat flour. ताजा आटा. SD: Edible Items.

keliu केलीऊ Var: ke:liw. केडलीव [SM] N. whirlpool. भंबर. SD: Natural Environment.

khelto खेल्तो ADV. now. अब, अभी. SD: Time.

kenap केनाप Var: kenab. केनाब Var: kenap. केनाप N. finger; crab's legs. उंगलीं, केकड़े की टांगें. nɔŋ-kenap नौडकेनाप their fingers उनकी उंगलियां th-oŋ-kenap ठोडकेनाप my fingers मेरी उंगलियां du-nɔŋ-kenap इनौडकेनाप his finger उसकी उंगली SD: Body Part Terms. ≤ SD: Body Part Terms.





keo केओ Var: keo. केओs Var: keo. केओ Var: keio. केओ N. crab. केकड़ा. keo tra phon केओ त्रा फोड़ hole of crab केकड़े का बिल sare be jeoamo keo bitun conom सारे बे कामचाए आमो केओ बीतूड़ चौड़ौम had high tide come you would have got lots of crabs. अगर ज्वार आता तो तुम को बहुत केकड़ा मिलता।



ke:p केsप [SM] *N.* spiring. मीनार या शिखर. SD: Natural Environment.

kera केरा N. beyond sare with waist high water. सारे से ज्यादा, कमर तक पानी. SD: Natural Environment.

kera: केराs [SM] Var: kera. केरा N. bay of shallow water. छिछले जल की खाड़ी. SD: Natural Environment.

kerale केराले N. the middle of a woodlog of a boat. नांव के बीच का हिस्सा. SD: Hunting & Gathering; Boat Related. ◀

k^herek^holu खेरेखोलू Morph: k^here-k^holu. N. brain coral. खोपड़ीन्मा मूंगा. SD: Marine. ◀



k^herek^hu खेरेख् N. a kind of coral. एक प्रकार का म्रंगा. SD: Marine. This coral has rose petal like structure.



k^herek^hutirk^hudoi खेरेख्तीरखूडाई Morph: k^herek^hu-tir-k^hudoi. N. a kind of coral. एक प्रकार का मुंगा. SD: Marine.



ke:yattə कैsयाट्टौ [SM] N. a fresh water variety of crab. मीठे जल का केकड़ा. SD: Marine.

ke:l कैंडल [SM] DEIXIS. here. यहाँ. khelcebe खैलचेबे here it is. ये रहा/ SD: Space.

kele कैले V. stay. ठहरना.

kelo कैलो DEIXIS. by all sides. सब तरफ. th-ot no tot kelo be ठोत जो तोत कैलो बे there are trees by all sides of the hill. पहाड़ के चारों तरफ ऐड़ हैं। SD: Space.

kelon कैलोञ V-REFL. turn side. पल्टी खाना. enkelon ऐन्कैलोन turn side (self) खुद-ब-खुद ਧਕਟਜ਼

kɛmo कैमो N. a kind of tree which bears edible fruits. एक प्रकार का पेड़ जिसके फल खाए जाते है. SD: Flora.

kemo कैमों N. a kind of small fruit. एक प्रकार का छोटा आमला फल. SD: Edible Items. This fruit tastes bitter

ken कैन Var: kino. कीनो [SM] Var: kino bale. कीनो बाले N. a kind of creeper. एक प्रकार की लता. SD: Flora. This creeper is roasted and then used for curing headache.

kenmo कैन्मो [SM] N. thread. धागा. SD: Household.

_________ These are rolls of pharako thread.

kep कैप N. evergreen water hole. पानी का गङ्□ा, सदाबहार, कुंआ, सदाबहार. SD: Natural Environment.

ker, कैर Var: ke:r. केऽर [SM] N. neck. गर्दन. ŋ-aker डाकैर your neck तुम्हारी गर्दन SD: Body Part Terms

ker₂ कैर Var: ke:r. केऽर [SM] V. snore. खरीटे लेना. oker-om ओकेरौम he snores. खरीटे मारता है।

kerep कैरेप ADJ. bitter. कड़वा. SD: Attributes.

keren कैरेड Var: keren. कैरेड N. Bol fish; a kind of shark; whale. बोल मछलीं, एक प्रकार की शार्क, एक प्रकार की ट्हेल. SD: Fish.



ketep कैटैप N. a place near Diglipur. एक जगह जो दीगलीपुर के नजदीक है. SD: Proper Noun. Name of a place north of Jarawa Reserve. Ancient burial ground of those who die of bone strangulation.

kɛtmo₁ कैटमो N. bow string made up of Pharako creeper. फाराको बेल से बनी धनुष की डोर. SD: Hunting & Gathering; Tools. ◀

ketmo₂ कैटमो N. the thread made from the bark of pharako tree. फाराको पेड़ की छाल से बना धागा. SD: Hunting & Gathering.

keto कैटो N. a kind of sea cricket. एक प्रकार का समुद्री झींगुर. SD: Insects. This is 5-11cm long.

kɛt̥ʰo कैठो Var: kɛːt̞ʰo. कैsटो Var: kɛːyattɔ. कैsयाटटौ [SM] N. fresh water prawn. मीठे पानी का झींगा. SD: Marine. k^hi



k^hi खी V. follow; chase; stalk. पीछे पीछे जाना. k^hie खीए please follow. कृपया पीछे पीछे चलें/ ekat^hitk^hiu एकाठीत्खीऊ he chased stalked me. उसने छुपकर मेरा पीठा किया।

k^hiarasene **खीआरासेने** Morph: k^hi-ara-sene. N. tall man. लंबा आदमी. SD: People.

ki:bir कीडबीर [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड. SD: Flora.

k^hibirtec खीबीरतैच Morph: k^hibir-tec. N. bee repellent leaves; leaves of Khibir tree. मधुमक्खी को भगाने वाले पतें, खीबीर ऐंड के पते. SD: Flora. A paste made out of these leaves is applied on the body to ward off honeybees while collecting honey.

k^hider खीदेर Var: k^hider. खीदेर N. coconut. नारियल. k^hider kotrako dum de खीदेर कोत्राकौ डूम दे there are worms inside the coconut. नारियल के अंदर कीड़े हैं/ SD: Flora. ◀



k^hiderone खीदेरओने Morph: k^hider-one. N. coconut water; milk of coconut. नारियल पानी. SD: Flora. ◀

k^hiderəm खीदेरौम Morph: k^hider-əm. V. have full stomach; be satisfied. पेट भर गया, संतुष्ट होना. ok^hiderəm ओखिदेरौम he is satisfied. वह संतुष्ट हैं।

k^hiderp^huŋ खोदेरफूङ Morph: k^hider-p^huŋ. N. dry coconut. सूखा नारियल. SD: Flora.



k^hidertec खोदेरतैच Morph: k^hider-tec. N. coconut leaf. नारियल का पता. SD: Flora.



k^hidertotkəbə खीदेरतोत्कौबौ Morph: k^hider-totkəbə. N. coconut peel. *नारियल का छिलका.* SD: Flora.

k^hidertoto खीदेरटोटौ Morph: k^hider-toto. N. cluster of coconuts. नारियल का झुरमूठ. SD: Flora.



k^hidertae खीदेरटौए Morph: k^hider-tae. N. coconut shell. *नारियल का खोल. SD:* Flora.



k^hidertən खीदेरटौड Morph: k^hider-tən. N. coconut tree. नारियल पेड़. t^hot no tot šonol k^hider tən ठोत ञो तोत शोडोल खीदेर टौड there is coconut tree above my house. मेरे घर के ऊपर एक नारियल का पेड़ हैं/ SD: Flora.



k^hidertutk^hidi खीदैरतूतखीडी Morph: k^hider-tutk^hidi. N. round coconut. गोल नारियल. SD: Edible Items.

k^hidi खीदी Var: k^hidi. खीडी DEIXIS. this (proximate , very close); here. यह (निकटस्थ), यहां. k^hidi t^hot-no be खीदी ठोत्ञा बे it's my house. यह मेरा घर है/SD: Space.

k^hidir खोदीर *Var:* k^hidiru. खोदीरू *V.* cook; roast (on stone). *पकानां*, भूनना (पत्थर पर).

k^hie खीए V. fall. *गिरना.* ut-k^hie ऊत्खीए fall with the face upside down *औंधे गिरना*

k^hiel खीएल DEIXIS. here (proximate). इधर (नज़दीक). k^hiel aome खीएल आओमे come here. यहाँ आओ. <u></u>SD: Space. See: k^hilel here यहाँ, इधर.

kijire कीजीरे *Var:* **k^hijire. खीजीरे** *V.* wander; play; roam around. घूमना, भटकना, खेल.

—N. one who roams; one who roams around. वह आदमी जो घूमता हैं, इधर उधर आवारागर्दी करने वाला. **ŋo-kijire-k-om डोकीजीरेकौम** you have been wandering. तुम भटक रहे हो। SD: People. ◀

k^hile खीले Var: a-xileti. आखीलेती Var: boxileti. बोखीलेती V. help. मदद करना. ◀

k^hilel खीलेल DEIXIS. here. यहाँ, इधर. k^hilel ecerom खीलेल ए चैरौम will it rain here? क्या यहां बारिश होगीं? SD: Space. See: k^hiel here (proximate) इधर (नज़दीक).

k^hilu खीलू V-TR. to wake someone up. किसी को जगाना. t^her k^hilu bim a t^ho konbom ठैर खीलू बीम आ ठो कोनबोम do not wake me up, I will get up myself. मुझे मत जगाना, मैं अपनेआप जाग जाऊंगा।

kim कीम [SM] Var: k^him. खीम N. Shankar fish. शंकर मछली. SD: Fish.

khimil खीमील N. friends of youth; chums; young males who have gone through the puberty ceremony of keeping fast together. दोस्त, यार, किशोर जिन्होनें साथ-साथ रोजा रखा हो. akauno ukhe athire thico khimil be आकाऊनो ऊखे आथीरे ठीचो खीमील बे the boy who is sitting there is my friend. जो लड़का वहां खड़ा है, वो मेरा दोस्त हैं/ SD: Relationship; Ceremony. The one who undergoes the turtle eating ceremony, the child is always addressed as khimil by parents. See: khimile wife's sister's husband पती की बहन का पति, सापू.

k^himil₂ खीमील Var: k^himile. खीमीले ADJ. warm or hot. गर्म. SD: Attributes.

k^himile खीमीले [SM] N. wife's sister's husband. पती की बहन का पति (सापू). SD: Kin Terms. Generally sister's husband and the male ego go through the puberty ceremony together. See: k^himil friends of youth; chums; young males who have gone through the puberty ceremony of keeping fast together दोस्तं, यारं, किशोर जिन्होनें साथ-साथ रोजा रखा हो.

k^himiljo खीमील्जो Morph: k^himil-jo. Etym: **North Andaman.** [RB] N. turtle eating ceremony. कछुआ खाने का उत्सव. SD: Ceremony.



k^h**imiltal खीमीलताल** N. name by which all boys call themselves after undergoing turtle eating ceremony. नाम जिससे लड़के कछुआ खाने की रस्म के बाद एक दूसरे को बुलाते हैं. SD: Ceremony.

k^h**imiltercekerulutaraut**

खीमीलतेरचेकेरूलूताराजत *Morph:* k^h imiltercek-erulutaraut. *N.* sunken eyed person. *धंसी हुई आंखों वाला व्यक्ति. SD:* People. This is a slang word.

k^hino खीनो N. a trap for animal; rope. जानवर को पकड़ने के लिये फंदा, रस्सी. SD: Tools; Hunting & Gathering.

k^hinobale **खीनोबाले** Morph: k^hino-bale. N. strong rope. मजबूत रस्सी. SD: Hunting & Gathering.

k^hir₁ खीर ADJ. hot. गर्म. SD: Attributes. ◀

 $\mathbf{k^hir}_2$ खीर DEIXIS. left. बांया. SD: Space.

k^h**iriŋkɔso खीरीङकौसो** *N.* Straight Island. स्ट्रेट द्वीप. SD: Proper Name.

k^hirme खीरमे N. sweat. पसीना. t^hot k^hirme bɔm ठोत खीरमे बौम I am sweating. मुझे पसीना आ रहा है/ t^h-ut k^hirme ठूतखीरमे my sweat मेरा पसीना <u>d</u> SD: Body Products. <u>d</u>

k^hirt^heubibəm खरीठैऊबीबौम Morph: k^hir-t^heubi-bəm. V. right. सही, ठीक होना.

k^hirt^hyubeba खीरठयूबेबा Morph: k^hir-t^hyubeba. ADV. right. सही, ठीक. SD: Attributes.

ko को Var: kow. कौव [SM] N. bow. धनुष. peje iso ko ta a jirake iso ko nol be पेजे ईसो को ता आ जीराके ईसो को नौल बे Peje's bow is better than that of Jirake. पेजे का धनुष जीरा के धनुष से अच्छा है/ SD: Hunting & Gathering. ◀



ko:balo कोबालो *Var:* **kobalo. कोबालो** *N.* bow string. *धनुष की डोर. SD:* Hunting & Gathering.

kobo कोबो Var: kɔbo. कौबो Etym: Jeru. N. skin.

त्वचा. t^h-ot-kɔbɔ ठोत्कौबौ my skin मेरी चमड़ी **d** motkɔbo मोतकौबो my skin मेरी खाल SD: Body Part Terms. **d**



- kobu₁ कोबू N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD:
 Flora.

 The leaves of this tree are used for making umbrella and roof. The stem is used as thread for stitching.
- kobu₂ कोब् Var: kɔbu. कौब् Var: kɔbɔ. कौबौ Var: kɔwbu. कौवब् [SM] N. umbrella. छतरीं, छाता. SD: Household Items.
- koca कोचा N. a kind of fruit; a kind of creeper. एक प्रकार का फल, एक प्रकार की लता या बेल. SD: Edible Items; Flora. This fruit is used for making jungle wine.
- kocara कोचारा CASE. benefactive case. अपादान कारक.
- kocatei कोचार्तर्इ Morph: koca-tei. Etym:
 Pujjukar. N. wine; bone. शराब का पानी,
 हंडिया. ŋo-koca-tei-bi-kʰu-m
 डोकोचार्तर्इबीखूम don't drink wine. शराब मत
 पीयो/SD: Edible Items.
- kocateik^huierlela कोचातेईखूईएरलेला Morph: kocatei-k^hui-erlela. N. get intoxicated after drinking kocatei. कोचातेई पीने के बाद होने वाला मदहोशी. SD: State; Illness.
- kocop कोचोप V. to tie. बांधना.
- koetotən कोएतोटौंड Morph: koeto-tən. N. Jackfruit tree. कटहल का ऐंड. SD: Flora. ◀ Used for making boat.
- koer कोऐर N. stone. पत्थर. SD: Natural Environment.
- koɛto कोऐतो N. wild thorny bush. जंगली कटीली झाडी. SD: Flora. ◀
- koi कोई Var: koi. कौई Var: koe. कौए Var: kol. कोल N. a kind of woodpecker; Cuculus Micropetrus. एक प्रकार का कठफोड़वा. SD: Birds. d It knocks on the branches and trunk so that worms come out for its feed.



- koic कोईच ADV. again. फिर. koil tha melibom koic कोईल ठा मेलीबोम कोईच I will come back here again later. मैं यहां बाद में फिर लौटकर आऊंगा/ SD: Time.
- koil कोईल ADV. later. बाद में. koil tha melibom koic कोईल ठा मेलीबोम कोईच I will come back here again later. में यहां बाद में फिर लौटकर आऊंगा/ SD: Time.
- koin कोईन Var: kon. कोन V. wake up. जागना.
- koka कोका ADJ. resumed. दुबारा शुरू हुआ. SD: Attributes.
- kokacolik कोकाचोलीक Morph: koka-colik. V. give final touches. अंतिम फेरबदल करना.
- kokolotbarac कोकोलोत्बाराच Morph: kokolotbarac. N. cervical vertebra. सर के पीछे की हड़डी. SD: Body Part Terms.
- kol कोल N. a small edible crab. एक प्रकार का छोटा खाय केकडा. SD: Marine.
- ko:l कोइल [SM] DEIXIS. there. वहां. SD: Space.
- k^h**olam खोलाम** N. laughter. *इंसी. SD:* Psychological Predicates.
- **kolay कोलाय** [SM] N. a kind of sea-shell. एक प्रकार की समुद्री सीपी. SD: Marine.
- k^h**olcibe**₁ **खोलचीबे** *Morph:* k^h**ol-cibe.** *V.* go there. उधर जाओ.
- k^holcibe₂ खोलचीबे Morph: k^hol-cibe. V. go up. ऊपर जाओ.
- k^hole, खोले N. foam. *झाग. SD:* Natural Environment.
- k^hole₂ खौले Var: k^hole:. खोलेs Var: cole. चोले [SM]
 V. laugh. हंसना. ŋ-el-eren-k^hole bom
 डेलेरेनखौले बौम you laugh. तुम हंसते हो/ t^hutk^hole bom ठूतखोलेबोम (seeing you) I laugh
 (non volition). (तुमको देखकर) मुझे हंसी आती
 है/



kolere कोलैरै V. smear. लीपना.

k^holi खोली N. smile. मुस्कुराहट. SD: Activity & Events.

-kolin -कोलीङ PRN. subjunctive mood. संभाव्य. tujulul nuthubithika na cithibi olekoline त्रज्लून इ्थ्बीथीका डा चीठीबी ओलेकोलीङे if you had left earlier you would have seen the letter. यदि तुम पहले निकलते या आते तो तुमने ख़त देख लिया होता/ Post-verbal.

kolo कोलौ N. a type of a shell (edible); Mango shell. एक प्रकार का शंख. SD: Marine.



kolɔʈɔp कोलौटौप N. sea-snail. समुद्री घोंघा. SD: Marine.



komar कोमार Etym: North Andaman. [RB] N. a kind of sea fish. एक प्रकार की समुद्री मछली. SD: Fish.

komaršir कोमारशीर Morph: komar-šir. N. smell of Komar fish. कोमार मच्छली की गंध. SD: Attributes.

kon कोन Var: koncia. कोन्चीआ V. rise up; get up. जागना, उठना. kon be कोन बे stand up. उठो/

konap^hole₂ कोनाफोले Var: konnap^hole. कोन्नाफोले N. a kind of fruit. एक प्रकार का फल. SD: Edible Items. ◀

kona:su:bi कोनाऽसूडबी [SM] *Var:* kona:šubi. कोनाऽशूबी *N.* a jungle variety of a snake. एक जंगली सांप. SD: Reptiles; Medicines. Used as pain reliever.

konatɛc कोनातैच Morph: kona-tɛc. N. Tendu leaves. तेंद्र पता. SD: Flora. ◀



konatotco कोनातौतचो Morph: kona-totco. N. Kona fruit. कोना फल. SD: Edible Items. The taste of this fruit is sweet.



konatən कोनाटौड Morph: kona-tən. N. Tendu tree. तेंद्र ऐड. SD: Flora.

konbom कोनबोम Morph: kon-b-om. V-INTR. get up; wake up. जागना. ther khilu bim a tho konbom ठेर खीलू बीम आ ठो कोनबोम do not wake me up, I will get up myself. मुझे मत जगाना, मैं अपनेआप जाग जाऊंगा।

konna कोन्ना Var: kona. कोना N. tendu fruit. तेंदू फल. t^hirebi konna lišokom थीरेबी कोन्ना लीशोकोम children finished all the tendu fruit. बच्चों ने सारा तेंदू फल खत्म कर दिया। <u></u>SD: Flora. <u></u>This fruit is found in Mayabandar (North Andaman).

konto कोन्तो N. hand. हाथ. o-konto-bi-o-kom ओकोन्तोबीओकोम he is biting his hand. वह अपने हाथ को चबा रहा है/ SD: Body Part Terms.

kope कोञे ADV. having woken up. जागते हए.

kojiyo कोञ्यो V. glimpse; appear. झलक दिखनां, प्रकट होनां. cokbi-bi-kojiyo चोक्बी बी कोञ्यो turtle was just seen. कछुए को अभी अभी देखा गया।

kopal कोपाल DEIXIS. inside. में. tamtam roakopal kona-bi jiko टामटाम रोआ कोपाल कोनाबी जीको Tamtam ate Tendu in a canoe. टामटाम ने डोंगी में तेंदू काटा/ SD: Space.

kor कोर N. medium sized shell. मध्यम आकार की एक सीपी. SD: Marine. This shell is used as a cup for drinking purpose.

k^h**ora खोरा** N. frustration; spleen; irritation. *भड़ासं*, *गुस्सां*, चिडचिड़ाहट. SD: Psychological Predicates.

 k^ho :ra खोडरा N. hand. हाथ. SD: Body Part Terms.

korai कोराई Var: koraie. कोराइए Var: ko:raiy.

कौऽराऽय [SM] N. a harmful sand crab. एक प्रकार का खतरनाक बालुई केकड़ा. SD: Marine. This small crab has radium eyes and is non-edible.

ko:ran कोऽरान [SM] *N.* Carchan tree. करचन का पेड़. SD: Flora.

k^horatɛk^ho खोरातैखो *Morph:* k^hora-tɛk^ho. *N.* Khora language. खोरा भाषा. SD: People.

korbo कोरबो Var: korbo. कौरबो N. a kind of sour fruit. एक प्रकार का खट्टा फल. SD: Edible Items.

ko:ro कोडरो [SM] N. pebbles. कंकड. SD: Marine.

korobito कोरोबीतो Var: kɔrɔbito. कौरौबीतो Var: korobitho. कोरोबीथो Var: kɔrɔbitho. कौरौबीथो N. centipede. कनखजूरा. SD: Insects.

korobitotamimi कोरोबीतोतामीमी Morph: korobito-ta-mimi. N. a kind of scorpion. एक प्रकार का बिच्छ्न. Lit: mother of centipede. SD: Marine.

korobitotec कोराबीतोतैच N. a kind of leaves. एक प्रकार का पता. SD: Flora.



korobitotolo कोरोबीतोटौलो Morph: korobitotolo. N. a kind of flower; Albizia Julibrissi. एक प्रकार का फूल. SD: Flora.



korobo कोरोबो N. dry place. सूखी जगह. SD: Natural Environment. See: thitotkorobo dried soil or land सूखी मिट्टी या ज़मीन.

korəmolebik कोरौमोलैबीक [SM] N. wife of the first man. पहले पुरूष की पत्नी. SD: Proper Name.

kot कोत N. cane leaf used for making house. बेंत का पता (जिससे घर की छत बनाई जाती है). SD: Flora.

ko:t कोइत [SM] N. cough. खांसी. SD: Illness.

kotatətiə कोतातौतीऔ Morph: kota-tətiə. N. iguana (lizard). गोई. SD: Reptiles. Eats dead

animals.



ko:tbe कोऽतबे [SM] V. cough. खांसना.

kotešil कोतेशील Morph: ko-tešil. DEIXIS. having brought the boat to the side. किनारे पर नांव को लाकर. SD: Activity & Events.

ko:tmara:y कोऽतमाराऽय [SM] *N.* white ant. सफ़ेद चींटी. SD: Insects.

kotno कौत्ओं Morph: kot-no. N. house made up of mud or clay. मिट्टी का घर. SD: Household.

kototsolok कोतोतसोलोक Morph: ko-tot-solok. Var: ko-tot-šolok. को-तोत-शोलोक N. loop of the bow. धनुष का फंदा. SD: Hunting & Gathering.

kotra कोत्रा Var: k^hotra. खोत्रा N. stomach; belly. पेट. **ŋe-kotra डेकोत्रा** your stomach तुम्हारा पेट [SM] SD: Body Part Terms.

k^hotraie खोत्राईए *Morph:* k^hotra-ie. *V.* stomach pain. *पेट दर्द होना.*

kotrako कोत्राकौ Morph: kotra-ko. DEIXIS. inside (with contact, very proximate). अंदर (छुए हुए, बहुत नज़दीक). khider kotrako dum be खोदेर कोत्राकौ दूम बे there are worms inside the coconut. नारियल के अंदर कीडे हैं/SD: Space.

kotral कोत्राल Morph: kotra-l. DEIXIS. inside (without contact, proximate). अंदर (बिना छुए हुए, नजदीक). no kotra-l me beno b-om जो कोत्राल में बेनो बौम we sleep inside the house. हम घर के अंदर सोते हैं/ SD: Space.

k^hotrancae खोत्रान्चाए *V.* loose motion. दस्त लगना.

kottaral कोताराल Var: kottral. कोतराल DEIXIS. in; inside. में, अंदर. no kottra-l mo beno b-om जो कोत्त्राल मो बेनो बौम we sleep inside the house. हम घर के अंदर सोते हैं/ SD: Space.

kotterno कोतेरनो *Morph:* **kot-terno.** *V.* stitch leaves to make house. पतियों को सिलकर घर बनाना.

k^hot खोट N. a kind of bat. एक प्रकार का चमगादड़. SD: Birds. This bat lives on coconut leaves.

kotmarae₁ कोटमाराए N. ant hill. चीटीयों की बांबी. SD: Habitat. ◀

kotmarae₂ कोटमाराए N. a wood eating insect. एक

लकड़ी खानेवाला कीड़ा. SD: Insects.

kot^horemo कोठोरैमो N. a kind of small bowl. एक प्रकार छोटा कटोरा. u-išo-kot^horemo ऊईशोकोठोरैमो his or her bowl उसका बर्तन <u>र</u> SD: Household Items. ▼



koyop कायोप ADJ. impotent. नामर्द. SD: Attributes.

kəbo₁ कौबो Etym: Jeru. N. coconut husk. नारियल का छिलका. SD: Flora. See: otkəbo bark; skin छालं, चमडी.

kəbo₂ कौबो Etym: Jeru. N. palm leaf. ताड़ पत्र. SD: Flora.

k**ɔbu कौब्** Var: k**ɔbɔ. कौबौ** N. plates made up of Silai Patti. सीलाई पट्टी से बनी हुई तश्तरी. SD: Household Items. This plate is used for keeping

koc, कौच ADV. too; also. भीं, साथ ही. SD: Quantifier.

koc₂ कौच COMITATIVE. with. के साथ. joe koc meo u-nno-bo जोए कौच मेओ ऊन्नो बो Joe with Meo went back (returned). जो मियो के साथ लौटा।

kəca: कौचाs [SM] N. cycle. चक्र, चक्का. SD: Geometric Shapes.

ko:ca कौडचा N. a kind of creeper. एक प्रकार की लता. SD: Flora.

koel कौएल ADV. later. बाद में. SD: Time.

koemo कौएमो N. lice. जूं. SD: Insects.

koetoulu कौएतोऊल् Morph: koeto-ulu. N. jackfruit seed. कटहल का बीज. SD: Edible Items. ◀

koeto कौएतौ Var: koeto. कौएदौ N. Jackfruit. कटहल. SD: Flora.

koetototoo कौएतौतौतचो Morph: koe-tototoo. N. fruit of Koeto. कोएतो का फल. SD: Edible Items.

kɔfɔ कौफौ Var: kɔpʰo. कौफो Var: kɔpʰu. कौफू N. banana. केला. SD: Edible Fruits. ◀

kəfətotə कौफौटोटौ Morph: kəfə-totə. N. cluster of banana. केलों का गुच्छा. SD: Flora.

koimo कौईमो Var: koimo. कौईमौ N. ordinary ant; Pheidologeton diversus. साधारण चींटी. SD: Insects.



koito कौईतो Var: ko:yato. कौडयातो [SM] N. a kind of tree. दमदम पेंड. SD: Flora.



koitoco कौईतोचो Morph: koito-co. N. fruit of koito tree. कौईतो पेड का फल. SD: Edible Fruits.

kəkətə: कौकौटौsप [SM] N. dugong's lower jaw. इंगोंग का निचला जबड़ा. SD: Body Part Terms.

kol कौल [SM] N. Shankar fish. शंकर मछली. SD: Fish. This shankar fish is found in deep sea.

kəllə कौल्लौ N. eagle. चील. SD: Birds.

kolme कौलमे DEIXIS. there. वहां. SD: Space.

kəlo₁ कौलो Var: kəl^wo. कौल्वो Var: kə:lə. कौडलौ N. bamboo. *बांस. SD:* Flora.

kɔlɔ₂ कौलौ Var: kɔlo. कौलो N. white eagle; Hiliaeetus Leucogaster. सफ़ेद चील. kɔlɔ kʰɛletmo-bitɛbolɔ कौलौ खैलेटमोबीतैबोलौ the eagle flew away taking a roti. चील रोटी लेकर उड़ गई। SD: Birds. ◀ This bird is small and eats fish. Lays in the Garjan tree.



kɔlɔ₃ कौलौ Var: kɔlo. कौलो N. ghost. भूत. SD: Supernatural.

kɔlɔ₄ कौलौ *Var:* **kɔlo. कौलो** *N.* name of a person. *नाम किसी आदमी का. SD:* Proper Name; People. <u>◀</u>

kələko कौलौको V. having grown up. बड़ा होकर. athire kələko nuntatəbəbe आथीरे कौलौको नूडताटौबौबे children trouble you when they grow up. बच्चें बड़े होकर तुम्हें तंग करेंगे।

kələt कौलौत ADJ. new. नया. di thuthu kələt-b-o दी

ठ्थू कौलौत्बो he has just come to me. वह अभी मेरे पास आया है। SD: Attributes.

kələt कौलौत N. marriage. शादी. ebəi-kələt एबौईकौलौत newly married bride नई नवेली दुल्हन SD: Life.

kome कौमे NEG. no; do not know. नहीं, नहीं जानता.

kənmo कौनमो Var: kənmə. कौनमौ N. a kind of wild potato; rope like white tuber. एक प्रकार का जंगली आलू, रस्सी जैसा सफ़ेद कन्द. SD: Cooking & Food. ◀

konora कौजोरा Var: konora. कौजौरा N. small waves; waves in peaceful sea; slight wave. छोटी लहरें, शांत समुद्र में लहरें, हल्की सी लहर. SD: Natural Environment.

kəpo कौपो Var: ka:kə. काडकौ N. banana tree. केले का पेड. SD: Flora.

kəp^hət कौफौत N. a big red coloured fish. एक प्रकार की लाल रंग की मछली. SD: Fish.

kəp^huteic कौफूतैईच Morph: kəp^hu-teic. N. banana leaf. केले का पता. SD: Flora.

kər कौर Var: kə:r. कौडर [SM] N. sea shell. कौड़ी, एक समुद्री घोंघा. SD: Marine.

kərašu कौराश् Var: koro:so. कोरोडसो [SM] N. garland. माला. SD: Costumes & Adornment.

kərbocobacmo कौरबोचाबाच्मो Var: kərbocabamo. कौरबेचबामो N. a kind of insect. एक प्रकार का कीड़ा. SD: Insects. This insect is active in evenings.

karerto कौरेरटो N. a game played with 6-7 sea shells played between two players (mainly by women). एक 6 या 7 कौड़ियों से दो खिलाड़ियों के बीच खेला जाना वाला खेल (मुख्यत महिलाएँ खेलती हैं). SD: Sports.

kɔro₂ **कौरो** N. Nautilus shell. एक प्रकार की सीपी. SD: Fish. ◀



kərole:w कौरोलेडव [SM] N. torch. मशाल. SD: Fire. kərop कौरोप V. stop a little. थोड़ा रूको.

korošu कौरोश् N. necklace; wristbands. हार,

कलाईपट्टी या बाजूबंद. SD: Costumes & Adornment.

kərə, कौरौ N. green cane leaf. कच्ची बेंत पत्ता. SD: Flora.

kərə₂ कौरौ N. a kind of small Parrot fish. एक प्रकार की छोटी तोता मछली. SD: Fish. This fish is redgreen coloured.

kərəb कौरौब N. a very small non-edible crab. एक प्रकार का बहुत छोटा अखाद्य केकड़ा. SD: Marine.

kərəbito कौरौबीतो N. a big poisonous scorpion. एक बड़ा विषेला बिच्छू. SD: Insects.

kərə:bə कौरौडबौ ADJ. stiff dried. कड़क सूखा. SD: Attributes.



kərəiŋ₂ कौरौईञ Var: kərən. कौरौञ Var: kərəin. कौरौईन Etym: Jeru. [RB] N. Garjan tree. गर्जन ऐड. SD: Flora. ◀ This tree is of white colour.

kərəinatəe কাঁংবাৰ্ড্ড্ৰনাটো Morph: kərəin-a-təe. N. bone of dugong. হুলাঁল কী हड़डी. SD: Body Part Terms; Medicines. Dugong's bone is mixed with water and is used as a medicine for burns on tongue and pimples.

kərəipbikara कौरौईञ्बीकारा Morph: kərəip-bikara. N. feeding ground of dugong. ड्रगोंग के चरने की जगह. SD: Natural Environment. Dugong has good hearing power. One has to be quiet when one hunts.

kərəipərə कौरौईजौरौ Morph: kərəip-ərə. N. flower and fruit of tree (brownish colour). गर्जन ਪ੍ਰੇਤ का फल व फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the hunting period in the sea when the fat content in turtles and fish is high.

kərəinp^hət কাঁংইরজাঁट Morph: kərəin-p^hət. N. Garjan flower. শর্जন ফুল. SD: Flora. This flower blooms in very hot weather.

- kərək^ho कौरौंखो N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. Tail of this fish has red stripes.
- **kɔrɔɲone कौरौञोने** *Morph:* **kɔrɔɲ-one.** *N.* dugong oil. *डूगोंग का तेल. SD:* Hunting & Gathering.
- kərəntarakobu कौरौजताराकोबू Morph: kərəntara-kobu. N. dugong's hind fin. डूगोंग का पिछला पंख. SD: Body Part Terms.
- kərəšəšət कौरौशौरात Morph: kərəšə-šət. V. to make necklace of shells. सीपियों का हार बनाना.
- kɔ:rɔsuk कौऽरौसूक [SM] N. bead used to make garland. माला बनाने में प्रयुक्त एक मोती या दाना. SD: Costumes & Adornment.
- kət, कौत Var: kə:t. कौऽत V. cough. खांसना. kət-bəm कौत्बौम he coughs. वह खांसता है।
- kət² कौत Var: kə:t. कौsत N. roof of the house. घर की छत. SD: Household Items.
- kət₃ कौत Var: kət. कौट N. a kind of very fine clay used for making idol; deity made of clay (female form). एक प्रकार की महीन मिट्टी जिससे मूर्ति बनाई जाती हैं, मिट्टी की दैव्य मूर्ति. SD: Natural Environment; Supernatural. A mythological figure, mother of all the Great Andamanese.
- kət₄ **कौत** *Var:* kə:t. कौडत *N.* Palm tree. *ताड़ का पेड़. SD:* Flora.



kɔtʰorɔ कौथोरौ Var: kɔt̥ʰoroa. कौठोरोआ Var: kɔtoro. कौतोरो N. Tuna fish. टोपी मछली. SD: Fish. ◀



kətpɛc कौत्पैच N. horn. सींग. SD: Body Part Terms.

kətrayiye कौतरायीये Morph: kətray-iye. [SM] N. stomach pain. पेट दर्द. SD: Illness.

kəttec कौतैच Morph: kət-tec. N. cane leaf. बेंत पता. SD: Flora.

kotterno कौतैरनो Morph: kotterno. N. leaf kept after sewing (to make house). पत्ते जिसे सीने के बाद रखा जाता है (घर बनाने के लिये). SD: Flora; Tools.

- kɔtbelo कौटबेलो Morph: kɔt-belo. Var: kɔt-belu. कौटबेलू Var: kɔtbe:lo. कौटबेडलो [SM] N. a white-black sea snake. सफ़ेद काला रंग का सम्द्री सांप. SD: Reptiles. ◀
- kəthibir कौटबीखीबीर Morph: kəthibir. N. sweet smell of the earth. मिट्टी की सोंधी सुगंध.
- kət^hbo कौठबो V. remember; yearn for someone. याद करना, किसी के लिए ललसाना. t^hu-ŋekot^hbo ठूडेकोठबो I was missing you. मैं तुम्हें याद कर रहा था।
- **kɔt̪cɛɔ कौटचैऔ** *Morph:* **kɔt̞-cɛɔ.** *N.* an instrument to cut tree. दाओ, पेड काटने का औजार. SD: Tools.
- kətec कौटेच N. earthern pot. मिट्टी का बर्तन. SD: Cooking & Food.
- kɔtlithiu कौटलीठीङ Morph: kɔt-lithiu. N. shade of soil. ਸਿਟਟੀ का रंग. SD: Attributes.
- kətməra:y कौटमौराडय Morph: kət-məra:y. [SM]
 N. white ant. सफ़ेद चींटी. SD: Insects.
- kəthoi कोठोई N. trunk (nose). सूंड. SD: Body Part Terms.
- **kɔtotco कौटोटचो** *Morph:* **kɔtot-co.** *N.* mound of white ants. दीमक का थेर. SD: Insects.
- k^h**ɔtotɔlo खौटोटौलो** Morph: k^h**ɔto-tɔlo.** N. flower of wild jamun. जंगली जामून का फूल. SD: Flora.



- kɔʈpʰεc कौट्फैच Morph: kɔʈ-pʰεc. Var: kɔʈ-фec. कौटफेच Var: kɔʈfeːc. कौटफेडच [SM] N. earthern pot. हंडियां, मिट्टी का बर्तन. SD: Cultural Items.
- kɔ:[[a कौsट्टा [SM] N. Shankar fish. शंकर मछली. SD: Fish.
- kɔ:[[oco कौsट्टोचो Morph: kɔ:[[o-co. [SM] N. white ant hill. सफ़ेद चींटियों की बांबी. SD: Insects; Flora.
- krop क्रोप N. a kind of small crabs. एक प्रकार के छोटे केकड़े. SD: Felines. This crab is non-edible and found in different colours.
- k^hu खू V. drink; swallow. पीनां, निगलना. ino k^huɔm ईनो खूऔम he drinks water. वह पानी पिता है/ nu-ino-bi-k^hu-m नूईनोबीखूम don't drink water. पानी मत पियो। ik^hue ईखूए swallow it. इसे निगलो।

- k^h**ubim खूबीम** *Morph:* k^h**u-bim.** *NEG.* don't drink. मत पीना.
- k^hubitcikom खूबीत्चीकोम Morph: k^hu-bit-cikom. V. take someone for drink. पीने के लिए लेकर जाना.
- k^huβi खूबी Var: k^huli. खूली V. go away; get out. चले जाओं, दफा हो जाओ.
- k^hudi खूदी Var: k^hudi. खूडी DEIXIS. that (third singular, proximate intermediate). वह. k^hudia-thire खूडीआथीरे that child वो बच्चा k^hudiloka-t ot-no be खूदी लोकात ओत्जो बे that is loka's house. वह लोका का घर हैं। SD: Reference.
- khuduli खूदूली Var: kuduli. कूडूली [SM] N. outrigger, wooden platform hanging from the boat. उलण्डी, नाव से बाहर निकला हुआ लकड़ी का जंगला. SD: Boat Related. See: cɔŋɔ outrigger बोया, boya outrigger उलण्डी, cɔrɔkh horizontal bars of the outrigger बोया की आड़ी इंडियां, thel side bamboo hanging in the water of the side platform of the boat पानी में लटकता वो बांस का दकड़ा जिससे बोया बंधी होती है.



- k^hudo₁ खूड़ो V. tie around. बांधना. **bolta təŋbi it-**k^hudo-e बोल्ता टौडबी ईतखूडोए tie the tree
 around with a rope. ऐंड को रस्सी से बांध दो।
- ू $\mathbf{k^hudo_2}$ खूडो N. sticks of outrigger. उत्रण्डी की लकड़ी. SD: Hunting & Gathering.
- k^hue खूए N. drink. शरबत. u-ku-k^hue **ऊ कू खूए** make him drink. इनके लिए शरबत बनाओ / SD: Edible Items.
- kui कूई Etym: Onge. [RB] N. pig. सूअर. SD: Animals.
- k^huinci खूईनची *Morph:* k^hu-in-ci. *V.* go to drink something. पीने के लिए जाना. k^hu-in-ci-k-om खूईन चीकोम he goes for drinking. वह शराब पीने जाता है।
- kuklarberiŋa कूक्लारबेरिङा Morph: kuk-l-arberiŋa. Etym: Bea. [RB] ADJ. happy. खुश. SD: Attributes.
- k^hul **खूल** DEIXIS. over there (distant). वहां पर (दूरस्थ). SD: Space. ◀
- k^h**ulecmo खूलेचमो** N. white creeper. सफ़ेद लता. SD: Flora.

- k^h**uli खूली** Etym: **Jeru.** N. a kind of long thick bamboo. एक प्रकार का लंबा मोटा बांस. SD: Flora.
- kulimu कूलीम् [SM] N. wasp. बर्र. SD: Insects.
- k^hulol खूलोल Var: k^huol. खूऔल Var: kuwo:l. क्वांडल [SM] DEIXIS. there (far). वहां या उधर(दूर). k^hu lol t^hito karacepo खूलोलथीतो काराचैपो that land is very far. वो जगह बहुत दूर है/ k^huol cebe खूऔल चेबे go there. उधर जाओ/ SD: Space.
- khultetmo खूलतेतमो Var: kultetmo. कूल्टेटमो N. a jungle variety of bee which builds hive without honey; Vespa Affinis. जंगल में पाए जाने वाली मक्खी जिसके छते में शहद नहीं होता. SD: Insects.



- k^hulu खूलू Etym: Sare. N. bamboo used to kill turtles. बांस जो कछुआ मारने के लिए प्रयोग होता था. SD: Flora; Tools. ◀ Same as "toe" in Jeru.
- k^h**ulup खूलूप** N. egg of an insect; egg of fly. इस का अंडा, सक्खी का अंडा. SD: Life. ◀
- **kulure** कूल्डे N. drops of high tides. हल्फा की फुहार. SD: Marine.
- k^hum खूम N. side; shoulder. किनारां, कंधा. konabi uk^hum कोनाबी ऊखूम the sides of the Kona fruit कोना फल के किनारे SD: Body Part Terms.
- k^hun खून Var: xekon. खेकोन V. bring. लाना. t^hu-i-k^hun-e ठूईखूने I brought something. मैं कुछ लाया था।
- kuni कूनी Morph: kuni. V. sing. गाना. jo-bi-kunime जोबीकूनीमे sing a song. गाना गाओ।
- k^huŋi खूडी N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.
- k^hure खूरे Var: xure:. खूरेs [SM] N. a snake of fresh water. मीठे पानी का सांप. SD: Reptiles.
- k^huro खूरो Var: kuro. खूरो Var: kuro: कूरोs Var: xuro: खूरो [SM] V. come here; call loudly. यहां आओं, जोर से आवाज देकर बुलाना. k^hurola खूरोला everybody come. सब आओं/k^huro no kotra-ak ci b-e खूरो ञो कोत्राक चीबे here,

come inside the house. यहां आओ, घर के अंदर।

kursi: क्रसीs Etym: Hindi. N. chair. कुरसी. SD: Household Items.

kurude क्रूड [SM] Var: korude. कोरूडे N. thundering; thunder. गरजन. tao kurude टाओ क्रूडे clouds are thundering. बादल गरज रहे है। SD: Natural Environment.

k^hurum खूरुम Var: xurum. ख़ूरुम [SM] N. a medium size red edible crab. म[©]यम आकार का लाल

खाद्य केकड़ा. SD: Marine. This crab is a sea variety, black in colour and is edible.

k^hurcu खूडच् Morph: k^hurcu. N. police. पुलिस. SD: People.

k^hutol खूतोल ADV. there. वहां. SD: Space.

k^huttral खूतराल Var: kuttaral. कूतराल ADV. locative, in. में, अधिकरण कारक. no k^huttral mo beno b-om जो खूत्त्राल मो बेनो बौम we sleep inside the house. हम घर के अंदर रहते हैं/

L - 1

- -1 -ल DEIXIS. locative marker. स्थानवाचक. tara-1 तारा-ल on पर SD: Reference.
- labo लांबो Etym: North Andaman. [RB] Var: labo:. लांबोs Var: la:bo. लांडबो N. edible potato roots; rope like tuber (brown). खार्य आलू की जड़ें, रस्सी जैसा भूरा कन्द. SD: Flora.
- laca, लाचा Var: la:ca. लाडचा [SM] N. a sea variety of bird; Stern bengalensis. एक प्रकार का समुद्री पक्षी. SD: Birds. Nao once spotted a wet one due to heavy storm in the island. He took it home and when he put it down he noticed a tag was hanging from his leg with "35 Australia" printed on it. The bird has an interesting way of relaxing on water when tired. It lays eggs in a heap of stones. It loves following ships and thus can be spotted very easily at the back of the ship just above the water stream made by the ship.



- laca₂ लाचा Var:la:ca. लाडचा [SM] N. a tree with white bark. सफ़ेद छाल का पेड. SD: Flora.
- la:e₁ लाडए Var: laɛ-pʰir. लाऐफीर N. shark. शार्क. SD: Fish. ◀
- la:e₂ लाडए Var: laɛ-pʰir. लाऐफीर N. sugar cane. गन्ना. SD: Edible Items. ◀
- laece लाएचै Morph: lae-ce. N. thorn of cane. बेंत का कांटा. SD: Natural Environment.
- lai लाई N. cane fruit. बेंत का फल. SD: Flora.
- laifir लाईफीर Morph: lai-fir. N. a kind of red cane. एक प्रकार की लाल बेंत. SD: Flora.

- lalemeb लालेमेब Morph: laleme-b. V. feel nauseating because of consumption of liquor; intoxicated. जी मचलना (शराब पीने के कारण), मदहोश होना.
- lalŋaonobe लाल्डाओनोबे Morph: lal-ŋaono-be.

 V. sit there. उधर बैठो. lal-ŋaono-be-m
 लाल-डाओनो-बेम do not sit there यहाँ मत बैठो
 lal-ŋaono-be-thut thire be
 लाल-डाओनो-बे-ठूत ठीरे बे sit here. यहाँ बैठो thiwe ŋaono-be ठीवे डाओनो-बे sit here. यहाँ बैठो
- lam लाम N. numbness of the feet. पैर का सुन्नापन. no-lam-b-om जौ लाम बोम your foot has gone to sleep. तुम्हारा पांच सो गया है। SD: Attributes.
- lao लाओ Var: lau. लाऊ N. person; man; outsiders; strangers; ghost; spirit. ट्यिक, आदमी, बाहरी लोग, अजनबी, भूत, आत्मा. SD: People.
- laobira लाओबीरा Morph: lao-bira. N. unknown or foreign place. अनजान या विदेशी जगह. SD: Habitat.
- laobuk^hu लाओब्ख् Morph: lao-buk^hu. N. alien female. विदेशी महिला. SD: People.
- laocəp^he लाओचौफे *Morph:* lao-cəp^he. *N.* crowd. *भीड. SD:* People.
- laotarano लाओताराञो Morph: lao-tara-no. N. outsiders' house or play; city. अजनबियों का घर या खेल, नगर. SD: People.



laoterco लाओतेरचो Morph: lao-ter-co. N. skull of non-Andamanese. गैर अण्डमानी की खोपड़ी. SD: Body Part Terms.



lara लारा V. to hunt turtle (in the sea). कछुए का शिकार करना (समुद्र में). nu cokbibi larakom नू चोक्बीबी लाराकोम the hunters are turtles. कछुए शिकारी हैं। ◀

larotal लारोटील N. a kind of flower; Nekonata. एक प्रकार का फूल. SD: Flora.



larotolo लाराटौलो Morph: laro-tolo. N. flowering tree. फूलो का पेड. SD: Flora. This flower blossoms in hot weather.

lat₁ लाट Etym: Jeru. Var: lɔt. लौट Etym: Pujjukar. V. be afraid of; fear. डरना. themlat; them lot kheno ठेम लाट; ठैम लौट खेनो I am afraid. मुझको डर लगता है/ ŋaram latbim डाराम लाट बीम you don't get afraid. तुम मत डरो।

lata N. fear. डर. SD: Psychological Predicates.

lat^hao लाठाओं N. a kind of tree used for making poles. एक प्रकार का पेड़ जिसका खंबे बनाने के लिए प्रयोग होता है. SD: Flora.



lat^haotec लाठाओतैच Morph: lat^hao-tec. N. leaves of Lathao tree. लाठाओ पेड़ का पता. SD: Flora.



latbo लाटबो Morph: lat-bo. V. be afraid. डरना. thara-m lat-bo ठा-रा-म लाटबो I am afraid. में डरा हुआ हूं/thara-m lat-pho-be ठाराम लाट्फो-बे I am not afraid. में डरा हुआ नहीं हूं/

la:wfan लाडवफान [SM] N. beetle leaf. पान का पता. SD: Flora.

le: लेs Var: le. ले N. a kind of harmful wild crab. एक प्रकार का खतरनाक जंगली केकड़ा. SD: Marine. This crab has hairy legs and is edible.

leber ਕੇਵੇर Etym: Pujjukar. N. levelled place. ਸ਼ਸ਼ਕਕ ਤਾਵ. SD: Attributes.

lebetak^h लेबेतौख Morph: lebe-tak^h. V. to fan. पंखा करना. buroko lebe tak^he ke ब्रोको लेबे तौखे के the wild hen fans (the earth bye her wings). जंगली मुर्गी पंखा करती है (अपने पंखों से धरती पर)।

lectoe लेच्टोए Morph: lec-toe. N. bamboo used to make arrow. तीर बनाने के प्रयोग में आने वाला बांस. SD: Flora; Tools. ◀

leišar लेईशार Var: lešar. लेशार Var: lesar. लेसार [SM] N. full dark moon; hunting time especially of dugong; darkness. अमावसं, शिकार का समय खासकर इंगोंग का, अंधेरा. SD: Natural Environment; Hunting & Gathering. In Andaman this time is also known as turtle hunting time.

lel लेल Var: lae. लाए DEIXIS. here. यहाँ. SD: Space. Used as a short form of "khilel".

lele ਕੇਕੇ Var: le:le. ਕੇsਕੇ [SM] N. swing; cradle. ਪਾਕਰਾ, झूला. SD: Flora.

leo लेओ N. short; thin. छोटा, पतला. norto leo जौरतो लेओ short-cut छोटा रास्ता katarakarapleo काटाराकारापलेओ her thin waist उसकी पतली कमर ् SD: Attributes. lep लेप Var: le:p. लेsप Var: lɔφ. लोफ Var: wεφ. वैफ N. smoke. धुआं. SD: Natural Environment.



lep^hae लेफाए N. one who is thirsty. प्यासा. SD: State. lep^hecoŋe लेफेचोडे N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.



lere:mo लेरेडमो [SM] N. white sand fly. सफ़ेद बालू मक्खी. SD: Insects.

leb₁ लैब Var: lebe. लैबे Var: le:be. लेsबे [SM] V. descend. उतरना. buruin tɔŋɔ lebe: ब्रूर्इन तौड़ों लैबेs descend from the hill. पहाड़ से उतरना।

leb₂ लैब Var: lebe. लैबे Var: le:be. लेsबे [SM] V. sweep. झाड़ू मारना या झाड़ना. thibilebe ठीबीलेबे sweep the floor. झाड़ू लगा।

lec लैच Var: veic. वैडच Var: l^wec. ल्वेच Var: βεc. बैच N. a small arrow to catch fish or crab. मछली या केकड़ा पकड़ने का छोटा तीर. SD: Tools; Hunting & Gathering. ◀



leco₁ लैचो *N.* one who chews. चबानेवाला. SD: People. This is also Lico's real name.

leco₂ लैचो *V.* suck; chew. *चूसना*, *चबाना.* This is also Lico's real name.

lectarat^homo लैचताराठोमो Morph: lec-tarat^homo. N. quiver. तरकस. SD: Hunting & Gathering.

lɛctəe ਜੈਚਟੀਂਧ Morph: lɛc-təe. Var: lɛc-təy. ਜੈਚਟੀਂਧ N. arrow (wooden); wood used to make arrow. लकड़ी का तीर, लकड़ी, तीर बनाने में प्रयुक्त. SD: Tools; Hunting & Gathering.

lel लैल V. descend from the boat. नांव से उतरना. u-lel emphil ऊलैल ऐम्फील he died as soon as he descended from the boat (on the sand). जैसे ही वो नांव से उतरा, वो मर गया।

lene लैने N. one who unloads. माल उतारने वाला. SD: People. ◀

lep लैप V. clean. साफ़ करना. thi-tut-lep-ke ठीतूत्लैपके clean the floor. ज़मीन साफ़ करो।

leremo लैरैमो Var: leremo. लैरैमो Var: lereme. लैरैमे N. a sea variety small white mosquito which bites really hard. एक प्रकार का छोटा सफ़ेद समुद्री मच्छर जो काफी बुरा काटता है. SD: Insects.

lia लीआ ADJ. weak (in walking). कमज़ोर, चलने में कमज़ोर. them lia bom ठैम लीआ बोम I am weak. मुझमें ताकत नहीं हैं/ enliakom एन्लीआकोम (he) walks slowly. (वो) धीरे से चलता हैं/ ◀ SD: Attributes. ◀

libo लीबो V. swallow. निगलना.

lico लीचो Var: leco. लेचौ Var: lico. लीचौ N. basket. टोकरी. SD: Household Items.

lico **लीचौ** N. hand held fishing net. हाथ से मछली पकड़ने का जाल. SD: Hunting & Gathering.



lidao लीदाओ N. a kind of shell. एक प्रकार की सीपी. SD: Marine.

lik लीक Morph: li-k. V. narrate. *बताना.*

liknu लीक्नू Morph: lik-nu. N. thread. धागा. SD: Household.

lik^ho लीखो *V.* feel uncomfortable. *परेशानी महसूस* करना.

lile लीले [SM] *V.* swim. *तैरना.*

lileke लीलेकै Morph: lile-ke. V. keep peace; be peaceful. धेर्य रखो.

lim लीम [SM] N. stone (found in the sea). एक प्रकार का समुद्री पत्थर. SD: Natural Environment.

limiyo लीमीयो V. murmuring. फ्रसफ्साना.

limmeyo लीम्मेयो Morph: lim-meyo. N. a kind of coral. एक प्रकार का मूंगा. SD: Marine.



liot लीओट Var: liyo:t. लीयोडट [SM] N. a kind of red fish. एक प्रकार की लाल बेदकी मछली. SD: Fish.



liširom लीशीरोम V. catch turtle. कछुआ पकड़ना.

litkhemo लीटखैमौ Var: litkhemo. लीटखेमो Var: litxe:mo. लीटखेsमो [SM] N. frog who lives in the water. पानी में रहने वाला में□क. SD: Animals.

lithu लीठू Var: li:tu. लीडट्तू [SM] N. Siahi fish. स्याही मछली. SD: Fish.



liu लीऊ N. name. नाम. ŋer liu ašyu bi डेर लीऊ आश्यू बी what is your name? तुम्हारा नाम क्या हैं? _____ ŋe-liu डेलीऊ your name तुम्हारा नाम ther-liu ठेरलीऊ my name मेरा नाम SD: People.

liuši लीऊशी Var: liyu:wsi. लीयूडवसी [SM] N. a type of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. This fish jumps and hatches eggs simultaneously.

-liwo -लीवो V-SUF. say; periphrastic causative. कहनां, प्रेरणार्थक क्रिया पद. lico t^hik-k^holeliwo लीचो ठीक्खोले लीवो Lico asked me to laugh; Lico made me laugh. लीचो ने मुझे हंसने के लिए कहां, लीचो ने मुझे हंसाया।

liwom लीवोम V. want. मांगना.

lobon लोबौंड ADJ. long. लंबा. SD: Attributes.

loetho ਜੀएਨੀ N. a kind of sweet fruit. एक प्रकार का ਸੀਠਾ फल. SD: Edible Fruits. This fruit has white stripes on green cover.

loitok लोईतोक Etym: North Andaman. [RB] N. vegetable food. एक प्रकार का शाकाहारी खाना.

SD: Edible Items.

loka लोका N. big strong person who carries lots of loads. विशाल तगड़ा ट्यक्ति जो काफी वज़न उठाता है. SD: People.

lo:l लोडल [SM] *DEIXIS*. there. वहां. SD: Space. Used as a short form of "khulol".

lorotala लोरोटौलौ Morph: loro-tala. N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the hunting period in the sea which is best for catching pHiku and Nuri fishes.

loth लोथ Var: loth. लोठ N. bamboo. बांस. SD: Flora.

loto लोतो V. catch (fish). पकड़ना (मछली). o-tajiyocərer lotopholə ecul ocəta iphu khudi ओताजीयोचौरेर तोतोफोलौ एचूल ओचौता ईफू खूदी because they could not have the net, they could not catch the fish. उनके पास जाल न होने की वजह से वो मछली नहीं पकड पाए।

lota लोटा *V.* wear. *पहनना.*

loyettə लोयेट्टौ [SM] N. pumpkin. कदू. SD: Flora.

locon लौचौड Var: locon. लोचौड ADJ. narrow. संकरा. norto locon त्रोरतो लोचौड narrow road संकरा रास्ता

SD: Attributes.

loet ho ਕੀਪਰੀ N. a bitter fruit yielding creeper. एक कड़वा फल जो लता के साथ लगता है. SD: Edible Items. This is edible.

lokhobe लोखोबे ADJ. naked. नंगा. SD: Attributes.

lɔŋɔt̥ʰi लौडौठी N. loin cloth. लुंगी. SD: Costumes &

lərtəŋ लौरटौङ Morph: lər-təŋ. N. a poisonous tree. एक जहरीला पेड़. SD: Flora.

loto नौतो Var: loto. नौतौ V. visit; come again and again. बार बार आना. e rem loto ए रेम नौतो he comes again and again. वह बार बार आता है। decided bazar aka-l ka-ram loto बाज़ार आकाल काराम नौतौ he goes to market again and again. वो बार बार बाज़ार जाता है।

loto₂ लौतौ ADJ. much; lot. ज्यादा, ेर. cai-ono-lotoko चाईओनो लौतौको why did you put so much oil? तुमने इतना ज्यादा तेल क्यों डाला? SD: Quantifier.

lubom लूबोम V. fishing. मछली पकड़ना.

lu:c लूड्च Var: lvuc. ल्यूच Var: luc. लूच N. cold. सर्दी, जुकाम. ther-lu:c ठैरलूच I have cold. मुझे जुकाम है। SD: Illness.

luk लूक Etym: Pujjukar. N. bank; jetty. किनारा, घाट. SD: Boat Related.



lukbe लूक्बे Morph: luk-be. V. take someone in arms. किसी को बाहों में लो. mimi tʰε-luk-b-e मीमी ठै लूक बे mother take me in (your) arms. मां मुझे अपनी बाहों में ले लो/ See: iluk lift; pull up; get something picked up उठानां, ऊपर उठानां, उठवानाः.

luk^hui लूखूई N. deep sea. गहरा सागर. SD: Natural Environment.

lulao लूलाओ Morph: lu-lao. N. devil. दैत्य. SD: Supernatural.

lulil लूलील ADJ. sad; heart break; melancholy. उदासं, दिल टूटनां, उदासी. SD: Attributes. luro लूरो Var: lu:ro. लूडरो [SM] N. fire; flame. आग, ज्याला. SD: Fire; Cooking & Food. ◀



lurua लूरुआ Var: mɔntɛŋa. मौनटैङा N. Bluff Island. ब्लफ द्वीप. SD: Proper Noun.

lurufe लूरूफे [SM] *Var:* luruphi. लूरूफी *N.* air bubble. हवा का बुलबुला. SD: Natural Environment.

luxuy लूख्य [SM] N. depth. गहराई. SD: Attributes.

M - m

m- म- CLT. first plural subject clitic (exclusive). प्रथम बहुवचन कर्तावाचक क्लीटिक (अनन्य). m-ambikhir cokbi-bi ji-k-o मामबीखीर चौक्बीबी जीकौ we (exclusive) ate turtle last morning. हमने कल सुबह कछुआ खाया। SD: Reference.

-m -म PRN. non-past. अभूतकाल. thu-tun-thire ertede-k-o-m ठूत्नथीरे ऐरतेडे कौम I stare at my child. में अपने बच्चे को टकटकी लगाकर देखता हूं/koroin sare tara-tal meo-phon thibikno-k-o-m कौरौईज सारे ताराताल मेओफोड ठीबीक्जोकौम dugong lives in the stone caves of sea. हूगोंग समुद्र की पत्थर की गुफा में रहता है/Post-verbal.

ma मा PRN. we; first plural (exclusive). हम. ma jero be मा जेरो बे we (exclusive) are Jero. हम जेरो हैं/SD: Pronominals.

maca माचा PRN. nothing. कुछ भी नहीं.

maexuccol माऐखूच्चोल [SM] ADJ. fourth; last. चौथा, अंतिम. SD: Quantifier.

mai माई *Var:* may. माय *Etym:* **North Andaman.** [RB] *N.* father; sir. *पितां*, महाशय. *SD:* Kin Terms; Social Organisation. ◀

maia माईआ Etym: Bea; North Andaman. [RB] N. sir. महाशय. SD: Social Organisation.

maiola माईओला Etym: Bea. [RB] N. sir. महाशय. SD: Social Organisation. mairatob माईरातोब Morph: maira-tob. N. grandfather. दादा या नाना. SD: Kin Terms.

maitaratəm माइतारातौम Morph: mai-tara-təm.

N. aged person in the family. परिवार में बुजुर्ग
व्यक्ति. akamaitaratəm आकामाइतारातौम his
elderly person उसके बुजुर्ग लोग

SD:
Attributes. Generally used for senior people in
the family.

mak^hobo माखोबो Var: mak^ho:bo. माखोडबो GEN. our people. हमारे लोग. SD: People. ◀

malai मालाई V. get tired (completely); exhausted. थकना पूरी तरह, क्लान्त हो जाना. malai-o मलाईओ exhaust (pst) थक गया təya-bi tha-ta malaiyə टौयाबी ठाता मालाईयौ he got tired completely while sitting. खड़े खड़े वो पूरी तरह थक गया।

malareo मालारेओ Var: marareo. मारारेऔ Etym: Jeru. N. spear used to kill fish; harpoon. मछली मारने का भाला. SD: Tools; Hunting & Gathering.



mama मामा [RB] *N.* grand parent. दादां, दादीं, नानां, नानीं. SD: Kin Terms.

mar मार Var: ma:r. माऽर [SM] N. a type of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. ◀



- mar मार V. gossiping, sitting and talking among people. लोगों का आपस में बैठना, बात कारना और गप मारना. jn-ut-un-calo-jn-er-em mar-(k)-o-m जूतृन चालो औरम मारोम he is sitting and talking among people; he is just gossiping among people. वो लोगों के साथ बैठा बात कर रहा है।
- marakele माराकेले Var: mara-kele. माराकेले N. Andaman Island; own people; own land. अंदमान द्वीपसमूह, अपने लोग, अपनी ज़मीन. SD: Habitat; People. ◀
- maramik^hik मारामीखीक N. one who passed away. वह जो गुजर गया हो. SD: Death; People.
- maramik^hu मारामीखू Var: mara:mixu. माराऽमीखू [SM] N. the place where one goes after death; dream. वह जगह जहां पर मरने के बाद जाते हैं, सपना. SD: Mythology.
- maraton माराटोड N. a place in Maya Bandar. माया बंदर में एक जगह का नाम. SD: Proper Name. At this place Great Andamanese used to live. Now there is a helipad at this place.
- maro₁ मारो Var: ma:rɔ. माऽरौ [SM] N. a kind of ant; Trigona Ventralis (Erythrogastra). एक प्रकार की चींटी. SD: Insects.



- maro₂ मारो Var: ma:rɔ. माडरौ [SM] N. a kind of fly; a kind of honeybee. एक प्रकार की छोटी शहद की मक्खी. SD: Insects. This honey bee lives in wood pieces.
- maro₃ मारो Var: ma:rɔ. माऽरौ [SM] N. name of Nao Jr.'s father. नाओ जूनियर के पिता का नाम. SD: Proper Noun.
- martarabulu मारताराबूल् Morph: mar-tara

bulu. N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.



- mat माट V. run. भागना. e mat-eme-b-om ए माट एमे बौम he runs. वो भागता है/ŋemat be डेमाट बे you run. तुम दौड़ों ।
- mat^hiu माठीङ Etym: Pujjukar. PRN. it's me. मैं हूं.
- **maya माया** *N.* deceased, used for forefathers. दिवंगत, पूर्वज. SD: Kin Terms.
- mayabərə मायाबौरौ Morph: maya-bərə. N. one who is under the influence of some supernatural power. वो जो किसी अलौकिक शक्ति के प्रभाव में हो. SD: State.
- mayatən मायाटौड N. grandfather of Boa Sr.; the person who used to fight with Jarawa. बोआ सीनियर का नानां, जो जारवा लोगों से लड़ता था. SD: Proper Name.
- -me -मे PRN. habitual aspect verbal suffix. नित्य.

 thu ernolo-ta ernole-me ठू एरडोलोता

 एरडोलेमे I write with pen. मैं कलम से लिखता
 हं/Post-verbal.
- mekhu मेखू V. bloom. खिलना.
- mel मेल V-INTR. return. लौटना. male-mele माले मेले we are returning. हम लौट रहे हैं। See: ekamela return लौटाना.
- mela मेला Etym: Hindi. ADJ. dirty (cloth). गंदा (कपडा). SD: Attributes.
- mele मेले N. friend. दोस्त. SD: Relationship. The address term shared by male friends.
- melene मेलेने Var: ε-meleni. ऐमेलेनी Var: e-mele. एमेले ADJ. sweet. मीठा. SD: Attributes.
- meleneɛrkot^ho मेलेनेऐरकोथो Morph: meleneɛrkot^ho. V. mix sugar. चीनी मिलाना. ◀
- meleni मेलेनी Var: milinoi. मीलीनोई N. sugar. चीनी. SD: Cooking & Food.
- melibəm मेलीबौम V. return. लौटकर आना. tha melibo nyo-ak ठा मेलीबो ञ्योआक I returned home. मैं घर लौटकर आया।
- melišun मेलीशून V. live well. अच्छी तरह जीना.
- men- मेड- CLT. first plural subject clitic (inclusive). प्रथम बहुवचन कर्तावाचक क्लीटिक

(सम्मिलित). menj-ambikhir cəkbi-bi ji-k-ə मेडामबीखीर चौक्बीबी जीकौ we (inclusive) ate turtle last morning. हम सब ने कल सुबह कछुआ खाया/ SD: Reference.

- meŋamboro मेझम्बोरो Morph: meŋam-boro.

 PRN. first plural (inclusive); we all. हम सब.

 meŋam boro dilli-il thibitnom मेझम बौरो
 दील्लील ठीबीत्ञोम we live in Delhi. हम दिल्ली
 में रहते हैं/ SD: Pronominals.
- meŋercodiu मेडेरचोडीऊ Morph: meŋer-co-diu.
 N. mid-noon. मध्य दोपहरी. Lit: sun on my head'.
 SD: Time.
- meŋio मेडीओ PRN. first plural (inclusive). प्रथम बहुवचन. meŋio indian be मेनीओ ईन्दीआन बे we are Indian. हम भारतीय है/SD: Reference.
- meniso मेडीसो Morph: men-iso. Var: miso. मीसो GEN. our (alienable). हमारा. SD: Pronominals.
- meŋŋot मेड्डोत Var: meŋot. मेडोत PRN. ours, first plural (inclusive) genitive; we (experiential). हमारा. meŋot cɔne be मेडोत चौने बे we will go. हम जारंगे/ SD: Pronominals.
- meŋotlɔŋɔ मेडोतलौडौ Morph: meŋot-lɔŋɔ. N. collar bone. गले की हड्डी; हँसली हड्डी. SD: Body Part Terms.



menottarapuctaraorə मेझेतारापूचताराओरौ Morph: menot-tara-puc-tara-orə. N. money. पैसा. SD: Cultural Items.

- meŋoṭarpʰuctaraulibi मेडोटारफूच्ताराऊलीबी

 Morph: meŋoṭarpʰuc-taraulibi. N. crab
 eating monkey. केकड़ा खाने वाला बंदर. SD:
 Animals.
- meŋɔr मेंडौर Morph: meŋ-ɔr. Etym: Bo. Var: mo-leŋ. मोलेड PRN. first plural (inclusive). हमलोग. SD: Pronominals.
- menob मेत्रोब Morph: meno-b. V. come to me; visit again and again. बार बार आना. See: eno come from से आना.
- meo मेओ Etym: Jeru. Var: myo. म्यो Var: miɔ. मीऔ Var: meːo. मेऽओ Var: meyo. मैयो Var: meyo. मेयो N. stone; rock. पत्थरं, चट्टान. SD: Natural Environment. ◀



meobincae मेओबीन्चाए Morph: meo-bin-cae. N. rotten mango. सड़ा हुए आम. SD: Attributes.

- meocop मेओचोप Morph: meo-cop. N. mirror. शीशा. SD: Household Items. See: meo glass; stone शीशा, पत्थर.
- me:odirim मेsओदीरीम Morph: me:o-dirim. N. black rock. काला चट्टान. SD: Natural Environment.
- meop^hoŋ मेओफोङ Morph: meo-p^hoŋ. Var:
 miofoŋ. मिओफोङ N. cave of stone. पत्थर की
 गुफा. kərəin sare tara-tal meo-p^hoŋ
 t^hibikŋo k-əm कौरौईञ सारे ताराताल मेओफोङ
 ठीबीक्डो कौम dugong lives in the stone caves of
 sea. इगोंग समुद्र की पत्थर की गुफा में रहता है।
 SD: Natural Environment.



meoreboco मेओरेबोचौ Morph: meo-re-boco. Var: meo-re-boco. मेऔरेबौचौ N. pebbles; small stones. कंकड़, छोटा पत्थर. SD: Marine.

- meo मेओ N. glass; stone. शीशा, पत्थर. SD: Household Items. See: meocop mirror शीशा.
- mese मेऔर ADJ. sour. खट्टा. nuns नूनौ sour fruit खट्टा फल SD: Attributes.
- meoydo:b में औयडोडब Morph: meoy-do:b. N. green mango. हरा आम. SD: Flora.
- m**ẽɔyp^hun में औयफून** Morph: m**ẽɔy-p^hun.** N. ripe mango. *पका आम. SD:* Flora.



meritutceloi मेरीतूत्चेलोई Morph: merit-utceloi. N. smell of a kind of fish. तोता मछली की गंध. SD: Attributes.

mero:betakarake मेरौडबेताकाराके V. bring up the dongi from the water. दोंगी को ऊपर चढ़ाना.

mero:betaŋotleke मेरौडबेताङोतलेक Morph: me-ro:be-taŋotleke. V. take the dongi down into water. पानी में दोंगी उतारो.

meteik^hu मेतेईखू *Morph:* metei-k^hu. *V.* suck mother's milk. मां का दूध पीना. o-metei-k^hu-om ओमेतेईखूऔम he drinks mother's milk. वह मां का दूध पीता हैं।

meteimul मेतेईमूल Morph: metei-mul. Var: metay-mul. मेतायमूल [SM] Var: me-tei-mul. मेतेईमूल Var: mettei. मेतेई N. breast milk; mother's milk. स्तन का दूध, मां का दूध. SD: Edible Items.

methom मेठोम V. recline. आराम करना. thamethom ठा-मेठोम I am reclining. मैं लेट रहा हूं/tha-methom akanom ठा-मेठोम आकानोम I am sitting with a support. मैं सहारे से बैठा हूं/

meyototcok मेयोओतचोक Morph: meyo-totcok.

Var: miyo-totcu:. मीयोतोतचूऽ N. big stone.
बड़ा पत्थर. SD: Natural Environment. ◀

mecopi मैचोपी Q. all. सभी. SD: Quantifier.

mεk^hεŋ मैखेंड N. opium. अफीम. SD: Edible Items.

mह्मer मैडेर GEN. ours; first plural (inclusive) genitive. हमारां, प्रथम बह्वचन कारक. SD: Pronominals.

mɛŋombo मैडोम्बो DEIXIS. below us. हमारे नीचे. SD: Reference.

mɛŋotarapuc मैडोतारापूच Morph: mɛŋotarapuc. N. our language. हमारी भाषा. SD: People.

merphet मैरफेट Morph: mer-phet. Var: mer-phet. मेरफेट N. this side (of lake, river, nallah). इस पार (झील, नदी, नाले के). the mer-phet ta ter-phet ci pho be ठै मैर फैट ता तैर फेट ची फो बे I will not go from this side(of the shore) to that side(of the shore). मैं इस पार से इस पार नहीं जाऊंगा। SD: Reference.

mɛtə मैतौ Morph: mɛ-tə. N. our necklace. हमारा हार. SD: Costumes & Adornment. meth मैठ V. recline. सहारा देना.

mɛ[o मैटो N. fish found in sweet spring water. झरने के मीठे जल में पायी जाने वाली मछली. SD: Fish.



mexutta:wlu मैखूताऽवलू [SM] ADJ. third. तीसरा. SD: Quantifier.

mik^hu₁ मीखू N. a large tree which is never used for making dongi as it has a tendency to sink. एक बड़ा पेड़ जो डोंगी बनाने में प्रयोग नहीं होता क्योंकि उससे डूबने का खतरा रहता है. SD: Flora.

mik^hu₂ मीख् N. underside of dugong. ड्रगोंग का पेट. SD: Body Part Terms. ◀

mik^hucəl मीख्चौत N. middle; right in the centre. मध्यं, बीचोबीच. SD: Space.

mikulu मीकूलू Etym: North Andaman. [RB] N. edible roots. जुड़ें, खार्च. SD: Flora.

mil मील V. shift; move. सरकना.

miliqu मीलोइ N. a kind of big pigeon; Coloenas Nicobarica. एक प्रकार का बड़ा नीकोबारी कबूतर. SD: Birds. It is a stout short-tailed pigeon with long blue-black, metallic green and copper neck hackles. Pigeon of earth, found on Battakh Tapu near Interview Island. It is found in dense broadleaved evergreen forests away from human interference. It walks on straight linepath. It eats worms, small shells and tiny stones. It is caught in the net which is hidden in the dusky-path where it looks its food.



mime मीमे N. brother's wife. भाभी, भाई की पती. SD: Kin Terms. Also used for elderly woman.

mimi मीमी Etym: North Andaman. [RB] N. mother; any elderly lady; madam. मां, वृध महिला को बुलाने का शब्द, मैडम. th-ara-lišu-phu tha-mimi-phu ठारालीश्फू ठामीमीफू neither my sister nor my mother (came). न तो मेरी बहन न ही मेरी मां (आई)/ SD: Kin Terms;

Social Organisation.

mimitaratom मीमीतारातोम Morph: mimi-taratom. N. elderly woman. बुढ़िया. aka-mimitara-tom आकामीमीतारातोम his elderly woman उसकी बुढी SD: People.

mimitoatue मीमीतोआतूए Morph: mimi-to-tue.
N. uncle; mother's brother. मामा, मां का भाई.
th-a-mimi-toa-tue ठामीमीतोआतूर्य my
mother's brother; my uncle मेरी मां का भाई,
मेरा मामा SD: Kin Terms.

mimiyatεο मीमीयातैओ Morph: mimiya-tεο. N. crocodile. मगरमच्छ. SD: Reptiles.

mine मीने N. brain. दिमाग. mener-mine मेझेरमीने my mind मेरा दिमाग SD: Body Part Terms.

minišiyopeobi मीनीशीयोञेओबी GEN. our people. हमारे लोग. SD: People.

mino₁ मीनो Var: minɔ. मीनौ N. potato. आलू. minu bua kottral jio मीनू बूआ कोत्तराल जीओ potato is under the soil आलू मिट्टी के अंदर है ◀ SD: Cooking & Food. ◀



mino₂ मीनो Etym: North Andaman. [RB] N. a thorny edible tuber. एक कंटीला खाद्य कंद. SD: Flora.

minobalə मीनोबालौ Morph: mino-balə. N. potato creeper. आलू की बेल. SD: Flora.

minocofe मीनोचौफे Morph: mino-cofe. N. lots of potatoes. बहुत सारे आलू. SD: Edible Items.

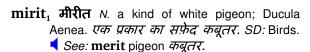
minošit मीनोशीत Morph: mino-šit. Var: thi-šit. ठीशीत Var: kət-šit. कौटशीत N. digging rod (potato or earth). खोदने वाला कुदाल (आलू या ज़मीन). SD: Tools.

minotumtoplo मीनोतूमतौपलो Morph: minotum-toplo. N. a type of potato. एक प्रकार का आलू. SD: Edible Items.

mioeone मीओएओने Morph: mioe-one. N. lemon juice; sour juice. नींबू का रसं, खट्टा रस. SD: Edible Items.

mioephuŋ मीओएफूङ Morph: mioe-phuŋ. Var: miyɔe-phuŋ. मीयौएफूङ V. ripen; fruit (ripe). पक गयां, फल (पका हुआ).

mine मीऔए N. lemon. नींबू. SD: Flora; Edible Items. mira मीरा ADJ. jealous. ईंग्यांलु. SD: Attributes. miriši मीरीशी V. destroy. बर्बाद करनां, विनाश करना.





mirit, मीरीत N. Parrot fish. तोता मछली. SD: Fish. 📢



mirši मीरशी ADJ. uprooted (tree). उखड़े हुए (पेड़).

thibit philel təŋbi mirši ठीबीत फीलेल टौडबी

मीरशी all trees have died because of tsunami.

स्नामी की वजह से सारे पेड़ मर गए। SD:

Attributes; Flora.

mišuamai मीश्आमाई Morph: mišua-mai. N. king. राजा. SD: People. ◀

mišuamimi मीश्आमीमी Morph: mišua-mimi. N. queen. रानी. SD: People. ◀

 $mit \epsilon_1$ मीते N. a medium sized maroon bird. बादामी गर्दन वाला मध्यम आकार का एक पक्षी. SD: Birds.

mite₂ मीते N. Robber fly; Asilidae. रोबर मक्खी. SD:
Birds. This fly sounds once a year only during
the end and the beginning of year (i.e. Dec and
Jan) between 3-5pm nearing the sunset.
Children during this period are prohibited to kill
any animal.



and endemic to Andaman and Nicobar lives in dense broadleaved evergreen forests.



mixuccol मीख़्च्चोल [SM] ADJ. in between. के बीच में.

miyae मीयौर N. a kind of fruit (sour). एक प्रकार का फल (खट्टा). SD: Edible Items.

miyəetən मीयौएटौङ Morph: miyəe-tən. N. lemon tree. नींबू का पेड. SD: Flora.

mo₁ मो PRN. first plural (we). प्रथम बहुवचन (हम). stret-ak mo ot-cone-k-om स्तेताक मो ओत्चौनेकौम we will go to Strait. हम स्ट्रेट जाएंगो/SD: Pronominals.

mo₂ मो V. give; keep; take. देना, रखना, लेना. th-u-moko ठूमोको I gave. मैंने दी/ n-ara-mo जारामो you gave this. तुमने ये दिया/ th-e-mo ठेमो I took it. मैने लिया/

mo₃ मो *Var:* **mu. म्** *ADJ.* used with small living object. छोटे जिवित प्राणी के साथ प्रयोग होता है. *SD:* Quantifier.

moie मोsए N. wood used for making Boya. बोया बनानीवाली लकड़ी. SD: Boat Related; Flora.

moer मोऐर PRN. you (pl. honirific). आप लोग. irluro bi-moer banem ईरलूरो बीमोऐर बानैम you do not touch the burning wood. आप जलती हुई लकड़ी को हाथ न लगाएं/ SD: Pronominals.

mok मोक Var: muk. मूक V. leave. छोड़ना. et moke ऐत मोके leave it. छोड़ दो (इसे)।

molen मोलैंड PRN. you; second dual exclusive. तुम दो जने. molen ta le bekha मोलेंड ता ले बेखा you people remain idle. तुम लोग बेकार रहते हो। SD: Reference.

molo मोलो V. demand. मांगना.

moŋa मोड़ा Morph: moŋ-a. PRN. our (non alienable). हमारा. SD: Pronominals.

morop^ho मोरोफो N. a kind of small black crab. एक प्रकार का छोटा काला केकड़ा. SD: Felines.

motcor मोत्चोर Morph: m-ot-cor. N. my smile. मेरी मुस्कुराहट. SD: Activity & Events.

motkəbo मोतकौबो *Morph:* **m-ot-kəbo.** *V.* my skin. मेरी त्यचा.

motarphuc मोटारफूच Morph: motar-phuc. N.

Great Andamanese (tribe call themselves by this name). ग्रेट अंदमानी स्वंय को इस नाम से ब्लाते हैं. SD: People.

mɔcɔ₁ मौचौ Var: mocɔ. मोचौ Var: moco. मोचो ADJ. infamous. बदनाम. SD: Attributes. ◀

mɔcɔ₂ मौचौ Var: mocɔ. मोचौ Var: moco. मोचो N. rooster. मुर्गा. SD: Birds. ◀



mocomulu मौचौमूल् Morph: moco-mulu. N. hen's egg. मुर्गी का अंडा. SD: Birds.

mocototbec मौचौतोतबेच Morph: moco-tot-bec. N. hen's feathers. मुर्गी के पंख. SD: Birds.

mor मौर N. creeper. लता. SD: Flora.

mɔrɔi₁ मौरौई Var: mɔrɔe. मौरौए N. sea urchin. जलसाही. SD: Marine. <u></u>



mɔrɔi₂ मौरौई N. water current. पानी की धारा. SD:
Marine.

m**ɔrɔk मौरौक** N. small snail. *छोटा घोंघा. SD:* Marine. This snail lives in creeks.

mɔ:rɔk मौडरौक [SM] N. oyster. सीपी. SD: Marine.

mɔrɔpʰu मौरौफू V. getting hungry. भूख लगना. See: tʰetʰe be hungry भूख लगना, भूखा होना.

motkocua मौत्कोचूआ Morph: mot-ko-cua. N. a divine figure; the one above us; god. कोई दिव्य शक्तिं, जो हमारे ऊपर हैं, भगवान. SD: Mythology.

m:re:mo मिऽरेडमो [SM] N. bush. झाड़ी. SD: Flora.

muku मूक् N. points of island. द्वीप के सिरं. SD: Navigation.

mukhu मृख् N. summit. चोटी. SD: Space.

mukui मूक्ई Etym: Jeru. [RB] Var: moda. मोदा Etym: Bea. [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period of Mid-November to Mid-February.

mul मूल N. cream of milk. मलाई. SD: Edible Items.

mulu₁ मूलू N. egg. अंडा. SD: Cooking & Food. ◀



mulu₂ मूलू ADJ. sugarless. फीका. milene-p^hu-k^hude t^hu-metei-mulu p^hu-k^hu मीलेने फू खूदे ठू मेतेईमूलू फूखू there is no sugar, I will not drink milk. दूध फीका है, मैं दूध नहीं पीऊंगा। SD: Attributes.

mulutat^hu मूलूताथू Morph: mulu-ta-t^hu. V. hatch egg. अण्डे देना.

muntašolo मून्ताशोलो N. journey. सफर. SD: Life.

munu मूनू N. a kind red eyed crab. एक प्रकार का लाल आंख वाला केकड़ा. SD: Marine. This crab is dangerous.

muneliu bom मूझेलीक बौम V. ask name. नाम

पूछना.

muŋili मूडीली Morph: muŋi-li. ADV. for a while. कुछ पल के लिए. SD: Time.

mur मूर Var: mu:r. मूडर [SM] N. foam. झाग. SD: Natural Environment.

murgit^hire मूरगीथीरे Morph: murgi-t^hire. N. chick. चूजा, मुर्गी का बच्चा. SD: Birds; Life. murgi < Hindi.

mutok मूटोक V. blowing whistle. सीटी मारना.

muxuye मूख्ये [SM] N. father's sister. बुआ. SD: Kin Terms.

myotaraŋyo म्योताराञ्यो Morph: myo-taraŋyo. N. house, made up of stone. पक्का घर, पत्थर से बना हुआ. SD: Household.

-m/-um/-im/-em -म/-ऊम/-ईम/-एम PRN.
prohibitive. निषेधात्मक, मत. lico atbi iku-bim लीचो आटबी ईकूबीम Lico, do not burn the
wood. लीचो, लकड़ी मत जलाओ।

N - n

na:kki नाडक्की V. to begin. शुरू करना.

namboco नाम्बोचो Morph: nam-boco.

COMITATIVE. together; along with. साथ में.

nam boco-t^hire-bi nyo-konai नाम बोचो
थीरे बी न्यो कोनाई all the children went home together. सब बच्चे साथ में घर गए। SD:

Relationship.

namboro नामबोरो Var: ŋamboro. डामबोरो Var: naŋela-ŋoli. नाङेलाङोली PRN. second (dual). तुम दोनों. SD: Pronominals.

namu नामू Var: na:mu. नाऽमू [SM] N. wart; mole. मस्सां, तिल. SD: Attributes. See: erlɔ mole तिल.

nane नाडे PRN. second person (honorific). आप.

nane नाञे PRN. you (hon). आप. SD: Reference.

narakamu नाराकाम् *ADJ.* many. कई, अनेक. SD: Quantifier.

naran नाराञ V. gather. जमा करना.

naratoka नाराटोका Morph: nara-toka. N. thief.

चोर. nara-toka bhaskoret nyobi tabie नाराटोका भास्कौरेत ज्योबी ताबीए thief burnt up Bhaskar's house. चोर ने भास्कर का घर जला दिया। SD: Attributes.

nataširsi नाताशीरसी Morph: na-ta-širsi. N. wrestling (your). कुश्ती (तुम्हारी). SD: Activity & Events.

neboitotbulia नेबोईतोतब्लीआ Morph: neboitotot-bulia. N. song sung at the time of the marriage. शादी के समय गाया जाने वाला गाना. SD: Ceremony.

nencuo नेन्युओं *Morph:* nen-cuo. *ADJ.* someone's own; self. *अपना. SD:* Pronominals.

nenoi नेनोई N. swelling (because of sting). किसी के काटने से आई सूजन. SD: State.

nessojiyo नेस्सोजीयो Morph: nesso-jiyo. [SM] *GEN.* their's. *उनका. SD:* Reference.

nelerem नैलेरेम ADJ. together. साथ में. SD: Relationship.

nembošu नैम्बोश् Morph: nem-bošu. V. fight with each other. आपस में झगड़ा करना.

nencalo नैनचालो DEIXIS. nearby (men). पास पास (आदमी). SD: Space.

nencara नैनचारा DEIXIS. nearby (ladies). पास पास

(महिलाएं). SD: Space.

nile नीले PRN. they; third plural. वे. SD: Pronominals.

niliso नीलीसो GEN. your (plural). तुम लोगों का. SD: Reference.

niliyo:wbe नीलीयोऽबे [SM] PRN. they (hon.). वे (आदरस्चक). SD: Pronominals.

nimok नीमोक Etym: Hindi. N. salt. नमक. nimok-phobe नीमोकफोबे no salt बेनमक SD: Edible Items.

nimokp^hobe नीमोकफोबे Etym: Hindi. ADJ. no salt. बेनमक. SD: Attributes.

ninoi नीनोई V. grow. बढना.

ninu नीनू ADV. fiercely. तीव्रं, प्रबलं, जोर से. o thetar ninu coic ओ ठै तैर नीनू चोईच he embraced me fiercely. उसने मुझे जोश से गले लगाया/SD: Attributes.

nip^ho नीफो *Var:* ni∳o. ञीफो *N.* a small black mosquito; Diptera. *काला छोटा मच्छर. SD:* Insects. ◀



nirben नीरबेङ N. your eyebrows. तुम्हारीं भवें. SD: Body Part Terms.

niyo:wbe नीयोऽवबे [SM] *PRN.* they or their. वे या उनका. SD: Reference.

no नो V. make. बनाना. no-rowa-towo-k-om नोरोवाटोवोकोम make the boat. डोंगी बनाओं।

nocara नोचारा N. nagging by children. ज़िद, बच्चों की. nocara camo नोचारा चामो to hide something due to nagging of children कोई चीज़ छुपाना, बच्चों की ज़िद से SD: Process; Attributes.

noe₁ नोए V. hit. मारना. noe p^hom नोए फोम do not hit. मत मारो।

noe₂ नोए *V.* knit; stitch. सिलना.



noetcalom नोएटचालौम V. to collect. जमा करना.

noncopk^ha नोनचोपखा Morph: non-copk^ha. N. police. *पुलिस. SD:* People.

nontocobo नोनतोचोबो V. arrest. गिरफ्तार करना.

noŋa नोड़ा Morph: noŋ-a. GEN. yours. आपका. SD: Reference.

nonanoro नोजाऔरौ N. team or individual who has lost the game. हारी हुई टीम, हारा हुआ व्यक्ति. SD: Sports.

notamo नोतामो N. marsh. दलदल. SD: Natural Environment.

notrošup नोत्रोशूप *Morph:* notro-šup. *ADJ.* sound is coming (noisy). शोर युक्त. *SD:* Attributes.

not^hi नोठी ADJ. uncontrollable. अनियंत्रित. not^hi nolo नोठी डोलो he cried uncontrollably. वह अनियंत्रित रोता रहा/ SD: Attributes.

no नौ [SM] N. wooden spear. लकड़ी का भाला. SD: Tools; Hunting & Gathering.

nobolo नौबौलौ Var: nobolo. नौबौलो Var: nobolo. नौबोलो Var: nowba:lo. नौवबाडलौ [SM] N. a kind of snake which is very poisonous and can kill a human being. एक प्रकार का जहरीला सांप जो मनुष्य को मार भी सकता है. SD: Reptiles.

noe नौए V. sharpen to make a point. नुकीला बनाना.

nol नौल Var: nol. नोल ADJ. correct; good; well; fine; fit; beautiful. सहीं, अच्छां, भलां, ठीकं, उपयुक्तं, सुंदर. peje i col ko nol tot cio be पेजे ई चोल को नौल टोत चीऔ बे Peje has the best bow. पेजे का घनुष सबसे अच्छा है/inta-ole-nol ईनताओलेनौल good to look at, beautiful देखने में सुंदर adese nol be आडेसे नौल बे Des is a good boy. डेस अच्छा लड़का है/ _____ SD: Attributes. athirenu taole nol आथीरेनू ताओले नोल the child looks good. बच्चा अच्छा दिखता है/

nole नौले ADV. properly. ठीक से. SD: Manner.

nəljuk^hi नौल्जूखी *Morph:* nəl-juk^hi. *ADJ.* good one. अच्छा वाला. SD: Attributes.

none नौने V. search. खोजना. e-none-ke एनौनेके search. खोजो।

nɔŋettʰuw नौडेत्थूव Morph: nɔŋ-ettʰuw. [SM] N. sister's husband. बहन का पतिं, बहनोईं, जीजा. SD: Kin Terms.

nɔŋkɛnaptubui नौङकेनापत्यई Morph: nɔŋkɛnap-tu-bui. N. pair of their fingers; two fingers. उनकी उंगली का जोड़ां, दो उंगलियां. SD: Body Part Terms.

norop नौरौप N. razor clam. उस्तरे के आकार की एक

98

- प्रकार की सीपी. SD: Marine.
- nu₁ नू CLT. third plural subject clitic (exclusive). तृतीय बहुवचन कर्तावाचक क्लीटिक (अनन्य). t^hire nu nol be थीरे नू नौल बे children are nice. बच्चें अच्छे हैं/SD: Reference.
- \mathbf{nu}_2 नू N. other man. दूसरा आदमी. SD: People.
- nu₃ नू N. the retreating waves. हल्फा की लौटती लहर. SD: Marine. The wave which is ready to go back.
- \mathbf{nu}_4 नू V. weavenet. जाल बनाना.
- -nu₅ -नू CASE. plural nominal suffix. बहुवचन चिन्ह. t^hire-nu-er benobe थीरेनूएर बेनोबे children are sleeping. बच्चें सो रहे हैं/Post-nominal.
- nuibelo नूईबेलो Morph: nui-belo. V. widen. चौड़ा करना.
- nuk^hu नूखू *Morph:* nu-k^hu. *ADJ.* straight. सीधा या सीधी. **norto** nuk^hu **औरतौ** नूखू straight road सीधी सड़क **॒** SD: Attributes.

- nuk^hut^hara न्य्थारा *V.* straighten or to erect. सीधा करना.
- nulebaba नूलेबाबा Morph: nule-baba. N. forefathers. पूर्वज. SD: Kin Terms.
- nut^hirep^ho न्थीरेफो Morph: nu-t^hire-p^ho. N. sterile woman. *बांझ नारी. SD:* People.
- nutisse नृतीस्से N. bed. पलंग. SD: Household Items.
- nutlu:rtp:y नूतलूऽरटौsय [SM] ADJ. most. अधिकांश. SD: Quantifier.
- nuttise नूतीसे [SM] N. bed sheet. चादर. SD: Household Items.
- nututtu:ne नूदूत्इने [SM] N. brother's wife. भाभी, भाई की पत्नी. SD: Kin Terms.
- nyocop न्योचोप Morph: nyo-cop. V. hut making. झोपड़ी बनाना. nyo-bi co-b-om न्यो बी चोबोम I am making home. मैं घर बना रहा हं।

ŋ

- **ŋ- ड-** *CLT.* second singular subject clitic (exclusive). द्वितीय एकवचन कर्तावाचक क्लीटिक (अनन्य). ŋ-a ŋ-ambik^hir cəkbi-bi ji-k-ə डा डामबीखीर नौक्बीबी जीकौ you ate turtle last morning. तुमने कल सुबह कछुआ खाया। SD: Reference.
- ŋalae **डालाए** N. a kind of potato. आलू की एक किस्म. SD: Edible Items.
- ŋale डाले Var: ŋele. डेले Var: naŋela-ŋoli. नाडेलाडोली PRN. you all; second plural honorific (inclusive). आप सब. ŋale jero be डाले जेरो बे you (Inclusive-Plural) are Jero. आप सब जेरो हों/ SD: Reference.
- ŋaṭait डाटाईत N. area between cheeks and gills of a fish. मछली के गालो और फेफड़ों के बीच का भाग. SD: Fish; Body Part Terms.
- **ŋe डे** *PRN.* second singular object (you). तुझे या तुम्हें या आपको. SD: Pronominals.
- neburono डेब्रॉडी N. graveyard. कब्रिस्तान. SD:
- neinširbe डेईन्शीरबे V. wash body (you). शरीर को धोओ (त्म).
- ŋel- डेल- CLT. second plural clitic. तृतीय बहुवचन क्लीटीक. thu ŋel-e boso-b-e ठू डेले बोसो बे I will thrash you (plural). मैं तुम लोगों की पिटाई कर दंगा/SD: Reference.
- nerarcabu इरारचाब् Morph: ner-ar-cabu. ADJ.

- fool (you). बेवकूफ (त्म). SD: Attributes.
- net डेट V. breathe. सांस लेना. 📢
- neten डेटेड Var: netem. डेटेम Var: naten. जाटैड N. darkness. अंथेरा. SD: Natural Environment. ◀
- **ŋε[ɛŋil डेटैडील** ADV. in darkness. अंधेरे में. **ŋε[ɛŋil** tʰɛm lat डैटैडील ठैम लाट I fear in dark. अंधेरे में मुझे डर लगता है। SD: Place.
- ŋil- डील- CLT. second plural clitic. तृतीय बहुवचन क्लीटीक. ŋilio nili-šɔ-m rɛfe be rašue kɔm डीलीओ नीलीशौम रेफे बे राशूए कौम you (Pl) cook food yourselves? आप लोग खाना अपनेआप बनाते हैं? SD: Reference.
- njilie डीलीए PRN. you all; second plural (exclusive). तुम सब. SD: Reference.
- njilio डीलीओ PRN. second plural (exclusive). दितीय बहुवचन. njilio njili-šəm refe be rašue kəm डीलीओ डीलीशौम रेफे बे राश्र्य कौम you (Pl) cook food yourselves? क्या आप खाना खुद बनाते हैं?
- njio डीओ Var: njiyo. डीयो [SM] CASE. second singular exitential. द्वितीय एकवचन अस्तित्वात्मक. khitani njio-be खीतानी डीओबे how are you? तुम कैसे हॉ? thiyo njio thenut conne-be ठीयो डीओ ठैड्स चोन्नेबे I and he will go. में और वह जाएंगे। SD: Pronominals. It occurs in "object position".
- niro डीरो Var: niro. नीरो N. a kind of big leaf. एक

- प्रकार का बड़ा पता. SD: Flora. This big leaf was used to cover the private part of woman.
- njiso डीसो Var: niso. नीसो Var: nišo. नीशो PRN. your. तुम्हारा. SD: Reference.
- ŋo डो N. temporary shelter. अस्थायी आसरा. SD: Habitat.
- **ŋoi-** डोई- CLT. second singular object clitic (exclusive). द्वितीय एकवचन कर्मवाचक क्लीटिक (अनन्य). SD: Reference.
- nol- डोल- CLT. second plural clitic. तृतीय बहुवचन क्लीटीक. SD: Reference.
- gnol डोल Var: ŋɔl. डौल Var: ŋɔlɔ. डौलौ Var: ŋolɔm. डोलौम V. cry; weep. रोना, सुबकना. t^hire ŋɔl-o-b-ɔm थीरे डौलो बौम child cries. बच्चा रोता हैं/ ŋo-ṭ^hi-bi-ŋolɔm डोठीबीडोलौम why are you crying? तुम क्यों रो रहे हॉ? ṭ^huŋɔlɔbɔm ठूडौलौबौम I am weeping. मैं रो रहा हूं/
- nole डोले PRN. second dual. तुम दोनों. nole kon temo: डाले कोन तेमोs you both help me. तुम दोनों मेरी मदद करों।
- ŋɔŋtɔkʰa डौडटौखा Var: nontokʰa. नोनटोखा Var: noŋ-tokʰa. नोडटोखा N. Jarawa. जारवा लोग या व्यक्ति. SD: People; Proper Name.
- noropo डौरीपो V. feeling very hungry. तेज भूख लगना.
- noto डौतो Var: noto. डौटो V. swim. तैरना. noto-bom जौटौ-बौम I swim. मैं तैरता हूं/tha-ra noto-pho be ठारा डोटो फो बे I can't swim. मैं तैर नहीं सकता/tho noto-bet copho-m ठो डोटो बेत चौफोम I will swim well. मैं अच्छे से तैर लूंगा।



- ŋɔːtʰo डौsथो [SM] N. resting place. आरामगाह. SD: Habitat.
- nto डतो Morph: ŋ-to. Etym: Bo. N. arm. बांह. meŋŋ-to मेडऔड्तो our arms हमारी बांह SD: Body Part Terms.
- று इ PRN. second singular nominative. आप या तुम कर्ताकारक. nu cay ijiko इ चाय ईजीको what did you eat? तुमने क्या खाया? SD: Pronominals.
- ŋuca ङ्चा N. bigger Parrot fish. बड़ी तोता मछली. SD: Fish. ◀
- nu:n इंडन [SM] N. dew. ओस. SD: Natural Environment.



nutkoco इतकौचो Morph: n-ut-koco. N. heaven; above all of us. स्वर्ग, हम सब के ऊपर. SD: Mythology. See: phoroket heaven स्वर्ग.

ŋ

- நa₁ जा V. bark. *भौंकना.* cao-ɲa-bubɔm चाओञाब्बोम the dog barks. कुता भौंकता है। othinabɔm ओठीञाबौम dog is barking at me. कुता मुझ पर भौंक रहा है।
- J1a₂ ञा V. eat. खाना. o-e-ta-j1a kɔm ओएताञा कौम he feeds him. वो उसको खाना खिलाता है। o untajna nol be ओ ऊन्ताञा नोल बे it is good to eat. यह खाने में अच्छा है। ◀



- \mathbf{na}_3 **ञा** *PRN.* yours. *तुम्हारा. SD:* Reference.
- nao नाओं N. itching; boils. खुजलीं, फुंसी. SD: Illness.
- pemphebe ञेमफेबे V-REFL. jump (imperative). कूदो.
- neten ञेटेड Morph: ne-ten. Var: nyaten. ज्याटेड ADJ. pitch dark. घुप अन्धेरा. SD: Attributes. <
- nire:no जीरेडडो [SM] N. bush. झाड़ी. SD: Flora.
- nirlui ञीरलूई V. sneeze. छींकना.
- niro **जीरो** N. cloth to wear (upper part). पहनने का कपड़ा. SD: Costumes & Adornment.
- រាiyε[εŋ ञीयैटैङ Ν. sun; sunlight. सूर्य, धूप. SD: Natural Environment.
- no जो Var: nyo. ज्यो Var: neo. जेओ Var: nyo:. ज्योs [SM] N. house; camp. घर, डेरा. cyal not

nyo be च्याल डोत ज्यो बे where is your house? तुम्हारा घर कहां हैं? ¶nyo-khuro ज्योखूरो big house बड़ा घर nu nyo-ak nut conne-bom इं ज्योआक इंत चोन्नेबोम are you going (your) home? क्या तुम (अपने) घर जा रहे हॉं? SD: Household. ◀



- nobecobe **जोबेचोबे** Morph: no-be-co-be. Noonstruct house. घर बनाना.
- nop^hon **ओफोड** DEIXIS. entrance of the house. घर का प्रवेश. SD: Space.
- nop^hul जोफूल Var: nɔφur. जौफूर N. bed; mat. बिस्तर, चटाई. nɔp^hulkəm जौफूलकौम spread bed बिस्तर बनाना SD: Cultural Items.
- potacək^ho **जोताचौखो** Morph: po-ta-cək^ho.

 DEIXIS. side of the house. घर की बगल. SD:

 Space.
- notap^hon ञोताफोङ Morph: no-ta-p^hon. Var: no-ta-phon. Var: no-ta-phon. अपेताफोङ N. opening of the house; courtyard; thresold. घर का अगला हिस्सा, आंगन, देहरी. SD: Household.
- notarataŋ जोताराताङ Morph: no-tara-taŋ.

 DEIXIS. above the house. घर के ऊपर. SD:

 Space.
- notaratan, N. roof of the house (elevated). घर की छत (ऊंची). SD: Household.
- **notaraten जोतारातेड** DEIXIS. roof of the house near the ground. *मैदान के पास घर की छत. SD:* Space.
- notaratom ञोतारातोम Morph: no-taratom. Var:
 no-tara-tom. ञोतारातौम Var:
 nyo:tara:tomo. ञ्योऽताराऽतोमो [SM] N. big,
 old community house; permanent dwelling
 place; village. विशाल, पुराना सामुदायिक भवन,
 स्थायी रहने की जगह, गांव. SD: Habitat.
- potateco जोतातेचौ Morph: po-ta-teco. N. main beam (middle post) on which house stands. मुख्य धरन जिस पर मकान टिका होता है. SD: Household.
- notatakhapharea ञोताटौखौफारेऔ Morph: no-ta-takha-pharea. N. platform of the house (on which leaves mats are spread). घर का मचान. SD: Household.

- noterolot ञोतेरोलोत DEIXIS. openings in the screens through which smoke goes out. धुआं बाहर जाने के लिए घर की खुली जगह. SD: Space. Now used for windows.
- notec₁ ओतैच Morph: no-tec. Var: nyo-tec. न्योतैच
 N. leaf used for consturcting houses. पता जो घर
 बनाने के काम आता है. SD: Flora. ◀
- notec₂ ञोतैच Morph: no-tec. Var: nyo-tec. न्योतैच V. to make house with leaves. पतियों से घर बनाना. ◀ This is also used for making umbrella.



- notottara ञोतोत्तारा Morph: no-tot-tara. N. roof. छत. SD: Household.
- **notan ओटौंड** Morph: **no-tan.** N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora.
- ந**ാ**c **जौ**च V. scratch; itch. खुरचनां, खुजली करना. the-poc-om themom ठैजौचोम ठैमोम I scratch myself. मैं खुद को खरोंचती हूं।
- nokotra जौकोत्रा Morph: no-kotra. Var: nokotra. जोकोत्रा DEIXIS. inside of house. घर का अंदरूनी हिस्सा. SD: Space.
- norto जौरतौ N. way; path; road; side of house. राह, रास्ता, सड़क, घर की बगल. norto-lobun जौरतौ-लोबूङ long road; straight road लंबा रास्ता, सीधा रास्ता SD: Space. ◀ ◀



- nosotbe जौसौत्बे Morph: no-sotbe. N. settlement. बस्ती. SD: Habitat.
- notacokho ञौताचौखो Morph: no-ta-cokho. DEIXIS. side of house. घर की बगल. SD: Household; Space.
- nure जूरे Var: niure. जीऊरे N. eel; Mangur fish, a sweet water fish. सर्पमीन, मांगूर मछली, नदी की मछली. SD: Fish. ◀



nya ञ्या [SM] V. have (it). लो, इसे.

nyo1 ज्यो *V.* live in home. रहना घर में.

you). तुझे य तुम्हें या आपको. SD: Pronominals.

nyoek^huro ञ्योएखूरो Morph: nyo-e-k^huro. N. very big house. बहुत बड़ा घर. SD: Household.

nyošoi ज्योशोई Morph: nyo-šoi. Etym: Hindi 'sui'. N. needle. घरेलू सूई. SD: Household Items.

nyotottara ज्योतोत्तारा Morph: nyo-tot-tara.

DEIXIS. slope from the house. □लान (घर से).

SD: Natural Environment.

nyu ञ्यू *V.* sleepy; drowsy. *उनींदा.*

O - o

- o- ओ- CLT. third singular subject clitic (exclusive). तृतीय एकवचन कर्तावाचक क्लीटिक (अनन्य). o k-aono-l olam-o ओ काओनो ओलामो he got tired of sitting. वो बैठे बैठे थक गया। SD:
- -ø -ø TENSE. past tense. भूतकाल. tha-mbikhir phriŋkos-ak th-ut cone b-o-ø ठामबीखीर फ्रीङकोसाक ठूत चौने बौ-ø I went to Strait yesterday. मैं कल स्ट्रेट गया था।
- oba:lɔŋ ओबाऽलौङ [SM] ADJ. round. गोल. SD: Attributes.
- obeyo ओबेयो Morph: o-beyo. Etym: Sare. Var: oβio. ओबीओ V. sting, of an ant or a crab; bite. डंक मारना , चींटी या केकड़े का काटना.
- oboikie ओबोईकिये *Morph:* oboi-kie. *Var:* ibui. ईबूई *ADJ.* cooked. *पका हुआ. SD:* Cooking & Food.
- ocaecatop^ho ओचाएचाटोफो Morph: o-cae-catop^ho. ADJ. useless. किसी काम का नहीं. SD: Attributes.
- occe ओच्चे Morph: oc-ce. N. thorn of fish. मछली का कांटा. SD: Fish; Body Part Terms.



- **ocɔrno ओचौरनो** *Morph:* **ocɔr-no.** *V.* make net. जाल बनाना.
- odaŋe ओदाङे Morph: o-daŋe. Etym: Little Andaman. N. head-bone; skull. खोपड़ी. SD: Body Part Terms.
- odišitjirap^ho ओडीशीत्जीराफो Morph: odišit-jirap^ho. ADJ. shy. शर्मीला. SD: Attributes.
- odu₁ ओडू Var: odu:w. औदूऽव [SM] N. special white clay to make tattoo; mud. सफ़ेद रंग की गोदने वाली खास चिकनी मिट्टी. SD: Costumes & Adornment.

 Festival name starts with this word.
- odu₂ ओडू Var: ɔduːw. औदूऽव [SM] V. paste. चिपकाना.

 Festival name starts with this word.
- oinšiŋ ओईन्शीङ V. pant. हांफना. thotoinšiŋibəm olclईनशीङीबौम I am panting / our of breath. में हांफ रहा हूं / See: totšiŋe breathe सांस लेना, šuṇe running of nose नाक बहना.
- oisene ओईसैने V. to exchange. अदला बदली करना.
- oiširəm ओईशीरौम V. to apply on. लगाना.
- oitaci ओईताची *Morph:* oi-taci. *ADJ.* tested. *जांचा हआ. SD:* Attributes.
- ok ओक V. bite (as by ant). काटना (चींटी का). dowlu thu bi oko डोवल् ठू बी ओको ant bit me. चींटी ने मुझे काटा।

- oka ओका Var: o:ka. ओडका N. a salt water prawn; fish. खारे पानी का झींगां, मछली. SD: Marine.
- okara ओकारा Morph: o-kara. DEIXIS. towards the land. ज़मीन की तरफ. SD: Reference.
- okkokata ओक्कोकाता Morph: okko-kata. V. cut a very small piece. बहुत छोटा टुकड़ा काटना.
- okobae ओकोबौऐ N. answer. जवाब, उत्तर. SD: Psychological Predicates.
- okojumu, ओकोजूम् Morph: oko-jumu. Etym: Jeru. [RB] N. doctor. वैदा. SD: Illness; Medicines. This term refers to a man with supernatural powers. Literally it means ' one who speaks from dreams'. He is feared and revered.
- okojumu₂ ओकोजूम् N. man who roams here and there (possessed by evil); spirit communicators. वह आदमी जो बुरी आत्मा के कब्जे में हों, आत्मा से बात करने वाले. SD: People.
- okor ओकोर Etym: Jeru. [RB] Var: ora. ओरा Etym: Bea. [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period from mid of february to mid may.
- okotaliŋkolət ओकोतालीङकोलौत Morph: okotaliŋkolət. Etym: North Andaman. [RB] N. boy, post puberty. तरुण. SD: Ceremony.
- okɔtɔ ओकौटौ Morph: o-kɔtɔ. N. snout (of pig or dugong). थूथन (सूअर या डूगोंग का). SD: Body Part Terms.
- okɔt̞ɔa ओकौटौआ N. chest of dugong. डूगोंग की छाती. SD: Body Part Terms.
- o:kra ओऽकरा [SM] N. Phaphlate fish. एक तरह की मछली. SD: Fish.
- olaltoiyo ओलालतोईयो Morph: o-laltoiyo. V. he ramains i.e. he did not move. वह स्थिर रहा.
- olam ओलाम V. tire. थकना. o-(a)ka-uno-l olamo ओकाऊनोलोलामो he got tired while sitting. वो बैठे बैठे थक गया।
- ole ओले N. anybody. कोई भी. SD: Quantifier.
- olemil ओलेमील *Morph:* ole-mil. *V.* discover. ्रं वना.
- olenata ओलेनाता PRN. you guys / people. तुम लोग. SD: Reference.
- olmo ओल्मो N. shark. शार्क मछली. SD: Fish.
- olmɔšar ओल्मोशार N. rotten fish. खराब मछली. SD: Fish. Used as a medicine.
- olomo ओलोमो N. a kind of fish. एक प्रकार की

- मछली. SD: Fish.
- olof ओलौफ Var: oloph. ओलौफ N. a kind of tree used for making lighter dongi (like fiber boat). पतली व हल्की दोंगी बनाने में काम आने वाला पेड. SD: Flora.
- olətəp ओलौटौप N. octopus. अष्टभुज. SD: Marine.
- -ol/-el/-il/-la/-ul/-ak
 -ओल/-एल/-ईल/-ला/-ईल/-ऊल/-आक

 CASE. locative; stative. अधिकरण कारक.
 meŋam boro dilli-il thibitnom मेडाम बौरो
 दील्लील ठीबीत्ओम we live in Delhi. हम दिल्ली
 में रहते हैं/ nyo-ak nutconnebom ज्योआक
 इत्योन्नेबोम you will go home? तुम घर
 जाओगें? Post-nominal.
- oma:[[つ ओमाऽट्दौ Morph: o-ma:[[つ. [SM] N. feet. पांव. ŋ-oma:[[つ डोमाऽटदौ your feet तुम्हारे पांव SD: Body Part Terms.
- omoţo ओमौटो Morph: o-moţo. Var: aramoţo. आरामौटौ N. legs. पैर. tho-moţo ठोमौटो my legs मेरे पैर ◀ SD: Body Part Terms. ◀



- omɔ[ɔtʰumikʰu ओमौटौथूमीखू Morph: o-mɔ[ɔ-tʰumikʰu. Var: ɔ-mɔ[o-tʰu-mikʰu. औमोटौथूमीखू N. sole. तलुआ. tʰɔ-mɔ[o-tʰu-mikʰu ठोमोटौथूमीखू my sole मेरा तलुआ _ SD: Body Part Terms.
- omoţoţoe ओमोटौटौए Morph: o-moţo-ţoe. N. the upper bone of foot. पैर की ऊपर वाली हड्डी. thomographic o-moţo-ţoe ठोमौटौटौए the upper bone of my foot मेरे पैर की ऊपर वाली हड्डी SD: Body Part Terms.
- omp^hon ओम्फोङ Morph: om-p^hon. N. sides (of dugong). बगल (इगोंग). SD: Body Part Terms. See: onp^hon armpit कांख, बगल.
- -om/-bom/-kom/-kom -ओम/-बोम/-कोम/-कौम TENSE. non past. वर्तमान या भविष्य काल. tho-it kap-om ठोईत काञोम I am doing something. मैं कुछ काम कर
- oncho ओन्छो N. stitch. सिलाई. SD: Activity & Events.

रहा हं/ SD: Reference. Post-verbal.

- onda:fol ओन्दाsफोल [SM] *NUM.* three. तीन. SD: Quantifier.
- one ओने Var: ewo:ne. ऐवोडने [SM] N. oil; juice. तेल, रस. SD: Edible Items. See: ino, water पानी.

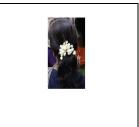
- onjinka ओन्जीङकौ [SM] *NUM.* two. *दो. SD:* Quantifier.
- onre:ptɔ:y ओबैsपटौsय Morph: on-re:ptɔ:y. [SM]
 N. backbone. रीढ़ की हड़डी. ŋ-onre:ptɔ:y
 डोबैsपटौsय back bone (your) री□ की हड़डी
 (तुम्हारी) SD: Body Part Terms.
- onšoŋo₁ ओन्शोङो Morph: on-šoŋo. Var: onšɔŋɔ. ओन्शोनौ N. soul. *आत्मा. SD:* Life.
- onšoŋo ओन्शोङो Morph: on-šoŋo.₂ Var: oŋšɔmo. ओङशौमो N. whole body of human. आदमी का पूरा शरीर. SD: Body Part Terms. ◀
- onšoŋotɔy ओन्शोडोटौय Morph: onšoŋo-tɔy. N. skeleton. कंकाल. Lit: body-bone. SD: Body Part Terms. ◀
- onto ओन्तो Morph: on-to. N. elbow to wrist portion. कोहनी से कलाई तक का हिस्सा. th-on-to ठोन्तो my elbow to wrist portion मेरा कोहनी से कलाई तक का हिस्सा SD: Body Part Terms.
- ontoplo₁ ओन्तोपलौ Var: entoplo. एनतोपलो Var: untoplo. ऊन्तोप्लौ ADJ. alone. अकेला. ukuntoploko ऊक्तौप्लोको he is a single man. वो अकेला आदमी है/ ◀ SD: Numeral. ◀ ◀
- ontoplo₂ ओन्तोपलौ Var: entoplo. एनतोपलो Var: untoplo. उन्तोपलौ NUM. one. एक. golaţ-errulu-entoplo-nol-pho-be गोलाटैर्फलू एन्तोपलो नौल फो बे one eye of Golat is not good. गोलाट की एक आंख खराब है/ untoplo meobin cae उन्तोप्लो मेओबीन चाए one mango has rotten. एक आम सड़ गया है/ SD: Numeral.
- ontotae ओन्तोटौए Morph: on-to-tae. N. bone inside portion between the elbow to wrist. मेरी कलाई से कोहनी तक की हड़डी. th-on-to-tae ठोनतोटौए bone inside portion between my elbow to wrist मेरी कलाई से कोहनी तक की हड़डी SD: Body Part Terms.
- oncale ओङचाले N. scar on the limbs. हाथ पर निशान. SD: Attributes.
- oncok^hui ओडचोख्ई *Morph:* on-cok^hui. *N.* middle finger. बीच की उंगुली, मध्यमा. SD: Body Part Terms.
- oŋkara₂ ओडकारा Morph: oŋ-kara. N. point of the teeth of a crab. केकड़े के दांत की नोक. SD: Body Part Terms.
- onkaracay ओङकाराचाय N. handicapped person

- (cripped). अपंग व्यक्ति. SD: Attributes. <u></u>
- oŋkenapcɔkʰo ओङकेनापचौखो Morph: oŋkenap-cɔkʰo. N. thumb. अंगूठा. tʰoŋ-kenapcɔkʰo ठोङकेनापचौखो my thumb मेरा अंगूठा <u></u> SD: Body Part Terms.
- onkoroncae ओङकोरोनचाए Morph: onkoroncae. N. maimed. लूला या हाथ खराब होना. SD: Attributes.
- oŋkorɔ ओडकोरौ Morph: oŋ-korɔ. Var: oŋ-kɔrɔ. ओडकौरौ N. palm. हथेली. tʰ-ɔŋ-korɔ ठौडकोरौ my palm मेरी हथेली SD: Body Part Terms.
- oŋkorɔtotbɔ ओडकोरौतोत्बौ Morph: oŋ-korɔ-tot-bɔ. Var: oŋ-kɔrɔ-tot-bɔ. ओडकौरौटोटबौ N. upper side of palm. हथेली का ऊपर वाला भाग. th-oŋ-korɔ-tot-bɔ ठोडकोरौतोत्बौ the upper side of my palm मेरी हथेली का ऊपर वाला भाग SD: Body Part Terms.
- oŋkɔrɔtotcɔtɔ ओडौरौतोतेचौटौ Morph: oŋkɔrɔ-tot-cɔtɔ. N. bent hand. मुड़े हुए हाथ. SD: Body Part Terms.
- onolobem ओडोलोबेम Morph: onolo-bem. NEG. don't cry. मत रो.
- onphon ओडफोड Morph: on-phon. Var: om-fon. औमफोड [SM] Var: um-phon. ऊमफोड N. armpit. कांखं, बगल. th-on-phon ठोडफोड my armpit मेरी बगल SD: Body Part Terms. See: omphon sides (of dugong) बगल (इगोंग).
- oŋrɔno ओडरौनो Morph: oŋ-rɔno. N. ankle. टखना. tʰ-oŋ-rɔno ठोडरौनो my ankle मेरा टखना tʰumroŋo ठूमरोडो my ankle मेरा टखना ₫ SD: Body Part Terms.
- oŋšəmo ओङशौमो Var: on-so:ŋɔ. ओन्सोऽङौ [SM]
 N. body. शरीर. meŋŋonso:ŋɔ मेङ्डोनसोऽङौ
 our body हमारा शरीर SD: Body Part Terms.
- ontec ओडतेच Morph: on-tec. N. cooking pan. तवा. SD: Cooking & Food.
- ontec ओडतैच Morph: on-tec. N. a kind of leaf. एक प्रकार का पता. SD: Flora. This leaf is used for cooking turtle, fish etc.
- oŋtɔe ओडटौप Morph: oŋ-tɔe. N. wrist bone. कलाई की हड़डी. tʰ-oŋ-tɔe ठोडटौप my wrist bone मेरी कलाई की हड़डी SD: Body Part Terms.
- -oŋ/-ɔŋ/-uŋ -ओड/-औड/-ऊड CASE. genitive case (inalienable). संबन्ध कारक. th-ɔŋ kɔrɔ ठौड कोरौ my palm मेरी हथेली th-uŋ kara ठूड कारा my nails मेरे नाखून SD: Body Part Terms. Postnominal.
- op^harbəm ओफारबौम Morph: o-p^har-bəm. V. get hurt. चोट लगना.
- ophelenak ओफेलेञाक V. slip. फिसलना.

- opontoploka ओपोन्तौपलौकौ N. one who has lost his/her brother or sister; one who is left alone. जिसने अपना भाई या बहन खो दिया हो, अकेला. SD: Kin Terms.
- ophotolom ओफोतोलौम V. fart. पाद मारना.
- SD: Household.
- ora ओरा N. a small shark. छोटी शार्क मछली. SD: Fish.



- orbor ओरबोर Morph: or-bor. V. to peel out the skin of a roasted pig. भूने हूए सूअर की खाल उतारना.
- orcektarakamo₁ ओरचेकताराकामो Morph: orcek-tarakamo. N. man. आदमी. SD: People.
- orcektarakamo₂ ओरचेकताराकामो Morph: orcek-tarakamo. ADJ. very angry. बहुत क्रोधित. SD: Attributes.
- orep^ho ओरेफो *V.* mount (as in a boat). चढ़ना (नांव में). See: rep^hu upload चढ़ाना.
- oršubi ओरश्बी Morph: or-šubi. Var: ɔr-šubi. औरश्बी Var: ɔ:rsu:bi. औडरसूडबी [SM] N. a kind of red snake. अजगर सांप, एक तरह का लाल सांप. SD: Reptiles. ◀
- otaraiculute ओताराईचूलूते Morph: ot-araiculute. Etym: North Andaman. [RB] N. he who was born after me. अनुज, वह जो मेरे बाद जन्मा हो. SD: Kin Terms. Present Great Andamanese pronounce the word as "tharasulu-thue".
- otbata ओतबाता Morph: ot-bata. ADJ. short. छोटा. SD: Attributes.
- otbec₁ ओत्बेच Morph: ot-bec. N. hair. बाल. th-ot-bec ठोत्बेच my hair मेरे बाल mɛŋ-ot-bec मेडोत्बेच our hair हमारे बाल ◀ SD: Body Part Terms. ◀



otbec₂ ओत्बेच Morph: ot-bec. N. nail. नाखून. th-ot-

- bec ठोत्बेच my nail मेरे नाखून mɛŋ-ot-bec मेडोत्बेच our nails हमारे नाखून € SD: Body Part Terms. ■
- otbec₃ ओत्बेच Morph: ot-bec. N. skin. त्वचा. th-ot-bec ठोत्बेच my skin मेरे त्वचा mɛŋ-ot-bec मेडोत्बेच our skin हमारे त्वचा ≤ SD: Body Part Terms. ◀
- otben ओत्बेन Morph: ot-ben. N. back shoulder bone. कंधे के पीछे की हड़डी. SD: Body Part Terms.
- otbec ओत्बैच Morph: ot-bec. N. hair; body hair. बाल, रोआं. thot-bec; ther-bec ठोतबैच; ठैर-बैच my hair मेरे बाल dec-e-belin बेचेबेलीङ hair cut बाल काटना ther tano bec ठैरटाझेबैच hair locks बालों की लट SD: Body Part Terms. ◀
- otbithum ओतबीथूम Morph: ot-bithum. N. arrow head of turtle hunting spear. कछुर का शिकार करने वाले भाले की नोक. SD: Tools; Hunting & Gathering.
- otbo₁ ओत्बो Morph: ot-bo. Var: ot-bo. औत्बो Var: utbo:. ऊतबौ N. back. पीठ. ot-bot-p^hiri ओत बोत फीरी hit on back by arrows. तीर से पीठ पर मारो/ thot-bo ठोत्बो my back मेरी कमर <u>ब</u> SD: Body Part Terms. <u>ब</u>



- otbo₂ ओत्बो Morph: ot-bo. Var: ɔt-bɔ. औत्बौ Var: utbɔ:. ऊतबौ DEIXIS. behind. पीछे. SD: Body Part Terms. ◀
- otbo₃ ओत्बो Morph: ot-bo. N. his heart. उसका दिल. SD: Body Part Terms.
- otboetdello ओत्बोऐत्डैल्लो Morph: ot-bo-etdello. N. heart. दिल. SD: Body Part Terms.
- otbonolp^ho ओतबोनोलफो Morph: ot-bo-nol-p^ho. ADJ. sad. *दुखी. SD:* Attributes.
- otbotutdelo, ओत्बोतूत्देलो Morph: otbotutdelo. Etym: Khora. N. life. जिंदगी. meŋ-ot-botutdelo मेडोत्बोतूत्देलो our life हमारी जिंदगी SD: Life.
- otbotutdello₂ ओत्बोतूत्डेल्लो Morph: ot-bo-tut-dello. Etym: Jeru. N. heart. दिल. th-ot-bo-tut-dello ठोत्बोतूत्डेल्लो my heart मेरा दिल SD: Body Part Terms.
- otbo:k ओतबोंsक Morph: ot-bo:k. N. head of penis.

लिंग का अगला हिस्सा. SD: Body Part Terms.

- otbo:lo ओतबौडलौ [SM] V. remove (skin, bark). खाल या छाल को छीलना. See: etbocok peel; sharpen छीलना, तेज धार बनाना.
- otbonol ओतबौनौल Morph: ot-bo-nol. N. calm person; good person. शांत व्यक्तिं, अच्छा व्यक्ति. SD: People; Attributes.
- otcalaţoe ओत्चालाटौए Morph: ot-cala-ţoe. Var: ot-cala-ţoy. ओतचालाटौय N. ribs. पसलियां. tʰ-ot-cala-ţoe ठोत्चालाटौए my ribs मेरी पसलियां SD: Body Part Terms. ◀
- otcale ओत्चाले N. scar left by arrow-head. तीर की नोक से बना निशान. SD: Attributes.
- otca:me ओत्चाडमे [SM] *V.* to arrest. गिरफ्तार करना.
- otcamo ओत्चामो *Morph:* ot-camo. *V.* to hide. छपाना.
- otcar ओत्चार Morph: ot-car. Var: ot-car. औत्चार Var: ot-c^har. ओत्छार Var: ot-caro. ओत्चारो N. chest; middle of the chest. सीनां, छाती का मध्य भाग. t^h-ot-c^har ठोतछार my chest मेरा सीना SD: Body Part Terms.



- otcatŋa ओत्चात्ङा Morph: ot-cat-ŋa. Etym: Bale / SA. [RB] ADJ. adopted. गोद लिया हुआ. SD: Kin Terms.
- otco ओतचो Morph: ot-co. N. pollen. पराग. SD: Flora.
- otcobe ओतचोबे Morph: ot-cobe. V. tie with something. बांधना, किसी से.
- otco:na ओत्चोडना Morph: ot-co:na. [SM] V. send. भेजना.
- otcotobat ओत्चोतोबाट Morph: ot-coto-bat. N. nipple. स्तनाग्र. th-otcotobat ठोत्चोतोबाट my nipples मेरे स्तनाग्र SD: Body Part Terms.
- otco ओत्चौ ADJ. right. सही. tekhot-otco be टेखोतोतचौ बे it's right. सही बात है। SD: Attributes.
- otcor ओत्चौर *Morph:* ot-cor. *N.* marks on crocodile's back; skin. मगरमच्छ के पीठ पर बने निशानं, त्वचा. SD: Body Part Terms.
- otcoro ओत्चौरौ Morph: ot-coro. N. practice for hunting. शिकार का अभ्यास. SD: Activity &

Events.

- otem ओतेम Etym: Bale / SA. [RB] N. son's wife or younger brother's wife. बहूं या छोटे भाई की पत्नी. SD: Kin Terms.
- otkata₁ ओतकाता *Morph:* ot-kata. *ADJ.* dwarf. *बौना. SD:* Attributes.
- otkata₂ ओतकाता *Morph:* ot-kata. *N.* dwarf. बौना. SD: People.
- otkobolo, ओतकोबौलो Morph: ot-kobolo. Etym: Khora. Var: ot-kobolo. ओत्कोबौलौ N. bald. गंजा. SD: People.
- otkobəlo₂ ओतकोबौलो Morph: ot-kobəlo. Etym: Khora. Var: ot-kobələ. ओत्कोबौलौ ADJ. bald. गंजा. SD: Attributes.
- otk^hole ओत्खोले *Morph:* ot-k^hole. *N.* smile. म्रस्कराना. SD: Activity & Events.
- otkəbo ओत्कौबो Morph: ot-kəbo. Var: etkəwbo. एत्कौवबो [SM] N. bark; skin. छालं, चमड़ी. SD: Flora. See: kəbo coconut husk नारियल का छिलका.
- otkorno ओत्कौरनो Morph: ot-korno. Var: otkorno. औतकौरनौ [SM] N. lungs. फेफड़े. th-otkorno ठोत्कौरनो my lungs मेरे फेफड़े SD: Body Part Terms.
- otle ओत्ले DEIXIS. towards the sea. समुद्र की ओर. SD: Navigation.
- otlile ओतलीले Morph: ot-lile. Var: utlile. ऊत्लीले ADJ. deaf. बहरा. SD: Attributes.
- otlok^ho ओत्लौखौ Morph: ot-lok^ho. ADJ. nude. नंगा. SD: Attributes.
- otlak^hake ओत्लौखौके Morph: ot-lak^ha-ke. V. strip or bare. *नंगा करना*.
- otmɔkɔ ओत्मौकौ Morph: ot-mɔkɔ. N. first wife. पहली पत्नी. th-ot-mɔkɔ ठोत्मौकौ my first wife मेरी पहली पत्नी SD: Kin Terms.
- otonca:mo ओतोनचाडमो N. missing. गुम.
- otoni ओतोनी Etym: Bale / SA. [RB] Var: utune:. ऊत्नेs N. daughter's husband or younger sister's husband. जमाई या छोटी बहन का पति. SD: Kin Terms.
- ototaratei ओतोतारातैई Morph: oto-tara-tei. N. blood of lungs. फेफड़ों का खून. th-ototaratei ठोतोतारातैई blood of my lungs मेर फेफड़ों का खून SD: Body Part Terms.
- ota: आतौs V. watch; day break. देखनां, पौ फटना.
- otoncam ओतौनचाम V. hide. छुपना. ŋ-otoncamo be ञोतौनचामो बे you hide yourself. तुम अपनेआप को छुपाओ। o-tuŋ caumo pho

- ओ-तूङ चाऊमो फो he did not hid himself. उसने अपनेआप को नहीं छपाया।
- ot-p^holo ओत्फोलो N. shore. तट. t^h-ot p^holo ठोत फोलो my shore *मेरा तट SD:* Space.
- otrep^ho ओतरेफो *Morph:* ot-rep^ho. *N.* intercourse. संभोग. SD: Life.
- otrome ओतरौंमे Morph: ot-rome. V. cover. 🛮 कना.
- otteik^ha ओतेईखा *Morph:* ot-teik^ha. *N.* murderer. कातिल. SD: People.
- ottekakusire ओतेकौक्सीरे [SM] V. remove. हटाना.
- otto ओतो [SM] V. watch. देखना.
- ottoatue ओत्तोआतूए Morph: ot-toa-tue. Etym: North Andaman. [RB] N. born before. अग्रज. SD: Kin Terms.
- otten ओत्टैंड Morph: ot-ten. N. earlobe; nape of neck. कनपटीं, गुद्दी. thotten ठोत्टैंड earlobe (my) कनपटी (मेरी) SD: Body Part Terms.
- otfon ओत्टौंड N. branch. टहनी. SD: Flora.
- ottor ओत्टौर Morph: ot-tor. N. head of penis. लिंग का अग्र भाग. th-ot-tor ठोत्टौर head of my penis मेरे लिंग का अग्र भाग SD: Body Part Terms
- **-ot/-tot -ओत/-तोत** *GEN.* used for extension or production of self, comitative. संबंधकारक चिन्ह, उत्पति एवम □ विस्तार के लिए प्रयुक्त. SD: Reference.
- -ot/-ut₁ -ओत/-ऊत CASE. experiential. सम्प्रदान. tʰ-ut~tʰ-ot tʰetʰe bɔm ठूत ठोत ठेठे बोम I am hungry. मुझे भूख लगी है/Post-nominal.
- -ot/-ut2 -ओत/-ऊत CASE. genitive case (inalienable). संबन्ध कारक. th-ot car ठोत चार my chest मेरी छाती boa-ut-no बोआ ऊत्ओ Boa's house बोआ का घर SD: Body Part Terms. Post-nominal.
- **of ओट** *N.* bat. चमगादड. SD: Birds.
- ofara ओटारा N. on the top of. शीर्षभाग. SD: Space.
- ot^harasulut^hue ओठारासूल्थूए Morph: ot^harasulu-t^hue. N. younger brother or sister. छोटी बहन या भाई. SD: Kin Terms.
- ofmetho ओटमेठौ N. grave. कब्र. SD: Death.

- otanno ओटौन्नो Morph: o-tanno. Var: o-tanno. ओटौन्नौ Var: atthorna. औत्थोडनौ [SM] N. sperm. वीर्य. th-o-tanno ठोटौन्नो my sperm मेरा वीर्य SD: Body Products.
- otop^holo ओटोफोलौ *ADJ.* unclean. *गंदा. SD:* Attributes.
- othot to:othuye ओठौत तोऔठूए Var: thu-u-toathu-tota ठूऊतोअटौटा N. elder brother. बड़ा भाई. SD: Kin Terms.
- otoy ऐटौय Morph: o-toy. N. bone. हड्डी. th-otoy ठोटौय my bone मेरी हड्डी SD: Body Part Terms.
- offalar ओटटालार ADJ. bald. गंजा. SD: Attributes.
- ottole ओट्टोले Morph: ot-tole. V. etch clay design (on the back of the body). गोदना (पीठ पर).
- offoye ओट्टोये Morph: of-foye. N. spinal cord. रीढ़ की हड़डी. SD: Body Part Terms.
- ottoek ओट्टौएक N. neck. गर्दन. ottoek p^ho ओट्टौएक फो behead. गरदन उड़ा दो / SD: Body Part Terms.
- otton ओट्टौड Morph: ot-ton. Var: er-ton. एरटौड Var: etton. एट्टौड [SM] N. branch of tree. शाखा, पेड़ की. SD: Flora.

 This literally means extended tree.



- -0/-3/-a -ओ/-औ/-आ SUF. indicative mood marker. निश्चयार्थ चिन्ह. thu ceu-ta iku-belin-o ठू चेऊता ईक्बेलीडो I cut with knife. मैं चाकू से काटता हूं/ narayan-e julu ɛr-šolo-k-o नायायने जूलू ऐरशोलोको Narayan hangs the clothes. नारायण कपड़े टांगता हैं/Post-verbal.
- o-/u- ओ-/ऊ- PRN. third singular subject. तृतीय एकवचन कर्ता कारक. u-moko ऊमोको he gave. उसने दिया/SD: Reference.

Э

- ocyobe औच्योबे Var: otyobe. ओत्योबे V. to tie. बांधना.
- afat औफौत N. a big edible sea fish. एक बड़ी समुद्री खाद्य मछली. SD: Fish.
- ว:ka औडका [SM] N. prawn; fish. झींगा, मछली. SD: Marine.
- **okkocary औक्कोचाऽय** [SM] *WH-Q.* then what. फिर क्या. SD: Time.

olo औलो Var: olo. औलो Var: olo. ओलो N. axe. कुल्हाड़ी. th-ico-olo ठीचोऔलौ my axe मेरी कुल्हाड़ी SD: Tools. ◀ ◀



- э:m औडम [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora.
- oncoto औन्चौटौ Morph: on-coto. [SM] N. crippled hand. टूटा हाथ. ŋoncoto डौन्चौटौ your creppled hand तुम्हारा टूटा हाथ SD: Body Part Terms.
- **अौड** [SM] N. a jungle variety of banana tree. एक प्रकार का जंगली केले का पेड. SD: Flora.
- oŋkara औडकारा Morph: ɔŋ-kara. N. finger. उंगली. meŋ-ɔŋ-kara मेडौडकारा our fingers हमारी उंगलियां SD: Body Part Terms.
- onkoro औडकोरौ Morph: on-koro. N. hand. हाथ. men-on-koro मेडौडकोरौ our hand हमारा हाथ SD: Body Part Terms.
- oŋkocil औडकौचील V. hurry. जल्दी करना. ataoŋkocil-be आता औडकौचीलबे hurry up. जल्दी करो।
- **əŋərlo औडौरलो** *N.* cry. *रोना. SD:* Psychological Predicates.
- **30** औओ N. sky. *आकाश. SD:* Natural Environment.
- opontokloko औपौनतौकलौकौ Morph: opon-tokloko. N. person who lives alone. अकेला. SD: Relationship.
- oronatirt^hiri औरोञातीरथीरी Morph: orona-tirt^hiri. N. Sea Animone. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. ◀
- orotec औरोतेच Morph: oro-tec. N. Pandanus leaf used to make mat or girdle-band. केवड़ा पता (जिससे चटाई या करधनी बनाई जाती है). SD: Flora.
- **orotutco औरोत्स्चो** *Morph:* **oro-tut-co.** N. Kevra fruit. केवड़े का फल. SD: Edible Items. ◀



arotalo औरोटौलो *Morph:* **aro-talo.** *N.* flower of Pandanus. केवड़ा का फूल. SD: Flora. ◀



- эгэ₁ औरौ N. fruits with flowers. फल, फूलों के साथ. SD: Flora.
- 3ोरो N. a kind of leaf string. एक प्रकार की पतियों की डोरी. SD: Flora; Costumes & Adornment. This leaf string is tied around the woman's waist.
- **эrɔ:nara औरौऽनारा** [SM] *N.* Badder fish. एक तरह की मछली. SD: Fish.
- этэ:ŋэ औरौडडौ [SM] N. a sea variety of snake. एक प्रकार का समुद्री सांप. SD: Reptiles.
- orojnara औरौजारा Var: orojnara. औरौडारा Var: orojna. औरौजा N. typical stag horn coral. हिरन के सींग जैसा मूंगा. SD: Marine. <



aratlebimu औरौत्लेबीम् Morph: aratle-bimu. N. coloured striped butterfly. रंगीन धारीवाली तितली. SD: Insects.



- oroyaratirt^hiri औरौयारातीरथीरी Morph: oroyaratir-t^hiri. N. sea anemone. समुद्रफूल. SD: Marine.
- **эт(эу औरटौय** N. a kind of tree. चुई पे<u>ड</u>. SD: Flora. This tree is used to make bow.
- a छिलके. SD: Body Part Terms.
- otco:t[o औत्चौsट्टौ Morph: ot-co:t[o [SM] N. hump. कूबड़. n-otco:t[o डौतचौsट्टौ your hump तुम्हारा कूबड़ SD: Body Part Terms.

- otkobotale औत्कौबोताले Morph: ot-kobo-tale. V. skin (of pig). त्वचां, खाल (सूअर की).
- otkowba:lo औत्कौवबाडलो Morph: otkow-ba:lo. [SM] N. shaved head. बाल मुडा सर. ŋ-otkowba:lo डौत्कौवबाडलो shaved head (your) बाल मुडा सिर (तुम्हारा) SD: Body Part Terms.
- otjnyo औत्ञ्यौ Morph: ot-jnyo. Var: ut-jnyo. ऊतञ्यो Var: ot-jnyobe. ओत्ञ्यौबे N. house. घर. khudi-ot-jnyo खूदी-औत-ञ्यौ his house उसका घर th-ot-jnyobe ठोतञ्यौबे my house मेरा घर ⁴ de-tho-jniyo-be डेठोञीयोबे this is my house. यह मेरा घर है/du-ot-jniyo-be दुओत्ञीयोबे that is my house. यह मेरा घर है/SD: Habitat.
- э:t^ho औsथो [SM] N. morning. सुबह. SD: Time.
- appeared. नू के सारी रात गाते गाते सुबह हो गई। SD: Time.

- attan औतौड Var: at-lano. औटलौडो N. back part of the neck. गले का पिछला हिस्सा. th-atlano ठौटलौडो back of my neck मेरी गर्दन का पिछला भाग

 SD: Body Part Terms.

 ■
- attawot^hu:we औत्तौवोथूsवे Morph: attawot^hu:we. [SM] N. brother. भाई. SD: Kin terms.
- ot^hotoat^huekata औठोतोआठूएकाटा Morph: ot^hotoa-t^hue-kata. N. elder sister. बड़ी बहन. SD: Kin Terms.
- **э†эу औदौय** *Morph:* **э-†эу.** *N.* back shoulder bone. कंधे के पिछले हिस्से की हड़डी. SD: Body Part Terms
- oftol औट्टौल [SM] N. white hair. सफ़ेद बाल. ŋ-oftol डौटटौल your white hair तुम्हारे सफ़ेद बाल SD: Body Part Terms.
- attale औरटौले Morph: at-tale. V. clay designing on the back. पीठ पर मिट्टी से आकृति बनाना.

P - p

- p^hae फाए *V.* be thirsty. प्यास लगना. t^ho-p^hae-bəm ठोफाएबौम I am thirsty. मैं प्यासा हूं/
- pal पाल N. dongi (a kind of boat). डोंगी (एक प्रकार की नांव). SD: Boat Related; Hunting & Gathering.
- p^hal फाल Var: p^ha:l. फाडल Var: p^haβ. फाब N. big sea wave. समुद्र की विशाल लहर. SD: Natural Environment. ◀
- pala पाला N. stream. लहर. SD: Marine.
- p^halduo फाल्ड्ओ Morph: p^hal-duo. Var: p^halduo. फाल-द्ओ Var: p^hal^wduo. फालव्डोऔ Var: p^ha:l-duo. फाडल्ड्यो N. high tides; wave (huge). ज्यारं, बड़ी लहर. SD: Natural Environment. This is called Halpha in the local language.
- p^haltamur फालतामूर Morph: p^hal-tamur. N. foam of waves. लहरों का झाग या बुलबुले. SD: Natural Environment.
- p^harako₁ फाराको Var: фarako. फाराको Var: farako. फाराको Var: fa:ra:kkɔ. फाराको Var: fa:ra:kkɔ. फारराऽककौ [SM] N. plant, from which bow string is made; a kind of creeper. पौधा, जिससे धनुष की डोर बनायी जाती हैं, एक प्रकार की बेल. SD: Flora.

 This creeper is used heavily used in daily life, pregnant woman are not supposed to go near it.





- p^harako₃ फाराको *Var:* **∮arako. फाराको** *N.* thread used for tying arrows. तीर बांधनेवाली डोर. SD: Flora. **◄**
- p^harakotec **फाराकोतैच** Morph: p^harako-tec. N. Pharako leaves. *फाराको पेड का पत्ता. SD:* Flora.



p^haraŋoat **फাराङोआ**त *Morph:* p^haraŋo-at. *N.* wood of Pharango tree. *फाराङो पेड़ की लकड़ी. SD:* Flora. This wood is a long lasting firewood.

pⁿaraŋɔ¹ फाराङो N. firewood tree. पेड़, जिसकी लकड़ी जलाने के काम आती है. SD: Flora. **◄**

 $\mathbf{p^harano_2}$ फाराडौ N. small Grouper fish. एक प्रकार की छोटी मछली. SD: Fish.

p^haratotmo फाराटोटमो N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. Dingra Fish.

parepa पारेपा Etym: Bea. [RB] N. mat. चटाई. SD: Household.

pharo फारो N. colour. रंग. SD: Natural Environment.

p^hartajido₁ फारताजीदो Morph: p^har-ta-jido. Var: p^herta-jido. फैरताजीदो Var: p^herta:jido. फैरताजीदो Var: p^herta:jido. फैरताडजीडो [SM] N. born out of a bamboo; first man. बांस से पैदा हुआ, पहला आदमी. SD: Mythology. A mythological figure known to be the first human being of Andaman.

p^hartajido₂ फारताजीदो Morph: p^har-ta-jido. Var: p^herta-jido. फैरताजीदो Var: p^herta:jido. फैरताजीदो Var: p^herta:jido. फैरताऽजीडो [SM] N. story of evolution; first man. कहानी (क्रमविकास की), पहला आदमी. SD: Mythology. A mythological figure known to be the first human being of Andaman.

pata पाता Etym: North Andaman. [RB] N. edible grub; mushroom found in Garjan tree. गर्सा, कुकुरमुता. SD: Flora.



p^hatka फाटका Var: fatka. फाटका [SM] N. crow. कौआ. SD: Birds. ◀



pebenjara पेबेडारा Morph: pebenj-ara. N. canal. नाला. SD: Natural Environment.

pec पेच [RB] N. pot. बर्तन. SD: Cultural Items.

p^hecar₁ फेचार N. one who has everything. वो जिसके पास सब कृछ है. SD: People.

p^hecar₂ फेचार Etym: Khora; Sare. N; ADJ. something kept for a long time. जो काफी समय तक रखा या रखी हो.

p^hecer फेचेर N. who keeps everything carefully. जो सब सम्भाल कर रखता है. SD: People.

peco पेचो [SM] *N.* sharp sword. तेज तलवार. SD: Hunting & Gathering.

p^heco फेचौ Var: p^hicco. फीच्चो N. Shankar fish. शंकर मछली. SD: Fish. <u><</u>

p^helam₁ फेलाम ADJ. aimless; unemployed. बेकार. SD: Attributes.

p^helam₂ फेलाम N. unemployed. बेकार. SD: Attributes; People.

peno पेनो [SM] N. Shankar fish. शंकर मछली. SD: Fish.

p^heoε फेओऐ N. turtle's movement in water. पानी में कछ्ए की गति. SD: Activity & Events.

p^herecom फेरेचोम Morph: p^here-com. V. fight; bite. लड़ाई करना, काटना.

pere:t पेरैंडट [SM] N. a kind of ant. एक प्रकार की चींटी. SD: Insects.

p^hetero फेतेरौ Var: fe:ttaro. फेडतारौ [SM] DEIXIS. by the side of. किनारे पर. thot no phetero-l loka-t no be ठोत डो फेतेरौल लोकात जो बे there is Loka's house by the side of my house. मेरे घर के बराबर में लोका का घर है। SD: Space.

petrakono पेतराकोनो N. a kind of wasp. एक प्रकार की बर्र. SD: Insects. This wasp builds nest in leaves.

p^hetibikteroloke फेटीबीकैरोलोके Morph: p^hetibik-teroloke. V. send the box. डब्बा भेजना. ◀

pheue फेऊए N. phosphor-escence used for turtle hunting. कछुए के शिकार के लिए प्रयोग में लाया जाने वाला स्फुर दीसि. SD: Hunting & Gathering.

p^hewentəl फेवेन्टौल Morph: p^hewen-təl. V. ignite.

जलाना.

- p^hewoi फेवोई N. sparkle of crackers. अंगारे, आतिशबाजी के. SD: Fire.
- p^hec फैच N. a kind of pot for cooking food. डेगची. SD: Cooking & Food.
- p^henil फैनील V. run after. पीछे दौडना.
- p^hetere-l~p^heteri-l फैतेरेल~फेतेरील DEIXIS. by the side of (proximate). साथ में (नज़दीक). t^h-ot no p^hetere-l loka-t no be ठोत डो फेतेरेल लोकात जो बे there is loka's house by the side of the house. घर के बगल में लोका का घर है। SD: Space.
- p^hetrak^hono फेत्राखौनो Morph: p^hetra-k^hono. N. wasp that stings; Ropolida Fasicata. *डंक मारने* वाला वर्र. SD: Insects.



- **pεt पैट** V. swell. फूलना.
- p^hidir फीदीर Var: p^hidil. फीदील ADJ. bright. उजला. SD: Attributes.
- p^hiku फीकू N. Stone fish, a salt water fish. पत्थर मछली (खारे पानी की). SD: Fish. This stone fish is different from trarkor.
- p^hilebišir फीलेबीशीर V. wash or clean teeth. *दांत* साफ़ करो. ŋer-em-p^hile-bi-šire **डेरेमफीलेबीशीरे** clean your teeths. अपने दांत साफ़ करो।
- p^hilu फीलू Var: φiwu. फीलू Var: filu. फीलू Var: φilo. फीलो N. stomach; belly. पेट, ताँद. p^hilu-ta-širu फीलू ता शीरू fat on back पीठ पर चरबी t^hε-p^hilwu ठेफील्लू t^he-p^hilu ठेफील्लू my stomach मेरा पेट SD: Body Part Terms.
- p^hilutaširu फीलूताशीरू Morph: p^hilu-ta-širu. N. creases on the belly. पेट के नीचे की धारी. SD: Body Part Terms. These creases refer to the ones of dugong.
- **p^hin**₁ **फीन** *V.* lie. लेटना.
- p^hin₂ फीन N. throbbing pain. चपके का दर्द. SD: Illness.
- **p^hini फीनी** N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. ◀



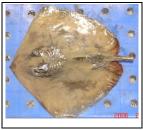
- p^hinil फीनील N. a big shining star; falling star. एक बड़ा चमकदार तारां, गिरता हुआ सितारा. SD: Natural Environment.
- p^hinil फीनील Morph: p^hin-il. ADJ. painful. दर्दनाक. SD: Attributes.
- $\mathbf{p^hinli_1}$ फीन्ली N. fire-fly. जुगन्. SD: Insects.
- $\mathbf{p^hinli_2}$ फीन्ली N. shine. चमक. SD: Attributes.
- p^hinli₃ फीन्ली ADJ. throbbing. धकधकं, कपकपाने वाला. buco p^hinli-ie बूचो फीन्ली-ईए the body has throbbing pain. शरीर में कपकपाने वाला दर्द हो रहा है/SD: Attributes.
- p^hinliem फीन्लीएम Morph: p^hinli-em. V. it pains; painful. दर्द होना.
- p^hinil फीञील N. star (small) shine. सितारो की रोशनी. SD: Natural Environment.
- p^hir फीर Var: pi:r. पीडर [SM] N. cane. बेंत. SD: Flora.
- p^h**irbalo फीरबालो** *Morph:* **p**^h**ir-balo.** *N.* creeper of cane. बेंत की बेल. SD: Flora.
- p^hiriu फीरीक N. boiled patato. उबला आलू. SD: Edible Items.
- p^hirsup फीरसूप N. a kind of basket. एक प्रकार की टोकरी. SD: Household Items. This basket is made up of cane and used to keep leftover food.
- p^hirtarato फीरताराटौ N. a kind of black fish. एक प्रकार की काली मछली. SD: Fish.
- pirta:reycopoba:lɔŋ पीरताऽरैयचोपोबालौङ

 Morph: pirta:reycop-oba:lɔŋ. [SM] N.
 rainbow. इंद्रधन्ष. SD: Natural Environment.
- p^hirtolo फीरटौलो N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. <u>◄</u>
- **p^ho₁ फो** INTJ. no. नहीं. **t**^h**u beno-p^ho ठू बेनो फो** I did not sleep. मैं नहीं सोया।
- p^ho₂ फो *V.* strike. आघात करना, मारना. er-p^ho-e **एरफोए** strike it. मारो/
- **p^hoco फोचो** N. Tipok tree, an indigenous tree used for making dongi. एक प्रकार का देशी पेड़ जो डोंगी बनाने के काम आता है. SD: Flora.
- p^hocoŋɔlo फोचोङऔलो Morph: p^ho-coŋɔlo. N. very intense sunshine. बहुत ज्यादा धूप. SD:

- Natural Environment. The sunshine is so intense that the water starts getting boiled.
- p^hocotoe फोचोटौए *Morph:* p^hoco-toe. *N.* place name; islet in front of Strait Island. एक जगह का नाम, सामने वाली ठीकरी. SD: Proper Name; Natural Environment.
- p^hocotolo₁ फोचोटौलो Morph: p^hoco-tolo. DEIXIS. end, of intense summer. समाप्ति, भीषण गर्मी की. SD: Seasons.
- phocotolo₂ फोचोटौलो Morph: phoco-tolo. N. a kind of white coloured flower. सफ़ेद रंग का फूल. SD: Flora. This flower forecasts the coming of clear sunshine in near future.
- phokle फोकले N. a kind of mushroom. एक प्रकार की खुम्बी या कुकुरमुता. SD: Flora. This mushroom grows in clusters of stones and is edible.
- p^hol फोल V. hit with a stick. डंडे से मारना. tok^hota emboer p^hol emp^hilo टोखोता ऐमबोएर फोल ऐमफीलो he killed his wife by hitting with a stick. उसने अपनी पत्नी को डंडे से मारकर मार डाला। ◀
- p^hol फोल V. love someone. किसी को प्यार करना. t^her-p^holkoi ठैरफोल्कोई I love you. मैं तुमसे प्यार करता हं/
- p^hole फोले Var: pole. पोले N. lake. *झील. SD:* Natural Environment. ◀



- p^holelinop^hεt फोलेलीनोफैट Morph: p^holel-inop^hεt. N. logged water. इकट्ठा हुआ पानी. SD: Attributes.
- p^holet फोलेट N. Manta Ray, a kind of fish. शंकर मछली. SD: Fish. ◀



- phontai फोन्टौई Morph: phon-tai. N. pipe, crab's legs used as smoking pipe. नलीं, पाइप , केकड़े के पैर जो धूम्रपान की नली की तरह प्रयोग होता है. SD: Edible Items.
- phon, where Var: fon. when Var: forn. whise Var:

- p^hon. फोन Var: fon. फोड़ [SM] N. cave. गुफा. SD: Natural Environment.
- p^hon₂ फोड Var: fon. फोन Var: fo:n. फोडन Var: p^hon. फोन Var: fon. फोड [SM] N. a kind of big crab. एक प्रकार का बड़ा केकड़ा. SD: Marine. This crab is edible.
- p^hoŋ₃ फोड N. mouth; hole. मुंह', गङ्□ा. teo-ta-p^hoŋ तेओताफोड crocodile's mouth मगरमच्छ का मुंह SD: Body Part Terms. ◀
- por पौर Var: pɔ:r. पौडर Var: far. फार Var: pʰɔr. फौर Var: фɔr. फौर N. a kind of small thin bamboo. एक प्रकार का छोटा पतला बांस. SD: Flora.

 Used for making basket.
- phoridiletmotatamu फोरीडीलेटमोटाटाम् Morph:
 phoridiletmo-tatamu. Var: phorodiletmo. फोरौडीलेटमो N. a kind of lizard with stripes. धारीदार छिपकली. SD: Reptiles. This lizard makes sound at 12am-4am.



- p^horle फोरले Var: forle. फोर्ले N. a blood sucking flee. एक खून चूसने वाली मक्खी. SD: Insects.
- phormu फोरमू ADJ. big. बड़ा. SD: Attributes.
- p^hormucao फोरमूचाओ Morph: p^hor-mucao. N. big dog. बड़ा कुता. SD: Animals.
- **pormumyo पोरमूम्यो** *Morph:* **pormu-myo.** *N.* big rock. *बड़ी चट्टान. SD:* Attributes.
- p^horoduletmo₁ फोरोड्स्लेत्मो Morph: p^horoduletmo. N. huge frog. बड़ा में □क. SD: Animals. This frog becomes like a ball if hit.
- p^horoduletmo₂ फोरोड्सलेत्मो N. ladder. सी.ढी. SD: Household Items.
- phoroket फोरोकेट Var: phoroket. फौरोकैट Var: foro:ke:t. फोरोsकेsट [SM] Var: φoroket. फोरोकेट N. heaven. स्वर्ग. SD: Supernatural. See: ŋutkoco heaven; above all of us स्वर्ग, हम सब के ऊपरं, phoroket dream सपना.
- phoro:t फोरोडट Var: foro:t. फोरौडट [SM] N. a sea variety worm. एक समुद्री कीडा. SD: Insects; Marine. This worm was used as a trading item to Burmese and Japanese.
- p^horoo फोरौओ N. one who is a good hunter. अच्छा शिकारी. SD: People; Hunting & Gathering.
- phorube फोरूबे Var: porube. पोरूबे Var: phorube.

फौरूबे Var: borube. बोरूबे Var: фorube. फोरूबे N. frog of the land. ज़मीनी में□क. SD: Animals.

_ This frog becomes active during the night.
The Karen community eats it.



p^horuc फोरूच N. permanent big home. स्थायी बड़ा घर. SD: Habitat.

p^hotole फोतोले N. pig hunting spear. सूअर का शिकार करने लिए प्रयुक्त भाला. SD: Tools. ◀

p^hotom फोटौम *Var:* **p^hoton. फोटोङ** *N.* a kind of fish. बेदनी मछली. *SD:* Fish. ◀



-p^ho/-p^hu -फो/-फू *SUF-NEG.* negative. *नकारात्मक.* Post-verbal.

phorceo फौरचैऔ Morph: phorceo. N. an small instrument to cut fish. छोटा दाओ जो मछली काटने के लिए प्रयोग में आता है. SD: Tools. See: ceo knife चाकू.

p^horle फौरले N. big fly. बड़ी मक्खी. SD: Insects. This fly is found in creeks.

p^h**ɔrokεt**₁ **फौरोकैत** *N.* hell. *नरक. SD:* Mythology.

phoroket, फौरोकैत ADJ. huge. बड़ा. SD: Attributes.

p^h**ɔrokεt੍**₃ **फौरोकैट** N. dream. सपना. SD: Life. See: p^h**oroket** heaven स्वर्ग.

p^h**ɔrošubi फौरोश्**बी *Morph:* p^h**ɔro-šubi.** *Var:* p^h**arošubi. फारोश्**बी *N.* poisonous snake. जहरीला सांप. SD: Reptiles. ◀



p^horot फौरोट N. sea cucumber. *पानी या समुद्री खीरा. SD:* Marine; Edible Items.

p^h**ərək फौरौक** Etym: **Bo.** ADJ. big. ब<u>ड</u>ा. SD: Attributes.

p^horotimik^hu फौरौतीमीख् Morph: p^horo-timik^hu.

N. Diglipur, name of a place. दिगलीपुर, एक
जगह का नाम. SD: Proper Name. Boro Sr. used
to live in Diglipur.

phoroto फौरौतो Var: poroto. पोरोतो Etym: North Andaman. [RB] N. a kind of sweet fruit. एक प्रकार का मीठा फल. SD: Edible Items. Only inside part of this fruit is eaten.

phoroto फौरौतो Var: poroto. पौरौतौ Etym: Jeru. [RB] N. Caryota palm tree. चारयोता ताड़ का पेड़. SD: Flora. Flower of this tree is used for decoration. Sprouts of this tree are edible.



p^h**orterp^hir फौरतेरफीर** Morph: **p**^h**or-ter-p^hir.** N. knife made of bamboo. बांस का चाकू. SD: Tools; Household Items.

patet पौतेट N. a kind of fish. शंकर मछली. SD: Fish.

potole पौताले Var: p^hotole. फौटोले N. bamboo used for hunting pig. बांस जिससे सूअर का शिकार किया जाता है. SD: Flora; Tools. ◀

p^h**ɔtcɛɔ फौटचैऔ** Morph: p^h**ɔt-cɛɔ.** N. knife. चाकू. SD: Tools.

photmo फौटमो Var: photmo. फोटमो Var: photmo. फौतमो N. row of the boat; paddle; rudder; oar. पतवार, पैडल, आलिस, खेनेवाला डंडा. th-ico-photmo ठीचोफौतमो my paddle मेरी पतवार SD: Boat Related. In Andamanese Hindi it is called Alish.



pɔwa पौवा N. leftover food. *झूठन. SD:* Waste Products.

p^hu फू Var: fu:. फूड Var: p^hu:. फूड N. cow dung; stool. गोबर, मल. SD: Waste Products.

p^hudo फूदो N. leaves used to make home or broom. घर या झाड़ू बनाने के प्रयोग में आना वाला पत्ता. SD: Flora. **pujjukar पूज्जूकर** N. Puchikwar people. पूज्जूकर लोग. SD: People.

pul पूल Etym: Jeru. N. cap. 🛮 क्कन. bɛi-ta-pʰul बैई ता फूल cap of a bottle बोतल का 🗵 क्कन SD: Household Items.

p^hulemu फूलेम् N. a kind of fly; Musa Domestica. एक प्रकार की मक्खी. SD: Insects. Their eggs are hatched by Calliphora.



p^hulemu aratle फूलेम् औरौत्ले N. a kind of big fly; Tabanus. एक प्रकार की बडी मक्खी. SD: Insects.



p^hulimu फूलीम् Var: **∳ulimo. फूलीमो** N. housefly; a big sized wasp. घरेलू मक्खी, बड़ा ततेया. SD: Insects. **◄**

p^hulimucerel फूलीमूचैरेल Morph: p^hulimu-cerel. Var: p^hulemu-cerel. फूलेमूचैरेल N. a kind of green fly; Calliphora. एक प्रकार की हरी मक्खी. SD: Insects. It hatches the eggs given by Musa Domestica.



puliu पूलीऊ Etym: Jeru. [RB] Var: balya. बाल्या Etym: Bea. [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period of mid of

february to mid may.

p^huluŋi फूलूडी N. wound. फोड़ा, फ़्सी. SD: Illness.

p^hune फूने N. yellow juice which comes out of honey. पीला रस जो शहद में से निकलता है. SD: Edible Items.

p^huŋ फूङ ADJ. ripe. पका. kəp^ho-p^huŋ कौफो फूङ riped banana पका हुआ केला SD: Attributes.

p^hur फूर *Var:* **pu:r. पूऽर** [SM] *V.* clap; pat on thigh. ताली बजाना, जाघ पर ताली बजाना.

—N. sound made by clapping hand with thigh. जांघ पर ताली मारने की आवाज. **u-p^hur-b-om ऊफ्रबौम** he claps. वह ताली बजाता हैं। SD: Activity & Events.

purjo पूरजो *V.* swinging up and down; see-saw. *ऊपर नीचे झूला झूलना.*

phurleb फूरलेब V. clean. साफ़ करना.

puro: पूरोs [SM] N. sharpening stone. धार बनाने वाला पत्थर. SD: Tools; Hunting & Gathering.

phuro জুবা Var: phu:ro. জুবা Var: furo:. জুবাs [SM]

N. a kind of owl; Otus sunia. एक प्रकार का उल्लू.

SD: Birds. It is an endemic resident of Andaman & Nicobar Island; found commonly in mangrove swamps, creeks and lagoons; perches on tall trees in fields and forest clearings; howks insects at dusk. It is also termed as rogue as it brings misfortune and misery.



p^huroterk^huro फूरोतेरखूरो Morph: p^huro-terk^huro. N. big owl. बड़ा उल्लू. SD: Birds. ◀

purotoi प्रोटोई *DEIXIS.* ancient time. *पुराना जमाना. SD:* Time.

p^huru फूरू *N.* blouse. *चोली. SD:* Costumes & Adornment.

R - **r**

- -r -₹ CASE. genitive case. सम्बन्ध कारक. th-e-r buo ठेर बुओ my ears मेरे कान Post-nominal.
- ra, रा Q. all. सारा. SD: Quantifier.

ra₂ रा Var: ra:. राऽ Var: ra. डा Etym: Jeru. N. pig. सूअर. SD: Animals. ◀



rabat राबाट N. fin (back). मछली या मगरमच्छ की पृंछ.

rabitutk^hubicom राबीतूतखूबीचौम Morph: rabitut-k^hubi-com. N. smell of the body of a male pig. नर सूअर के बदन की गंध. SD: Attributes.

rabuk^hu **राब्य्** *Morph:* ra-buk^hu. *N.* pig (female). सूअर (स्त्रीलिंग). SD: Animals.

racakamo राचाकामो Morph: ra-cakamo. N. old pig. बूढा सूअर. SD: Animals; Attributes.

ra:ciyokɔ:rɔ राऽचीयोकौऽरौ [SM] N. beetle, big. एक बड़ा कीड़ा(गृबरैला). SD: Insects.

racokəro₁ राचोकौरो N. bamboo carpenter bee. एक प्रकार की मधुमक्खी. SD: Insects.

racokəro₂ राचोकौरो Var: racokərə. राचोकौरौ N. potter wasp; Delta Maxillosa. मिट्टी में घर बनाने वाली बर्र. SD: Insects.



radirim राडीरीम Morph: ra-dirim. N. black pig. काला सूअर. SD: Animals. ◀

raje राजै V. chase away. भगाना.

rak राक N. a kind of crab. एक तरह का केकड़ा. SD: Felines.

rakarap^hil राकाराफील Morph: ra-kara-p^hil. N. mid sized pig bigger than piglet. किशोर सूअर. SD: Animals.

rakoyop राकोयोप N. sterile woman. *बांझ. SD:* People.

ramu[วŋ रामूटौङ N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora. ◀



rao राओं Etym: Bea. [RB] N. ficus. एक प्रकार का फूल. SD: Flora.

raone राओने Morph: ra-one. N. pig's oil or fat. सूअर का तेल या चर्बी. SD: Edible Items.

rapho राफो V. cut-fell tree. काटकर गिराना पेड़ को.

rašui राशूई V. cook. पकानां, खाना बनाना. thamimi rephe birašuiko ठामीमी रैफे बीराशूईको my mother cooks rice (food). मेरी मां खाना पकाती हैं। ◀

rasulu₁ रासूलू Morph: ra-sulu. DEIXIS. after that. उसके बाद या पीछे. SD: Time.

rasulu₂ रासूलू Morph: ra-sulu. ADJ. younger. उम्र में छोटा. SD: Attributes.

ra:taɔlɔno राऽताऔलौनो [SM] V. slipped (he). फिसल गया (वह).

rataradiletmo राताराडीलेतमो Morph: ra-tara-diletmo. N. urinary bladder of pig used as a ball. सूअर की पिशाब की थैली से बनी गेंद. SD: Animals; Sports.

ratatat रातातात Morph: ra-ta-tat. N. pig's tongue. सूअर की जीभ. SD: Body Part Terms; Animals.

raterlətəbitkhubicəm रातेरलौतौबीतखूबीचौम

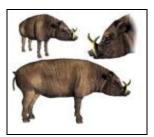
Morph: ra-ter-lətə-bit-khubi-cəm. N. body
odour of male pig. नर सूअर के बदन की गंध.
SD: Attributes.

raterlətəekamae रातेरलौतौएकामाए Morph: rater-lətə-ekamae. N. old male pig. बूढा नर सूअर. SD: Animals.

raterp^hile रातेरफीले Morph: ra-ter-p^hile. N. pig's teeth. सूअर के दांत. deka-er-p^hile kathuo देकाएरफीले काठूऔ new tooth is coming out. नया दांत आ रहा है. SD: Body Part Terms.

raterco रातैरचो Morph: ra-ter-co. N. pig's head. सूअर का सर. SD: Body Part Terms; Animals. ◀

raterloto रातैरलौतो Morph: ra-ter-loto. N. male pig with teeth. दांत वाला नर सूअर. SD: Animals.



- ratotbec रातोत्बैच Morph: ra-tot-bec. N. pig's hair. सूअर का बाल. SD: Body Part Terms.
- **ra:tatali राऽटाताली** N. young domestic pig. जवान पालतू सूअर. SD: Animals.
- ratataliŋbi राटाटालीङबी Morph: ratataliŋ-bi. N. domestic pig. पालतू सूअर. SD: Animals.
- rat^homoise राठोमोईसे Morph: ra-t^homo-ise. N. boiled pig's meat. सूअर का उबला मांस. SD: Edible Items.
- rato राटौ N. midge; Chironomus Plomosus. मच्छर. SD: Insects. It coils with a slight touch.



- rauk^hu राज्ञख् *Morph:* ra-uk^hu. *Var:* raok^hu. राओख् *N.* piglet. सूअर का बच्चा. *SD:* Animals. Piglet size 3 measured in four stages.
- ravufro रायूफो V. winnow. कोसना या फटकना.
- re रे Etym: Jeru. [RB] Var: rece. रेचे Etym: Bea. [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period of mid may to august end.
- -re -रे CASE. post-position, locative. परसर्ग, अधिकरण कारक. t^hi-re ठीरे on the ground ज़मीन पर
- reatolo रेआटौलौ Morph: rea-tolo. DEIXIS. onset of mild rain. हल्की बारिश की शुरूआत. SD: Seasons.
- recor रेचौर V. seep. रिसना.
- reg रेग Etym: Bea. [RB] N. pig. सूअर. SD: Animals.
- remo रेमो Var: re:nmu. रैंडनम् [SM] N. iron. लोहा. SD: Tools.
- remotrap^hu रेमोत्रराफ् Morph: remo-tra-p^hu. N. iron log. लोहे का बड़ा ट्रकड़ा. SD: Tools.
- reŋo रेडो Etym: Jeru. [RB] Var: reŋo. रेडो N. Ficus tree; a type of creeper; leaves. पीपल का पेड, एक प्रकार की लता, पता. SD: Flora. ◀



- renotarap u रेजीताराफू V. encourage. उत्साहित करना.
- repa रेजा Var: re:pa. रेडजा [SM] N. things. वस्त्रएं.
- reo रेओ Var: reo. रेऔ N. turtle hunting spear; iron clasp which is tied with a rope to hunt turtle. कछुए का शिकार करने के लिए भाला, लोहे का बकसल जो रस्सी से बांधकर कछुए के शिकार में प्रयोग होता है. reo tot ibithun रेऔ तोत ईबीथूड़ hook of the turtle hunting spear रेऔ का कांटा SD: Body Part Terms.
- reotatotcoro रेओतातौतचौरौ Morph: reo-tatotcoro. N. spearing practice. भाले का अभ्यास. SD: Activity & Events.
- reotye रेओटीये Morph: reo-tye. N. lock and key. ताला और चाबी. SD: Household Items.
- restotibithun रेऔतोतईबीथूङ Morph: restotibithun. N. iron-hook of the boat. नांच का कुण्डा. SD: Boat Related. The hook from which rope is tied to anchor the boat.
- reɔtəe रेऔटोए Morph: reɔ-təe. Var: reɔ-toi. रेओटोई N. saw; ironstick; stick of spear. आरी, लोहे की छड़, भाले का डंडा. SD: Hunting & Gathering. This saw is used for cutting wood to make dongi.
- resu रेसू V. break. तोड़ना.
- retɛŋ रेतैङ N. pimple. फ़्रंसी. SD: Illness.
- rebit रेबीट Var: rabid. राबीड Var: rebe:t. परेबेडट [SM] N. Angler fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. ◀ A midnight fish with two antenna like structure.
- refe रैफे Var: refe. रैफे Var: rephe. रेफे Var: rephe. रेफे Var: rephi. रैऽफी Var: rephi. रैफी N. rice; cooked meal; food; lunch or dinner. चावलं, तैयार भोजलं, खालां, मध्याहल भोजल या रात्रि भोजलं. rephel suit nol रेफेल सूईत नौल food is well cooked. खाला अच्छी तरह पक्का है/ ॒ thu refe-bi ta boiam ठू रेफेबी ता बोईआम I cook food. मैं खाला बलाता हूं/ refebi kao रेफेबी काओ bring rice. चावल लाओ/ ॒ SD: Edible Items. _ See: ebui cooked food पका हुआ खाला.



refecofe रेफेचोंफे Morph: refe-cofe. N. lots of food. ोर सारा खाना. SD: Edible Items.

refedalbikatəle रैफेदालबीकातौले Morph: refedal-bi-ka təle. N. mixture of dal and rice. चावल और दाल का मिश्रण. SD: Edible Items.

rɛfiiji रैफीईजी *Morph:* **rɛfi-iji.** *V.* eat food. भोजन

re:i रैsई Var: rei. रेई Var: rey. रैय N. puberty; periods; menstruation blood. यौवनारंभ, मासिकी, मासिकी खून. SD: Life.

reiunciko रैईजनचीकौ Morph: rei-unciko. N. commencement of menstrual periods. मासिकी होना. SD: Life.

rekertheb रैंकेड्ठेब V. scold. डांटना. o-ek-erthe-bom ओऐकेरथेबौम she scolds him. वह उझे डांटती है।

rekteka रैक्तेका V. catch. पकड़ना. thire no car tajio corbit rekteka not the the phulo थीरे नो चार ताजीओ चौरबीत रैक्तेका नोत ठे ठे फूलों if children had caught fish they would not have been hungry. अगर बच्चें मछली पकड़ते तो भूखें नहीं रहते।

rel रैल *V.* find. *मिलना.*

remocon रैमोचौन Morph: remo-con. V. beating iron. लोहा पीटना.



renko रैन्को Var: renko. रैन्को N. a kind of small pigeon; Treron Pompadora. एक प्रकार का छोटा कबूतर. SD: Birds. It sounds like a crying baby.



re:nmo रैंडनमों [SM] N. tuberculosis. तपेदिक. SD:

Illness.

rene रेंडे V. pinch. चुटकी काटना. 🖠

re:nnotara:fu रैंडडडौताराङफू [SM] N. anchor. लंगर. SD: Boat Related.

reobol रेओबोल Morph: reo-bol. N. the rope attached to the spear. भाले से लगी रस्सी. SD: Tools; Hunting & Gathering.

reotay रैओटौय Morph: reo-tay. N. iron. लोहा.

reo रैऔ N. spear used for killing a turtle. कछुआ मारने का बल्लम. SD: Tools.

rep^hedup रेफेद्र्प Morph: rep^he-dup. N. rice (raw). चावल (कच्चा). SD: Cooking & Food.

rep^ho रैफो V. climb (tree or any other object). चढ़ना (पेड़ पर या किसी अन्य चीज पर). repi-beo रेपी बैओ climbed the tree. पेड़ पर चढ़ा/

rep^hu रेफ् V. to upload. चढ़ाना. See: orep^ho mount (as in a boat) चढ़ना (नांच में).

ret रैत Var: ret. रैट N. big bamboo that holds water. बड़ा बांस जिसमें पानी भरा जा सकता है. SD: Flora. ◀ This whole bunch of this bamboo is tied and used to hold water.



retcer रेत्चेर Etym: Bo. N. beginning of rain. बारिश शुरू होना. SD: Seasons. <

retp^hor रेटफौर Morph: ret-p^hor. Var: ret-p^hor. रेटफौर N. Andamanese name for Mayabander area. मायाबंदर का अंडमानी नाम. SD: Proper Name. A place where heavy growth of bamboo is found.

refcer रैटचेर Morph: ref-cer. DEIXIS. end of summer and onset of rain. गर्मियों की समाप्ति और बारिश की शुरुआत. SD: Seasons.

retem रेटेम N. heat rashes. घमोरी. SD: Illness.

reyuncikəm रैयूनचीकौम Morph: rey-uncikəm. V. menstruate. मासिक धर्म.

roataracome रोआताराचौमे Morph: roa-taracome. N. back of the boat. नाव का पिछला भाग. SD: Boat Related; Hunting & Gathering.

roba रोबा Var: roa. ड्रोआ Var: ro:. रोs Var: ro:wa. रोडवा Var: roo. रोऔ N. boat. नांव. roba ter jukhul bol beko cobe रोबा तैर जूखूल बोल बेको चौबे tie a rope at the end of the boat. नांव के

सिरे में रस्सी बांधो। SD: Boat Related.

roetobe रोएतोबे Etym: Khora. V. stand. खडे होना.

rok रोक V. crush. कुचलनां, रौंदना. it-bi-rok-e ईतबीरोके crush it. कुचल दो इसे।

rom रोम Etym: Bo. N. cap. 🏻 व्यक्त. SD: Household Items.

ro: रोडऔं N. dongi, a kind of boat. डोंगी, एक प्रकार की नाव. SD: Boat Related; Hunting & Gathering.

rošo रोशो N. sound. आवाज. SD: People.

rousu रोऊसू Var: ro:wsu. रोऽवसू [SM] N. a kind of black fish. काली कोक्कारी मछली. SD: Fish.



rowa, रोवा Var: roa. रौआ V. boat. नांव चलाना.

rowa₂ रोवा Var: rɔa. रौआ N. boat; dongi. नांव, डोंगी.
rowa-m-balobe रोवा म बालोबे to get onto the
boat नांव में चढ़ना th-ara-rɔa ठारारौआ my
dongi मेरी डोंगी SD: Boat Related. ◀



rowadelo रोवाडेलो Morph: rowa-delo. N. small boat. छोटी डोंगी. SD: Boat Related.

rowakotratuoke रोवाकोत्राट्ओके V. to eke out a boat out of woodlog. नाव बनाना (लकड़ी काटकर).

rowataracəme रोवाताराचौमे N. backside of the boat. डोंगी का पिछला हिस्सा. SD: Boat Related.

rowaterco रोवातैरचो Morph: rowa-ter-co. DEIXIS. frontside of the Dongi. डोंगी का सामने का हिस्सा. SD: Boat Related.

roaterk^huro रौआतैरखूरो Morph: roa-ter-k^huro. N. big dongi. बड़ा डोंगी. SD: Boat Related.

roetec रौएतैच Morph: roe-tec. Var: roe-tec. रौएतेच N. a kind of sea grass/weed generally eaten by sea animals such as dugong. एक प्रकार की समुद्री घास. SD: Flora.



rai ban रौई बान N. a kind of greenish crab. एक प्रकार का हरा केकड़ा. SD: Felines. This crab is edible and found on the stones near jetty.

rok^ho रौंखो N. new born of pig. सूअर का बच्चा. SD: Life.

rak^ha **रौखो** Var: ra:xo. **रौडखो** [SM] N. a kind of crab. एक प्रकार का केकड़ा. SD: Felines. This crab lives in mangrove and it has small hard shell.

rɔŋɔ रौडौ N. salt water snake. खारे पानी का सांप. SD: Reptiles. This snake is black-coloured and is not edible.

rəpuc₁ रौपूच Etym: Bo. N. head of the family. परिवार का मुखिया. SD: Kin Terms. See: arəpuc old man बूढा आदमी.

rɔpuc₂ रौपूच Etym: Bo; Sare. N. love. प्यार. SD: Psychological Predicates.

rɔpuc₃ रौपूच Etym: Bo; Sare. N. the one who loses a sibling. जिसने अपना भाई या बहन खो दिया हो. SD: Life; Kin Terms.

rot रौत N. water. पानी. SD: Natural Environment.

rotaraluk रौतारालूक Morph: ro-tara-luk. Var: rowa-tara-lu. रोवातारालू N. jetty the edge where boat is enchored / tied. वो किनारा जिस्से नाव बांधी जाती है. SD: Natural Environment.

rɔ[ɔ रौटौ N. cricket of rainy season. बरसात में निकलेवाला झींगुर. SD: Insects.

rɔːwɔ रौडवौ [SM] *Var:* ruɔ. रूऔ *Var:* roɔ. ड्रोऔ *N.* boat; canoe; dongi. कश्तीं, नावं, डोंगी. SD: Boat Related; Hunting & Gathering. ◀



rɔːwɔ[ɔːy रौsवौटौsय [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड. SD: Flora.

rɔy रौय Etym: Kede. ADJ. salty. नमकीन.

royto रौयतो Morph: roy-to. Etym: Sare. ADJ. in the state of standing. खड़े होने की स्तिथि में. SD: Attributes.

rulek रूलैक Var: rulek. रूलेक V. glide; goes into. उड़ना, घुसना. tajiototbec tauter rulek ताजीओतौतबैच टाऊतैर रूलैक the birds are gliding in the sky. पंछी हवा में उड़ रहे हैं।

t

ro ड़ो N. pen for cattle. मवेशीखाना. SD: Animals.

S - s

- šalduo शाल्झ्ओ Morph: šal-duo. N. rising tide. उठती लहर. SD: Marine.
- šalterk^hole शालटैरखोले Morph: šal-ter-k^hole. N. foam of tide. लहर के झाग. SD: Natural Environment.
- sare, सारे N. knee deep waters. घुटनों तक पानी. SD: Natural Environment.
- sare₂ सारे N. sea; salt; saline water. समुद्र, नमक, समुद्र का खारा पानी. kha me sare ole खा में सारे ओले move, let's see the sea. चलो, हम समुद्र देखनें चलें/ ≤ SD: Natural Environment; Cooking & Food. ≤ Sea water is used for bathing for skin allergy treatment.



- sarebekancayamo सारेबेकानचायामां Morph: sare-bekan-cayamo. N. low tide. भाटा. sare bekan cayamo keo bituŋ cɔŋɔm सारे बेकान चायामा कैओ बीत्इ चौडौम had low tide come you would have got lots of crabs. अगर भाटा आता तो तुम्हे काफी केकड़े मिलते। ≤ SD: Marine. ≤
- sarejio सारेजीओं Morph: sare-jio. Var: šare-jeo. शारेजेओ Var: ijio. ईजीऔं V. decrease of water level; low tide. पानी उतरना, भाटा. sare bi jioamo teyo bitun conom सारे बी जीओआमो तेयो बीतूइ चौडोम if the water went down, you would have got lots of crabs. अगर पानी उतरता तो तुम्हे काफी सारे केकड़े मिलते।
- saremur सारेम्र Morph: ware-mur. N. sea foam. समुद्र का झाग. SD: Natural Environment.



- sarep^halduo सारेफाल्ड्रओ Morph: sare-p^halduo. Var: fa:l-duo. फाडल्ड्रओ N. wave of sea. समुद्र की लहर. SD: Marine.
- sarep^hile सारेफीले Morph: sare-p^hile. Var: šarepile. शारे-फीले Var: sarep^hile. सारेफीले Var: sare-p^hile. सारेफीले V. tide; high tide; tsunami. पानी चढ़नां, ज्यारं, सूनामीं. ◀
- saretacae सारेताचाए Morph: sare-tacae. N. water increasing & decreasing while the moon is half. पानी का चढ़ाव व उतराव जब आधा चांद हो. SD: Natural Environment.
- saretaracər सारेताराचौर Morph: sare-taracər. Var: šare-tara-cər. शारेताराचौर N. waves; flow of water. लहरें, जल का बहाव. SD: Natural Environment.
- saretɛcae सारेतैचार Morph: sare-tɛcae. N. filled water. भरा पानी. SD: Household Items.
- saretisoteo सारेतीसोतेओ Morph: sare-tiso-teo.

 N. saline water crocodile. खारे पानी का
 मगरमच्छ. SD: Reptiles.
- šeke शेमे INTJ. oh! my god! बाप रे!
- sempe सैम्पे N. friend. दोस्त. SD: Relationship.
- serep सैरेप Var: šerep. शैरेप V. hit; attack; cut. मारनां, प्रहार करनां, काटना. lico t^hi at-bi sere-bi-liwo लीचो ठी आटबीलीचो Lico is making me cut the wood. लीचो मुझसे लकड़ी कटवा रही है/ See: utšerep cut काटना.
- šid शीड Var: ši:d. शीडड Var: šit. शीट V. hunt. शिकार करना. šid-be शीडबे go for hunting. शिकार करने जाओ / nu šitbi ao-o नू शीटबी आओओ the hunters are coming back from the jungle. शिकारी जंगल से वापिस आ रहे हैं। ◀

sik सीक Var: šik. शीक N. water snake. जलीय सांप. SD: Reptiles.

šikototec शीकोतोतेच Morph: šikoto-tec. Var: šikoto-tec. शिकोतोतैच N. leaf of mahua. महुआ का पता. SD: Flora. This leaf is used to make Niro leaf which is used to cover the private part of the woman.

šikototon शिकोतोटोङ Morph: šikoto-ton. N. Mahua tree; Bassica Latifolia. महुआ पेड. SD: Flora.



sikəto सीकौतो Var: sikoto. सीकोतो Var: šikoto. शीकोतो N. a kind of tree; Bassia Latifolia. महुआ का ऐड़. SD: Flora. ◀

sikətətarabuco सीकौतौताराबूचो Morph: sikətətara-buco. N. roots of Mahua tree. महुआ पेड़ की जडें. SD: Flora.



šikp^he शीकफे *Morph:* šik-p^he. *N.* a kind of water snake; Keel Back; Xenochropis. एक प्रकार का पानी का सांप. SD: Reptiles.



simiapsu सीमीआपस् Etym: Pujjukar. N. islet. ठीकरीं, छोटा द्वीप. SD: Natural Environment.

šimu शीम् Var: c^hime. छीमे Var: simu. सीम् V. soak. सोखना. catale bi simut^hi चाटाले बी सीम्ठी soak the red palm fruit. लाल ताड़ फल को भिगाओ।

siŋi सीडी N. deep breath. गहरी सांस. thu siŋi tara lobu ठू सीडी तारा लोबू I take long breath. में लंबी सांस लेता हूं/SD:Life.

siŋo सीडो V. sob. सिसकना. akamay ka siŋokom

आकामाय का सीझेकोम he sobs in the memory of his father. वो अपने पिता की याद में सुबकता है।

širbele शीरबेले *Var:* **šir-belle. शीरबेल्ले** *N.* a type of jewellery around waist; waist band. कमर पर पहनने का एक प्रकार का आभूषण, कमरबंद. SD: Costumes & Adornment. ◀



širbelebano शीरबेलेबानो Morph: **širbele-bano.** V. to knit waistband. कमरबंध बुनना या बनाना.



Sirik शीरीक N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड. SD: Flora. The bark of this tree is used in making jungle wine.

siriklitaro सीरीक्लीटौरो Morph: sirikli-taro. N. Leatherback turtle. एक प्रकार का कछुआ. SD: Marine. A type of red headed big turtle. This is world's largest turtle weighing upto 900kg.

širime शीरीमे V-REFL. wash myself. खुदको धोना.

Sirmutəymo शीरमूटौयमो Morph: Sirmu-təymo. N. a green insect which looks like wood. एक हरे रंग का कीड़ा जो लकड़ी की तरह प्रतीत होता है. SD: Insects. This insect walks slowly.

siro सीरो Var: siro:. सीरोs Var: ciro:. चीरोs [SM] N. sea; outer deep sea. सागरं, समुद्रं, गहरा बाहरी समुद्रं. SD: Natural Environment.

širo शीरो *DEIXIS.* start of open sea/ocean. खुले समुद्र/ महासागर की शुरूआत. SD: Natural Environment.

širo p^hotoŋ शीरो फोटोङ N. big Bedni fish. ब्रडी बेदनी मछली. SD: Fish.

sirobercenoyam शीरोबेरचैनौयाम Morph: sirober-cenoyam. N. stench of the sea. समुद्र की बास. SD: Attributes. This stench arises when someone dies in sea.

sirobun सीरोब्न Morph: sirobun. N. big shark. बड़ी शार्क मछली. SD: Fish. **širocɛrel शीरोचेरेल** ADJ. colour of sea; sea green. समुद्र का रंग. SD: Attributes. ◀

širokateo शीरोकातेओ Morph: širo-ka-teo. Var: širotisoteo. शीरोतीसोतेओ Var: sare-ka-teo. सारेकातेओ Var: sare-ka-teyo. सारेकातेयो N. deep sea crocodile. गहरे समुद्र का मगरमच्छ. SD: Reptiles. ◀



sirokorobito सीरोकोरोबीतो Morph: siro-korobito. N. a long sea worm. एक प्रकार का लंबा समुद्री कीड़ा. SD: Marine.

širolim शीरोलीम *Morph:* **širo-lim.** *N.* peaceful sea. *शांत समुद्र. SD:* Natural Environment.

široliu शीरोलीऊ ADJ. cold. ठंडा.

—N. calm sea. शांत समुद्र. SD: Attributes. 🔨

široterlik^hui शीरोतेरलीखूई Morph: širo-terlik^hui. Var: široterluk^hu. शीरोतेरलूखू N. deep sea. गहरा सागर. SD: Natural Environment. ◀

širotertek शीरोतेरतैक Morph: širo-ter-tek. Var: siro-ter-tek. सीरोतैरतैक DEIXIS. away from the coast; the centre of the sea. तट से दूर, समुद्र के बीचों बीच. SD: Space.

siroterbecbemu सीरोतैरबेचबेम् Morph: siroterbec-bemu. N. ocean butterfly. समुद्री तितली. SD: Insects.



siroterkera शिरोतैरकेरा Morph: siroter-kera. N. shallow (water) sea. कम पानी वाला या उथला सागर. SD: Natural Environment. ◀

širototp^holpo शीरोतोत्फोल्ञो Morph: širo-totp^hol-po. N. coast dwellers. समुद्र के किनारे रहने वाले. SD: People.

širototp^holo शीरोतोत्फोलो Morph: širo-totp^holo. N. sea coast dweller. समुद्रतट पर रहने वाला. SD: People.

širototpholokano शीरोतोत्फोलोकाञो Morph:

širo-tot-p^holoka-ŋo. N. coastal people's home. समुद्र के किनारे के लोगों के घर. SD: Household.

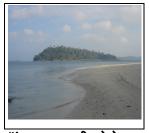
širotaracerɛl शीरोटाराचेरेल Morph: širo-tara-cerɛl. N. open sea. खुला समुद्र. SD: Marine.

širot^het शीरोठेत N. a kind of sea fish. एक प्रकार की समुद्री मछली. SD: Fish. This fish looks like Surmai fish.

širotəp शीरोटोप N. sea-snail. समुद्री घोंघा. SD: Marine.



širubika शीरूबीका *Morph:* **širu-bika.** *ADV.* by sea coast. समुद्र तट के पास. SD: Navigation.



širuroţo शीरूरोटो *Morph:* **širu-roţo.** *N.* flying fish. *3ड़ने वाली मछली. SD:* Fish. <u>◀</u>

šitane शीताने Var: šitani. शीतानी WH-Q. how. कैसे. šitan ŋyo be शीतान डयो बे how are you? आप कैसे हैं? ◀ SD: Interrogative.

sito सीतो V. sharpen. नुकीला करना.



šitbom शिटबोम *Var:* **c^hitbo. छिट्बो** *N.* hunt. *शिकार. SD:* Activity & Events; Hunting & Gathering.

sobo सोबो Var: ešɔbo. एशौबो N. foul smell; bad smell; stench. बदब्र, बदब्र, गंदी; दुर्गध. SD: Attributes. ◀

sodimu सोडीसू N. a sea variety of frog. एक प्रकार का समुद्री में□क. SD: Animals. ◀



soe सोए N. a kind of sweet-sour fruit. एक प्रकार खट्टा-मीठा फल. SD: Edible Items. This fruit tastes like an apple.

soetec सोऐतैच Morph: soe-tec. Var: swe:-tec. स्वेडतेच Var: soi-tec. सोईतैच Var: so:yatec. सोडयातेच [SM] N. Sui leaf. सूई पता. SD: Flora. Used for making mat and cooking turtle. Bears brown fruits.



solo सोलो Var: šolo. शोलो V. walk; hang. चलनां, टांगना. thu thi-bik šolo om ठू ठीबीक शोलो ओम I walk on the earth. मैं ज़मीन पर चलता हूं। šolo-be शोलोबे walk. चलो। ◀

šomu शोमू V. wait; halt; pause. इंतजार करना, रूकना, अल्पविराम के रूकना. šomu-i-jim शोमूईजीम do not eat (from a plate or any dish). मत खाओ (किसी तशतरी से या कोई पकवान)।

soŋo, सोझे Var: šoŋo. शोझे Var: soŋɔl. सोझैल N. heaven. स्वर्ग. SD: Mythology.

soŋo₂ सोडो Var: šoŋo. शोडो Var: soŋɔl. सोडोल ADJ. high. ऊंचा. SD: Attributes.

šonol शोडोल Morph: šono-l. Var: sunul. स्त्रूल Var: so:nnol. सोऽङ्डौल [SM] Var: sono. सोडो DEIXIS. up; above (without contact, distant). ऊपर (दूर). thot no tot šonol khider ton ठोत ञो तोत शोडोल खीदेर टौड there is coconut tree above my house. मेरे घर के ऊपर एक नारियल का पेड़ है/SD: Space.

šop शोप N. a kind of fish which is bigger version of Grouper Fish. एक प्रकार की मछली जो फाराङ मछली का बड़ा रूप होती है. SD: Fish.

 ${f sorobul_1}$ सोरोबूल N. enemy. दुश्मन. SD: Relationship.

 ${f sorobul}_2$ सोरोबूलेहम N. Jarawa areas near Bluff Island. जारावा क्षेत्र ब्लफ द्वीप के पास. SD: Habitat.

šorokom शाँरोकोम Morph: šoro-k-om. V. kill with

an arrow. मारना तीर से.

šo शौ INTJ. no. नहीं. šo šo thuekthemboya शौशौ ठूएक्थेम्बोया no no I am going to marry her. नहीं नहीं में उससे शादी करूंगा।

šər शौर Var: sər. सौर Var: esorɛ:kke. एसोरैऽकके V. sing. गाना. jo-be šoroke जो-बे शोरोके sing a song. गाना गाइये।

šubi शूबी Var: subi. सूबी N. a kind of snake. एक प्रकार का सांप. SD: Reptiles. ◀



suke सूके Etym: **Hindi 'sukha'.** V. dry. सूखनां, सुखानां.

šuke शूके N. tobacco. तंबाकृ. SD: Edible Items.

šulia शूलीया N. foam of tide. ज्यार भाटे का झाग. SD: Natural Environment.

sulu, सूलू N. Pandanous fruit. केवड़ा फल. SD: Edible Fruits.

sulu₂ **स्त्** N. younger one. अनुसरण करने वाला. SD:

sulu₃ सूनू ADJ. younger one. अनुसरण करने वाला. SD: People.

sulut^hu सूत्र्यू *Morph:* sulu-t^hu. *N.* younger one; one who is born after. अनुज. SD: Kin Terms.

sunekom सूनेकोम *Morph:* **sune-kom.** *V.* clear the nose. *नाक साफ़ करना.*

suno सूडो ADV. upstairs. ऊपरी मंजिल. SD: Space.

šune शूत्रे Var: cune. चूत्रे V. running of nose. नाक बहना. o-i-šuine-k-em ओईश्ड्रेनकेम his nose is running. उसकी नाक बह रही हैं/thui-šunebom ठूईश्ड्रेबौम my nose is running. मेरी नाक बह रही हैं/ See: oinšin pant हांफना, totšine breathe सांस लेना.

šunebe शूत्रेबे V. sneeze. छींकना. See: **totšine** breathe सांस लेना.

šup शूप Var: sup. सूप Var: su:p. सूऽप [SM] N. basket; bucket. टोकरीं, बाल्टी. SD: Household Items.

Cane basket used to carry potatoes.

supirno सूपीरनो *Morph:* **supir-no.** *V.* make basket. टोकरी बनाना.

surme, सूरमे ADJ. good. अच्छा. SD: Attributes.

surme₂ सूरमे N. one who has good voice. अच्छी आवाज वाला. SD: People.

sut haro स्ठारो N. a kind of green sea male turtle. एक प्रकार का हरा समुद्री नर कछआ. SD: Marine.



T - t

- ta- ता PRN. causative; transitive. सकर्मक,ं प्रेरणार्थक. buli-a-ta-ŋulo बूली आता झूलो Buli mada her cry. बूली ने उसे रूलाया/ Can be used as an applicative.
- tabeno ताबेनो V. put someone to sleep. किसी को सुलाना, सुलवाना.
- tabeco ताबैचौ ADJ. first. पहला. SD: Quantifier.
- tabiŋo ताबीडो V. think; remember. सोचना, याद आना. u-cayta-biŋ ऊचायताबीड़ what was he thinking? वह क्या सोच रहा था? ◀
- taboi ताबोई Morph: ta-boi. V-TR. cook. पकवानां, खाना बनवानां. ra-sue-ta-boi-kalemu रासूए ताबोई कालेम् (he) cooked already. (उसने) पहले ही पका लिया/ mona etaboikom मोना एताबोईकोम Mona is cooking well. मोना अच्छा खाना पका रही हैं। ◀
- tabot^ho ताबोठो Morph: ta-bot^ho. V. to drop on the floor. ज़मीन पर गिराना.
- tacak^hul ताचाखूल DEIXIS. away from. दूर. erŋolka biu tacak^hul jiu be एरडोल्का बीऊ ताचाखूल जीऊ बे put the match box away from the candle. माचिस को मोमबत्ती से दूर रखो। SD: Reference.
- taduk ताड्को Morph: ta-duk. V. fetch. मंगवाना. See: cɔŋom get; find मिलना.
- taettajoko ताएताजोको Morph: ta-etta-joko. V-CAUS. fed. खिलाया. th-ra-bi-thomo joe-ta ijjiko ठ रा बी ठोमो जोए ता ईजीको I fed Joe pork meat. मैंने जो को सूअर का मांस खिलाया।
- taie ताईए N. a white coloured bird. एक सफ़ेद रंग का पक्षी. SD: Birds.
- taiji ताईजी Morph: ta-iji. V. feed. खिलाना. ta-cay ji kom ताचाय जी कोम what do you feed him? तुमने उसे क्या खिला रहे हीं?
- taimp^hil ताईमफील Morph: ta-imp^hil. V. get killed someone. जान से मारवा देना. pulis t^hire-bi taimp^hilo पूलीस थीरे बी ताईम्फीलो the police killed the child. पृलिस ने बच्चे को मार दिया।

- taipho ताईफो NEG. absolutely not. बिलकुल नहीं.
- taišom, ताईशोम ADJ. slow; soft. धीरं, नरम. SD: Manner.
- taišom₂ ताईशोम ADV. slowly; softly. धीरे सें, नरमी से. SD: Manner.
- tajio ताजीओ N. an edible creature. एक खाय जीव. tajio-bi-ɛkrɛko ताजीओ बी ऐक्रैको did you get any hunt? क्या तुम्हे शिकार मिला? SD: Life.
- tajiobiɛnəne ताजीओबीऐनौने Morph: tajio-biɛnəne. V. catch fish. मछली पकड़ना.
- tajiocola ताजीओचोला N. walking creature with four legs; animal. चलने वाला चार पैरों का जीव, जानवर. SD: Animals.
- tajiocor ताजीओ Var: tajiocor. टाजीऔचौर N. small fish. छोटी मछली. tajio-cor bi-khijire ताजीओ चोर बी खीजीरे fish roam in the water. मछली पानी में घूमती है/tajio corbe luŋum ताजीओ चौरबो लूङ्गम I catch fish. मैं मछली पकड़ती हूं/ ◀ SD: Fish. Used as bait to catch larger fish.
- tajiocorba:t^he ताजीओचोरबाडथे Morph: tajiocor-ba:t^he. N. fish wing. मछली का पंख. SD: Body Part Terms.
- tajiocorbešorobce ताजीओचौरबेशौरौब्चे Morph: tajio-cor-be-šoro-b-ce. V. fish with adze. मछली पकड़ना बल्लम से.
- tajiodop ताजीओडोप N. raw fish. कच्ची मछली. SD: Fish. <
- tajiotec ताजिओतेच Morph: tajio-tec. Var: tajiotec. ताजिओतेच N. betal leaf. पान का पता. SD: Flora.
- tajiototcər ताजीओतोत्चौर N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.



- tajiototcərleo ताज्योतोतचौरलेओ Morph: tajiotot-cər-leo. N. a kind of very small fish. एक प्रकार की बहुत छोटी मछली. SD: Fish.
- tajiototcortirk^huru ताज्योतोतचौरतीरखूरू *Morph:* tajio-tot-cor-tir-k^huru. *N.* fish, big. बड़ी मछली. SD: Fish. ◀
- tajiotutbec₁ ताजीओतूत्बेच Morph: tajio-tut-bec. Var: tajio-tot-bec. ताजिओतोत्बेच Var: ta:jiyo-tot-be:c. ताऽजीयोतोत्बेऽच [SM] N. bird. पक्षी. SD: Birds. ◀



tajiotutbec₂ ताजीओतूत्बेच Morph: tajio-tut-bec.

Var: tajio-tot-bec. ताजिओतोत्बेच Var:
ta:jiyo-tot-be:c. ताऽजीयोतोत्बेडच [SM] N.
edible animal with hair or scales such as fish.
बाल युक्त खाद्य पदार्थ (मछली आदि). SD: Fish;
Edible Items. ◀



- tajiotutbect^hire ताजीओंतूतबेचथीरे *Morph:* tajiotut-bec-t^hire. *N.* baby bird. *पक्षी का बच्चा. SD:* Life.
- tajioutbai ताजीओऊतबाई Morph: tajio-ut-bai. V. swimming of the fish when it is seen intermittenly above the water. मछली का तैरना जब वो बार बार पानी के ऊपर दिखाई देती हैं.
- ta:jiyo₁ ताऽजियो [SM] *N.* pool. *तलाब. SD:* Natural Environment.
- ta:jiyo₂ ताsजीयो *Var:* totbe:c. तोतबेsच *Var:* tott^hi:re. तोतथीरै [SM] *N.* young one of bird. *पक्षी का बच्चा. SD:* Birds.
- tajyototcəršobo ताज्योतोतचौरशोबो Morph:

- tajyo-tot-cɔr-šobo. N. rotten fish. सड़ा हुआ ਯਕ. SD: Fish.
- takhe ताखे V. wait; halt. इंतजार करना, रोकना.
- tak^hole ताखोले Morph: ta-k^hole. V. make someone laugh. हंसाना. surmai t^ha-ta-k^hole स्रमई ठा ताखोले Surmai makes me laugh. स्रमई ने मुझे हंसाया।
- **takon ताकोन** *Morph:* **ta-kon.** *V-CAUS.* wake someone up. *किसी को जगाना.*
- tak^huro ताख्रो N. slope of roof. छत की □लान. SD: Household.
- talaog तालाओग Morph: tala-og. Etym: Bea. [RB] N. a kind of white clay. एक प्रकार की सफ़ेद मिट्टी. SD: Marine.
- tale ताले PRN. you all. तुम सब. SD: Pronominals.
- talel तालैल Morph: ta-lel. V. put down. नीचे रखना.
- talil तालील Morph: ta-lil. V-CAUS. swim, cause to. ਨੈਂराना.
- talot^hire तालोथीरे *Morph:* talo-t^hire. *Var:* talut^hiri. ताल्थीरी *N.* half moon; receding moon. आधा चांद, घटता चांद. SD: Natural Environment.
- tan तान N. force (with which water rises). ताकत जिससे पानी चणता है. SD: Natural Environment.
- tandutarajuroi तानड्ताराज्रोई Morph: tan-dutara-juroi. N. puberty ceremony. यौवनारंभ समारोह. SD: Ceremony.
- tantopno तानटोपनो Morph: tantop-no. V. make necklace. हार बनाना.
- taŋo ताड़ो V. to hide in a corner. कोने में छुपना.
- taŋol, ताडोल Morph: taŋo-l. DEIXIS. by the other side. दूसरी तरफ. khider tɔŋ buruin ter taŋo-l jio खीदेर टौड ब्रूरूईन तेर ताडोल जीओ coconut tree is by the other side of the hill. पहाड़ के दूसरी तरफ नारियल का पेड़ हैं। SD: Space.
- \mathbf{tagol}_2 ताङोल N. fishing hook. मछली पकड़ने का फंदा. SD: Tools.
- taŋol₃ ताडोल V. hunt in the sea. शिकार करना, समुद्र में. nu taŋol-ik-ao-o नू ताडोलीक आओओ (having been successful in catching the hunt) they came back from the sea. (शिकार मिलने के बाद) वो समुद्र से वापिस आ गए।
- taŋɔ₁ ताडौ N. corner. किनारा. SD: Space.
- taŋɔ₂ ताडौ N. name of a very old woman. एक बहुत बूढी औरत का नाम. SD: Proper Name.
- taŋto₁ ताङतो N. summer. गर्मियां, ग्रीष्म ऋतु. SD: Seasons; Natural Environment.

- tanto₂ ताङतो N. time period after Bilikhu. बीलीखू के बाद का समय. SD: Time. In this period hunting is reduced.
- taŋtoraliu ताङ्गतोरालीङ Morph: taŋto-raliu. N. year end. साल का आखिरी समय. SD: Time.
- taŋtotujukʰu ताङ्गोतूजूखू Morph: taŋ-to-tujukʰu. N. summer; beginning of dry season. ग्रीष्म ऋतुं, सूखे मौसम की शुरूआत. SD: Seasons.
- taobəm ताओबौम N. good smell. अच्छी खूशबू. SD: Attributes.
- t^haobulu थाओबूल् *Morph:* t^hao-bulu, *Var:* t^hao-bolo. थाओबोलो *ADJ.* cold dew. ठंडा ओस. SD: Attributes. ◀
- taone₁ ताओने Morph: ta-aone. V-CAUS. make somebody sit. बिठाना.
- taone₂ ताओने Morph: ta-aone. Var: taoni. ताओनी V. return; give back. लौटानां, वापिस देना. thu abhishek-ara-julu-taoni ठू आभीशेक आरा जूलू ताओनी I gave back the clothes to Abhishek. मैंने अभिषेक को कपड़े वापिस कर दिए।
- taono ताओनो Morph: ta-aono. N. chair; something to sit on. कुरसीं, बैठने के लिए. ta-ono-bi-enoke ताओनोबीएनोके make something to sit on (chair). बैठने के लिए कुछ बनाओ। SD: Household Items. ◀
- tap^hai ताफाई Morph: ta-p^hai. V. dry. स्खाना.
- tapbec₁ तापबेच *Morph:* tap-bec. *N.* beard. *दाढ़ी.* ther-tapbec ठेरटापबैच my beard मेरी दाढ़ी SD:
 Body Part Terms. ◀
- tapbec₂ तापबैच *Morph:* tap-bec. *N.* board. तख्ता. SD: Household Items.
- tar तार Etym: Jeru. [RB] N. bucket. बाल्टी. SD: Cultural Items.
- tara तारा N. surface. सतह. SD: Natural Environment.
- tarabalo ताराबालो DEIXIS. behind (distant). पीछे (दूर). **no tarabalo buli be जो ताराबालो बूली बे** Buli is behind the house. बूली घर के पीछे है। SD: Space.
- [SM] N. a kind of fish, Shankar fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. The tail of this fish is used for making fishing arrow. It has poisonous bone.
- taracajobu ताराचाजोब् Morph: tara-ca-jobu. N. a kind of bird. एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds. Makes nest with grass, sea foam and other sea weeds. Its nest is sold in the market as a delicacy. A small piece is boiled in water and its

- soup is known to be energy giver.
- taracara ताराचारा N. narrow drain; small creek. छोटा नालीं, छोटी खाड़ी. SD: Natural Environment.
- taracələŋ ताराचौलौङ Morph: tara-cələŋ. N. slope. □लानं, चढ़ाई. SD: Space. ◀ See: †hercələŋ steep चढ़ाई.
- taracor, ताराचौर Morph: tara-cor. N. current. धारा, बिजली. SD: Natural Environment.
- taracər ताराचौर N. spring. झरना. ajoe aton nu taracəre ulunciko आजोए आतोङ नू ताराचौरे ऊलून्चीको Joe and Tong went to see the spring. जो और तोंग झरना देखने गए। SD: Natural Environment.
- t^harae₁ थाराए Var: tarae. ताराए Var: t^harae. थाराऐ Var: tara:y. ताराऽय [SM] Var: t^haray. थाराय N. male diety; indigenous God. देवतां, क्षेत्रीय देवतां. SD: Supernatural.
- t^harae₂ थाराए Var: tarae. ताराए Var: t^harae. थाराऐ Var: tara:y. ताराऽय [SM] Var: t^haray. थाराय N. monsoon storm; june (month); monsoon season. मानसूनी तूफान, जून का मानसून. SD: Natural Environment; Time; Seasons.
- t^haraebɔt^ho **थाराएबौठो** *Morph:* t^harae-bɔt^ho. *N.* rainy season. बारिश का मौसम. SD: Seasons. This season is around the months of November and December.
- taraesiru ताराएसीरू *Morph:* tarae-siru. *N.* dawn. भोर. SD: Time.
- tara:fon ताराsफोङ [SM] N. west. पश्चिम. SD: Navigation.
- tarakamo ताराकामो Morph: tara-kamo. ADJ. enough; excess; more. बहुतं, काफीं, ज्यादा. SD: Quantifier.
- tarakor ताराकोर Var: tarakor. ताराकौर Var: tara:ko:r. ताराङकौडर [SM] N. Stone fish, found in sweet spring water. पत्थर मछली, जो झरने के मीठे जल में पायी जाती है. SD: Fish.



taral ताराल Morph: tara-l. DEIXIS. on (with contact, proximate). पर (छूता हुआ, नजदीक). th-ot no tot tara-l khene be ठोत ञो तोत ताराल खेडे बे there is a cat on top of my house. मेरे घर के ऊपर एक बिल्ली हैं/SD: Space.

- taramet^hiek तारामेठीएक Morph: tara-met^hiek. N. chairs. कुरसियां. emboil ŋum tara met^hiek एम्बोईल इ्म तारा मेठीएक he got some chairs etc on his marriage. उसे अपनी शादी में कुछ कुर्सी-वुर्सी मिली/ SD: Household Items.
- taramik^hu तारामीख् *Morph:* tara-mik^hu. *N.* deep sea. गहरा समुद्र. SD: Navigation.
- tarancoroe तारानचौरौए N. slide game. एक प्रकार का फिसलने वाला खेल. SD: Sports.
- tara:nlat तारानलात N. cowardice. कायरता. SD: Attributes.
- taraoto ताराओतो Morph: tara-oto. Var: tara-otto. ताराओतो DEIXIS. dawn; daybreak; early morning. उषा कालं, पौ फटनां, सुबह सुबह. thitera-oto phrinkosak th-ut-cone-b-om ठीतेराओतो फ्रीञकोसाक ठूटचौनेबौम I will go to Strait at day break (next morning). मैं कल सुबह सुबह स्ट्रेट जाऊंगा। SD: Time.
- taraširu ताराशीरू Morph: tara-širu. Var: taraisuri. ताराईसूरी Var: tarai-šimu. ताराईशीम् N. evening; sunset; dusk. शामं, सूर्यास्तं, गोधूलि बेला. Var: tara:y-širu-bika. ताराऽयशीरूबीका evening or after sunset. शाम या सूर्यास्त के बाद. SD: Natural Environment.
- tarašulo ताराशूलो Morph: tara-šulo. Var: tara-sulu. तारासूलू ADV. after that. उसके बाद.
 - —DEIXIS. behind. पीछे. tarašulu tanto thiphileko ताराशूलू टाङतौ ठीफीलेको last year tsunami came. पिछले साल सूनामी आई थी। SD: Time; Space.
- tarašulu ताराशूल् DEIXIS. last. पिछलां, आखिरी. tarašulu taŋtɔ e thitphileko ताराशूल् टाइतौ ए ठीत्फीलेको last year tsunami came. पिछले साल सुनामी आई थी/SD:Time.
- tarasuludidek तारासूल्डीडेक Morph: tara-suludidek. ADV. yesterday. कल. Lit: back day or last day. tara-sulu-didek-il thu-cokbi-bi ik-o-ø तारासूल्डीडेकी ठू चौक्बीबी ईकौ-ø I ate turtle yesterday. मैंने कल कछुआ खाया। SD: Time.
- tarasulutambik^hir तारासूल्ताम्बीखीर Morph: tara-sulu-tambik^hir. ADV. morning before yesterday's morning. परसों सुबह. SD: Time.
- taratal ताराताल DEIXIS. under. नीचे. boa tarata-l ino bi बोआ ताराताल ईनो बी there is water under the ground. ज़मीन के नीचे पानी हैं। SD: Space. Used by only one speaker who has been raised by a Pujjukar guardian.
- taratan ताराताङ Morph: tara-tan. N. thatch. छप्पड़. SD: Household.
- tarateono तारातेओनो DEIXIS. under (containment).

- नीचे. boa taratenono ino be बोआ तारातेनोलो ईनो बे there is water under the ground. ज़मीन के नीचे पानी हैं/SD: Space.
- tarat^huro₁ ताराथूरो Morph: tara-t^huro. DEIXIS. far away (length). काफी दूर (लंबाई). SD: Space.
- tarat^huro₂ ताराथूरो Morph: tara-t^huro. DEIXIS. last. अंतिम. SD: Reference.
- tarat^hurɔkɔ ताराथूरौकौ Morph: tara-t^hurɔkɔ. Etym: **Bo.** DEIXIS. backside. पीछे की तरफ. SD: Space.
- tara:y ताराऽय N. evening. शाम. SD: Time.
- tarayəto तारायौतो Morph: taray-əto. N. dusk. सांझ, गोधुली बेला. SD: Natural Environment.
- tarborega तारबोरेगा Morph: tar-borega. N. plane; helicopter. हवाईजहाजं, हैलीकौप्टर. SD: Vehicle.
- taren तारेन N. fat. चर्बी. SD: Body Part Terms.
- tarenjek तारेनजेक Etym: North Andaman. [RB]
 N. man, given to violent outburst of anger.
 गुरुसैल आदमी. SD: Social Organisation.
- tare तारै V. glitter. जगमगानां, चमचमाना.
- t^haro थारो ECHO WORD. boys etc. लड़के वड़के. nu t^hire t^haro er-buko-be नू थीरे थारो ऐरबूकोबे how many childern do you have? आपके कितने लड़क-वड़के हैं? SD: Intensifier.
- tata ताता N. kid. बच्चा. SD: Kin Terms; Life.
- tatamodirim तातामोडीरीम Morph: tatamodirim. N. black lizard. काली छिपकली. SD: Reptiles.
- ta:toŋ ताऽतोङ [SM] N. earth; floor; ground. ज़मीनं, फर्श, भूमि. SD: Natural Environment.
- tat^hu ताथू Morph: ta-t^hu. V. give birth. जन्म देना. o-t^hire-bi-ta-t^hu-o ओथीरेताथूओं she gave birth to a child. उसने बच्चे को जन्म दिया।
- tatun तात्इ Var: ta:tun. ताऽत्इ Var: taton. तातोङ N. courtyard. घर का आंगन. a-boa a-nu ikjira-ø taton-e it-šir-o आबोआ आनू ईक्जीरा तातोङ ईत्शीरो Boa told Nu and got the courtyard washed. बोआ ने नू से कहकर आंगन साफ़ करवाया/SD: Household.
- tatale ताटाले N. fat gill (nerve of a large fish). बड़ी मछली की मोटी गिल मांसपेशियां. SD: Body Part Terms. This becomes rubberly and swollen when put in the fire.
- tatəbəbe ताटौबोबे Morph: ta-təbə-be. V. trouble; bother. परेशान करना. athire kələko nuŋtatəbəbe आथीरे कौलौको नूडताटौबोबे children trouble you when they grow up. बच्चें बड़े होकर तुम्हे तंग करेंगे।

tat^huroko ताठ्रोकौ *ADJ.* second one. दूसरा या पीछे वाला. SD: Quantifier.

t^haubolo थाऊबोलो Var: tawbo:lo. तावबोऽलो [SM] V. becoming cold. ठण्ड पड़ना.

—N. cold season. जाड़े का मौसम. SD: Seasons.

taucerel ताऊचैरेल Morph: tau-cerel. N. sky above the cloud. आसमान, बादलों के ऊपर. SD:
Natural Environment.

tauye ताऊर्थे V. pull out; draw out. खिंचनां, निकालना.

ta:wutto ताडवूट्टौ [SM] N. fish (Kawha). एक तरह की मछली. SD: Fish.

t^ha:yco:ttə थाऽयचोऽट्टौ [SM] *N.* inlet; crease; hole. *नन्हा द्वीपं, दरारं, छेद. SD:* Natural Environment.

taye:ko तायेऽको ADJ. state of fever. बुखार में होना. SD: State.

-ta/-tɔ -ता/-तौ SUF. ablative case; instrumental case. अपादान कारकं, करण कारक. nyo-ta-ŋ-ot-une ञ्योताडोतूने get out from the house. घर से चले जाओं/ cɔm-ta-o-u-ijji चौमताऔऊईज्जी (he) eats with chopsticks. (वो) चौपस्टिक्स से खा रहा है/ ≤ SD: Activity & Events.

tebeno तेबेनो ADJ. ill. बीमार.

—V. become ill. बीमार होना.

tebiširo तेबीशीरो Morph: tebi-širo. N. name of an island. एक द्वीप का नाम. SD: Natural Environment.

tebu तेबू N. vagina. योनि. SD: Body Part Terms. <u></u>

tec₁ तेच Var: tɛc. तैच N. leaf used by the Burmese. हानी पता जिसका बर्मावासी प्रयोग करते थे. SD: Flora. ◀



tec₂ तेच ADJ. small; diminutive. छोटा, नन्हा. SD: Attributes. ◀

t^heca थेचा N. one who is intoxicated after drinking honey. वो जिसे शहद पीने के बाद बदहज़मी हो गई हो. SD: State.

tei:p तेईsप [SM] N. a kind of ant. एक प्रकार की चींटी. SD: Insects.

tek तेक N. wrist. कलाई. th-er-tek ठेरतेक my wrist

मेरी कलाई SD: Body Part Terms.

teka तेका COMPARATIVE. like; as. जैसा. aka mai teka आका माई तेका he is like his father. वह अपने पिता की तरह है/ununtoathu toka phu ऊन्ट्तोआथू तोका फू he is not like his brother. वह अपने भाई जैसा नहीं है/

tek^hamo तेखामो ADV. now. अब, अभी. tek^hamo ŋ-ot cone b-e तेखामो झेत चौने बे you go right now. तुम अभी चले जाओ/SD: Time.

tek^hil तेखील Morph: tek^hi-l. DEIXIS. in the middle of. बीच में. buruin ter tek^h-il t^himik^hu be बूरूईन तेर तेखील ठीमीखू बे there is a forest in the middle of the hill. पहाड़ के बीच में जंगल है। SD: Space.

tekka तेक्का CONJ. despite. के बावजूद, फिर भी. SD: Conjuncts.

tek^hoimp^hilo तेखोईमफीलो Morph: tek^hoimp^hilo. N. dead. मृत. SD: Death.

t^hel **ਪੇਕ** *N.* wave (large). *हੁਣफा. SD:* Marine.

te:la तेडला [SM] *N.* ticks found on the body of an animal. जानवर की जूं. SD: Insects.

te:mol तेऽमोल [SM] N. hand of a fan. पंखे का हाथ. SD: Household.

tenjom तेन्जोम Morph: ten-jom. N. jewellery; decoratives. आभूषणं, सजावट की वस्तु. SD: Costumes & Adornment.



teo₁ तेओ Var: teɔ. तेऔ Var: tiyo. तीयो N. crocodile. मगरमच्छ. SD: Reptiles; Marine. ◀



teo₂ तेओ Var: teɔ. तेऔ Var: tiyo. तीयो N. iguana; Monitor lizard. जंगली छिपकली. SD: Reptiles; Marine. <u>◀</u>



- teobuk^hu तेओब्ख् Morph: teo-buk^hu. N. female crocodile. मादा मगर. SD: Marine.
- teomulu तेओमूल् Morph: teo-mulu. N. crocodile's egg. मगरमच्छ का अंडा. SD: Marine.
- teorulu तेओरूनू Morph: teo-rulu. N. crocodile's eyes. मगरमच्छ की आँखे. SD: Marine; Body Part Terms.
- teotaramoto तेओतारामोटो Morph: teo-taramoto. N. crocodile's legs. मगरमच्छ के पांव. SD: Body Part Terms.
- teotaraɔrɔ तेओताराऔरौ Morph: teo-tara-ɔrɔ. N. crocodile's tail. मगरमच्छ की पूंछ. SD: Body Part Terms.
- teotaraulibi तेओताराऊलीबी Morph: teo-taraulibi. N. crocodile's tail. मगरमच्छ की पूंछ. SD: Body Part Terms.
- teot^haro तेओठारो *Morph:* teo-t^haro. *N.* male crocodile. *नर मगर. SD:* Animals.
- teot^hiri तेओठीरी Morph: teo-t^hiri. N. crocodile's baby. मगरमच्छ का बच्चा. SD: Animals.
- teot^hunto तेओठून्टो Morph: teo-t^hunto. N. crocodile's hands. मगरमच्छ के हाथ. SD: Body Part Terms.
- teoutširocere तेओऊत्शीरोचेरे Morph: teout-širo-cere. ADJ. bluish green colour of crocodile. मगरमच्छ का हरा नीला रंग. SD: Attributes.
- teoleo तेऔं तेऔं N. little knife. छोटी छुरी. SD: Household Items.
- tere तेरे V. call. पुकारना. kolom-tere-be कौलौम तेरे बे call kolo. कौलौ को बुलाओ।
- teremit तेरेमीत N. incense. धूप, अगरवती. teremit bat-er-it julo तेरेमीत बात ऐर ईत जूलो he was going to extinguish the incense. वो धूप बुझाने वाला था/ SD: Natural Environment.
- terep^hilebor तेरेफीलेबोर Morph: tere-p^hile-bor.

 N. a twig used as a toothbrush. दातुन. SD:
 Household Items.
- terkooto तेरकौओतौ Morph: terko-oto. ADV. day before yesterday; day after tomorrow. परसो. terto-oto toro-ak th-ut-cone-b-om तेरतौओतौ टौरौआक ठूत्चौनेबौम I am going to

the beach day after tomorrow. मैं कल बीच पर जाऊंगा/terko-oto portbler-ak thu-thu-o-ø तेरकौओतौ पोरटब्लेराक ठूथूऔ I reached Port Blair day before yesterday. मैं कल पोर्ट ब्लेयर पहुंचा था/SD: Time.

terta तेरता Var: ter-ta. तैरता N. story. कहानी.

- tertakom तेरताकोम N. story telling. कहानी सुनाना.
 medam buliek tertakom मैडम बूलीएक
 तैरताकोम madam told story to Buli. मैडम ने
 बूली को कहानी सुनाई। SD: Activity & Events.
- tertaŋo तेरताड़ों Morph: ter-taŋo. N. back side beach. पीछे का समुद्र तट. SD: Natural Environment.
- tertiya तेड़तीया N. bark. छाल. SD: Flora.
- tett^hutbec तेत्थूत्बेच *Morph:* tet-t^hut-bec. *N.* a kind of bird; Aethopyga Siparaja. एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds.



- teyo तेयो N. crocodile. मगरमच्छ. SD: Fauna.
- teyotrephu तेयोत्रैफ् V. to have fever. बुखार आना. atota akambikhir teyotrepho akambikhir
 uemphilo aka:le आटोटा आकाम्बीखीर
 तैयोत्रैफो आकाम्बीखीर ऊएम्फीलो आकाडले the
 boy who had fever in the morning died
 yesterday. जिस लड़के को बुखार था वह कल मर
- teccəbejuk^h तैच्चौबेजूख Morph: tec-cəbe-juk^h. Var: tec-belim-tot-calo. तैच्बेलीम्तोत्चालो ADJ. cut grass. कटी हुई घास. SD: Attributes.
- tei तैई N. place. जगह. meŋe-tei मेडेतैई our place हमारी जगह ◀ SD: Habitat. ◀
- tεk तैक N. waist. कमर. SD: Body Part Terms.
- tɛkʰo₁ तैखो N. sound; language. आवाज, भाषा. SD: People.
- tɛkʰo₂ तैखो N. speech. बात. SD: People.
- tɛkʰocae तैखोचार Morph: tɛkʰo-cae. N. very bad. खराब बात. SD: Attributes.

- tɛkʰototcɔ तैखोतोत्चौ Morph: tɛkʰo-totcɔ. ADJ. correct (saying). सही बात. SD: Attributes.
- tɛlebo तैलेबो [SM] N. Dandush fish. दंदूश मछली. SD: Fish.
- temboi तैमबोई Morph: tem-boi. N. couple. जोड़ा. SD: Relationship.
- temiloji तैमीलोजी *Morph:* t-em-ilo-ji. *V.* swallow; eat up whole. *निगलना*.
- tεolep^ho तैओलेफो Morph: tε-ole-p^ho. N. invisible. अदृश्य. SD: Attributes.
- tep^hi तैफी Var: tep^hi. टेफी Var: te:fi. टेsफी [SM] N. a forest variety of small headed lizard. एक प्रकार की छोटे सर वाली जंगली छिपकली. SD: Reptiles.
- ter तैर ADV. very. बहुत. SD: Intensifier.
- tera तैरा N. shell. खोल. SD: Marine. This shell is edible.
- **terbootto तैरबोअतो** ADV. day after. दिन के बाद. SD: Time.
- terborake तैरबोराके Morph: t-er-bora-ke. V. blow. प्रहार करना.
- tercek तैरचेक N. strength. ताकत. SD: Attributes.
- tercocil तैरचोचील ADJ. having embraced. गले लगाकर, SD: State.
- tercok^hel तैरचोखेल Morph: ter-cok^h-el. DEIXIS. in front of. के सामने. aka-cofon-ka ot-nyo ter-cok^h-el t^hut nyo jiyo आकाचोफोन का ओत्ञ्यो तैरचोखेल ठूत ज्यो जीयो my house is in front of the doctor's house. मेरा घर डाक्टर के घर के सामने हैं I SD: Reference.
- tercoto तैरनोटौ Morph: ter-coto. N. an axe-like cutter with bent edge; saw. एक कुल्हाड़ी की तरह का काटने का औजार जिसके किनारे मुड़े हुए होते हैं, आरी. SD: Tools.
- tercolon तैरचौलौङ Morph: ter-colon. N. downward slope. □लान. SD: Natural Environment. ◀ See: thercolon steep चढ़ाई.
- terencophole तैरेनचोफोले Morph: teren-cophole. N. looking glass. शीशां, आईना. ŋutuŋ-bilu-eole ter cok इ तुङ बीलू एओले तैर चौक you saw your face in water. तुमने अपना मुंह पानी में देखां SD: Costumes & Adornment.
- **terep तैरेप** N. a kind of big black ant. एक प्रकार की बड़ी काली चींटी. SD: Insects. <u>◄</u>
- teremlət तैरैमलौट Morph: ter-em-lət. N. wooden stick. लकडी की छडी. SD: Flora.
- tɛrket तैरकेट Morph: tɛr-ket. Var: tɛr-kɛt. तैरकेट V. turn over. पलटना. ɛt-tɛr-kɛte ऐतैरकेटे turn it

- upside down. इसे उलटा करो।
- terkobito: तैरकोबीतौs N. centipede. कनखजूरा. SD: Insects.
- terkətə तैरकौतौ ADV. tommorrow morning. कल सुबह. SD: Time.
- terləkho तैरलौंखो ADJ. empty. खाली. SD: Attributes.
- ternino तैरनीनो V. to hold tightly. कसकर पकड़ना. o thongto ek-ternino ओ ठौडटो ऐकतैरनीनो he held my hand very tightly. उसने मेरा हाथ बहुत कसकर पकडा।
- terole तैरोले Morph: tero-le. V. send. भेज देना. tero-liwo दैरो लीवो asked / made to send (it). भिजवाया/ ekteroloke ऐक्तैररोलोके send the goods. समान भेजो/ ◀
- terolot^h तैरोलोथ Morph: tero-lot^h. Var: tiru-lut^h. तीरूल्ठ N. window. खिड़की. terolot^h akaiko तैरोलोथ आकाईको the window opened. खिड़की खुली/ SD: Household.



- terp^het तैरफेट Morph: ter-p^het. Var: terp^het. तैरफेट N. other side (of the lake, river, nallah). दूसरी तरफ (झील, नदी, नाले के). t^he mer-p^het ta ter-p^het ci p^ho be ठै मैर फैट ता तैर फेट ची फो बे I will not go from this side(of the shore) to that side(of the shore). मैं इस पार से इस पार नहीं जाऊंगा। SD: Space.
- terp^hudu तैरफूड्स Morph: ter-p^hudu. N. head gear made of thread worn by Jarawa. धार्ग का मुकुट. SD: Costumes & Adornment.
- teršoro तैरशौरौ Morph: ter-šoro. V. push hard. जोर से धक्का देना. ter-šoro-p^ho तैरशौरौ do not push hard. जोर से धक्का मत दो।
- **tɛrta तैरता** N. tell; narrate. बतानां, कहानी सुनाना. SD: Psychological Predicates.
- **tertaŋo तैरताङो** *Morph:* **ter-taŋo.** *DEIXIS.* by the side of the beach or sand. बालू के किनारे. SD: Space. ◀
- tert^hu तैरथ् *Morph:* ter-t^hu. V. take out. बाहर निकालना.
- tert^hiu तैरठीऊ *Morph:* ter-t^hiu. *N.* covering on the dancing ground. नृत्य स्थल का आवरण. SD: Ceremony. ◀
- tertətə तैरटौटौ Var: tertho. तैरठो N. Lion fish, a kind

of red coloured fish. एक प्रकार की लाल रंग की मछली. SD: Fish.

tet तैट ADJ. dirty. गंदा. bɔši-i-er ši tet बौशी ई ऐर शी तैट he is dirty. वो गंदा है/SD: Attributes.

t^hibertec थीबेरटैच Morph: t^hi-ber-tec. N. a kind of cloth. एक प्रकार का कपड़ा. SD: Costumes & Adornment. This cloth is tied on both biceps and private parts.

ti:c तीडच N. sparrow. गौरैया या चटक पक्षी. SD: Birds.

t^hiliukəm थीलीङकौम Morph: t^hiliu-kəm. V. overcast; not sunny. बादल छाना.

tindu तीन्ड्र Var: tendu. तेन्द्र N. a kind of fruit. एक प्रकार का फल. SD: Edible Items.

 t^h iŋ k^h u थीङखू \emph{V} . getting inebriated. शराब पीना. u-i- t^h iŋ- k^h u-ɔ ऊईथीङख्औ he was drunk. $\emph{3समे}$ शराब पी हुई थी।

ti:o तीsऔ N. a forest variety of big black edible lizard. एक प्रकार की जंगल में पाए जाने वाली बड़ी काली खाद्य छिपकली. SD: Reptiles.

tipoktələ तीपोकटौलौ Morph: tipok-tələ. DEIXIS. mid summer. गर्मियों का मध्य. SD: Seasons.

t^hipton थीपटौड Morph: t^hip-ton. N. Karang tree (the tribe climbed this tree to escape from tsuanmi). कारांग पेड़ (इस पेड़ पर चढ़कर ग्रेट अण्डमानी लोगों ने सूनामी से अपनी जान बचाई). SD: Flora. Branches of this tree is used for making toothbrush (datun). The bark of this tree is used as pain relief medicine.



tirde तीरडे V. see. देखना. ŋɛre rulu terota ŋiu bir tirde डैरे रूलू तैरोता डीऊ बीर तीरडे see here once. एक नज़र इधर भी देखो।

t^hire थीरे Var: t^hire. थीडरै [SM] N. child. बच्चा. t^hut t^hirene tap^hul ठूत थीरेने ताफूल I have two children. मेरे दो बच्चे हैं/ debo t^hire cone botaŋo nil कोबो बो थीरे चौरे बोताडो नील Kobo's child went to play Dori. कोबो का बच्चा खेलने के लिए डोरी गया. dat^hire enole आथीरे एनौले is your child fine? क्या आपका बच्चा ठीक हैं? dut-t^hire दूतथीडरे my child मेरा बच्चा SD: Life. d



t^hireɛrbuko थीरेऐरबूको Morph: t^hire-ɛr-buko. N. daughter-in-law. बहू. SD: Kin Terms.

t^hireleo थीरेलेओ *Morph:* t^hire-leo. *N.* infant. *नवजात. SD:* Life.

t^hire kə:rləxo थीरै कौडलौखो [SM] N. children. बच्चे.



t^hirin corolo थीरीङ चौरालो N. a kind of parrot; Loriculus Vernalis. एक प्रकार का तोता. SD: Birds. <u>1</u> The parrot hangs upside down on a branch like a bat.



tirk^huru तीरख्र N. dwelling (huge); house. *निवास* (बड़ा), घर. SD: Habitat.

t^hitacɔk^ho **थीताचौखो** Morph: t^hi-ta-cɔk^ho. N. side of the land. ज़मीन की बगल. SD: Space.

toa तोआ N. a big shell, used as ornament. बड़ी सीपी, गहने की तरह प्रयुक्त. SD: Marine. Burmese used to sell them.

toatuncanap तोआतूङचानाप Morph: toa-tung-canap. N. Scorpion shell. एक प्रकार की सीपी. SD: Marine. ◀

t^hoba थोबा N. saliva. लार. SD: Body Products.

_tobe तोबे [SM] V. bend. झुकना. notcultobe डोतचिताबे bend your head अपना सर झुकाओ

tocal तोचाल Var: tocol. तोचोल [SM] N. a kind of sweet water fish. एक प्रकार की मीठे पानी मछली. SD: Fish.

- t^ho:cra ठोडचरा [SM] N. a kind of small fish. एक प्रकार की छोटी मछली. SD: Fish.
- tojido तोजीडो N. young people. जवान लोग. SD: People.
- tokh तोख V. close. बंद करना.
- toka तोका COMPARATIVE. like; same as. जैसा कि. ununtoathu toka phu ऊन्ट्तोआथू तोका फू he is not like his brother. वह अपने भाई जैसा नहीं है।
- tokata तोकाता Morph: to-kata. N. piece; cutpiece. दुकड़ा, कटा हुआ दुकड़ा.
- tok^hep^hot^herte तोखेफोथेरते Morph: tok^he-p^hot^her-te. DEIXIS. after killing. मारने के बाद. SD: Death. ◀
- to:le तोडले N. coconut husk. नारियल का छिलका. SD: Flora.
- tolodu तोलोडू Morph: tol-odu. Etym: Jeru. [RB] N. a kind of white clay. एक प्रकार की सफ़ेद मिट्टी. SD: Ceremony.
- tomoionel तोमोईओनेल Morph: tomo-ionel. N. fresh water. ताजा पानी. SD: Natural Environment.
- tomone तोमोञे N. Hatchet fish. पत्थर मछली. SD: Fish.
- tomp^hoŋ **तोम्फोङ** Morph: tom-p^hoŋ. N. dense forest. *ঘਜা जंगल. SD:* Natural Environment.
- tondaţiyu:w तोनदाटीयूऽच [SM] N. half light and half shadow. धूप-छांच. SD: Natural Environment.
- torok^h तोरोख *Var:* torɔp. तोरौप *ADJ.* mad. *पागल.* er-tɔrɔ ऐरतौरौ his madness *उसका पागलपन SD:* Attributes. ◀
- to:rop तोडरोप [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड. SD: Flora. This tree is used for making canoe. Looks like an almond tree.
- torom तोरौम N. salt. नमक. torom ekajira cokbithomo inol eteše तोरौम एकाजीरा चौक्बीथोमो ईनोल एतैशे put salt, chilly and turtle flesh in water. नमक, मिर्च और कछए का मांस पानी में डालो/SD: Edible Items.
- totbe:c तोतबेडच Morph: tot-be:c. [SM] N. feather. पंख. SD: Body Part Terms; Fish.
- totcyo तोत्च्यो ADV. very. बहुत. nəl totcyo jukhi nyo thut-nyo-be नौल तोत्च्यो जूखी ज्यो ठूटज्योबे the best house is mine. जो घर सबसे अच्छा है, वो मेरा हैं/SD: Intensifier.
- totka:t^ha तोतकाऽथा [SM] *N.* a small island. एक छोटा द्वीप. SD: Natural Environment.

- totkəbələ तोतकौबौलौ N. clearing (field). युला मैदान. SD: Natural Environment.
- totkowba:lo तोतकौवबाडलो [SM] N. field. खेत. SD: Natural Environment.
- totp^hulol तोत्फूलोल Morph: tot-p^hul-ol. DEIXIS. coast. तट. t^hu širo tutp^hulol totoya ठू शीरो त्र्फूलोल टोटोया I am standing at the sea coast. में समुद्र तट पर खड़ा हूं/ SD: Marine.
- totta:ŋɔ तोताऽङौ [SM] N. bank of river. नदी का तट. SD: Natural Environment.
- tottaral तोताराल Morph: to-ttaral. DEIXIS. on. पर, सतह पर.
- t^houbolo थोऊबोलो N. mist of the morning. सुबह का कोहरा. SD: Time.
- towa तोवा [SM] Var: t^ho:wa. थोऽवा [SM] ADJ. empty. खाली. SD: Attributes.
- to:yamo तोऽयामो [SM] N. moustache of cockroach. तिलचट्टे की मूंछ. SD: Body Part Terms.
- to:yawattə तोऽयावाट्टौ [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड. SD: Flora.
- təbok^he तौबोखे *Var:* təbo:kke. तौबोडक्के [SM] *N.* a kind of fish (Dodda fish). *डोडा मछली. SD:* Fish.
- toemo तौएमो N. a kind of ant. एक प्रकार की चींटी. SD: Insects.
- t**ɔl**, **ਨੀਲ** *V.* add on. *जोड़ना.*
- \mathbf{tol}_2 तौल V. roam around. इधर उधर घूमना.
- toleme तौलेमे ADJ. durable. स्थायी. SD: Attributes.
- tololo तौलोलो N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.
- təməne तौमौत्रे Var: tommoni. तोम्मोडी N. Hatchet fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. A twilight fish.
- thoo थौओ V. feeling cold. ठंड महसूस होना.
- tərətarakar तौरौताराकार Morph: tərə-tara-kar.

 N. a kind of crab who has thorns on both sides.
 केकड़ा जिसके दोनों तरफ कांटे होते हैं. SD:

 Marine. This crab is very harmful.
- tətəe तौतौए N. firewood. ईंधन, जलाऊ लकड़ी. SD: Fire.
- tət^hok तौठोक DEIXIS. somewhere far off. कहीं दूर. SD: Space.
- t^h**ɔubolo থাঁকঝানা** Var: t^h**ɔbolo. ठाँঝोনা** N. winter; rainbow. *থাঁনকান*, *इन्द्रधन्ष. SD:* Seasons;

Natural Environment.

trep^ho त्रैफो ADJ. get fever. बुखार चढ़ना. SD: State; Illness.

troktoimo त्रौक्टौईमो Morph: trok-toimo. N. long tailed cricket. लंबी पूछ वाला झींग्र. SD: Insects.



t^hu **थू** V. be born of; reach; happen; come out; exit. किसी चीज से जन्म लेनां, पहुंचनां, घटित होनां, बाहर आनां, बाहर निकलनां.

—N. birth. जन्म. SD: Life.

tuakale तूआकाले *Morph:* **tu-akale.** *V.* cause to kill. *मरवाना.*

tubut त्ब्त Var: tubut. त्ब्र N. big trunk of a tree. किसी पेंड़ का बड़ा तना. tubut-il thire camo त्ब्रील थीरे चामों the child hid in the roots. बच्चा जड़ों में छुप गया/ SD: Flora. ◀ Jarawas strike it with a stone so as to emit resonating sound to alert its community of expected danger.



tujuk^hul तूज्ख्ल N. end (of a rope). सिरा (रस्सी का).

tujul त्जूल Morph: tu-jul. DEIXIS. before that; earlier. के आगे, पहले. tujul-ul ŋu-thu-bi-thika ŋa jirmu-bi ole-koliŋe त्जूलूल इ्थ्वीथीका डा जीरमूबी ओलेकोलीडे if you come earlier, you would have seen the jirmu. अगर तुम पहले आते तो तुमने जिरमू देख लिया होता। SD: Time.

tujulo: तूजूलोs [SM] ADJ. first. प्रथम, पहला. SD: Quantifier.

tumbo तूम्बो ADJ. downstairs; low or down. निचली मंजिल, नीचा या कम. buruin tumbo बूऊईन तूम्बो down the hill पहाड़ की □लान SD: Attributes.

tumbol त्मबोल Morph: tumbo-l. Var: tumbul. त्मब्ल Var: tumbo. द्म्बो DEIXIS. locative, under; below. नीचे. tumbol myeta bothum त्मबोल म्येता बोठूम do not throw on ground. नीचे मत फेंको। SD: Space. Post-nominal.

t^humel थूमेल N. honey. शहद. t^h-ico-t^humel ठीचोथूमेल my honey मेरा शहद SD: Edible ltems.

tumik^hu तूमीख् N. palm. *हथेली. SD:* Body Part Terms.

-tun -तून CASE. genitive reflexive. निचवाचक या आत्मवाचक. ŋambikhir ŋo-tun nyol refebi rašuekom डाम्बीखीर डोतून ज्योल रैफेबी राशूएकोम will you cook food by yourself at home tomorrow? क्या तुम कल घर पर अपनेआप खाना बनाओंगे? Post-nominal.

t^hun थून N. drops; dews. ब्रंद, ओस. SD: Natural Environment. ◀



tuŋkɛlo तूडकैलो *DEIXIS.* all over. सब जगह. SD: Space.

turcubuŋ त्रच्यूङ ADJ. dense. घना. SD: Attributes.

t^hure थ्रे *Morph:* t^hure. *N.* smell. मंध. SD: Attributes.

turup तूरूप Etym: Bo. N. water collected in the hole of a tree trunk. पेड़ की खोह में इकट्ठा हुआ पानी.

tutbelo तूत्बेलो Morph: tut-belo. ADJ. wide. चौड़ा.
norto tutbilo औरतो तूतबीलो wide road चौड़ी
सड़क ◀ SD: Attributes.

tutdelo तूत्डेलो Morph: tutdelo. Var: thit-dello. थीटडेल्लो N. small mound. ठीकरी. SD: Natural Environment.

tutp^holo तू**त्फोलो** Morph: tut-p^holo. V. walk to the land from the sea shore. समुद्र तट से ज़मीन पर जाना.

-t^huttral -थूत्त्राल Var: -tuttaral. -त्ताराल CASE. locative, on. अधिकरण कारक, पर. Postnominal.

tutuncamot^he तूत्नचामोठे Morph: tutuncamot^he. N. game (I-spy). छुपा छुपी का खेल. SD: Sports.

t

- t^h- ठ- CLT. first singular subject or object clitic (exclusive). प्रथम एकवचन कर्तावाचक या कर्मवाचक क्लीटिक (अनन्य). t^h-er-co ठेरचो my head मेरा सर SD: Reference.
- ta टा N. a kind of big tree with sweet smelling small flowers. एक प्रकार का बड़ा पेड़ जिसके अच्छी खुशबू के छोटे-छोटे फूल होते हैं. SD: Flora.



- **[aː टाs** [SM] *N.* sound made by clapping hands. *आवाज*, जो ताली बजाने से निकलती है. SD: People.
- tac टाच N. a kind of bird; Rhinomyias Nicobarica. एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds. It has herd mentality, comes in various colors. Swells its body in summer.



- tajeo ताजेओ N. fish (generic). एक तरह की मछली. SD: Fish.
- taka टाका N. a kind of sea variety of white heron; Bubulcus Ibis. एक प्रकार का सफ़ेद समुद्री बगुला. SD: Marine. ◀ It makes nest on leaves, lives in the same area where born, non migratory bird.



- ta:l टाइल [SM] N. gold; brass. सोना, पीतल. SD: Natural Environment.
- **talar टालार** N. a kind of red leaf. एक प्रकार का लाल पता. SD: Flora.
- **ta:lar टाऽलार** [SM] *N.* a stone used as medicine. द्या के रुप में प्रयुक्त होने वाला पत्थर. SD: Medicines.

- talin टालीङ V. bring up. पालना. thu-ata-talino ठू-आता-तालीङो I brought up the child. मैंने बच्चे को पाला।
- **talolo टालौलो** [SM] *N.* black Bedki fish. बेदकी काली मछली, SD: Fauna.
- thamimiterbui ठामीमीतेरबूई Morph: tha-mimiter-bui. N. step mother. सौतेली मां. SD: Kin
- t^handidik ठान्डीडीक Morph: t^handidik. N. whole day. पूरा दिन, दिन भर. t^hu t^handidik cay kano ठू ठान्डीडीक चाय काजो I worked whole day. मैंने पूरे दिन काम किया/ SD: Time.
- t^han ठाड CONJ. then. फिर, तो. SD: Conjuncts.
- t^haŋe ठाङे V. yawn. जम्हाई लेना, उबासी लेना. t^hot^haŋebɔm ठोठाङेबौम I yawn. में जम्हाई लेता हूं।
- tanol टाङोल V. catch. पकड़ा.
- tanolkarna टाडोलकारना Morph: tanol-karna. V. fishing by rod. छड़ से मछली पकड़ना. Borrowing from Hindi karna "to do".
- tanto टाङतो N. year. साल, वर्ष. tarašulu tanto e thitphileko ताराशूलू टाङतौ ए ठीत्फीलेको last year tsunami came. पिछले साल सूनामी आई थी। SD: Time.
- tantho टाङठो Var: tanto. टाङतो N. summer. गर्मियां, ग्रीष्म ऋतु. SD: Seasons; Natural Environment.
- tantotujuk^hu टाङतोत्ज्र्यू Morph: tanto-tujuk^hu. N. beginning of year. साल की शुरूआत. SD: Time.
- tantota टाङतोटा Morph: tan-to-ta. ADV. every year. हर साल. tan-to-ta-thu aono ताङतोटा ठू आओनो I come every year. मैं हर साल आता हूं। SD: Time. ◀
- tanto टाइटौ ADJ. without fat. बिना चरबी नहीं होती. SD: Attributes.
- **[aːɲorɔ टाऽञोरौ** [SM] *ADV.* often; daily. अक्सर, रोज. SD: Time.
- [aoterbec टाओतैरबेच Var: tɔterbec. टौतैरबेच Var: touterbe:c. टोवतेरबेडच [SM] Var: tauterbec. ताऊतैरबेच N. cloud. बादल. SD: Natural Environment.



taip टाइप N. potato (variety). आलू (एक प्रकार का). SD: Cooking & Food.

t^hap^hic **তাদীয** Morph: t^ha-p^hic. N. calf. ৰछ,डा या ৰজडी. SD: Animals.

t^harabirae **ठाराबीराए** N. abusive word ' asshole '. गाली ' गांडू '. SD: Attributes.

taraoto टाराओतो Morph: tara-oto. Var: tara-oto. ताराओतौ DEIXIS. when the sun is rising; early morning. जब उजाला होता हैं, सुबह सुबह. SD: Time.

tarat^himiku टाराठीमीकू Morph: tarat^hi-mi-ku. N. village. *गांव. SD:* Habitat.

taray टाराय N. rainy season. *बारिश का मौसम. SD:* Natural Environment.

t^haray **थाराय** N. a deity. एक देवता. SD: Supernatural.

t^harŋe ठारङे N. a type of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.

tatotco टातोतचो Morph: ta-tot-co. N. fruit of Ta fruit. टा पेड़ का फल. SD: Edible Items.



[atamu टाटामू N. generic lizard; Gekko. घरेलू छिपकली. SD: Reptiles. ◀



tatamucerel टाटाम्चेरेल Morph: tatamu-cerel.
N. green lizard. हरी छिपकली. SD: Reptiles.

tatamu:dbi टाटाम्ड्वी Morph: tatamu-dbi. N. yellow lizard. पीली छिपकली. SD: Reptiles.

tirk^huru टाटामूतीरखूरू Morph: tatamutirk^huru. N. lizard that makes sound. आवाज करने वाली छिपकली. SD: Insects.

tatolo टाटौलो Morph: ta-tolo. N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora.



taton टाटौड N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD:

taucerel टाऊचेरेल Morph: tau-cerel. Var: tow-cere:l. टाँवचेरैंडल [SM] N. blue sky. नीला आकाश. SD: Natural Environment.

t^heburɔŋoet ठेब्रौडोएत Morph: t^he-burɔ-ŋoet. N. deity which is placed by the side of the house. घर के बगल में रखा जाने वाला देवता. SD: Household.

tec ਟੈਂਚ N. a kind of bird; Nectarinia Jugularis. एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds. This bird has yellow bottom. He looks for worms which helps him making his nest. Sucks juice from fruits and flowers. His size is around 11cm.



t^heca ठेचा ADJ. getting intoxicated after drinking lots of honey. बहुत शहद पीने के बाद बदहज़मी होना. SD: State.

t^heibit ठेईबीट Morph: t^hei-bit. N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. ◀

tel टेल N. big king shell (cassis cornuta), with three horns. बड़ी सीपी, तीन सींगों वाला. SD: Marine.

◀ This shell is found in sea.

t^hel ठेल Var: t^hel. थेल N. the side bamboo hanging in the water of the side platform of the boat. पानी में लटकता वो बांस का टुकड़ा जिससे बोया बंधी होती है. SD: Boat Related; Hunting & Gathering. ◀ See: boya outrigger उलण्डी, cɔŋɔ outrigger बोया, cɔrɔkʰ horizontal bars of the outrigger बोया की आड़ी डंडिया, kʰuduli outrigger बोया.



te:li टेडली [SM] N. young one of birds. पक्षी का बच्चा. SD: Birds.

t^h**enjon ठेङजोङ** *Morph:* t^h**enj-jon.** *V.* get ready; do make up. तैयार होना, शृंगार करना.

[eŋŋiyo:wbe टेड्डीयोऽवबे [SM] *PRN*. first dual, we. हम दोनों. SD: Pronominals.

tenjire टेञजीरे [SM] V. quarrel (verbal). गाली गलौज करना, झगड़ा करना.

t^hercoloŋ ਠੇਂਦਗੈਲੈਂਡ Morph: t^her-coloŋ. ADJ. steep. ਚਫ਼ਾई. SD: Attributes. See: taracoloŋ slope ਯਗ਼ਜ, ਚਫ਼ਾई, tɛrcoloŋ downward slope ਯਗ਼ਜ.

t^het^he₂ ਠੇਠੇ N. hunger. ਮ੍ਰਾਕ. t^he t^he-em-b-ay ਠੇ ਠੇ ਪਸ਼ਗਾय be hungry ਮ੍ਰਾਕਾ होना t^hut t^he t^he p^ho be ਨ੍ਰ ਨੇ ਠੇ फो बे I am not hungry. ਸੂझੇ ਮ੍ਰਾਕ नहीं ਜਗੀ है/ ◀ SD: State. ◀

tevi देवी V. flow. बहना.

teyeli टेयली [SM] Var: te:l. टैंडल [SM] N. a sea variety duck. एक प्रकार की संमुद्री बतख. SD: Marine.

tefe टैफे N. leech. जोंक. SD: Insects.

teiotrepho दैईओट्रैफो N. high fever. तेज बुखार. SD:

tel ਟੈਕ ADJ. hard. सख्त. SD: Attributes.

tele दैले Var: teyle. देयलै [SM] N. elephant or any heavy object or human or animal. हाथी या कोई भी भारी वस्तु या आदमी या जानवर. teleiphecakhamobi emphil-phulo देलेईफेचाखामोबी एम्फीलफूलो the old elephant did not die; death did not happened to the old elephant. बूढा हाथी नहीं मरा/ SD: Animals.

t^hEliu ठैलीऊ Morph: t^hE-liu. V. clean front forehead hair. माथे के आगे के बाल साफ़ करना. t^hEr-liuk-om ठैरलीऊकोम he cleans forehead hair. वह माथे के बाल साफ़ करता है।

telne दैलेंडे Var: ternie. तैरत्रीए Etym: Bo. N. a big black mosquito. एक बड़ा काला मच्छर. ternie tara kamo-be तैरत्रीए तारा कामोबे there are lots of mosquitoes here. यहां पर बहुत से मच्छर है/SD: Insects. ◀

ten ខិន N. smell. រាំម. SD: Natural Environment.

t^h**Eŋ- ठैंड-** *CLT.* first singular subject clitic (inclusive). प्रथम एकवचन कर्तावाचक क्लीटिक (सम्मिलित). SD: Reference.

t^hɛɲi ठेजी Morph: tʰɛ-ɲi. Var: tʰɛɲiyo. ठेजीयो PRN. first dual (I and you). मैं और तुम. SD: Pronominals.

[εηγοrɔkʰo टैञ्योरौखो V. rained much. बहुत बारिश.

teo **टैओ** N. arrow point, resembling nail of the turtle spear. कछुआ पकड़ने वाले भाले की नोक. SD: Tools; Hunting & Gathering.

teotrephu दैओत्रैफ् V. get fever. ब्खार चढ़ना.

[εp^he टैफे Var: tefe. टेफे [SM] Var: tep^hi. टैफी N. octopus. अष्टभुज. SD: Marine. ◀



therfer ठेरफेर Morph: therfer. N. that side (referred to ego). उस पार. SD: Reference.

terjuko दैरजूको Morph: ter-juko. N. mouth of the jetty. घाट का मूह. SD: Natural Environment.

t^herp^het₁ ठैरफेत Var: t^herp^het. ठैरफेत DEIXIS. across. उस पार. SD: Space.

t^herp^het₂ **ठेरफेत** Var: t^herp^het. **ठेरफैत** DEIXIS. in front of me; before me; facing me. मेरे सामने. SD: Space.

teter दैतेर Var: teter. दैटेर ADJ. handicapped. अपाहिज, लंगड़ा-लूला. SD: Attributes.

[६[p^heno टैटफेनो N. a bird with red beak; Pitta Sordida. लाल रंग की चोच वाला पक्षी. SD: Birds. _____ Found near sea side. It hits human on the back of the head resulting in bleeding.



t^hi₁ **ठी** *PRN.* first singular object (me). मुझे. SD: Pronominals.

 $\mathbf{t}^{\mathbf{h}}\mathbf{i}_{2}$ **3** N. place (other place); earth; land; gound.

जगह, धरती, ज़मीन. SD: Habitat; Natural Environment. ◀



- thiba:r ठीबाडर N. evening. शाम. SD: Time.
- t^hibi ठीबी V. live. रहना. cya:l ŋo t^hibit nyokom च्याडल डो ठीबीत ञ्योकोम where do you live? तुम कहां रहते हॉ? ◀
- t^h**ibinjit**^h**om**₁ ठीबीनजीथोम *V.* quake (be). *कांपना.*
- t^hibiŋjit^hom₂ ठीबीङजीथोम Morph: t^hibiŋjit^hom. N. earthquake. भूकंप. SD: Natural Environment. ◀
- t^hibiŋyo ठीबीञ्यो Morph: t^hi-bi-ŋyo. V. live in the house. घर में रहना. abhisheki t^hibiŋyom अभीशेकी ठीबीञ्योम Abhishek lives at home. अभिषेक घर में रहता है।
- t^hibirp^huŋɔŋ थीबीरफूडौंड Morph: t^hi-bir-p^huŋɔŋ. ठा, Var: t^hibirp^huŋɔn. ठीबीरफ्ञौंन V. to dig. खोदना. t^hu-t^hibirp^huŋɔŋ ठ्थीबीरफ्डौंड I am digging. में खोद रहा हूं/
- t^h**ibitlepe** ठीबीत्लैपे V. clear or wash a place. किसी जगह को साफ़ करना.
- thibitphile ठीबीत्फीले Morph: thibit-phile. N. tsunami. सूनामी. thibit phile ton bin mirse ठीबीत फीले टौड बीड मीरसे all the trees uprooted due to tsunami. सूनामी की वजह से सारे पेड उखड़ गए/ SD: Natural Environment. See: thitphile flood; deluge बाढ़ आना, जलमग्न होना.
- t^h**ibuk^he ठीब्खे** *Morph:* t^h**i-buk^he.** N. wall. दीवार. SD: Household.
- t^h**iburono ठीब्रोडो** *Morph:* t^h**i-burono.** *N.* edge of a surface. किसी भी सतह का किनारा. SD: Navigation.
- t^hiburɔɲɔ ठीब्रौजौ Morph: t^hi-burɔɲɔ. Var:
 ti:burɔ:ŋɔ. टीडब्रौडडौ [SM] N. tropical rocky
 beach; sea shore. विषुवतीय पथरीला तटं,
 समुद्री तट. SD: Natural Environment.
- t^hica ठीचा N. rack; platform; stage. रैक, चब्तरा, मंच. SD: Hunting & Gathering.
- t^hica:e ठीचाsए *Morph:* t^hi-ca:e. *N.* useless land. खराब ज़मीन. *SD:* Natural Environment.
- ti:ccowla टीडच्चौटला Var: ti:cco:la. टीडच्चोडला [SM] N. animal. जानवर. SD: Animals.

- t^hico ठीचो Var: t^hi-co. ठीचो PRN. my; first singular genitive (alienable). मेरा, प्रथम एकवचन निजवाचक. akauno ukhe athire thico khimil be आकाऊनो ऊखे आथीरे ठीचो खीमील बे the boy who is sitting there is my friend. जो लड़का वहां खड़ा है, वो मेरा दोस्त हैं/ SD: Pronominals.
- t^hicolakəm ठीचोलाकौम Morph: t^hi-colak-əm. V. walk on all fours. चारों पैरों पर चलना.
- t^hicop ठीचोप *Morph:* t^hi-cop. *N.* dwelling place. *घर* (हमारा) (स्ट्रैट). *SD:* Habitat. Dwelling place used for the island where the Great Andamanese reside, e.g. Strait Island.
- t^hiditoto ठीदीतोतो Morph: t^hi-dit-oto. V. advent of morning. सुबह हो जाना. Lit: rising from the earth.
- t^hie ठीए V. bluff. धोखा देना. ŋo-t^ha-ta-t^hie-k-ɔm डोथाताठीएकौम you are bluffing me. आप मुझे धोखा दे रहे हो।
- tijiit दीऽजीऽत [SM] N. horizon. क्षितिज. SD: Natural Environment.
- t^hik^hamol ठीखामोल Morph: t^hi-k^hamol. V. come now. अभी आओ. ◀
- t^hikoduŋp^hubi ठीकोड्डफूबी Morph: t^hi-koduŋp^hubi. N. big place. बड़ी जगह. SD: Habitat.
- thikokel ठीकोकैल V. delay. देर करना, देर होना.
- t^hi:larsiro ठीऽलारसीरो Morph: t^hi:lar-siro. Etym:
 Pujjukar. Var: ti:la:r-siro:. टीऽलाऽरसीरोऽ
 [SM] N. Havelock Island. हैवलोक द्वीप. SD:
 Natural Environment.
- †^hilep **ਠੀਕੇਧ** Morph: †^hi-lep. V. dusting. *झाड़ना*.
- t^hiliu ठीलीङ N. cloud (black, of rain). बादल (काले बारिश के). SD: Natural Environment.
- t^himik^he ठीमीखे Morph: t^hi-mi-k^he. Q. first. पहला. SD: Quantifier.
- $\mathbf{t}^{\mathbf{h}}\mathbf{imik}^{\mathbf{h}}\mathbf{u}_{1}$ **ठीमीखू** N. a deity. एक देवता. SD: Supernatural.
- thimikhu2 ठीमीखू N. forest; place. जंगल, क्षेत्र.

 thimikhutaratəm ठीमीख्टाराटौम big forest
 बड़ा जंगल theara-thimikhu ठाराठीमीख् our
 place हमारा क्षेत्र thu thimikhu-ak thut-conepho-b-e ठू ठीमीख्राक ठूटचौनेफोबे I do not go
 to forest. में जंगल में नहीं जाता हूं/ caobi
 thimikhukak tebolo चाओबी ठीमीख्लाक
 तैबोलो dog ran away to the jungle. कुता जंगल में
 भाग गया। SD: Natural Environment; Flora. ◄
- t^himik^hukano ठीमीख्काञो Morph: t^himik^hu-kano. N. people of forest; forest dwellers. जंगल के लोग. SD: People.

- t^himik^hulao ठीमीखूलाओ Morph: t^himik^hu-lao. N. spirits of land. आत्मा, भूमि की. SD: Mythology.
- t^himik^huŋerɔ ठीमीखूडेरौ Morph: t^himik^hu-ŋerɔ. Var: t^himik^hu-ŋero. ठीमीखूत्रेरो N. dense forest. घना जंगल. SD: Natural Environment.
- t^himik^hutaratəm ठीमीखूतारातौम Morph: t^himik^hu-taratəm. N. big, old forest. विशाल, पुराना जंगल. SD: Flora.
- t^himik^hutoŋp^hoŋ ठीमीखूतोङफोङ Morph:
 thimik^hu-toŋ-phoŋ. N. middle of jungle; heart
 of the jungle. जंगल का मध्य भाग. SD: Space.
- t^himik^hutop^hone ठीमीखूतोफोङे Morph:
 t^himik^hu-top^hone. N. jungle dweller. जंगल वासी. SD: People.
- t^himik^hut^hutbec ठीमीखूथूत्बैच Morph: t^himik^hut^hut-bec. N. wild grass. जंगली घास. SD: Flora.
- t^himoloton ठीमोलौटोङ Morph: t^himolo-ton. Var: tino:lo. टीङोडलौ [SM] N. Banyan tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora. Sticky milky juice emits from this tree.
- thimukhimoco ठीमूखीमोचो Morph: thimukhimoco. N. rooster; Nicobar Megapode (Megapodius nicobariensis). मुर्गा. SD: Birds. An endemic and endangered bird which is found in Nicobar group of islands. It is essentially a bird of the tropical moist dense forest along the sea shores. This bird is about the size of a small domestic hen with conspicuouly large feet and shorter tail. Eggs are incubated in mounds made of sands and rotten vegetation.



- t^h**injid ठीनजीद** *Var:* t^h**injid. थीनजीद** *N.* earthquake. *भूकंप. SD:* Natural Environment. **॒**
- t^hinunop^hobe ठीनूनोफोबे Var: ti:nunofofe. टीऽनूनोफोफे [SM] DEIXIS. far away. काफी दूर. SD: Space.
- t^hinurui ਠੀਜ਼੍ਨਾई Morph: t^hi-nurui. V. search worms in the mud (by duck). ਸਿਟ੍ਟੀ ਸੇਂ कੀਤ਼ੀਂ को ਪ੍ਰਹਾਜ਼ਾ (बतख द्वारा). In looking for the worms the duck blows out air to clean the sand behind which worms hide.
- t^hio ठीओ PRN. first singular. प्रथम एकवचन. t^hio jero be ठीओ जेरो बे I am a Jero. मैं जेरो हूं/SD: Pronominals.

- t^hip^hon ठीफोड V. make holes in the earth. गढ़ा बनाना ज़मीन पर. This term is also used for chicken scratching the ground.
- t^h**irbet ठीरबैत** *Var:* t^h**ibat. ठैबात** *Var:* d**irbat. डीरबाट** *N.* night. *रात. SD:* Natural Environment.
- t^h**iretolo ठीरेटौलो** *Var:* **taulu.** ताऊलू N. small star. छोटा तारा. SD: Natural Environment.
- t^hišido₁ ठीशीडो Morph: t^hi-šido. V. hunting in the planes (Boar). मैदानी इलाके में शिकार करना.
- t^hišido₂ ठीशीडो *Morph:* t^hi-šido. *V.* to uproot. उखाडना.
- t^hitap^hon ठीताफोङ N. door. *दरवाजा. SD:* Household.



- t^hitarale ठीताराले Morph: t^hi-tara-le. N. slope.

 □लान. t^hi-ara-le-kom ठीआरालेकोम I am getting down the slope. मैं □लान से उत्तर रहा हूं/
 SD: Space. ◀
- t^hitbəlo ठीतबौलो *V.* searched (on the ground). मैदान में □□ना.
- t^hiterdelo ठीतेरडेलो Morph: t^hi-ter-delo. N. island. द्वीप. SD: Natural Environment.



- t^hiterdit ठीतेरडीत Morph: t^hi-ter-dit. Var: ti:-ter-di:t. टीऽतेरडीऽट [SM] N. window. खिड़की. SD: Household.
- ti:terfo:r दीऽतेरफोऽर [SM] N. fire place. चूल्हा. SD: Cooking & Food.
- t^hiterino ठीतेरीनो Morph: t^hi-ter-ino. N. wet place. गीली जगह. SD: Habitat.
- t^hiterluk^hui ठीतेरलीखूई Var: ti:terluxuy. टिडतेरलूखूय [SM] N. deep water of river bed; abyss. नदी तल का गहरा पानी, पाताल. SD: Natural Environment.
- t^hiterəto₁ **ਠੀਜੇਵੀਟੀ** Morph: t^hi-ter-əto. DEIXIS. today. *आज. SD:* Time.

- t^hiterətə₂ ठीतेरौतौ *V; DEIXIS.* day break; next morning. उजाला होना, अगली सुबह. t^hi-ter-otə p^hriŋkos-ak t^h-ut-cəne-b-əm ठीतेरओतौ फ्रीडकोसाक ठूटचौनेबौम I will go to strait at day break (next morning). में कल सुबह स्ट्रेट जाऊंगा/ SD: Time.
- t^hitert^hor ठीतेरथौर Morph: t^hi-ter-t^hor. N. leaves used to thatching. घर बनाने के प्रयोग में आने वाला पता. SD: Flora.
- t^hiterut ठीतेरूत Var: ti:terut. टीडतेरूट [SM] V. to ditch. धोखा देना.
 - —N. ditch. धोखा. SD: Activity & Events; Psychological Predicates.
- t^hiterbei, ठीतैरबैई Morph: t^hi-ter-bei. Var: t^hibe:l. ठीबेडल N. broom. झाड़. SD: Household Items;
- t^hiterbei₂ ठीतैरबैई Morph: t^hi-ter-bei. Var: t^hibe:l. ठीबेडल V. broom. झाड़ लगाना. See: t^hitotbel clean place साफ़ जगह.
- t^hiterbeibiore ठीतैरवैईबीऔर Morph: t^hi-ter-beibi-ore. V. make the broom. झाड़ बनाना.
- t^hiterp^hoŋ ठीतैरफोङ Morph: t^hi-ter-p^hoŋ. N. pit; ditch. गड्□ा, नाली. SD: Natural Environment.
- t^hitertano ठीतैरटाङो Morph: t^hi-ter-tano. N. big island. बड़ा द्वीप. SD: Natural Environment.
- t^hitkorap ठीत्कोराप Morph: t^hit-korap. N. dry land. सूखी ज़मीन. SD: Natural Environment.
- t^hitokara ठीतोकारा *Morph:* t^hi-to-kara. *N.* incline. चढ़ाई. *SD:* Natural Environment. ◀
- ti:tondta:leba:ra टीडतोनदताडलैबाडरा [SM] *N.* straight rock. सीधी चट्टान. SD: Natural Environment.
- t^hitotbel **ਠੀ**ਨੀਨਕੇਲ Morph: t^hi-tot-bel. Var: ti:totbe:l. **टी**ऽतोतबेऽल [SM] N. clean place. साफ़ जगह. SD: Habitat. See: t^hitɛrbɛi² broom झाड़ लगाना.
- t^hitotkata **ठीतोत्काता** *Morph:* t^hi-tot-kata. *N.* small inlet. छोटा द्वीप. SD: Natural Environment.
- t^hitotkorobo ठीतोतकौरौंबो Morph: t^hit-totkorobo. N. dried soil or land. सूखी मिट्टी या ज़मीन. SD: Attributes. See: atp^hai dry wood सूखी लकड़ी, korobo place, dry जगह, सूखी.
- t^hitəbec ठीतौबेच Morph: t^hi-tə-bec. N. grass. *घास.* SD: Flora.
- t^hitəmul ठीतौमूल N. public rubbish dump. कूड़े का ोर. SD: Waste Products.
- t^hitətbetap^ho ठीतौत्बेताफो Morph: t^hi-tət-be-tap^ho. DEIXIS. opening in forest with little undergrowth. जंगल में जाने का रास्ता. SD:

- Natural Environment.
- t^hitp^hile ठीत्फीले V. flood; deluge. बाढ़ आनां, जलमग्न होना. tarašulu tanto e t^hitp^hileko ताराशूलू टान्टौ ए ठीत्फीलेको last year flood (tsunami) came. पिछले साल बाढ़ (सूनामी) आई थीं। See: t^hibitp^hile tsunami सूनामी.
- t^h**ituniyaten ठीत्ञीयाटेङ** ADJ. very hazy. बहुत ही धुंधला. SD: Attributes.
- ti:ta:lara टीडटाडलारा [SM] N. bell. घंटी. SD: Household Items.
- t^hitarata ठीटाराता Morph: t^hi-ta-rata. Var: ti:tara:ta. टीऽताराऽता [SM] N. level ground; floor of house; flat land. समतल मैदानं, घर का फर्श, समतल ज़मीन. SD: Attributes; Household.
- t^hitatkara ठीटाटकौरौ Morph: t^hitat-kara. ADJ. dry (land). सूखना, सुखाना (ज़मीन). SD: Natural Environment.
- t^hit^hera ठीठेरा N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish.



- t^hitεrφəm ठीटैरफौम V. dig (land). खोदना (ज़मीन).
- t^hitətbetap^ho ठीटौटबेटाफो Morph: t^hi-tət-betap^ho. N. dug up land or area. खुदी हुई ज़मीन का हिस्सा. SD: Natural Environment.
- t^hiutdirim ठीऊत्डीरीम Morph: t^hi-ut-dirim. N. darkness on the land. धरती के ऊपर छाया अंधेरा. SD: Attributes.
- t^hiyo ठीयो PRN. first singular existential. प्रथम एकवचन अस्तित्वात्मक. t^hiyo ŋio t^hɛŋut conne-be ठीयो डीओ ठैड्त चोन्नेबे I and he will go. मैं और वह जाएंगे/ SD: Pronominals.
- to₁ टो N. bamboo, thick, used for hunting turtle. एक मोटा बांस जिससे कछुए का शिकार किया जाता है. SD: Flora.
- to:2 टो N. spear made of bamboo to kill turtle. कछुआ मारने वाला बांस का भाला. SD: Flora.
- toa टोआ N. layers of stones. एक के ऊपर एक रखें पत्थर.
- **toba दोबा** [SM] *N.* snake, sea variety. एक समुद्री सांप. SD: Reptiles.
- **tobol टोबोल** *Var:* **to:bol. टोडबोल** *N.* spear used to kill pig, dugong, crocodile. *मगरमच्छ*, *डूगोंग*,

सूअर मारने वाला भाला. SD: Tools; Hunting & Gathering. ◀

tode टोडे Morph: to-de. Var: todo. टोडो Var: towde. टौवडे [SM] N. rat. चूहा. reya mɔtəta tode tebəlo रैया मौटौता टोडे तैबौलो the rat ran away from the Reya's foot. चूहा रेया के पैर के पास से भाग गया/ SD: Animals.



t^hoekterp^hol ठोएकतेरफोल V. to intercourse. संभोग करना.

tofai टोफाई N. thirst. प्यास. SD: Psychological Predicates.

tokas टोकास N. shell (gemeric). सीपी. SD: Marine.

tokhil टोखील V. kill with an arrow. मारना तीर से.

thut tajie cor bi tokhil thoth the the bon
ठूट ताजीए चौर बी टोखील ठोठ ठे ठे बौझ while
catching fish he felt hungry. मछली मारते मारते
उसको भूख लग गई। ◀

tokkara टोक्कारा *Morph:* **tok-kara.** *V.* climb. चढ़ना.

t^hok^huntercək ठोखूनतैरचौक Morph: t^ho-k^hunter-cək. N. pick tooth. *दांत कुरेदना. SD:* Activity & Events.

tol₁ टोल N. grey hair. सफ़ेद बाल. notol डोटोल your grey hair तुम्हारे सफ़ेद बाल t^h-ot-bec-beka-tol-o ठोटबेचबेकाटोली my head is full of grey hair. मेरे सर में सफ़ेद बाल हैं। SD: Body Part Terms.

to pluck flower फूल तोड़ना

tol₃ टोल N. soil. मिट्टी. SD: Natural Environment.

t^hol ठोल V. get down; descend. नीचे उतरना. t^hol ε ठोल ऐ he or she got down. वह नीचे उतरा या उतरी/

tole टोले Var: tole. टौले Var: towe. टोवे N. a kind of plain potato. एक प्रकार का मीठा आलू. SD: Flora; Cooking & Food.

tolebalə टोलेबालौ Morph: tole-balə. N. tuber creeper. कंद की बेल. SD: Flora.

toleise टोलेईसे Morph: tole-ise. N. boiled potato. उबला आलू. SD: Edible Items.

to:lone टोsलोने N. fat of bone of tortoise. कछुए की हड़डी की चर्बी. SD: Body Part Terms.

tomcak^hamo टोमचाखामो N. old tree. बूढा पेड़. SD: Flora.

tomoni टोमोनी N. Hatcher fish, a kind of fish with very hard skin. एक प्रकार की कठोर त्यचा वाली मछली. SD: Fish. ◀

t^hontanyobo ठोनटाञ्योबौ Morph: t^hon-tanyobo. N. ear-wax. कान का मैल. SD: Body Products.

tonterk^huru टौडतेरखूरू N. big tree. बड़ा पेड़. SD: Flora. ◀

topbe टोपबे Morph: top-be. Var: toph. टौफ V. take bath. नहाओ. ◀

tophel टोफेल N. bath. स्नान. SD: Activity & Events.

torok टोरोक Etym: Jeru. [RB] Var: cenra. चेबा Etym: Bea. [RB] N. a kind of flower. एक प्रकार का फूल. SD: Flora. Blooming of this flower is associated with the time period of september, october and the first half of november.

tubiyo टोरोमत्बीयो Morph: torom-tubiyo. N. red bird. लाल पक्षी. SD: Birds.

toroburono दोराँब्रोड़ो Morph: toro-burono. N. long sand beach. दूर तक बिछी हुई बालू. SD: Natural Environment.

torum टोरूम ADJ. salty. खारा. SD: Attributes.

totli:p टोतलीsप [SM] N. my flesh. मेरा मांस. SD: Body Part Terms.

t^hotoɔt^hu ठोतोऔथू Var: t^hotoɔt^hukoi. ठोतोऔथूकोई N. kinship term for elder brother. बड़ा भाई के लिये सम्बन्ध शब्द. SD: Kin Terms.

tottaŋo टोताङो N. edge; side (of the forest). किनारा (जंगल का). SD: Navigation.

tota टोटा V. sow. बोना.

t^hot^haŋe ਠੀਠਾਂਡੇ *Morph:* t^ho-t^haŋe. *N.* yawn. *जम्हाई. SD:* Activity & Events.

t^hotarp^huc ठोटारफूच Var: t^hotarap^huc. ठोताराफूच N. Andamanese. *अण्मानी लोग. SD:* People.

totemo टोटैमो N. a small black bird. एक प्रकार का छोटा काला पक्षी. SD: Birds.

totop टोटौप Etym: Sare. V. bath. नहाना. totopbom टोटौपबौम he had bath. वो नहा लिया था/

tow दोव [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD:

towoke दोवोके Morph: towo-k-e. V. cut in big pieces (as if to make oars or boat). बड़े टुकड़ो में काटना (चप्पू या नांव बनाने के लिए). rowo-katrao-towo-ke रोवो कात्राओ टोवोके make the centre of the boat (by scooping it) नांव का बीच का हिस्सा बनाना (खोदकर) towo-tut-

†owtara:si:mu

बनने से पहले, उसने कछुआ पका लिया। <</td>fowtara:si:mu टोवताराडसींडम् [SM] N. horizon.

toxota:lə टोखोताडलौ [SM] N. mushroom. खुम्बी, कुकुरमुता. SD: Flora.

क्षितिज. SD: Natural Environment.

toxota:towbo टोखोताऽटोवबो [SM] *N.* mortar. *गारा. SD:* Natural Environment.

toxota:ycow टोखोताऽयचोव [SM] N. raft. लठ्ठों का बेडा या शहतीर. SD: Flora; Hunting & Gathering.

toya टोया V. stand up. खड़े होना. toyabe; toyole टौयाबे; टौयौले stand quietly; stand up. चुपचाप खड़े रहों, खड़े हो जाओ / toya-k-om टोयाकोम he is standing. वह खड़ा है / roabetoa रोआफबेटौआ standing in front of a boat किसी नांव के सामने खड़ा होना ◀

ta N. necklace. हार. tha-ta थाटौ my neckless मेरा हार SD: Costumes & Adornment.

to:2 दौs N. shaft of turtle harpoon; bark of a tree; sky. कछुए का शिकार करने वाले भाले का बरछा, पेड़ का छाल, आकाश. SD: Natural Environment; Flora. Used as a medicine for stomach pain. Basically, it is bark of a tree, mixed with water then applied, and it is taken orally also.

tabec दौबेच Morph: tabec. N. overcast; clouds. बादल (छाए हुए), बादल. Lit: clouds hair. tabierem bec-am दौबीएरेम बेचौम it is cloudy. बादल छाए हए हैं। SD: Natural Environment.

taba **टौबौ** ADJ. empty. खाली. t^hi-tara-taba **ठीताराटौबौ** empty under the ground ज़मीन के नीचे खाली SD: Attributes.

(De टौए N. the portion between knee and ankle. टखने से घुटनों तक का हिस्सा. the portion between my knee and ankle मेरा टखना से घुटनों तक का हिस्सा SD: Body Part Terms. ◀

tacco दौएचो Morph: tacco. Var: taycu. दौयचू N. anklet; shell anklet. पायल (घुंघरू), टखना पट्टी. th-un-ta:ra-cob ठूंगताराचोब my anklets मेरी पायल SD: Costumes & Adornment.



toera टौएरा N. heavy rain. गहरी बारिशं, मूसलाधार

वर्षा. SD: Natural Environment.

toimo टौईमो Var: toymo. तौयमो Var: toymo. टौयमो Var: to:yamo. टौऽयामो [SM] N. short horned grass hopper; wasp; locust. छोटे सिंह वाला टिड्डा, बर्र, टिड्डा. SD: Insects.



tokotocceo

to:ke दौड़के V. Var: towoke. टोवोके to carve a dongi. डोंगी तराशना. rowa-bi-towo-k-e रोवाबीटोवोके carve out a boat. डोंगी तराशो।

tako टौको N. stick. छड़ी. SD: Flora.

takho दौंखो N. digging-wood to collect potato. आलू खोदकर निकालने वाली लकड़ी. SD: Tools.

tak^hocon टौखोचोड Morph: tak^ho-con. N. sharp wooden stick. पतली लकड़ी की छड़ी. SD: Household Items. This wooden stick is used to move boiling meat.

takhot टौबोत N. long wood; long bamboo; log. लकड़ी, बांस, लठ्ठे. thibišerebay-takhot ठीबीशेरेबेटौबोत hit or beat the earth with sticks घरती को छड़ी से मारना SD: Tools; Flora; Hunting & Gathering. In earlier days this kind of wood or a piece of bamboo was to be used to dig tubers.

takhota दौखोता Etym: Jeru. ADJ. state of cut. कटा हुआ. SD: Attributes. ◀

takhotabec दौखोताबैच N. canopy of tree. छतरी, पेड़ की. SD: Flora.

tokhotarabuco टौखोताराबूचो Morph: tokho-tarabuco. N. lower part of a dead tree trunk. मृत पेड़ के तने का निचला भाग. SD: Flora.

tok^hotaracεt^ho टौखोताराचैठो N. root of the tree. ऐड़ की जड़. SD: Flora.

tok^hotatobo टौखोतातोबो Morph: tok^ho-tatobo. N. rotten wood. सड़ी लकड़ी. SD: Flora.

tak^hotcio दौखोत्चीओ Morph: tak^ho-t-cio. N. Papaya fruit. *पपीता. SD:* Edible Items.

takhotei दौखोतेई N. gum (secretions). गोंद (पेंड़ से निकलने वाली). SD: Flora.

tak^hotertek टौबोतेरतेक N. trunk of tree. पेड़ का तना. SD: Flora.

takotacceo दौकोतौच्चेओ N. a kind of fruit. एक प्रकार का फल. SD: Edible Items.

- tree. फूल का पेड. SD: Flora.
- tak^hatei टौखोतई *Morph:* tak^ha-tei. *N.* a kind of red gum. एक प्रकार की लाल गोद. SD: Flora; Household Items. This gum comes from a tree called "baThe".
- tak^hatεc₁ दौखाँदैच *Morph:* tak^ha-tεc. *N.* rupee. रूपया. SD: Proper Noun.
- təkʰɔtɛc₂ टौखाँटैच Morph: təkʰɔ-tɛc. Var: təkʰo-tɛc. टौखोतैच N. tree's leaf. पेड़ के पते. SD: Flora. ◀
- tak^htarabuco टौखताराबूचो Morph: tak^h-tarabuco. N. dead tree trunk. मृत पेड़ का तना. SD: Flora.



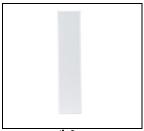
- tol, cin Var: to:l. cism V. do; make up. करना, बनावट.
- təl₂ ਟੀਜ Var: tɔ:l. ਟੀsਜ N. flower. ਯੂਨ. SD: Flora.
- təl₃ दौल Var: tə:l. दौडल N. medicine. दवाई. SD: Medicines.
- təl₄ टौल Var: tə:1. टौडल N. a kind of white mud. एक प्रकार की सफ़ेद मिट्टी. SD: Costumes & Adornment. This white clay is used for making tattoo on the body.
- tale एरटौले Morph: er-tale. V. tear. फाड़ना.
- tolo टौलो N. flower. फूल. SD: Flora.



- tolobiktole दौलोबीक्टोले Morph: tolobik-tole. V. pluck the flower. फूल तोड़ना.
- **tolom tubio टौलोम त्बीओ** N. a kind of bird; Lalage Nisra. एक प्रकार का पक्षी. SD: Birds.



- tala v. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora. This tree is used in making dongi.
- tolom दौलौम N. wax of comb used in strengthening bow string. छते का मोम जिससे धनुष की डोरी मजबूत होती है. SD: Hunting & Gathering.
- (วะไวทุ टौडलीङ [SM] N. wax. मोम. SD: Household ltems.
- tolotmo टौलौटमो Var: tolotmo. टौलोटमो ADJ. white. सफ़ेद. SD: Attributes. ◀



- taniu दौनीक N. a kind of fish. एक प्रकार की मछली. SD: Fish. This fish is found along with prawns in fresh water.
- ton cls Var: ton. टोड N. tree. पेड़. khidi ton lobon be खीदी टीड लोबोड बे this tree is long. यह पेड़ लंबा है। SD: Flora.



- toŋk^huro टौ**डब्र्**रौ Morph: toŋ-k^huro. N. toe's big finger. पांच की बड़ी अंगुली. SD: Body Part Terms.
- təŋleo दौडलेओ Morph: təŋ-leo. N. small tree. छोटा ऐड. SD: Flora. ◀
- tontarabuco टौङताराबूचो Morph: ton-tarabuco. N. lower part of the tree trunk. तने का निचला भाग. SD: Flora.
- tantark duro दौडतारखूरो Morph: tan-tar-k duro. N. stem (entire). तना (पूरा). SD: Flora.
- **[क्री :** N. branches (of tree). टहनियां (पेंड की). SD: Flora.
- tain दौडन [SM] N. a kind of oyster. एक प्रकार की

सीपी. SD: Marine.

too₁ ਟੀओ N. a kind of tree. एक प्रकार का ਪੈ<u>ड</u>. SD: Flora. The bark of this tree is used for treating fever, stomach upset etc.

too₂ टौओ Var: tao. टाऔ Var: to. टौ N. sky. आसमान. SD: Natural Environment. ◀



thou. थोऊ N. winter. जाड़ा.

—ADJ. cold. जुकाम. SD: Natural Environment; Illness.

toouk^he दौओऊखे N. sky god. *आकाश देवता. SD:* Mythology.

toph टौफ V. bathe. नहाना. o topho ओ टौफो he bathe. वो नहाया/ ara-top-pho आराटौफो he does not bathe. वह नहीं नहाता/ akamimi utunthire ta-toph-om आकामीमी जत्न्थीरे ताटौफोम his mother is bathing her child. उसकी मां उसे नहला रही है।

taro, दौरो Var: taro, दौरौ N. cobbler. मोची. SD: People; Professionals. ◀

toro 2 दौरो Var: toro. दौरौ N. sand. बालू. kotato-toro-co tut phal-be कौतातो तौरो चौ तूत फाल बे there is huge wave in front of sand. बालू के सामने बहुत बड़ा हल्फा है/ SD: Natural Environment; Professionals. ◀



toro, दौरो N. Hawksbill turtle, a green sea turtle whose shell was used to make combs and rings. कंघी कछुआ. SD: Marine.



toromulu टौरोमूल् Morph: toro-mulu. N. turtle's

egg. कछुर का अंडा. SD: Marine.

taromulubalo दौरोमूल्बालो N. a kind of creeper. एक प्रकार की बेल. SD: Flora.

The creeper found near the sea shore.



taroterino दौरोतेरीनो Morph: taro-ter-ino. N. wet sand. गीला बालू. SD: Natural Environment.

toro दौरौ Var: toro. दोरौ Var: tho: तौडरो N. sand. मिट्टी. SD: Natural Environment.

taraboa दौरीबोआ N. sandy ground. बालू का मैदान. SD: Natural Environment.

tarabaa दौरांबाआ Morph: tara-baa. N. mixture of soil and sand. मिट्टी व रेत का मिश्रण. SD: Cultural Items.

taraburano दौरीबूरौड़ो Morph: tara-burano. N. beach near Jetty; sand beach. जेटी या घाट के पास का किनारां, बालू तट. SD: Space.

taraburun दौरीबूरूङ Morph: tara-burun. N. in the middle of the sand. बालू के बीच में. SD: Place.

tərəju दौरौजू N. plantation on the sand. रेतीले पौधे. SD: Flora.

taroliu दौरौलीक N. small turtle. नन्हा कछुआ. SD: Marine. Bones of small turtle are used for making comb.

[ɔrɔtarakar टौरौताराकार Morph: tɔrɔ-tara-kar. N. shell of tortoise. कछुए का खोल. SD: Body Part Terms.

tarotoboa दौरौतोबोआ Morph: taro-to-boa. N. land by the side of the sand. बालू के किनारे वाली धरती. SD: Natural Environment.



taratay दौरौदौय Morph: tara-tay. N. turtle thick shell (this shell is used for making comb). कछुए का मोटा खोल(कंघा बनाने में प्रयुक्त). SD: Marine; Body Part Terms.

[SM]N. front portion of hunting bamboo. शिकार करने

वाले बांस का अगला हिस्सा. SD: Tools; Space.

taterbec दौतेरबैच N. clouds. बादल. SD: Natural Environment.

t^h**otto ਠੀਜ਼ੀ** *Morph:* t^h**-ot-to.** *DEIXIS.* front (of me). सामने (मेरे). SD: Space.

to:terbalatra दौsदेखालात्रा N. darkness due to clouding. अंधेरा जो बादल छा जाने से होता है. SD: Natural Environment.

təto दौटो N. pandanus. केवड़ा. SD: Flora. 👤



tətə टौटो Var: təto. टौटो N. dress; waist ornament for women made up of Kevra leaf; the band from which the rest of the 'ara-julu' hangs. वस्त्रं, औरतों का कमर के नीचे का पहनावा जो केवड़े के पतों से बनता हैं, फीता जिससे आराजूलू लटकता हैं. SD: Costumes & Adornment.



totolo दौदौदौलो Morph: toto-tolo. N. Pandanus flower (big). बड़े केवड़े का फूल. SD: Flora.

toudep^horok टौऊदेफौरौक Morph: toude-p^horok. Var: toude-porok. टौऊदेपौरौक N. big rat. बड़ा चूहा. SD: Animals.

[5]:wbe टौडवबे [SM] *N.* cold season. जाड़े का मौसम. SD: Natural Environment.

[3XOCOT] टौखोचोङ [SM] N. big black Kokkari fish. एक बड़ी काली मछली (कोकड़ी). SD: Fish.

təxore:fo टौखोरैsफो [SM] N. plant. पौधा. SD: Flora.

[SM] N. ornament of the knee. *घुटने पर पहनने वाला आभूषण. SD:* Costumes & Adornment.

təybi टौयबी Etym: Jeru. ADJ. in the standing

position. खड़े हर स्तिथि में. SD: Attributes.

tyylocun टौय्लोचूङ Morph: tyylocun. Var: tyylocun. टौय्लोचूङ Var: tyylocon. टौय्लोचूङ Var: tyylocon. टौयलाचोङ N. deer. हिरन. SD: Animals. Literal meaning is straight legged animal.



throbbing pain. चपके का दर्द. SD: Attributes.

t^hu₁ **ਨ੍** N. bee. *ਸਪ੍ਰਸਕਾਰੀ. SD:* Insects.

t^hu-₂ ठू- PRN. first singular nominative; I. प्रथमपुरूष एकवचन कर्ताकारकं, मैं. t^hu-i rasgullab-ijikalemo ठूई रास्गूल्लाबीजी कालेमो I ate the sweet soon. मैंने झट से मिठाई खा ली। SD: Pronominals.

t hub ठूब Morph: t hu-b. V. reach. पहंचना.

t^hucuap^horobe ठूच्आफोरोबे Morph: t^hu-cuap^horo-be. V. come very close (to me). मेरे पास आओ.

tuddilo दूड्डीलो N. island; islet. द्वीप, छोटा टापू. SD: Natural Environment. ◀



t^huɛrtɔko ठूऐरटौंको V. come down slowly. धीरे से उत्तरना.

t^huijip^hu ठूईजीफू ADJ. non-edible. अभोज्य. SD: Attributes.

t^hujulutambik^hir ठूजूलूतामबीखीर Morph: t^hujulu-tambik^hir. ADV. morning after tomorrow's morning. परसों स्बह. SD: Time.

tukdelo द्रक्डेलो N. islet. छोटा टापू.

tuluk^hui दूल्र्यूई DEIXIS. far away (height). काफी दूर (ऊंचाई). SD: Space.

t^humel ठूमेल N. honeycomb; honeybee (Apis Flora); honey. छता, मधुमक्खी, शहद. SD: Insects; Edible Items. ◀



t^humel jubu ठूमेल जूब् Var: t^humel jibu. टूमेल जीब् N. honey bee. मधुमक्खी. SD: Insects.

t^humelbec ठूमेल्बेच Morph: t^humel-bec. Var:
t^humel bec. ठूमेल बैच N. white portion of the
honeycomb where the honey is stored. मधुकोष
का वह सफ़ेद भाग जहां शहद होता है. SD:
Insects.

thumelone ठूमेलोने Var: thumelone. ठूमेलोने N. honey. मधु, शहद. SD: Edible Items; Hunting & Gathering. ◀

thumeltheni ठूमेल्ठेनी Morph: thumel-theni. N. honeycomb, the portion where the egg and young ones stay. छत्ते का वह हिस्सा जहां अण्डे व नवजात मक्खियां रहती हैं. SD: Insects.

t^humelto ठूमेल्टो Morph: t^humel-to. N. black portion of honeycomb where colony resides. छते का काला भाग जहाँ मधुमिक्खयों की बस्ती रहती है. SD: Insects.

tuntu:wbe दूनदूऽवबे [SM] V. come out. बाहर आना.

t^huŋ ठूङ PRN. self; my; mine. खुद, मेरा, अपना. SD: Pronominals.

t^hup^hai ठूफाई Morph: t^hu-p^hai. ADJ. thirsty. *प्यासा.* SD: Attributes.

t^hutdelo ठूत्डेलो Morph: t^hut-delo. N. island without greenery; islet. बिना हरियाली का द्वीपं, छोटा द्वीप. SD: Natural Environment.

t^hutdiu ठूतडीऊ ADV. whole day. पूरा दिन, दिन भर. SD: Time.

t^hut ठूट *PRN.* my; me. मेरा, मुझे. SD: Pronominals.

tutlik टूटलीक V. work. काम करना.

t^hut^hu ਰੂਨ੍ਹ N. lime. *चूना. SD:* Flora.

U - u

u- **5-** CLT. third singular subject clitic (exclusive). तृतीय एकवचन कर्तावाचक क्लीटिक (अनन्य). u cay-bi ta-biŋo **5 चारबी ताबीडो** what did he think or remember? वह क्या सोच या याद कर रहा था? SD: Reference.

uage ऊआगे Etym: Little Andaman (Onge). [RB]
N. a type of shell. एक प्रकार की सीपी. SD:
Marine.

uba:lə जबाडलौ [SM] N. aeroplane. हवाई जहाज. SD:

ubalu जलालू Morph: u-balu. N. the community which eats human flesh. समुदाय जो आदम-मांस खाता है. SD: People. The here-say is that ubalu catches a person and makes him sit on his flying-carpet and then eats him up. It appears to be a mythological figure.

ubulumi जबूलूमी N. pimple. फुसी. SD: Illness.

ucce उच्चे Morph: uc-ce. N. thorn. कांटा. SD: Flora.

uccire ऊच्चीरे *ADJ.* clean. *साफ़*, स्वच्छ. *SD:* Attributes.

ufu ऊफ् N. cooking utensils. खाना पकानेवाले बरतन. SD: Cooking & Food.

uibot^ho ऊईबोठो *Morph:* u-i-bot^h-o. V. to shoot a bullet or an arrow. चलाना (गोली या तीर आदि).

uilem ऊईलेम V. piss. पेशाब करना.

uiterboləm ऊईतेरबोलौम Morph: u-i-ter-bol-əm. V. finish. समाप्त करना.

uitobo, ऊईटोबो V. to steal. चोरी करना.

uitobo ऊईटोबो N. theft. चोरी.

ujjao ऊज्जाओ N. side outer-surface of the boat. डोंगी के बगलवाली बाहरी सतह. SD: Boat Related.

ujjekao ऊज्जेकाओ Morph: ut-je-k-ao. V. bring back. वापस लाओ. nao malar o-to tajiocor thuto-il u-jjekao नाओ मालार ओतो ताजीओचोर थूतोईल ऊज्जीकाओ having killed fish he brought it home. नाओ मछली मारकर घर गया।

ujjete ऊज्जेते Morph: ujj-ete. ADJ. shy. शर्मीला. ujjete-ter-cek ऊज्जेते तैर चैक very shy person बहत शर्मीला व्यक्ति SD: Attributes.

ujuro ऊजूरो Morph: u-juro. V. shiver. कांपना. ujuro-lom ऊजूरोलौम he shivers or his body shivers. वह कांपता है या उसका शरीर कांपता है।

uk^hi **ऊखी** *PARTICLE*. nominal particle which follows verb; as in Hindi 'Relative Marker'. *वाला*. k^hole uk^hi खोले ऊखी laughing person हंसने वाला

uk^hirme ऊखीरमे Etym: Khora. N. summer. गर्मियां, ग्रीष्म ऋतु. SD: Seasons; Natural Environment. 

ukkuburuk₁ **उक्कूब्रूक** Morph: ukku-buruk. V. go straight. सीधा जाओ.

ukkuburuk₂ **उक्कृब्रूक** Morph: ukku-buruk. ADJ. upside down. और. SD: Attributes.

ukobio ऊकोबीओ *Morph:* **u-kobio.** *V.* cut with teeth; chew. दांत से काटनां, चबाना.

uku₁ ऊकू Etym: Little Andaman. [RB] N. bucket. बाल्टी. SD: Cultural Items.

uku-₂ **उक्** *CLT.* third singular subject clitic (exclusive). तृतीय एकवचन कर्तावाचक क्लीटिक (अनन्य). SD: Reference.

ukuk^hue **उक्ख्ए** *Morph:* u-ku-k^hue. *V-CAUS.* make someone drink. *पिलाओ*.

ukunakak^he **उक्नाकाखे** Morph: ukun-akak^he. ADJ. lier. झूठा. SD: Attributes.

ukunterli <u>उक्न्तैरली</u> Morph: ukun-ter-li. N. tooth pick. *दांत कुरेदनी. SD:* Tools.

ukunthule ऊक्नठूले V. stumble. ठोकर लगना.

ulekom ऊलेकौम V. to ejaculate. स्खलित होना.

uliem जलीऐम V. to whistle. सीटी बजाना. u-thi-biuli-em जठीबीजलीऐम he is whistling at me. वो मुझे सीटी मार रहा है।

ullue **जल्लूए** V. water coming out of ground. ज़मीन से पानी निकलना.

ullui ऊल्लूई N. very big wave like tsunami wave (which can turn over a ship). बहुत बड़ी लहर. SD: Marine.

ullu:y जल्लूsय [SM] N. whistle. सीटी. SD: Hunting & Gathering.

ulŋa ऊल्डा N. wave. लहर. SD: Marine. 👤

ulue, **उत्प्र** Etym: **Khora.** V. eruption of mud volcano. ज्यालामुखी का फूटना.

ulu:e₂ **ऊल्डए** *Var:* uluwe:. ऊल्वेs [SM] *N.* water spring; fountain. *पानी का झरना*, फव्यारा. SD: Natural Environment.

uluku जलूकू N. poison. विष.

uluk^hu **उत्यू** *Var:* uluxu. **उत्यू** [SM] *N.* snake (king cobra). नाग, फन वाला साप. SD: Animals.



umik^hu ऊमीखू *Morph:* u-mik^hu. *N.* lap. गोद. t^hu-mik^hu ठूमीखू my lap मेरी गोद SD: Body Part Terms.

umili ऊमीली Var: unili. ऊजीली N. beginning of pain by snake-bite. सांप के काटे के दर्द का प्रारंभ. SD: Illness.

umo:kke ऊमोऽक्के [SM] *V.* offer. आग्रह या प्रस्ताव करना.

umot^ho **ऊमोठो** Morph: u-mot^ho. N. fist. मुट्ठी. t^hu-mot^ho **ठ्रमोठो** my fist मेरी मुट्ठी SD: Body Part Terms.

umɔto ऊमीटो Morph: u-mɔto. N. feet. पांव. thu-mɔto ठूमीटो my feet मेरे पांव र् reya mɔtɔta tode tebɔlo रैया मीटौता टोडे तैबीलो the rat ran away from the Reya's foot. चूहा रेया के पैर के पास से भाग गया। SD: Body Part Terms. र्

umɔtotujukʰu क्रमौटोत्ज्ख् Morph: umɔtotujukʰu. N. toe. पांच की उंगली. tʰu-mɔtotujukʰu ठूमौटोत्ज्ख् my toe मेरे पैर की उंगली SD: Body Part Terms. ◀

umɔtotuŋkenap ऊमौटोतूङकेनाप Morph: u-mɔto-tuŋ-kenap. N. toes. पांच की उंगलियां. thumɔtotuŋkenap ठूमौटोतूङकेनाप my toes मेरे पांच की उंगलियां ₹ SD: Body Part Terms. ₹

umɔt̞ɔtaradole ऊमौटौताराडोले Morph: u-mɔt̞ɔ-tara-dole. N. heel. ए.डी. t̥ʰ-u-mɔt̞ɔ-tara-dole ठूमौटौताराडोले my heel मेरी एडी € SD: Body Part Terms.

umreptoy जमरेपटोय Morph: um-reptoy. ADJ. thin (very). पतलां, सुकड़ा. SD: Attributes. ◀

uncek^ho **ऊनचैखो** *Morph:* un-cek^h-o. *V.* be frustrated; be angry with oneself. अपनेआप से गुस्सा होना. t^hu-t-un-cek^h-o ठू तून चैखो I am frustrated or angry (with myself). में परेशान या गुस्से में हूं (अपने आप से)।

uncem ऊन्चैम N. wound. घाव. SD: Illness.

uno ऊनो Var: a-ono. आओनो V. sit down. बैठना. aka uno आका ऊनो he sits वो बैठता है ₫ ŋ-aono-be डाओनो बे you sit down. तुम बैठ जाओ/ fʰ-aono ठाओनो I sat down. मैं बैठा/

unopo कनौपो N. longed horned beetle; Batocesa Rufomaculatus. लंबे सींग वाला भृंग. SD: Insects. It makes sound as if someone is scratching the surface.



- unronotoy ज्वौनोटोय Morph: un-rono-toy. N. ankle bone. टखने की हड़डी. th-unronotoy ठूबौनोटोय my ankle bone मेरे टखने की हड़डी € SD: Body Part Terms. €
- unšoŋak ऊन्शोड़ाक N. spouse. जीवन-साथीं, पति या पत्नी. thun-soŋak ठूनशोड़ाक my spouse मेरा पति या पत्नी SD: Kin Terms.
- unta जन्ता V. to work. काम करना.
- untap^he **ऊनताफे** Morph: un-tap^he. N. careless person. लापरवाह आदमी. SD: People.
- unte:le जनतेऽले V. call softly. धीरे से बुलाना.
- untepuc ऊनतेपूच Etym: Khora. Var: utpu:c. उतपुडच [SM] ADJ. alive. जीवित. SD: Life.
- untujurələm कन्तूजूरौलौम Morph: un-tu-jur-ə-ləm. V. shivering of hand. हाथ कांपना.
- unjuk^hu **ङङ्जूख्** Morph: unj-juk^hu. N. paw. पंजा. t^h-unj-juk^hu ठूडजूख् my paw मेरा पंजा SD: Body Part Terms.
- uŋkinap ऊङकीनाप Morph: uŋ-kinap. Var: uŋkenap. ऊङकेनाप N. finger. उंगली. th-uŋkinap ठूङकीनाप my finger मेरी उंगली र् SD: Body Part Terms. र्
- untanatec ऊडताञातैच Morph: untana-tec. N. chewing leaf. चबाने वाला पत्ता. SD: Flora.
- uŋtapʰoŋ ऊङताफोङ Morph: uŋ-ta-pʰoŋ. Var:
 oŋ-ṭa-pʰoŋ. ओङटाफोङ N. earhole. कान का
 छिद्र. ṭʰ-uŋ-tapʰoŋ ठूङताफोङ my earholes मेरे
 कान के छिद्र र् SD: Body Part Terms.
- up^hu ऊफ् N. a kind of vessel. एक प्रकार का बर्तन. SD: Household Items. This vessel is made up of leaves.

- ure ऊरे N. power. ताकत. the ure be ठै ऊरे बे I am powerful. मुझमें ताकत है/ SD: Attributes.
- uro ऊरो Var: uro. ऊड़ो N. rope of a harpoon arrow. हारपून भाले की रस्सी. SD: Hunting & Gathering. ▲ Also used for pig hunting. See: ♠otale arrow
- urotəe₁ ऊरोटौए N. thick, big arrow's wooden body. मोटा, बड़े भाले का मोटापन. SD: Hunting & Gathering.
- urɔt̞ɔe₂ ऊरौटौए Morph: urɔ-t̞ɔe. Var: uro-t̞ɔy-l.
 ऊरोटौयल Var: urot̞ɔyil. ऊड़ोटोयील ADV. old
 time; (in) ancient times. पुराना जमानां, पुराने
 जमाने में. urɔt̞ɔe-ta-no-tʰik-no ऊरौटौए ता
 जो ठीक जो for a long time living in the home.
 बहत समय से इस घर में रह रहा है/ SD: Time.
- usolo ऊसोलो Morph: u-solo. V. shift; relocate. बदलना, फिर स्थापित करना. solo-kə सोलोकौ shifted बदला था
- utजित- CLT. third singular object clitic (exclusive).
 तृतीय एकवचन कर्मवाचक क्लीटिक (अनन्य).
 thu caybit ut-kap-pho-b-e ठू चायबीत
 जित्काञफोबे I will not touch (anything). मैं नहीं
 छूजंगी (कुछ भी)। SD: Reference.
- uta **उता** Etym: **Bea.** [RB] N. shell, a type. सीपी, एक प्रकार का. SD: Marine.
- utbelo **ऊत्बेलो** Morph: ut-belo. ADJ. wide. चौड़ा. SD: Attributes. ◀
- utbe:lo **ऊत्बेडलौ** *Morph:* ut-be:lo. [SM] *N.* wooden plank. लकड़ी का बना प्लेटफार्म. SD: Hunting & Gathering.
- utbiran <u>कत्बीरांग</u> Morph: ut-biran. N. red colour. लाल रंग. SD: Natural Environment.
- utbo **ऊत्बो** Morph: ut-bo. ADJ. reverse. उल्टा. SD: Attributes.
- utbətot[əy कत्बौतोत्दौय Morph: ut-bə-tot-[əy. N. backbone. री.ढ की हड़डी. SD: Body Part Terms.
- utbuco ऊत्बूचो Morph: ut-buco. N. body. शरीर. thut-buco ठूतबूचो my body मेरा शरीर SD: Body Part Terms.
- utbulia जतब्लीआ Morph: ut-bulia.₁ Var: utumbulia. जतमब्लीआ N. songs sung at death. गाना गाने की रस्म. ⊴ SD: Death; Ceremony. This singing is performed when someone is going far away. It starts two days before the departure.
- utbulia₂ **उत्बूलीआ** Morph: ut-bulia. Var: utumbulia. **उत्मबूलीआ** Var: ut-buliya:. **उत्बूलीयाs** [SM] N. fasting; feast (after fasting). रोजां, भोज (रोजा के बाद). SD: Cooking & Food.
- utcao ऊत्चाओं Morph: ut-cao. V. spread the net.

जाल फैलाना.

- utcəye ऊत्चौये Morph: ut-cəye. V. coerce; to rape. जोर जबरदस्ती से पकड़ना, बलात्कार करना.
- utdu ऊत्दू Morph: ut-du. Etym: Khora. V. dry clothes. कपड़े सुखाना. tho-et-a-th-ut-du-om ठोएटाठूतद्औम I am drying those clothes. मैं कपड़े सुखा रही हूं।
- utetmoke ऊपेत्मोके Morph: utet-moke. V. drop. गिराना.
- utjet^heb **ऊ**त्जेठेब *Morph:* ut-jet^he-b. *N.* sky. *आकाश. SD:* Natural Environment.
- utjulutercək^h ऊत्जूलूतेरचौख Morph: ut-julu-tercək^h. N. mirror. शीशा. SD: Household Items.
- utk^hije **ऊतखी**जे *V.* catch; hold of. *पकड़ना.* Catch hold of as to seperate two fighting people.
- utk^hiu **ऊत्खीऊ** Morph: ut-k^hiu. Var: ut-ki. **ऊत्की** V. pour out; pour from small vessel. छोटे बरतन से उड़ेलना. it-k^hi-βe **ईतखीवे** pour it. उड़ेलो इसे।
- utkətco <u>कत्कौत्चो Morph: ut-kət-co.</u> DEIXIS. above the head. सर के <u>क</u>पर. SD: Space.
- utk^hudun **उत्तख्द्ङ** ADJ. heavy. भारी. SD: Attributes. This ADJective is used for cylinderical things which are bigger than the individual.
- utk^hum₁ **ऊत्ख्म** Morph: ut-k^hum. N. back. पीठ. t^hutk^hum ठूतखूम my back मेरी कमर SD: Body Part Terms.
- utk^hum₂ **उत्ख्**म Morph: ut-k^hum. DEIXIS. behind. पीछे. t^hutk^hum **ठूतखूम** behind me मेरे पीछे SD: Body Part Terms.
- utli:le कत्लीsले Morph: ut-li:le. [SM] ADJ. deaf. बहरा. ŋe-utli:le डेकत्लीsले you are deaf. तुम बहरे हो/ SD: Attributes.
- utlub ऊत्लूब Morph: ut-lub. Var: erl^wob. ऐरलोब V. open. खोलना. ut-lub-uke ऊत्लूब्रेके open the knot. गांठ खोलो। ◀
- utp^ho **ऊत्फो** *V.* break coconut; to hit. *नारियल तोड़ना*, *मारना.*
- utpune **ऊत्पूत्रे** Morph: ut-pune. [SM] V. separate. अलग करना.

- utšerep ऊत्शेरेप Morph: ut-šerep. V. cut. काटना. o təne šerep ओ टौडे शेरेप he cuts tree. वो पेड़ काटता हैं। that I am cutting. में काट रहा हूं/Cut something like green coconut. See: serep hit; attack; cut मारना, प्रहार करना, काटना.
- utšibiŋ ऊत्शीबीङ Morph: ut-šibiŋ. N. bad smell or stench of body. शरीर की दुर्गंध. ŋutšibiŋ bɔm इ्रत्शीबीङ बौम you are smelling bad. तुम्हारे शरीर से बदबू आ रही हैं/ SD: Attributes.
- utširocere ऊत्शीरोचेरे Morph: ut-širo-cere. ADJ. bluish green colour of sea. समुद्र का हरा नीला रंग. SD: Attributes.
- uttarašil ऊताराशील Morph: ut-tara-šil. V. aim from above. ऊपर से निशाना लगाना.
- utten ऊतेङ Morph: ut-ten. N. smell. गंध. uttenom ऊतेडोम he smells. उससे गंध आ रही है। SD: Attributes. ◀
- uttunekoe ऊत्त्वेकोए Morph: ut-tune-koe. N. mother-in-law. सास. n-uttunekoe न्त्व्वेकोए your mother-in-law तुम्हारी सास SD: Kin Terms.
- uttunese ऊत्त्वेसे Morph: ut-tunese. [SM] N. husband's mother. सास. tuttunese दूत्वेसे my husband's mother मेरी सास SD: Kin Terms.
- uttəle **उत्दोने** Morph: ut-təl-e. V. please pluck it. इसे तोड़िए.
- ut[ɔŋɛtpʰo ऊत्टौङैत्फो Morph: ut-[ɔŋ-ɛt-pʰo. V. cut a branch. ऐंड की डाली काटना. ◀
- utunesio ऊतूनेसीओ Morph: utun-esio. N. son-inlaw (his). जमाई (उसका). SD: Kin Terms. See: utunise father-in-law ससुर.
- utunešiu ऊत्नेशीऊ Morph: ut-un-ešiu. N. father in law. ससुर. thut-un-ešiu ठूत्नेशीऊ my father in law मेरे ससुर SD: Kin Terms.
- utunise ऊत्नीसे Morph: utun-ise. N. father-in-law. ससुर. th-utun-ise ठूत्नीसे my father-in-law मेरे ससुर SD: Kin Terms. See: utunesio sonin-law जमाई.
- ut^hunisib **ऊथ्नोसीब** Morph: ut^h-uni-sib. N. husband's sister. पति की बहन, ननंद. t^h-ut^h-uni-sib थूथ्नी-सीब my husband's sister मेरी ननंद, मेरे पति की बहन SD: Kin Terms.
- utun उत्ह Morph: u-tun. CLT. third singular reflexive. तृतीय एकवचन आत्मवाचक. u-tun-caumo उत्हचाऊमो he got lost. वह अपने में खो गया/SD: Reference.
- uthataci ठठाताची V. imitate. नकल करना.
- utberen **उटबैरेंड** Morph: ut-beren. V. pour from a large vessel. बड़े बरतन से उड़ेलना.

utboitdello ऊटबोईटडेल्लो Morph: ut-boit-dello. Var: ot-bot. ओत्बोत N. heart. दिल. thot boberalilom ठोत बौबेरालीलौम there is nothing in my heart मेरे दिल में कुछ भी नहीं है thut-boit-dello ठूटबोईटडेल्लो my heart मेरा दिल

SD: Body Part Terms.

ut^hi ऊठी Morph: u-t^hi. N. breath. सांस. t^h-u-ut^hi **ठ्ठ**ी my breath मेरी सांस SD: Body Products.

uthicooko ऊठीचौओकौ V. surround. घेरना.

ut^hijilap^hom **ऊठीजीलाफोम** Morph: ut^hijilap^hom. V. talk slowly. धीरे धीरे बात करना. ut^hijilom ऊठीजीलोम N. dysentery. पेशिच. SD:

utkərno ठटकौरनो Morph: ut-kərno. N. liver. कलेजा. th-ut-kərno ठूटकौरनो my liver मेरा कलेजा SD: Body Part Terms. ◀

ututu:ne उद्तूऽने [SM] *N.* sister's husband. बहन का पति, बहनोई, जीजा. SD: Kin Terms.

uyem ऊयेम V. draw water. पानी निकालना.

uyε ऊचे V. vomit. उल्टी करना.

W - w

wethudo वैथ्डो Var: wethudu. वैठ्डू V. pierce (in chest); stab. घोपना, छाती में, छुरा घोपना.

X - x

xo:tta खोडता [SM] DEIXIS. that. वह. SD: Reference.

xotta:ymuniyo खोताऽय्मूनीयो [SM] *N.* man; people. *आदमी*, लोग. SD: People.

xuduŋɔ खूड़डौ [SM] *N.* Pashaw fish. *पाशाव मछली. SD:* Fish.

xulte:tmo यूलटेंsटमो [SM] *N.* a kind of red fly. एक प्रकार की लाल मक्खी. SD: Insects.

xuroe ख़्रोए Morph: xuro-e. Var: erxoro:ye. एरखोरोऽये V. extinguish. बुझा देना.

Y - **y**

yadigumul यादीगूमूल Morph: yadi-gumul. Var: gumul-leke. गूमूल्लेक Etym: Bea. [RB] N. turtle eating ceremony. कछुआ खाने का उत्सव. SD: Ceremony.



yak^hi₁ याखी *V.* hurt; it hurts. तकलीफ होना. Used when something pierces while walking or sitting.

 yak^hi_2 याखी N. pain. दर्द. SD: Psychological

Predicates.

yejilie येजीलीए Morph: e-iji-ilie. V. ate up. खा

yeke येके *V.* hold. *पकड़ना.* <

yele येले [SM] V. return. वापस आना.

yerɔːyato येरौंsयातो [SM] N. a kind of tree. एक प्रकार का पेड़. SD: Flora.

yonafpo योडाट्पो ADJ. load. वज़न. SD: Attributes.

yo यौ N. God. ईश्वर. išo-yo ईशोयो his God उसका ईश्वर SD: Mythology.

yuxul यूजून [SM] N. snake, fresh water variety. मीठे जल का सांप. SD: Animals.